

ISSN 258 - 1094



مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق

السنة السابعة والثلاثون

تموز - كانون الأول ٢٠١٣ م

العدد ٨٥

شعبان ١٤٣٤ هـ - صفر ١٤٣٥ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هيئة تحرير المجلة

رئيس التحرير: الأستاذ عبدالكريم خليفة، رئيس المجمع

أعضاء هيئة التحرير

الأستاذ محمد السّـمّرة

الأستاذ سعيد التّـلّ

الأستاذ إسحق أحمد فرحان

الأستاذ عبدالمجيد نصير

الأستاذ محمد عدنان البخيت مقررأ

الأستاذ عبدالحميد الفلاح

الأستاذ عبدالجليل عبدالمهدي

الأستاذ محمد حور

الأستاذ سمير الدروبي

مجلة مجمع اللغة العربية الأردني مجلة متخصصة محكمة

شروط النشر:

١. تعنى المجلة بالبحوث التي تعالج قضايا اللغة العربية وآدابها.
٢. يكون البحث المقدم للمجلة مستوفياً شروط البحث العلمي من حيث الإحاطة والاستقصاء والإضافة المعرفية والمنهجية والتوثيق وسلامة اللغة ودقة التعبير.
٣. يشترط في البحث أن يكون خاصاً بمجلة المجمع، وأن لا يكون قد نشر أو قدم لأي جهة أخرى لغايات النشر، ويقدم الباحث تعهداً خطياً بذلك، ولا مانع من أن يكون البحث جزءاً من رسالة علمية غير منشورة.
٤. أن تتسم البحوث النقدية بأسلوب النقد العلمي الموضوعي.
٥. يصبح البحث بعد قبوله للنشر حقاً لمجلة المجمع، ولا يجوز النقل عنه إلا بالإشارة إلى مجلة المجمع.
٦. لا يجوز لصاحب البحث أو لأي جهة أخرى إعادة نشر ما نشر في المجلة أو ملخص عنه في أي كتاب أو صحيفة أو دورية إلا بعد مرور ستة أشهر على تاريخ نشره في المجلة، وأن يحصل على موافقة خطية من رئيس التحرير.
٧. يرسل الباحث نسخة إلكترونية من بحثه على بريد المجمع الإلكتروني بعنوان:
(jaa@ju.edu.jo) أو على موقع المجمع على شبكة المعلومات (الإنترنت)
(www.majma.org.jo) باستخدام البرنامج الحاسوبي (Ms word) بحجم خط (١٤) للمتن و (١٢) للهوامش على وجه واحد من الورقة حجم (A 4).

٨. لا تزيد صفحات البحث على ثلاثين صفحة، بمعدل (٣٠٠) ثلاثمائة كلمة للصفحة الواحدة.

٩. يتولى تحكيم البحث محكمان أو أكثر حسب ما تراه هيئة التحرير، ويلتزم الباحث بدفع النفقات المالية المترتبة على إجراء التحكيم في حال سحبه بحثه أو الرغبة في عدم متابعة إجراءات التحكيم وفق ما يقدره رئيس التحرير.

١٠. يكون قرار هيئة التحرير بإجازة نشر البحث أو الاعتذار عن عدم نشره نهائياً، وتحتفظ هيئة التحرير بحق عدم إبداء الأسباب، ويجوز في حال الاعتذار أن يزود الباحث بالملاحظات والمقترحات التي يمكن أن يفيد منها في إعادة النظر ببحثه.

١١. يلتزم الباحث بإجراء التعديلات التي يطلبها المحكمون إذا كان قرار هيئة التحرير بإجازة نشر البحث مشروطاً بذلك.

١٢. البحوث غير المجازة لا ترد لأصحابها.

١٣. البحوث المنشورة في المجلة تعبر عن آراء أصحابها، ولا تعبر عن هيئة التحرير أو المجمع.

١٤. يخضع ترتيب البحوث عند النشر في المجلة لمعايير فنية تراها هيئة التحرير.

١٥. يكون توثيق البحوث كما يأتي:

أ- المصادر:

يوثق المصدر عند ذكره لأول مرة على النحو الآتي:

يذكر اسم المؤلف كاملاً، وتاريخ وفاته بالهجري والميلادي بين قوسين، إن كان متوفى، واسم المصدر كاملاً بالحرف الغامق، إذا كان عربياً، وبحروف مائلة إن كان بلغة أجنبية، وعدد الأجزاء أو المجلدات وأقسامها، واسم المحقق، ودار النشر، ورقم الطبعة، ومكان النشر، وسنة النشر، ورقم الصفحة أو الصفحات.

مثال:

أبو عثمان سعيد بن محمد السرقسطي (ت ٤٠٠هـ، ١٠١٠م)، كتاب الأفعال،
ج ٣، تحقيق د. حسن محمد محمد شرف، الهيئة العامة لشؤون المطابع الأميرية،
القاهرة، ١٩٧٥م، ج ١، ص ١٨٥.

ب- المراجع:

يذكر اسم المؤلف كاملاً، وتاريخ وفاته بالهجري والميلادي، إن كان متوفى، ثم
اسم المرجع كاملاً بالحرف الغامق إن كان عربياً وبحروف مائلة إن كان بلغة
أجنبية، وعدد الأجزاء أو المجلدات وأقسامها، إن وجدت، ودار النشر، ورقم
الطبعة، ومكان النشر، وسنة النشر، ورقم الصفحة أو الصفحات.

مثال:

حسن سعيد الكرمي (ت ١٤٣٨هـ/٢٠٠٧م)، الهادي إلى لغة العرب، ٤ ج، دار
لبنان للطباعة والنشر، ١٩٩١م، بيروت، ج ١ ص ٢٣٩.

ج- محاضرات المؤتمرات:

يذكر اسم المحاضر كاملاً، وعنوان بحثه أو مقالته بالحرف الغامق بين
علامتي اقتباس، هكذا " " ويذكر عنوان الكتاب كاملاً، واسم المحرر أو
المحررين ويضاف إليه/إليهما كلمة "رفاقه/رفاقهما" إن كانوا أكثر من اثنين على أن
تذكر أسماؤهم جميعاً في قائمة المراجع، واسم دار النشر، ومكان النشر، وسنة
النشر، ورقم الصفحة أو الصفحات.

مثال:

شكران خربوطلي، "أوقاف دمشق وأثرها على الحركة العلمية فيها في العصر
الأموي"، المؤتمر الدولي السابع لتاريخ بلاد الشام: الأوقاف في بلاد الشام، تحرير
الدكتور محمد عدنان البخيت، مطبعة الجامعة الأردنية، منشورات لجنة تاريخ بلاد
الشام، عمان، ٢٠٠٩م، ص ١٣-٢٧.

د- المجلات:

يذكر اسم صاحب البحث أو المقالة كاملاً، وعنوان بحثه أو مقالته بالحرف الغامق بين علامتي تنصيص هكذا " ويذكر اسم المجلة بالحرف الغامق للمجلات العربية، وبحروف مائلة للمجلات الأجنبية، ورقم المجلد والعدد، ورقم الصفحة أو الصفحات.

مثال:

حسن حمزة، "الوضع والاشتقاق والدلالة"، مجلة المعجمية، تونس، ٢٠٠٢م، العدد ١٨، ص ٨١-٩٨.

١٦- يراعى عند الإشارة إلى الصفحة أو الصفحات المقتبس منها في الحواشي، ما يأتي:

- يوضع الرمز (ص) للدلالة على الصفحة أو الصفحات المقتبس منها إذا كان المصدر أو المرجع عربياً والحرف (p) للصفحة الواحدة، و (pp) لأكثر من صفحة إذا كان المصدر أو المرجع أجنبياً.

- يذكر اسم السورة ورقم الآية أو الآيات في متن البحث، وبرسمها القرآني.

- يذكر الحديث النبوي الشريف ومظانه ومصادر تخريجه من كتب الحديث النبوي الأصول، ويوثق كل مصدر منها توثيقاً كاملاً.

- عند ورود بيت أو أبيات من الشعر، يذكر اسم الشاعر والبحر ومصادر تخريجه.

- يذكر اسم المؤلف كاملاً عند الاستشهاد بمخطوط، ويذكر عنوان المخطوط كاملاً، ومكان وجوده، وتاريخ النسخة، وعدد أوراقها، ورقم الورقة.

١٧. تكتب أسماء الأعلام الأجنبية في متن البحث بحروف عربية (ولاتينية بين قوسين) على أن يذكر الاسم كاملاً عند وروده لأول مرة.

١٨. تكتب أسماء أعلام التراث العربي الإسلامي في متن البحث كاملة مع ذكر تاريخ الوفاة بالهجري والميلادي بين قوسين للأعلام، وتعرف المواقع في ضوء المراجع الحديثة.

١٩. توضع أرقام التوثيق بين قوسين، وتكون متسلسلة من أول البحث إلى آخره.

٢٠. يقدم كل صاحب بحث قبل النشر سيرته الذاتية في حدود (٥٠) خمسين كلمة تقريباً، تتضمن أعلى مؤهل علمي، والجامعة التي تخرج فيها، ومكان عمله، ومركزه الوظيفي واهتماماته العلمية، وعنوان بريده الإلكتروني.

٢١. يقدم إلى صاحب البحث نسخة من العدد المنشور فيه بحثه و(٢٥) مستلة من بحثه.

ترسل البحوث والمراسلات إلى المجلة على العنوان الآتي:

رئيس هيئة تحرير مجلة مجمع اللغة العربية الأردني

ص.ب (١٣٢٦٨) عمان (١١٩٤٢) الأردن

هاتف ٠٠٩٦٢٦٥٣٤٣٥٠٠

ناسوخ (فاكس) ٠٠٩٦٢٦٥٣٥٧٠٦٤

البريد الإلكتروني: jaa@ju.edu.jo

موقع المجمع على شبكة المعلومات (الإنترنت) www.majma.org.jo

الموضوع	رقم الصفحة
أولاً: البحوث	١٥
١- المحتوى اللهجي في كتاب (النوادر د. عزمي محمد عيال سلمان	١٧
في اللغة) لأبي زيد الأنصاري	
د. جمال دليح العريني	
٢- مشروع جمع المدونات النصية الخاصة	٥٧
بالتصوص الأكاديمية في اللغة	
العربية	
د. حسينا حسان	
د. محمد فهام محمد غالب	
٣- الانفتاح الدلالي في وقف المراقبة:	٧٩
دراسة نحوية بلاغية (البقرة	
وآل عمران، أنموذجاً)	
د. مشهور موسى مشاهرة	
ثانياً: تعليقات ومناقشات	١١١
- شرح مقصورة ابن دريد لابن خالويه،	١١٣
تحقيق: د. محمود جاسم الدرويش	
(تنبيهات واستدراكات لغوية)	
د. منصور الكفاوين	
ثالثاً: أخبار مجعية	١٩٥

البحوث

المُحتَوَى اللّهجي في كِتَاب (النَّوادر في اللّغة)
لأبي زَيْد الأنصاري

د. عزمي محمد "عيال سلمان"

قسم اللّغة العربيّة - جامعة نجران

د. جمال دليع العريني

قسم اللّغة العربيّة - جامعة البلقاء التطبيقية

مُلخّص

تهدف هذه الدراسة إلى استقصاء الظواهر اللغوية المنسوبة إلى لهجاتها في نوادر أبي زيد الأنصاري، فقد جمع (كتاب النوادر) ظواهر لهجية مُوزَّعة بين مستويات اللّغة: الصوتية، والصرفية، والنحوية، والدلالية. وجدير بمثل هذه الإشارات اللهجية المتناثرة في كتاب النوادر أن تعطي للهجات العربية القديمة حدودها وصفاتها الخاصة ضمن حدود اللّغة.

والوقوف على مثل هذه الظواهر اللهجية يُمدُّنا بثروة لغوية غنية، نستطيع من خلال دراستها وتحليلها استخلاص طبيعة تلك الظواهر، وما يتبع ذلك من الوصول إلى نتائج إيجابية في معرفة هذه اللهجات وعلاقتها بالتطور التاريخي للعربية الفصيحة.

الكلمات الدالة (الظاهرة اللهجية، التطور اللغوي، الأداء الاستعمالي، النوادر،

القبائل).

مقدمة:

إنَّ وجود اللغة المُشتركة واللهجات المحلية في اللغات أمر تُحتمه الضرورة الاجتماعية وما تقتضيه من تفاوت في مستوى الاستعمال وحاجاته، تبعاً لحاجة الناطقين أنفسهم لاستخدام اللغة في المواقف العامة والراقية، أو مواقف الحياة العادية والخاصة بالبيئة المحلية^(١).

ودراسة اللهجات المختلفة في اللغة الواحدة من وجهة نظر علم اللغة الحديث تُساعد على فهم طبيعة تلك اللغة، ومراحل نُشونها، وتطورها، وبيان تاريخها، والكشف عن نقاط التأثر والتأثير بينها وبين المستويات اللهجية الأخرى، فعلماء اللغة يرون في دراسة اللهجات إمكانية صياغة مبادئ التطور الصوتي والصرفي والنحوي والدلالي للغة المشتركة، ولهذا كانت دراسة اللهجات العربية القديمة من الحقول المهمة في دراسة اللغة العربية وتاريخها ومراحل تطورها^(٢).

ويذهب (فيشر) إلى أن اللهجات العربية القديمة تتضمن مادة قيمة للغاية بالنسبة لتاريخ اللغة العربي، فبعض الظواهر اللهجية المروية تُقرب العربية من اللغات المجاورة السامية اقتراباً شديداً، وبعضها الآخر يوضح أن اللهجات العربية الحديثة لها جذورها في اللهجات العربية القديمة^(٣).

ومن ذلك يُعلم أن البحث في اللغة لا يقتصر على مستوى دون آخر، بأن يوجّه الاهتمام للفصحى فقط أو يوجه الاهتمام إلى اللهجات فقط، فكلا المستويين

(١) انظر: عيد، محمد: المستوى اللغوي للفصحى واللهجات وللنثر والشعر، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨١م، ص ٨٩.

(٢) انظر: النجار، عبدالحليم: "في القراءات القرآنية"، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، المجلد العاشر، الجزء الأول، ص ١٠٥؛ المطلبي، غالب فاضل: لهجة تميم وأثرها في العربية الموحّدة، منشورات وزارة الثقافة والفنون، بغداد، ١٩٧٨م، ص ٣٢.

(٣) انظر: فيشر، فولديتريش: دراسات في العربية (أصولها - مراحلها التاريخية - بنيتها - لهجاتها - علاقاتها بأخواتها الساميات)، نقلها إلى العربية وعلق عليها: سعيد حسن بحيري، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٥م، ص ١١٦.

جدير بالبحث والنظر باعتباره نشاطاً اجتماعياً للناطقين باللغة من جهة، ولما تُقده الدراسة في كلا المستويين من الآخر من جهة أخرى، ولكن مع ذلك ينبغي تجنب الخلط بين المستويين في الدراسة، فإن لكل منهما مجال استعماله الخاص ونظامه المُمَيِّز.

ويبدو أن الذين يعارضون دراسة اللهجات إشفافاً على الفصحى يَلْتَبِسُ عليهم الأمر في التفريق بين الدراسة والاستعمال الفعلي للغة؛ إذ يتصورون أن دراسة اللهجات والاهتمام بها يؤدي إلى إضعاف الفصحى وإهمالها، والأمر على عكس هذا التصور تماماً؛ إذ تؤدي دراسة كل منهما إلى فوائد مُحَقَّقَةٌ بالنسبة للأخرى، وتبرز هذه الفائدة بصورة واضحة في فهم التطور التاريخي لكل من الفصحى ولهجاتها، بمعرفة مدى ما أفادته كل منهما من العناصر اللغوية في الأخرى، وما تمثلته من ذلك فَقْدَرُ له الانتشار والبقاء، وما استعمل في إطار محصور بين فرد أو أفراد، فانزوى ثم توارى في ظلال النسيان^(١).

اللهجات العربية في كتب التراث:

يجب أن نُدرِكَ قبل كلِّ شيء أن تدوين المادة الخاصة باللهجات، كان بالنسبة إلى علماء العربية القدماء عملاً ثانوياً، لم يَدْخُلْ في نطاق هدفهم الحقيقي الذي يَتَمَثَّلُ بوضع قواعد اللغة العربية الفصيحة وتنظيمها، وقد وَجَّهوا نظرهم إلى اللغة من زاوية الفصحى فقط، فأهملوا بذلك الواقع الاجتماعي للغة، وظلَّ ما لدينا

(١) انظر: عيد: المستوى اللغوي للفصحى واللهجات وللتشعر، ص ٩٠، ٩١.

عن اللهجات قاصراً عن إعطاء صورة كاملة مفيدة عن استعمالها وتطورها، وكل ما جمعه من مادة عن اللهجات كان يُقاس بالنظر إلى الفصحى^(١).

والذي حداهم إلى هذا الصنيع هو تقديسهم للعربية الفصحى، فهي أشرف اللغات؛ إذ بها نزل القرآن الكريم، وبها تُقام الصلاة، وما إلى ذلك من شعائر دينية إسلامية، فكان أن انطلقوا من هذه النظرة إلى أن كل ما يُخالف العربية الفصيحة في نطقها للأصوات كان من الصور اللغوية الفاسدة؛ لذا لم تحظ عندهم اللهجات العربية القديمة ببعض ما حظيت به الفصحى من تدوين ودراسة^(٢).

وليس الأمر في عدم اهتمام علماء العربية القدماء بدراسة اللهجات يعود إلى ما ذهب إليه (رابين) بقوله: "إن اللغويين العرب لم يَعْتَبِرُوا اللهجة كياناً خاصاً قائماً بذاته، بل طائفة من الاستعمالات الغريبة التي تختلف عن الفصحى"^(٣).

(١) انظر: رابين، حاييم: اللهجات العربية الغربية القديمة، ترجمة: عبدالرحمن أيوب، ذات السلاسل للطباعة والنشر، الكويت، ١٩٨٦م، ص ٢٩، ٤٠؛ عيد: المستوى اللغوي للفصحى واللهجات وللنثر والشعر، ص ٩٢.

(٢) انظر: المطليبي: لهجة تميم وأثرها في العربية الموحدة، ص ٣٤. يرى أنيس فريحة أن لغويي العرب نظروا إلى اللهجة على أنها انحطاط لغوي من اللغة الفصحى، وقد أثبتت دراسة اللهجات وبطريقة لا يتسرب إليها الشك أن اللهجة قد لا تكون تقهقراً ولا انحطاطاً لغوياً، بل تطوراً لغوياً فرضته النواميس الطبيعية التي تتحكم بمصير كل لغة، وأفضل دليل على أن اللهجات ليست انحطاطاً لغوياً في كل الأحوال، هو كون بعضها سابقاً في الزمن للغة الفصحى. خذ مثلاً كسر حرف المضارعة في العامية، فإننا نقول: (يَكْتَبُ بِشَرْبِ)، وهذه لغة قديمة سابقة في الزمن للفترة التي اعتبرت فيها لغة قريش اللغة الأدبية الفصحى، فكيف يحق لنا أن نعتبر هذه الظاهرة كسر حرف المضارعة. انحطاطاً لغوياً؟ انظر: فريحة، أنيس: محاضرات في اللهجات وأسلوب دراستها، مطبعة الرسالة، القاهرة، ١٩٥٥م، ص ٤٠، ٤١.

(٣) انظر: رابين: اللهجات العربية الغربية القديمة، ص ٤٠.

والذي دعا الباحثين إلى عدم قبول ما ذهب إليه (رابين) هو أن الترادف بين مُصطَلَحِي (لهجة) و (لغة) معروف لدى القدماء^(١)، بيد أن مصطلح (لغة) شاع استعماله في كتبهم وأهمل مصطلح (لهجة)، وعلماء العربية عندما يُشيعون هذا الاصطلاح يُدركون تماماً أن كل لهجة لغة قائمة بذاتها، بنظامها الصوتي والصرفي والنحوي، وبمقدرتها على التعبير.

واللهجة إذا اتسمت بخصائص بارزة بحيث توافر لها ما يجعلها تستغني عن أصلها، وتفي بحاجة الجماعة التي تتحدث بها أمكن أن تُسمَّى (لغة)، وذلك حين تتضح قواعدها ونظمها الصوتية والصرفية والتركيبية بحيث تجتمع لها عناصر الإفادة الكاملة والتعبير السليم، كاللهجات العربية القديمة؛ فقد أطلق عليها علماء اللغة القدماء اسم (لغات) باعتبار وفائها بحاجة مجتمعاتها^(٢).

ومع أن علماء العربية القدماء قد انصرفوا عن تسجيل اللهجات القديمة وأصواتها في دراسات مستقلة، فلم يردنا منهم في هذا المجال سوى ملاحظات عامة وإشارات عابرة، إلا أنه يُمكننا القول بأنهم قد تفاوتوا في هذا الجانب، فكتب النحو لم يرد فيها من اللهجات سوى ما وجد منها في اللغة الأدبية الفصيحة، وقد

(١) لقد كان مدلول اللهجة عند القدماء من علماء العربية يُعبر عنه أحياناً بمصطلح اللغة وأحياناً باللحن، ففي تحديد بيئي خاص نجد عبارات مثل: وتلك لغة قوم أو لغة أهل العالية، ولغة أهل الحجاز، وهم يعنون بمقصود اللغة ما نعيه باللهجة اليوم، ونجد منهم في مقام آخر من يقول في معرض الجواب عن مسألة نحوية: ليس هذا لحن ولا لحن قومي؛ أي ليست هذه لهجتي ولا لهجة قومي. انظر: السيوطي: المزهري في علوم اللغة، ج ٢، ص ٢٧٧؛ الصالح، (صباحي): دراسات في فقه اللغة، ط ١٦، دار العلم للملايين، بيروت، ٢٠٠٤م، ص ٧٥؛ عبدالنواب: رمضان: لحن العامة والتطور اللغوي، (د.م)، القاهرة، ١٩٦٧م، ص ٢٣.٩؛ كاشك، أحمد: اللغة والكلام أبحاث في التداخل والتقريب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٩٥م، ص ١١٧، ١١٨.

(٢) انظر: هلال، عبدالغفار حامد: اللهجات العربية نشأة وتطوراً، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٨م، ص ٢٨.

عالج النحاة بعض هذه الظواهر اللهجية لورودها في الشعر الصحيح أو القرآن الكريم، ومن ثم كان لا بد من شرحها، وكان النحاة في مثل هذه الحالة يكتفون بالقول: إن النمط جاء على لغة الشاعر، أو بأنه ورد طبقاً للهجة معينة.

وقد يضطر النحاة عندما يواجهون التعبيرات الفصيحة التي يجوز فيها غير وجه إلى تعليل هذا التعدد بأن كل وجه منه يُمثّل لهجة ما، وكانوا إذا صادفوا تركيباً من لهجة ما لا يتسق مع القاعدة، أو مع ما سمعوه من أحد أبنائها أعلنوا على الفور انتماء التركيب إلى هذه اللهجة، وهم بهذا الصنيع قد أصبح لديهم وسيلة سهلة لتفسير ما يخرج على القواعد التي استنبطوها ودوّنوها بأنفسهم.

في حين نجد أن الأمر مختلف نوعاً ما لدى مؤلفي كتب اللغة والمعاجم، فهم أكثر اهتماماً بالمفردات والأنماط التي تنتمي إلى اللهجات، ولكن ليس من الممكن معرفة سببٍ خاص لهذا الاهتمام، ومن الواضح أنهم لم يُحاولوا في تصنيفهم أن ينظموها أو يبيبوها تبويباً يخدم هدفاً خاصاً^(١).

المُحتوى اللّهجي في كُتُب النّوادر:

بدأ التأليف في نوادر اللغة وغرائبها في أواسط القرن الثاني من الهجرة، أي في الوقت الذي نهض فيه رواة اللغة وعلمائها لتدوين اللغة العربية، ونشطوا لجمعها في الكتب، وعلى هذا يُمكن أن يعد تدوين (النوادر) وتأليف الكتب فيها جزءاً من الحركة الواسعة التي شملت تدوين اللغة في هذا الدور^(٢).

وقد كثر التأليف في النوادر إلى درجة أننا لا نجد عُويّاً في ذلك العصر المبكر، إلا وله في (النوادر) كتاب أو أكثر، وقد بقي من هذه المصنفات كتاب

(١) انظر: رابن: اللهجات العربية الغربية القديمة، ص ٢٩ . ٣٦.

(٢) انظر: أبو مسنن، عبد الوهاب بن حريش: كتاب النوادر، تحقيق: عزة حسن، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٩٦١م، ج ١، ص ٢٤.

أبي زيد، وهو أقدم كتاب من هذا النوع باق عندنا، وينقسم الكتاب إلى خمسة عشر باباً، ثلاثة منها خاصة بالشعر وسبعة بالرجز وخمسة بال نوادر، وبقي أيضاً كتاب النوادر لأبي مسنحل الأعرابي عبدالوهاب بن حريش، توفي في أواخر القرن الثالث الهجري، وهو تلميذ الكسائي، وكتابه كبير في جزأين، نشره عزة حسن في دمشق سنة ١٩٦١م، وكتاب النوادر لأبي إسماعيل بن القاسم القالي (ت: ٣٥٦هـ)، وهو كتاب في النوادر الأدبية لا اللغوية، فهو كتاب أدب وأخبار، ومحاورات أكثر منه كتاب لغة.

والمادة اللغوية الواردة في كتب النوادر تُمثّل اللهجات العربية المشهورة والمغمورة في الجاهلية وصدر الإسلام في ألفاظها وعباراتها وأمثالها وأساليبها تمثيلاً جيداً. وليست كل الألفاظ الواردة في كتب النوادر نادرة أو غريبة كما تُوهم عنواناتها، فهي تُورد النادر الشاذ من اللغة إلى جانب الفصيح المشهور منها، وكثير من الألفاظ التي وردت فيها لا يمكن أن تعد من نوادر اللغة وغريبها، بل تكاد تكون من أفصح الفصيح وتشهد بذلك كتب النوادر نفسها^(١).

ولم يسر مؤلفو كتب النوادر في جمعهم اللغة على نظرية وحدة اللغة، فلم يخطوا بين مستويات الأداء اللغوي واللهجي دون تفرقة بين ما ينسب إلى لهجة من اللهجات القبلية من الألفاظ النادرة وما ينتمي إلى اللغة الفصيحة، فلم يعدوا الكل لغة واحدة محددة الخصائص متّحدة المستوى.

(١) انظر: السعودي، أحمد عطية و(عيال سلمان)، عزمي محمد: "النوادر في اللغة العربية"، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها، المجلد السادس، العدد الأول، سنة ١٤٣١هـ/٢٠١٠م، ص ١٢٤، ١٢٥.

وقد كان علماء اللغة ممن اهتموا بتصنيف (كتب النوادر) حُرصاء على حصر الأنماط اللهجية التي تتحرف عن العربية الفصيحة، ممّا جعل كتب النوادر مصدراً مُهمّاً لدراسة اللهجات العربية القديمة^(١)؛ إذ توجد فيها مادة خُصّبة لهذا الحقل من الدرس اللغوي، فهي كثيراً ما تعزو اللهجات إلى أصحابها، فإذا فقدنا هذا العزو وجدناه في تحديدها لقبيلة الشاعر، حيث يقول أبو زيد مثلاً: (قال فلان من تميم أو فلان الهذلي، أو راجز من حمير... إلخ).

والناظر في كتب النوادر يجد أن الألفاظ النادرة الواردة فيها ما هي إلا أنماط استعمالية للهجات قبائل متعددة، قد خالفت ما قدمه علماء اللغة من وصف للعربية الفصيحة، وليس شرطاً أن تكون هذه القبائل مغمورة، فقد تكون من القبائل العربية المشهورة التي أخذت عنها اللغة، نحو: تميم، وأسد، وقيس، وهذيل، وطيّ... إلخ.

ويغلب على هذه الأنماط النادرة أن تكون استعمالات خاصة تصدر عن أفراد لهم ولوع بالألفاظ القديمة التي كانت تصدر عن الأجيال السابقة كما هو مشاهد اليوم في اللهجات الدارجة؛ إذ نجد أفراداً قلائل في كل بيئة لغوية يُحيون تلك الألفاظ القديمة التي لم تعد تستعمل على المستوى العامّ بالنسبة للناطقين باللهجة نفسها، حتى إذا نطقوا بمثل هذه الألفاظ النادرة بدت كأنها غير مألوفة للأجيال اللاحقة من أبناء البيئة اللغوية نفسها.

ومن هؤلاء الذين روى عنهم أبو زيد، وذكر أسماءهم: العكلي، وأعرابي يقال له العلاء، والحرمازي، وأبو العامرية النميري، وأبو محرز، وأبو الصقر،

(١) انظر: الراجحي، عبده: اللهجات العربية في القراءات القرآنية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية،

والغاضري، وأبو الحجاج، وأبو الضبيب وابنه، وأبو سحيم، وأبو السياح، وأبو السمح، والصقيل، وأبو المضاء، وأبو قرّة^(١).

وقد عمد الباحثان في هذه الدراسة إلى استقصاء الظواهر اللغوية المنسوبة إلى لهجاتها في نوادر أبي زيد الأنصاري، فقد جمع كتاب النوادر ظواهر لهجية متعددة تمدنا بثروة لغوية غنية، نستطيع من خلالها أن نصل إلى الحد الأدنى من الظواهر اللهجية القديمة ودراستها وتحليلها وما يتبع ذلك من الوصول إلى نتائج إيجابية في معرفة هذه اللهجات وعلاقتها بالتطور التاريخي للعربية الفصيحة؛ إذ من شأن البحث في مثل هذه الظواهر أن يجعل اللغوي يُفكّر في مجال أوسع^(٢)، أما تلك الظواهر غير المنسوبة إلى لهجة معينة، فليس من شأن الدراسة البحث فيها والوقوف عليها.

ويبدو أن أبا زيد له اهتمام برصد الأنماط اللغوية التي تتحرف عن العربية الفصيحة ليس في كتاب النوادر فقط، وإنما في كتب أخرى، فقد نَسَبَتْ له بعض كُتُب التراجُم مُصنِّقين، أحدهما يحمل عنوان: (لغات القرآن)، والآخر: (كتاب اللغات)، ولمّا كان هذان الكتابان مفقودين، فإننا لا ندري إن كانا مُؤلِّقين عن اللهجات أو غيرها من الموضوعات اللغوية^(٣).

(١) انظر: أبو زيد: سعيد بن أوس (ت: ٢١٥هـ): النوادر في اللغة، تحقيق: محمد عبدالقادر أحمد، دار الشروق، بيروت، ١٩٨١م، ص ٧٠.

(٢) انظر: راين: اللهجات العربية الغريبة القديمة، ص ٣٢.

(٣) انظر: القفطي، علي بن يوسف (ت: ٦٤٦هـ): إنباه الرواة على أنباه النحاة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ٣، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ٢٠٠٧م، ج ٢، ص ٣٥؛ السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن (ت: ٩١١هـ): بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٦٤م، ج ١، ص ٥٨٣.

وأبو زيد من علماء اللغة الأثبات الذين يوثق بكل رواياتهم^(١)، وبناء على هذا فليس أمامنا إلا أن نقبل نسبة المادة اللهجية الواردة في نوادره، ويرى (رابين) أنه "يجب أن يحذر الإنسان بصفة خاصة من أن يرفض صيغة ما لمجرد عدم العثور على مثيلات لها، فقد يتضح أن بعض ما ظنه غير مقبول يقوم في الواقع على أساس سليم"^(٢)، وما جاء به (رابين) أصل يجب الاعتماد عليه في الدرس اللغوي المتعلق باللهجات؛ إذ إن معظم الظواهر اللهجية الواردة في كتب التراث قد مُثِّلَ عليها بأنماط فردية يتيمة تتكرر نفسها في معظم المصادر.

ومما يُعطي البحث في الظواهر اللهجية الواردة في كتاب النوادر قيمة عالية اتصالُ أبي زيد شخصياً بالناطقين بهذه اللهجات؛ إذ نجد عبارات سيقَّت في الكتاب تُشعرُ أن أبا زيد قد اتصل اتصالاً مباشراً بمتكلمي اللهجة التي يُشير إليها، ومن ذلك قوله: (سَمِعْتُ أعرابياً من بني تميم يقول)^(٣)، وقوله: (سَمِعْتُ بعض العجلانيين يقول)^(٤)، وقد ينقل لنا أبو زيد معلومات هامة ودقيقة عمَّن يحكي عنهم، وذلك نحو قوله: (قال رجل من بني ضَبَّة هَلْكَ مُنْذُ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ سَنَةٍ)^(٥).

(١) قال السيرافي: كان أبو زيد يقول: كَلَّمَا قَالَ سَيبويه: (أخبرني الثَّقَّة)، فأنا أخبرته به، ويقول السيرافي أيضاً في (أخبار النحويين البصريين): كان أبو زيد كثير السماع من العرب، ثقة، مقبول الرواية. انظر: السيرافي، الحسن بن عبدالله (٣٦٨هـ): أخبار النحويين البصريين ومراتبهم وإخبار بعضهم عن بعض، تحقيق: محمد إبراهيم البنا، دار الاعتصام، القاهرة، ١٩٨٥م، ص ٦٨؛ السيوطي: بغية

الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، ج ١، ص ٥٨٢.

(٢) رابين: اللهجات العربية الغريبة القديمة، ص ٣٨.

(٣) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٣٣٠ - ٣٣١.

(٤) المصدر نفسه، ص ٣١١.

(٥) المصدر نفسه، ص ١٦٨.

وقد التزم الباحثان في هذه الدراسة وصف الظواهر اللهجية الواردة في نواذر أبي زيد دون المفاضلة بينها وبين غيرها من اللهجات بالاستحسان أو بالاستهجان، فمهمة الباحث في اللغة أن يصف ما أمامه فقط، فيستقرئه دون أن يتجاوز ذلك إلى وصفه بالجودة أو الرداءة، فإذا كانت الظاهرة المستقرأة مطردة ذكر ذلك، وإذا تفرّد عنها بعض الأمثلة ذكرها أيضاً بحياد وموضوعية، أما إذا نص الدارس في استقرائه اللغة على الاستحسان أو الاستهجان، فقد أقحم على موقفه الوصفي معنى دخيلاً يتعلق بأرائه الشخصية أو إحساسه تجاه الاستعمال، وهو مرفوض من وجهة النظر الحديثة؛ إذ يجب على الباحث . كما يقول (دي سوسير) . أن يدرس اللغة في ذاتها ومن أجل ذاتها، أخذاً في اعتباره أن كل لغة أو لهجة نظام اجتماعي يحقق الصلة بين الناطقين به، وعليه أن يصف خصائص هذا النظام فقط^(١).

وعلم اللهجات (Dialectology) فرع من فروع علم اللغة يعنى بتحليل التنوعات المحلية أو الاجتماعية أو الزمنية للغة معينة ووصفها، مبيناً كيف تختلف هذه التنوعات في النطق أو في القواعد (صرفية أو نحوية) أو في المعجم، وكيف تنتزع هذه التنوعات الجغرافية^(٢).

وتتميّز كل لهجة من اللهجات بصفات معينة من حيث: نوعية الأصوات وطبيعتها وكيفية صدورها، وتتميز أيضاً بصفات معينة ترجع إلى بنية الكلمة، أو معاني بعض الكلمات ودلالاتها، ويغلب على هذه الصفات الخاصة . السالفة الذكر - التي مرجعها إلى بنية الكلمات ودلالاتها أن تكون محدودة للغاية، بحيث لا

(١) انظر: عيد: المستوى اللغوي للفصحى واللهجات وللنثر والشعر، ص ٩٥، ٩٦.

(٢) انظر: عبدالعزيز، محمد حسن: مدخل إلى علم اللغة، ط ٢، دار النمر للطباعة، القاهرة، ١٩٩١م،

تتحرف باللهجة بعيداً عن غيرها من اللهجات، وبالتالي تصبح صعبة الفهم بالنسبة إلى أبناء اللهجات الأخرى داخل اللغة الواحدة؛ إذ إنه كلما ازدادت هذه الصفات الخاصة انحرفت اللهجة بعيداً عن غيرها من اللهجات، حتى لا تلبث أن تستقل، وتصبح لغة قائمة بذاتها^(١).

وقد تبين بعد البحث والتنقيب أن كتاب النوادر لأبي زيد يحتوي على بعض الظواهر اللغوية المعزوة إلى لهجة بعينها يُستطاع من خلال تحليلها ودراستها استخلاص طبيعة تلك الظاهرة، وقد جاءت هذه الظواهر مُوزَّعة بين مستويات اللغة: الصوتية، والصرفية، والنحوية، والدلالية. وهي على هذا النحو:

١. المستوى الصوتي:

تؤدي الاختلافات الصوتية دوراً كبيراً في تعدد اللهجات وتتنوعها؛ ذلك أن العادة الكلامية تكون صوتية في غالب الأحيان، مما يجعلنا نُقرّر أن أكثر الفروق اللهجية الواردة في كتب التراث اللغوي هي فروق صوتية، و"لأن مُميّز اللهجة عن أختها صوتي في معظمه، فقد حظيت المصادر اللغوية التي تناولتها بقيم صوتية قابلة للدرس باعتبارها ظواهر مُخالفة أو خروجاً على مسار الفصحى، فقد جاء في كتب التراث اللغوي حديث عن (عننة) تميم، و(كشكشة) أسد، و(كسكسة) ربيعة"^(٢).

والاختلاف الصوتي بين اللهجات يرجع إلى: اختلاف في مخرج بعض الأصوات اللغوية، أو اختلاف في وضع أعضاء النطق مع بعض الأصوات كترقيق الحرف وتفخيمه عند القبائل المختلفة، أو اختلاف في مقاييس بعض

(١) انظر: عطية، نوال محمد: علم النفس اللغوي، ط٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٢م، ص ٢٤، ٢٥.

(٢) كشك: اللغة والكلام، ص ١٢٠.

أصوات اللين، أو تباين في النبر أو النغمة الموسيقية أو النظام المقطعي للكلام، أو اختلاف في قوانين التفاعل بين الأصوات المتجاورة حيث يتأثر بعضها ببعض فيميل إلى المماثلة أو المخالفة^(١)، وقد جاءت الظواهر اللهجية المتعلقة بالمستوى الصوتي في نوادر أبي زيد على هذا النحو:

أ. لهجة بَكر بن وائل:

بَكر بن وائل قبيلة عظيمة من العدنانية، وتَنسب إلى بكر بن وائل بن قاسط بن هُنب بن أفصى بن دُعمي بن جديلة بن أسد بن نزار بن معد بن عدنان، وبَكر هو أخو تَغلب، وتَنقسم بكر بن وائل إلى بطون كثيرة، منها: بنو يَشْكر، وبنو عُكابة، وبنو حَنيفة، وبنو عَجَل. وكانت تَقطن اليمامة والبحرين وسواد العراق، ثم إنها تقدّمت في العراق نحو الشمال الغربي حتى وصلوا إلى ما يُعرَف اليوم ب(ديار بَكر) في الجنوب الغربي من تركيا^(٢).

ومن الظواهر اللهجية الصوتية التي تُسبب إلى قبيلة بكر بن وائل قول أبي زيد: "قال رجل من بكر بن وائل: أخذتُ هذا منه يا فتى ومنهما ومنهمي، فكسر

(١) انظر: المطلبي: لهجة تميم وأثرها في العربية الموحدة، ص ٣٠، ٣١؛ هلال: اللهجات العربية نشأة وتطوراً، ص ٢٨.

(٢) انظر: الهمداني، الحسن بن أحمد (ت: ٣٣٤هـ): صفة جزيرة العرب، تحقيق: محمد بن عبدالله النجدي، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٥٣م، ص ١٦٩؛ ابن حزم، محمد علي بن أحمد (ت: ٤٥٦هـ): جمهرة أنساب العرب، تحقيق وتعليق: عبدالسلام محمد هارون، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢م، ص ٣٠٢-٣٢٩؛ القلقشندي، أحمد بن علي (ت: ٨٢١هـ): فرائد الجمان، تحقيق: إبراهيم الأبياري، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٦٣م، ص ١٣٠، ١٣١؛ الروضان، عبد عون: موسوعة القبائل العربية، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢م، ج ١، ص ٨٨-١٠١.

الاسم المضمّر في الإدراج والوقف. قال: وقال: ولم أعرفه ولم أضربه، فكسر كل هذا، وقال: (عليكم)، فضم الكاف، وقال: لم أضربهما، فكسر الهاء مع الباء^(١).

وهذا القول منقول بنصه من طبعة محمد عبدالقادر أحمد. وهي الطبعة المعتمدة في هذه الدراسة. حيث ورد الضمير الغائب المفرد في شبه الجملة (منه) مبنياً على الضم، أما في طبعة سعيد الشرتوني، فقد جاء هذا الضمير مبنياً على الكسر^(٢)، ولعل الضبط الذي يتوافق وفحوى النص هو بناء الضمير على الكسر كما هو وارد في نشرة الشرتوني؛ إذ لا يُعقل أن ينطق صاحب السليقة الأداء اللغوي الواحد ضمن نمطين مختلفين، فتارة يبني ضمير الغائب على الكسر، وتارة أُخرى يبنيه على الضم.

ويُطلق على هذه الظاهرة المروية عن قبيلة بكر بن وائل لقب (الوهم)، وقد عزاها بعض العلماء إلى قبيلة كلب^(٣)، واللغة الفصيحة تُبقي الحركة الأصلية لهذا الضمير، وهي الضم، إلا إذا وقع بعد كسرة قصيرة أو طويلة أو ياء، وذلك بسبب قانون المماثلة بين الحركات، أما قبيلة بكر بن وائل وبنو كلب، فإنهم يطردون الباب على وتيرة واحدة، فيكسرون هاء ضمير الغائب مطلقاً، ويُجرون القياس على ذلك في ما لم يستوف هذا الشرط^(٤).

(١) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٤٧١ . ٤٧٢.

(٢) انظر: أبو زيد: سعيد بن أوس (ت: ٢١٥هـ)، النوادر في اللغة، تحقيق: سعيد الخوري الشرتوني، ط ٢، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧م، ص ١٧١.

(٣) انظر: السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن الكمال، (ت: ٩١١هـ)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وعلي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجليل، بيروت، ١٩٨٥م، ج ١، ص ٢٢٢.

(٤) عبدالنواب، رمضان: فصول في فقه العربية، ط ٦، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٩م، ص ١٥٢-١٥٣.

ب. لهجة بني كلاب:

تَنَسَّبَ بنو كلاب إلى هَوَازِن، وهَوَازِن فصيلة من قبيلة قيس عيلان، وتَنَسَّبَ قيس عيلان إلى مضر، ومضر بطن من نزار العدنانية^(١)، وديار بني كلاب في جهات المدينة النبوية وَفَدَاكَ والعوالي، ثُمَّ انتقلوا بعد ذلك إلى الشَّام، وملكوا مدينة حلب ونواحيها وكثيراً من مدن الشَّام^(٢).

ومن الظواهر اللهجية الصوتية التي جاءت في كتاب النوادر لأبي زيد منسوبة إلى بني كلاب: قبول أبي الحَسَنِ: "أَشْدَّتِي أَعْرَابِيَّةٌ مِنْ بَنِي كِلَابٍ"^(٣):

فَتَعَلَّمَنَّ وَإِنْ هَوَيْتُكَ عَنِّي قَطَّاعُ أَرْمَامِ الْحِبَالِ صَرُومٌ

فَقُلْتُ لَهَا: ما هذا؟ فقالت: هذه عَنَّتْنَا. وبعضهم يقول: عَنَعْنَا بني فلان، فكما أُبْدِلْتُ الهاء من الهمزة لُقْرِبِهَا مِنْهَا في المخرج أُبْدِلْتُ مِنْهَا العَيْنَ؛ لأنَّ العلة واحدة قال أبو زيد^(٤).

ونجد هنا أن أبا زيد ينسب (العنعنة) إلى بني كلاب خاصة من بين قبائل قيس، مع أن المصادر الأخرى تَنَسَّبَ هذه الظاهرة إلى جميع قبائل قيس، وإلى تميم وأسد ومن جاورهم، وإن اشتهرت بإضافتها إلى تميم^(٥).

(١) القلقشندي: قلائد الجمان، ص ٦٠ . ٦١.

(٢) ابن حزم: جمهرة أنساب العرب، ص ١٩٦، ٢٨٢؛ القلقشندي: أبو العباس أحمد (ت: ٨٢١هـ):

نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، تحقيق: إبراهيم الأبياري، الشركة العربية للطباعة، القاهرة،

١٩٥٩م، ص ٤٠٧؛ الروضان: موسوعة القبائل العربية ج ٢، ص ٤٧٤ . ٤٧٩.

(٣) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٢٠٢.

(٤) المصدر نفسه، ص ٢٠٢ . ٢٠٣.

(٥) عبدالنواب: فصول في فقه العربية، ص ١٣٥.

وهذا الإبدال بين الهمزة والعين عام في كل همزة، وإبدال الهمزة عيناً هنا نوع من المبالغة في تحقيق الهمزة كما يستفاد من قول ابن دريد: "وَحَبَّعَ الرَّجُلَ فِي الْمَكَانِ إِذَا دَخَلَ فِيهِ، وَأَحْسَبُ أَنَّ هَذِهِ الْعَيْنَ هَمْزَةً؛ لِأَنَّ بَنِي تَمِيمٍ يَحَقِّقُونَ الْهَمْزَةَ، فَيَجْعَلُونَهَا عَيْنًا، فَيَقُولُونَ: هَذَا خِبَاعُنَا، يُرِيدُونَ خِبَاؤُنَا"^(١).

وتحقيق الهمزة محاولة من هذه القبائل البدوية للجهر بالصوت، فحين يُبالَغ في هذا التحقيق، ويُراد أن تكون الهمزة أوضح في السمع يُستبدل بها أحد الأصوات الحلقية القريبة منها مخرجاً وصفة، وأقرب أصوات الحلق المجهورة إليها هو العين.

والسبب في ذلك أن البيئة الصحراوية التي تنتشر فيها الأصوات في مسافة شاسعة لا يعوقها عائق تتطلب الميل إلى توضيح الأصوات بطرق عدة من بينها الجهر بالصوت؛ ليصبح أكثر وضوحاً في أذن السامع، في حين أن غيرها من قبائل الحضر تُبقي على هَمْسِهَا^(٢).

ج. لهجة الفُشَيْرِيِّين:

بنو فُشَيْرٍ بطن من عامر بن صَعَصَعَةَ من هَوَازِنِ من العدنانية، وهم بنو فُشَيْرٍ بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صَعَصَعَةَ بن معاوية بن بكر بن هَوَازِنِ ابن مقصور بن عكرمة بن خَصْفَةَ بن قيس عيلان بن مُضَرِّ بن نِزَارِ بن معد بن عدنان، ومن فُشَيْرٍ جاء ربيعة ومعاوية وسلَمة الخير، وأمهم الخنساء بنت علي ابن ثعلبة بن بَجِيلَةَ، وسلَمة الشر والأعور وفُرْطُ ومُرَّة^(٣).

(١) ابن دريد، محمد بن الحسن (ت: ٣٢١هـ): جمهرة اللغة، مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد،

١٣٤٤هـ، مادة: (بجع)، ج ١، ص ٢٣٧.

(٢) أنيس، إبراهيم: في اللهجات العربية، ط ٣، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ٩٤.

١٠١.

(٣) القلقشندي: نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، ص ٣٩٩؛ الروضان: موسوعة القبائل العربية،

ج ٢، ص ٤٦٣ . ٤٦٦.

وقد نسب أبو زيد في نوادره إلى الفُشَيْرِيِّين قولهم: "جُنْتُ فُلاناً لَدَنْ عُدْوَةً"، ففُتِحوا الدال، وقال بعضهم: (لَدَا عُدْوَةً)، فأضاف، وجَزَم الألف^(١).

وقد ذكر علماء اللغة أن في (لدى) ثماني لغات هي: (لَدَى)، و(لَدَنْ)، و(لَدُنْ)، و(لَدُ)، و(لَدِنِ)، و(لَدِنْ)، و(لَدُ)، و(لُدْ)^(٢)، وكل لغة من هذه اللغات تنتسب إلى بيئة لغوية معينة تختلف عن الأخرى، وقد جاءت هذه اللغات في معظم كتب التراث غير منسوبة إلى أصحابها، إلا ما نراه في نوادر أبي زيد، حيث ينسب (لَدَنْ) و(لَدَا) إلى بني فُشَيْرٍ.

ويرى الباحثان أن الأصل في هذه اللغات المتعددة هو (لَدُ)، وبفعل القوانين الصوتية المختلفة نشأت هذه اللغات، وفيما يخص اللغة المنسوبة إلى بني فُشَيْرٍ نرى أنه بفعل قانون المخالفة بين المتماثلين نشأ هذا النمط اللهجي، فاللغة تميل إلى قلب أحد المتماثلين إلى صوت من أصوات العلة، أو إلى صوت من الأصوات المتوسطة، وهي: (اللام، والنون، والميم، والراء)، وبفعل هذه المخالفة بين المتماثلين نشأ كل من (لَدَنْ) و(لَدَا).

د. لغة اليمن:

كانت لغة اليمن القديمة إحدى اللغات السامية، وقد ظلت حتى أوائل القرن السادس للميلاد تقريباً اللغة السائدة في جنوبي الجزيرة العربية، وعُرفت عند علماء اللغات السامية بلغة جنوبي الجزيرة أو لغة المسند، وتتكون من لهجات عدة هي: اللهجة المعينية، واللهجة الحضرية، واللهجة القتبانية، واللهجة السبئية. وهناك من يضيف إليها اللهجة الحميرية بصفتها لهجة مستقلة بذاتها، في حين أنها هي

(١) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٤٧٢.

(٢) انظر: ابن يعيش، يعيش بن علي (ت: ٦٤٣هـ)، شرح المفصل، تحقيق: إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م، ج ٣، ص ١٢٧.

اللهجة السبئية نفسها كما تدل على ذلك النقوش التي عُثِرَ عليها في كل من مأرب وطفار.

يَسُوذها صراع لُغويّ شديد، كان ذلك الصراع بين اللغة اليمينية القديمة (العربية الجنوبية، لغة المسند). وهي التي أطلق عليها اللغويون العرب القدماء لغة حمير. وبين العربية الشمالية (الفصحى) التي بدأت حينذاك تنتشر في أنحاء الجزيرة العربية، وتفرض سيادتها جنوباً وشمالاً، وقد أسفر هذا الصراع عن تأثير كبير وتطور ملموس في لغة اليمن، ويُمكن القول بأن اللغة اليمينية القديمة بدأت بعد ذلك في التلاشي، وفي أوائل القرن الأول الهجري أخذت تسير في طريقها إلى الانقراض التام.

وكان لدخول اليمن في الإسلام أكبر الأثر في تلاشي تلك اللغة واندثارها خلال برهة يسيرة من الزمن، وهذه اللهجات المنتشرة في اليمن تُعتبر فروعاً لهذه اللغة الجديدة إلا من بعض المفردات اللغوية القديمة التي نجدها بين حين وآخر في لهجات المنطقة الشرقية من صنعاء، وكذا ما نجده من بعض القواعد القديمة مثل: (إم) الحميرية، والكاف التي كانت تقوم مقام (لام التعليل) تارة و(لمّا) تارة أخرى، وذلك نحو قولهم: (كَيْصَدَق: لِيَصَدَق)، و(كَوْصَلُو: لَمَّا وَصَل)، فكل هذا هو ما تبقى لنا من قواعد تلك اللغة المُنقرضة^(١).

وإذا استُثْنِيَت تلك الظواهر السابقة المُتبقية من لغة اليمن القديمة، يظهر لنا أن معظم الأنماط اللهجية المنسوبة إلى قبائل اليمن في كتب التراث تقع في إطار اللغة الجديدة، ومن بين تلك الظواهر التي وردت في كتاب النوادر منسوبة إلى

(١) انظر: شرف الدين، أحمد حسين: لهجات اليمن قديماً وحديثاً، مطبعة الجلاوي، القاهرة، ١٩٦٩م، ص ١٦٠. ٧؛ الصالح، صبحي: دراسات في فقه اللغة، ص ٥٢. ٥٤.

أهل اليمن قول أبي زيد: قال المفضل: أنشدني أبو الغول هذه الأبيات لبعض أهل اليمن^(١):

يَا رَبِّ إِنْ كُنْتَ قَبِلْتَ حَجَّتْ فَلَا يَزَالُ شَاحِجٌ يَأْتِيكَ بِحُجِّ

أَقْمَرُ نَهَاتٍ يُنْزِي وَفُرْتِجَ

حيث أراد: (حَجَّتِي وَوَفَّرْتِي)، و(بِحُجِّ) // أراد: (بِي).

وقد أطلق القدماء على هذه الظاهرة اسم (العَجَجَة)، وقالوا عنها: إنها قلب الياء جيماً، ونرى هنا أن أبا زيد ينسب هذه الظاهرة إلى أهل اليمن عامة، والمشهور في كتب التراث نسبة هذه الظاهرة إلى شعب عظيم من شعوب اليمن هو قضاة^(٢).

واللغويون عامة يتحدثون عن عدد من اللهجات باعتبار كل منها كياناً مستقلاً ثابتاً، ومن النادر أن يقصدوا باللهجة منطقة صغيرة مثل مكة أو المدينة أو الطائف، ولكنهم غالباً ما يعزون اللهجة إلى منطقة جغرافية غير محددة تحديداً كافياً مثل الحجاز ونجد وتهامة واليمن، على نحو ما صنع أبو زيد آنفاً.

ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نستفيد من هذه النسبة تحقيق أبسط مبادئ الجغرافيا اللغوية، التي تعتمد على الإقليمية بمعناها الضيق، كما أننا لا نستطيع أن نرسم خطوط التوزيع التي تُمثّل كلاً من الظواهر اللغوية على حدة، فلغة

(١) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٤٥٥ - ٤٥٦.

(٢) انظر: الأزهرى: محمد بن أحمد (ت: ٣٧٠هـ): تهذيب اللغة، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، ومراجعة: محمد علي النجار، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، ١٩٦٤م، مادة: (عج)، ج ١، ص ٦٨؛ السيوطي: المزهرة في علوم اللغة، ج ١، ص ٢٢٢.

الحديث تختلف من قرية إلى قرية، ومن النادر أن نجد مجموعة كافية من خطوط التوزيع تُمكننا من رسم الحدود الفاصلة بين لهجة وأخرى^(١).

وتعد هذه الظاهرة اللهجية الصوتية المنسوبة إلى أهل اليمن انتقالاً بصوت لا هو بالشديد ولا الرخو، أو فيه بعض الرخاوة، وهو الياء، إلى صوت آخر أميل إلى الشدة منه إلى الرخاوة، وهو الجيم، ولعل هذه الظاهرة من صفات اللهجات البدوية التي حرصت على تفخيم (الياء)، فصارت (جيماً)، والذي يؤيد ذلك نسبة هذه الظاهرة أيضاً إلى (فقيم دارم) في قبيلة تميم^(٢).

والعلاقة بين الياء والجيم من الناحية الصوتية واضحة جلية؛ لأن كلاً منهما صوت مجهور، ومخرجهما واحد، وإنما تختلف الجيم عن الياء في أن الأول صوت أقرب إلى الشدة منه إلى الرخاوة، في حين أن الياء من الأصوات المتوسطة الشبيهة بأصوات اللين، ليست بشديدة ولا رخوة، أو فيها بعض الرخاوة^(٣).

(١) انظر: رابين: اللهجات العربية الغربية القديمة، ص ٤٣، ٤٤. يذهب (رابين) إلى أن للدراسة اللغوية الجغرافية في الجزيرة خاصة فريدة هي أن الجماعة اللغوية كانت تنتقل راحلة من مكان لآخر على بُعد شاسع، وعلى هذا فإن تحديد مواطن هذه الوحدات على خرائطنا ليس ممثلاً للواقع بل هو مجرد صورة تقريبية لتقسيم اللهجات، وقد يكون في هذه الصورة بعض الخطأ؛ إذ ليس هنالك ما يُسمى بجغرافية التوزيع القبلي في الجزيرة.

(٢) انظر: أنيس: في اللهجات العربية، ص ١١٠. لقد تعددت القبائل التي نسبت إليها هذه الظاهرة، فنجد أنها قد نسبت في كتاب (الإبدال) لأبي الطيب إلى بني دبير من بني أسد خاصة وإلى بني حنظلة وطبي، ونسبها سيبيويه وعبدالقادر البغدادي إلى بعض بني سعد، ونسبة هذه الظاهرة إلى قبيلة من القبائل العربية ونسبتها إلى قبيلة أخرى في مرجع آخر، لا تعني بالضرورة أن هناك تعارضاً بين المرجعين في هذه النسبة؛ إذ قد تنتشر الظاهرة اللغوية أحياناً بين مجموعة من القبائل، فيروي كل لغوي ما بلغه منها. انظر: سيبيويه: الكتاب، ج ١، ص ٣٦١؛ أبو الطيب: الإبدال، ج ١، ص ٢٥٨، ٢٦٠؛ البغدادي: شرح شواهد الشافية، ج ٤، ص ٢١٢؛ عبدالنواب: فصول في فقه العربية، ص ١٢٠، ١٣٠-١٣٥.

(٣) انظر: أنيس: في اللهجات العربية، ص ١١١.

ولهذا السبب نرى الصوتين يتبادلان في اللهجات العربية القديمة والحديثة، وهناك عكس ظاهرة العججة، أي إبدال الجيم ياء، فقد روي أن بني تميم يقولون في (الصهرج) الذي يجتمع فيه الماء: (الصهري)، وهذه الظاهرة تشيع في عصرنا الحاضر في بعض قرى جنوبي العراق، وبعض بلدان الخليج العربي؛ إذ يقولون في (مسجد) مثلاً: (مَسِيد)، وفي (دجاج): (دياي)، وغير ذلك^(١).

هـ. لغة اليهود:

كان اليهود جاليات كبيرة العدد مُتعدِّدة الفروع، منتشرة في أماكن كثيرة من منطقة يثرب والطريق المؤدية إلى الشام، وكانت كتل اليهود الكُبرى - على ما يبدو - تتركز في يثرب بالذات، حيث كانت فيها ثلاث قبائل ربَّما بلغ عدد رجالها البالغين أكثر من ألفين، وهي: قينقاع، والنضير، وقريظة. وإلى جانبها كانت توجد بطون وعشائر يهودية مُتفرقة كانت أكثر من عشرين بطناً.

ويختلف المؤرخون في جنسية يهود يثرب، أهُمَّ عرب تهودوا، أم هم إسرائيليون نزحوا إلى الأقاليم العربية؟ فعامَّة المؤرخين العرب يرون أنهم إسرائيليون نزحوا إلى ديار العرب، ويرى بعض المؤرخين أن بني النضير وبني قريظة فرعان من قبيلة جذام العربية تهودوا، وسُمِّوا باسم المكان الذي نزلوا فيه، فبنو النضير فخذ من جذام إلا أنهم تهودوا، ونزلوا بجبل يقال له النضير، فسموا به. وبنو قريظة فخذ من جذام إخوة النضير، يُقال إن تهودهم كان في أيام السموأل، ثمَّ نزلوا بجبل يُقال له قريظة، فُنُسبوا إليه، ومن جهة أخرى تجتهد طائفة من المؤرخين الإفرنج في أن تجد لبعض أسماء القبائل اليهودية اشتقاقاً عبرياً^(٢).

ويُشير (إسرائيل ولفنسون) إلى آثار اللغة العبرية الظاهرة في أسماء الأماكن التي نزلها اليهود في الحجاز، فيقول: فمع أن أسماء البلدان والأماكن التي سكنها اليهود في الحجاز كانت عربية؛ فقد وجد لبعضها اتِّصال باللغة العبرية، مثل:

(١) انظر: عبدالنواب: فصول في فقه العربية، ص ١٣٢، ١٣٣.

(٢) الشريف، أحمد إبراهيم: مكة والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول صلى الله عليه وسلم، ط ٢، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ٢٤٥.

وادي بطحان، فإنَّ معناه بالعبرية: الاعتماد، ووادي مهزور أو محزور معناه: مجرى الماء^(١).

أمَّا لغة اليهود في بلاد العرب فقد كانت العربية بطبيعة الحال، ولكنها لم تكن خالصة، بل كانت تشوبها الرطانة العبرية؛ لأنهم لم يتركوا استعمال اللغة العبرية تركاً تاماً، بل كانوا يستعملونها في صلواتهم ودراساتهم، فكان من الضروري أن يدخل في عَرَبِيَّتِهِمْ بعض العبرية^(٢).

وقد نسب أبو زيد في نواتره إلى لغة اليهود ظاهرة صوتية تتَّمثل بقوله: "حَدَّثني شيخ لنا من البصريين عن أبي حاتم السجستاني عن الأصمعي قال: أَنشَدتُ الخليل بن أحمد قول السَّمَوَّل^(٣):

يَنْفَعُ الطَّيِّبُ القَلِيلُ مِنَ الرِّزِّ قِ وَلَا يَنْفَعُ الكَثِيرُ الخَبِيثُ
وَلِكُلِّ مِنَ رِزْقِهِ مَا قَضَى اللهُ وَلَوْ حَاكَ أَنْفَهُ المُسْتَمِيثُ

فقال لي: ما (الخَبِيثُ)، فقلتُ أَراد (الخَبِيثُ). وهذه لغة لليهود يُبدلون من الناء تاء. قال: فَلِمَ لَمْ يَقُلْ (الكَثِيرَ)، فلم يكن عندي فيه شيء^(٤).

(١) انظر: ولفنسون: تاريخ اللغات السامية، دار القلم، بيروت، ص ٧٣ - ١٠٥.

(٢) الشريف: مكة والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول صلى الله عليه وسلم، ص ٢٤٥.

(٣) انظر: السموأل، ابن عادي: شعره، تحقيق وشرح: عيسى سابا، دار صادر، بيروت، ١٩٥١م، ص ٢٦-

٢٨، وقد ذكر محقق الديوان أن (الخَبِيثُ) لغة في الخَبِيثِ، وقد توافقت روايات معظم كتب التراث اللغوي

لهذا الشاهد مع رواية الديوان، وبناء على هذا فإنه لا يصح ما ذهب إليه أبو منصور الأزهري بقوله:

"أظن (الخَبِيثُ) تصحيفاً؛ لأن الشيء الحقيق الرديء إنما يقال له: (الخَبِيثُ) - بتاءين - وهو بمعنى:

الخَبِيسِ، فَصَحَّفَهُ وَجَعَلَهُ (خَبِيثاً)". انظر: الأزهري: تهذيب اللغة، مادة: (خبت)، ج ٢، ص ٤٧٤.

(٤) انظر: أبو زيد: النواتر في اللغة، ص ٣٤٥ - ٣٤٧.

وقول الأصمعي: هذه لغة لليهود يُبدلون من الثاء تاء، لا يستقيم مع ما أظهرته البحوث المقارنة في اللغات السامية؛ إذ إن الثاء في العربية تُقابل الشين في العبرية، وتُقابل التاء في الآرامية، وتلك قاعدة مُطّردة في مقارنات أصوات اللغات السامية^(١).

وعلى هذا كان الأصل أن تبدل الثاء في العبرية شيئاً في العبرية إذا افترضنا أن الشاعر قد نزع في نطقه هذا إلى لغته الأم، لكن الذي يراه الباحثان أن هذا الانحراف في نطق الشاعر جاء من تأثير اللغة الآرامية، فقد أدى انتشار هذه اللغة على الألسنة إلى تقلص ظل العبرية؛ إذ وجد العبريون أنفسهم حينذاك وجهاً لوجه أمام تلك اللغة الشعبية التي اكتسحت كل صدر آسيا، وهي الآرامية، فكان من السهولة أن يتعاملوا بهذه اللغة بدلاً من لغتهم الأصلية؛ لأن كل واحدة من اللغتين قريبة من الأخرى قريباً شديداً^(٢).

وبناء على ما سبق يكون الشاعر متأثراً في هذا الاستعمال باللغة الآرامية لا العبرية، ومثل هذا العدول والانحراف يكون فردياً مرتبطاً بأنماط محددة^(٣)، فهو أشبه ما يكون بالركام اللغوي الذي يرجع إلى أزمنة سحيقة من عمر اللغات، وهذا ما يُفسّر لنا ورود كلمة (الكثير) بالثاء لا بالتاء.

(١) انظر: ولفنسون: تاريخ اللغات السامية، ص ٢٤٣-٢٥٤؛ عبدالنواب: فصول في فقه العربية، ص ٤٧.

(٢) عبدالنواب: فصول في فقه العربية، ص ٢٩.

(٣) ومصدق ذلك ما أورده ابن منظور في لسان العرب: "سأل الخليل الأصمعي عن (الخبث) في هذا البيت، فقال له أراد (الخبث)، وهي لغة خبّير، فقال له الخليل: لو كان ذلك لغتهم لقال (الكثير) بالثاء أيضاً، وإنما كان ينبغي لك أن تقول: إنهم يقبلون الثاء تاءً في بعض الحروف". انظر: ابن منظور، محمد بن مكرم (ت: ٧١١هـ): لسان العرب، دار صادر، بيروت، ٢٠٠٠م، مادة (عسق)، ج ١٠، ص ٢٥٠.

وقد عمدت اللهجات العامية الدارجة في مصر وغيرها من الأقطار العربية إلى إشاعة هذا النمط، فأخرجته من حيز الاستعمالات الخاصة - على نحو ما ورد في كتب التراث اللغوي - إلى حيز الاستعمالات العامة تحت ما يُعرف بـ(ظاهرة ضياع أصوات ما بين الأسنان)، فقد أورد يوسف المغربي (ت: ١٠١٩هـ) في كتابه (دفع الإصر عن كلام أهل مصر) أمثلة كثيرة لهذه الظاهرة، ومن ذلك ضياع (الثاء) وانقلابها (تاء) في قوله: "يقولون على الشجر: أتل (بالمثناة)، وإنما هو أتل (بالمثناة)، واحده أتله"^(١)، و"يقولون: أكلنا الشيء ورمينا ثقله، والصواب: الثقل، بالمثناة وبالضم"^(٢)، و"يقولون: توم (بالمثناة)، وإنما هو توم (بالمثناة)"^(٣)، ويورد أمثلة أخرى على ضياع (الذال) وتحولها إلى (دال)، وأمثلة على ضياع (الطاء) وتحولها إلى (ضاد)^(٤).

وهذا التناوب بين حرفي التاء والثاء لا يقتصر فقط على أسرة اللغات السامية، فقد تبين لبعض فقهاء اللغة المقارنين أن هذا التوافق الصوتي بين التاء والثاء يأخذ طابعاً منتظماً في الكلمات المترادفة في طائفة من أسرة اللغات الهندوأوروبية المختلفة^(٥).

٢. المستوى الصرفي:

يترتب على تغير الصفات الصوتية - بطبيعة الحال - تغيير في بنية الكلمة، وتلتزم القبائل هذا التغيير في مواضعه، ولا يستطيعون غيره إلا مع كثير من التكلف والعنت، فالعربي في لغة تخاطبه يطلق نفسه على سجيته، وينطق كما تعود في بيئته.

(١) المغربي، يوسف (ت: ١٠١٩هـ): دفع الإصر عن كلام أهل مصر، تحقيق: السيد إبراهيم سالم،

المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة، القاهرة، ١٩٦٢م، (١٩/٦٣).

(٢) المصدر نفسه، (١٨/١٦٧).

(٣) المصدر نفسه، (٧/٩٦).

(٤) المصدر نفسه، (١/٩٢)، (١٠٨/ب/٤)، (١١٢٥/أ/١١)، (٧١/ب/١)؛ انظر: عبدالنواب،

رمضان: دراسات وتعليقات في اللغة، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٤، ص ٩٧، ٩٨.

(٥) انظر: عبدالعزيز (محمد حسن): مدخل إلى علم اللغة، ص ٢٨١.

وتغيّر بنية الكلمات نتيجة تغير صوت من أصواتها، يُعدّ في معظم الأحيان تغييراً طفيفاً لا يصعب معه تعرف الكلمة في صورتها الأصلية الأكثر شيوعاً والأفصح استعمالاً، فهناك صور مختلفة للكلمة الواحدة رواها القدماء على أنها كلها صحيحة جائزة، في حين أنه من السهل اليسير الحكم على تلك الصور بأنها تنتمي إلى أكثر من لهجة من لهجات العرب^(١)، وقد جاءت الظواهر اللهجية المتعلقة بالمستوى الصرفي في نوادر أبي زيد على هذا النحو:

أ. لهجة تميم:

تميم قبيلة عريقة ضاربة في التاريخ، وما تزال تفرض وجودها في كثير من الأقطار العربية: العراق وسورية والأردن والسعودية وفلسطين، وبنو تميم يعودون إلى تميم بن مَرّ بن أد بن طابخة بن إلياس بن مَضَر بن عدنان، وهي من القبائل العربية الكبيرة، وقد قال عنها ابن حزم في (الجمهرة): "تميم قاعدة من أكبر قواعد العرب"^(٢)، وقد اتسعت منازلهم، فعجل ذلك بانشعابها وانقسامها بطوناً وأحياء منذ القدم، حتى صار كل منها قبيلة قائمة بذاتها.

وكانت تميم في القرن السادس الميلادي من أبرز قبائل الجزيرة العربية؛ إذ انتشرت فروعها في شرقيّ الجزيرة وفي نجد وحتى حدود العراق، وجاورت في مساكنها عدداً من قبائل العرب المشهورة مثل: أسد بن خزيمه، وغطفان، وعبد القيس، وتغلب، ويكر بن وائل^(٣).

(١) انظر: أنيس: في اللهجات العربية، ص ١٣٨، ١٣٩.

(٢) ابن حزم: جمهرة أنساب العرب، ص ١٩٦.

(٣) انظر: ابن حزم: جمهرة أنساب العرب، ص ١٩٦؛ القلقشندي: نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، ص ١٨٨؛ علي، جواد: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٣، ١٩٨٠م، ج ٤، ص ٥٢٦؛ الجدع، أحمد: تاريخ تميم وأنسابها، دار الضياء للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٨م، ص ١٢-١٧؛ الروضان: موسوعة القبائل العربية، ص ١٢٥، ١٢٦.

وقد نسب لهم أبو زيد استعمال صيغة (فَعَلَّة) في التفضيل بدلاً من صيغة (أَفْعَل) في بعض الأداءات الاستعمالية، ويظهر ذلك في قول أبي زيد: "سَمِعْتُ أعرابياً من بني تميم يقول: (فَلانٌ كَبْرَةٌ وَلِدِ أَبِيه)، إذا كان أَكْبَرَهُمْ. قال أبو حاتم: وقع في كتابي: (اِكْبِرَةٌ وَلِدِ أَبِيه)، أي: أَكْبَرَهُمْ، و(فَلانٌ صِغْرَةٌ وَلِدِ أَبِيه)، إذا كان آخر ولد يُؤلَّدُ لأبيه"^(١).

وأكثر ما يُضللُّ الباحث نسبة مثل هذه الظاهرة اللهجية النادرة إلى أعرابي ينتسب إلى قبيلة ضخمة مثل تميم. كما فعل أبو زيد. دون أن يُحدِّد نسبها إلى فصيلة محددة من فصائل قبيلة تميم الكثيرة^(٢)؛ فمن الواضح أن فصائل تميم لا تشترك جميعها في الاستعاضة عن (أَفْعَل) ب(فَعَلَّة)، ولو كان هذا الاستعمال شائعاً لذكرته كتب التراث التي حرصت على تدوين الأداءات الاستعمالية المنسوبة إلى القبائل الشرقية المتمثلة بقبيلة تميم.

ب. لهجة العَجَلانين:

هنالك ثلاثة بطون يُسمَّى كل منها بني العَجَلان، وهم: بطن من الخزرج من الأزد من القَحْطانيَّة، وهم بنو العجلان بن زيد بن غَنَم بن سالم بن عوف بن عمر بن الخزرج، وبطن من بني قضاة من القحطانية، وهم بنو العجلان بن حارثة بن

(١) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٣٣٠ - ٣٣١.

(٢) وممَّا يُدَلِّل على أن قبيلة تميم تنطوي على بيئات لغوية متغايرة ومُتعدِّدة بتعدد فصائلها المختلفة، قول ابن يعيش بأن "بني تميم يختلفون في آخر فعل الأمر المضاعف، فمنهم من يُتَّبِع، فيقول: (زُدُّ) بالضم، و(فَرِّ) بالكسر، و(عَضُّ) بالفتح، ومنهم من يكسر على كل حال، فيقول: (زُدُّ)، و(فَرِّ)، و(عَضُّ). ومنهم من يفتح على كل حال". فهذه تسعة أداءات استعمالية لنمط لغوي واحد، نستطيع من خلالها رسم صورة تقريبية نتبيننا بمدى التغاير المائل في البيئات اللغوية المنتسبة إلى قبيلة تميم.

انظر: ابن يعيش: شرح المفصل، ج ٣، ص ٣١، ٣٢.

ضبيعة، وبطن من عامر بن صَعَصَعَة من العدنانية، وهم بنو العجلان ابن عبدالله ابن كعب بن ربيعة بن عامر بن صَعَصَعَة^(١).

وهذا التشابه في أسماء القبائل والبطون يُضِلُّ الباحثين، ويذهب بقيمة المادة اللهجية المنسوبة إلى إحداها دون تحديد دقيق، وقد أَوْقَعْنَا أبو زيد في مثل هذا الاضطراب عندما نسب نمطاً لهجياً إلى بعض العجلانيين دون أن نعرف أي العجلانيين قَصَدَ، ويتمثل هذا النمط بقوله: "سَمِعْتُ بعض العَجَلَانِيين يقول: (هذا سَطْرٌ)، يفتح موضع الفاء والعين من الفعل، قال: وَهِيَ سَطُورٌ كَثِيرَةٌ"^(٢). وهذا التشابه بين أسماء القبائل لن يثينا عن تحليل هذه الظاهرة الصوتية المتكررة في بعض الأداءات الاستعمالية للعربية الفصيحة.

وقد ذكر ابن منظور صورتين لِنُطْق كلمة (سَطْر) هي: (سَطْر)، و(سَطْر) بتسكين الطاء^(٣)، والنطق الأول - وفقاً لما ذكر أبو زيد الأنصاري - منسوب إلى العجلانيين، والسبب في هذا التَّعَايُر البَنِيويُّ يعود إلى ميل العجلانيين إلى نَسْج خاص بمقاطع الكلمة يتمثل بإيثار المقاطع المتحركة على المقاطع الساكنة، والقبائل التي تؤثر المقاطع المتحركة هي قبائل متحضرة، بعكس القبائل البدوية الشرقية التي تؤثر المقاطع الساكنة نحو قبيلة تميم^(٤)، ويرى (فرستينغ) أن هذه السمة في القبائل الشرقية متصلة بسمة النبر، فاللهجات الشرقية قد ملكت نبراً قوياً على آخر الكلمة^(٥).

(١) انظر: ابن حزم: جمهرة أنساب العرب، ص ٢٨٨، ٣٣٤، ٤٥٣، ٤٧١، ٤٨٣، ٤٩٣؛ الفلَقَشْندي:

نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، ص ٦٦ - ٦٧.

(٢) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٣١١.

(٣) انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادة (سَطْر)، ج ٧، ص ١٨١.

(٤) انظر: أنيس: في اللهجات العربية، ص ١٤٠، ١٤١.

(٥) انظر: فرستينغ، كيس: اللغة العربية (تاريخها ومستوياتها وتأثيرها)، ترجمة: محمد الشرقاوي،

المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٣م، ص ٥٩.

والانتقال من صوت صامت مُتَحَرِّك إلى صامت آخر مُجاور مُتَحَرِّك أيسر في الجهد العضلي من الانتقال من صامت مُتَحَرِّك إلى آخر ساكن، وقد أثرت قبيلة العجلانيين - تلك القبيلة الغربية المتحضرة - هذا النوع من الانتقال ميلاً منها إلى المقاطع المفتوحة.

٣. المستوى النحوي:

إن البناء التركيبي في اللهجات العربية القديمة هو نفسه في العربية الفصيحة باستثناء بعض الحالات الإعرابية القليلة، فقواعد بناء الجملة في هذه اللهجات لا يناله إلا القليل من التغيير^(١)، وقد روى أبو زيد الأنصاري ظاهرتين لهجيتين تتعلقان بالمستوى الإعرابي هما:

أ. لهجة تميم:

نسب أبو زيد الأنصاري في نواذره إلى قبيلة تميم عدم صرف كلمة (أمس)، ويتمثل هذا في قول الراجز^(٢):

لَقَدْ رَأَيْتُ عَجَباً مُدْ أَمْسَا عَجَائِزاً مِثْلَ الْأَفَاعِي خَمْسَا

حيث ينص أبو زيد على أن قول الراجز: " (أمساً) ذهب بها إلى لغة بني تميم، يقولون: (ذهب أمسُ بما فيه)، فلم يَصْرِفُهُ"^(٣).

ويظهر من قول أبي زيد أن بني تميم في استعمالهم لكلمة (أمس) يلزمونها في حالة الرفع الضم مع منعها من الصرف، وبينونها على الفتح في حالتها النصب والجر، بينما يرى سيبويه أن بني تميم يرفعونها بالضم مع منعها من الصرف، وبينونها على الكسر في حالتها النصب والجر^(٤).

(١) انظر: المطبلي: لهجة تميم وأثرها في العربية الموحدة، ص ٣١، ٣٣.

(٢) انظر: أبو زيد: النواذر في اللغة، ص ٢٥٧.

(٣) المصدر نفسه، ص ٢٥٧.

(٤) انظر: سيبويه، عمرو بن عثمان (ت: ١٨٠هـ): الكتاب، تحقيق: عیدالسلام هارون، ط ٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠٤م، ج ٣، ص ٢٨٣.

ولعل الاستعمال الشائع عن بني تميم هو ما ذكره سيبويه من أنهم بينونها على الكسر في حالتي النصب والجر، وما ذكره أبو زيد هو استعمال عارض يأتي كما ينص سيبويه عندما تقتزن (أمس) ب(مُد)، ولم يأت هذا النمط إلا في قول الراجز السابق الذكر، فمثل هذا الاستعمال قليل^(١).

ب. لهجة بني الحارث بن كعب:

هنالك ما يقرب من ثلاثين بطناً في القبائل العربية يُطلق عليهم: (بنو الحارث)، وهذه البطون مُتفرّقة بين القبائل العدنانية والقبائل القحطانية، والذين رُصد لهم بعض الظواهر اللهجية في نوادر أبي زيد هم: بطن من تميم، وهم بنو الحارث بن كعب بن سعد بن زيد بن مناة بن تميم^(٢).

ومن الظواهر اللهجية التي جاءت في نوادر أبي زيد منسوبة إلى قبيلة بني الحارث بن كعب: قول أبي حاتم أثناء تعليقه على قول رجل من بني ضَبَّة^(٣):

أَعْرِفُ مِنْهَا الْأَنْفَ وَالْعَيْنَانَا وَمَنْخَرَانِ أَشْبَهَا ظَبْيَانَا

فقد قال أبو حاتم: "أخطأ في قوله: (العَيْنَانَا)، إنما هو (العَيْنَيْنِ)، وهو مُفسدٌ، ولا يجوز فتح النون خاصة. ولو قال (العَيْنَانِ)، لكان على لغة بني الحارث بن كعب"^(٤).

وبنو الحارث بن كعب وبعض أهل اليمن يُلزمون المُثَنَّى الألف في جميع الحالات الإعرابية، ويكسرون نون المثنى ميلاً منهم إلى المخالفة بينها وبين

(١) سيبويه، الكتاب، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠٤م، ج٣، ص٢٨٣.

(٢) القلقشندي: نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب، ص٤٧.

(٣) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص١٦٨؛ البغدادي: عبدالقادر بن عمر (ت: ١٠٩٣هـ): خزنة الأدب

ولب لباب لسان العرب، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، ط٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠١م، ج٧،

ص٤٥٢ - ٤٥٧. وقد جاءت رواية الخزنة (ومُخَرِّين) بدلاً من (ومُخَرَّان).

(٤) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص١٦٩.

الصائت الطويل الذي قبلها (ألف المد)، وذلك لتحقيق الانسجام الصوتي في بنية الكلمة. وهذا ما نص عليه أبو زيد بقوله: "لغة بني الحارث بن كعب قلب الياء الساكنة إذا انفتح ما قبلها ألفاً يقولون: (أَخَذْتُ الدَّرْهَمَانَ، وَاشْتَرَيْتُ الثَّوْبَانَ)"^(١).

وفي حقيقة الأمر لم تُقَلَّب الياء هنا إلى ألف، فليس هنالك تقارب صوتي بينهما، وإنما الذي حدث هنا هو تكوُّن مزدوج حركي هابط (ay) في مثل كلمة (درهمين) في حالة النصب والجر، وقد عمدت لهجة الحارث بن كعب إلى حذف شبه الحركة والاستعاضة عنها بمطل الحركة القصيرة التي قبلها، ونُمثِّل ما حدث بالكتابة الصوتية على هذا النحو:

/dirhamayni/ → /dirhama*ni/ → /dirhamāni/

ولم تسلك قبيلة الحارث بن كعب هذا النهج في المُنتَى فحسب، وإنما أشاعته في أنماط أخرى تتصل بحروف الجر، فقد أورد أبو زيد لبعض أهل اليمن قوله^(٢):

أَيُّ قُلُوصٍ زَاكِبٍ تَرَاهَا طَارُوا عَلَيْنَهُنَّ فَشَلُّ عَلاَهَا
وَاشْتَدُّ بِمُنْتَى حَقَبٍ حَقْوَاهَا نَاجِيَةً وَنَاجِيًا أَبَاهَا

يقول أبو زيد: "و(عَلاَهَا) أراد: (عَليَهَا)، ولغة بني الحارث بن كعب قلب الياء الساكنة إذا انفتح ما قبلها ألفاً يقولون: (السَّلَامُ عَلَاكُمْ)، فهذه الأبيات على لغتهم"^(٣).

(١) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٢٥٩؛ الأسترابادي، محمد بن الحسن (ت: ٦٨٦هـ): شرح كافية ابن

الحاجب، تحقيق: أحمد السيد أحمد، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ج ٣، ص ٤١٣.

(٢) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ٢٥٩.

(٣) انظر: السابق نفسه.

والذي حدث هنا يُشبه ما حدث في النمط السابق، فقد تشكّل مزدوج حركي هابط (ay) في (عَلَيْكُمْ)، وقد عمدت لهجة الحارث بن كعب إلى حذف شبه الحركة، والاستعاضة عنها بمطل الحركة القصيرة التي قبلها، ونمثل ما حدث بالكتابة الصوتية على هذا النحو:

/<alaykum/ → /<ala*kum/ → /<alākum/

وفي بعض اللهجات الدارجة يتم حذف شبه الحركة دون الاستعاضة عنها بشيء، ويظهر ذلك في لهجة عشائر السعوديين في جنوب الأردن؛ إذ يقولون عند إدخال حرف الجر (على) على الكاف ضمير المخاطب المفرد: (عَلَاكَ) خاصة دون غيره من الضمائر الأخرى، ونمثل ما حدث بالكتابة الصوتية على هذا النحو:

/<alayk/ → /<ala*k/ → /<alak/

وفيما يتعلق بتخطئة أبي حاتم الشاعر في قوله: (العَيْنَانَا)، فإن ذلك لا يصح منه؛ إذ إن فتح نون المثني لغة متعارف عليها في الأداءات الاستعمالية، وقد ورد عليها شواهد عدة نُسبت إلى قبيلة قَعَس^(١)، والتعليل الصوتي لهذه الظاهرة هو ميل الناطقين بهذه اللهجة إلى مماثلة فتحة نون المثني للصفات الطويل الذي قبلها في حالة الرفع، ومن ثم قيسَتْ هذه العملية على باقي الحالات الإعرابية الأخرى لطردها الباب على وتيرة واحدة.

ولعل فتح نون المثني مُتَقَدِّمٌ في الوجود على كسرهما، فاللغة في غالب أحوالها تميل إلى الاقتصاد في الجهد العضلي، فإذا ما وجد نمطان لغويان، وكان أحدهما

(١) الأستراياذي: شرح الكافية، ج ٣، ص ٤١٤.

أثقل من الآخر عُدَّ النمط الأثقل هو السابق في الوجود غالباً، ومماثلة حركة النون للصفات الذي قبلها أثقل في النطق من المخالفة بينهما.
٤ . المستوى الدلالي:

روت لنا المعاجم العربية وكتب اللغة مئات من الكلمات التي اختلفت معانيها بعض الاختلاف تبعاً للهجات المتباينة، ولم يُحاول أصحاب هذه المصنفات تنظيم مثل هذه الكلمات على أساس علمي يلقي الضوء على تطور المعاني بين اللهجات، وعلى الحياة الاجتماعية في القبائل، بل كان كل همهم هو سرد الكلمات، ونسبة بعضها فقط إلى بيئاتها، فكانوا يقولون (وثب) عند حمير بمعنى: جلس، وعند عرب الشمال بمعنى: قفز، و(السُدُقَة) عند تميم: الظُّلْمَة، وعند قيس: الضوء^(١).

وتؤكد لنا كتب اللغة أن بعض القبائل قد اشتهرت بكلمات معينة، واختصت بها دون غيرها من سائر القبائل الأخرى، ومثال ذلك ما ورد في نوادر أبي زيد من أن أهل البصرة يُطلقون كلمة (الطُّفَيْلِي) على الذي يأتي الطعام الذي لا يُدعى إليه، وَيَتَعَهَّدُهُ^(٢).

وينفرد أبو زيد بنسبة هذا النمط إلى أهل البصرة، فبعض مصادر التراث تعزوه إلى أهل العراق عامة^(٣)، ويظهر في بعض المصادر - بطريق غير صريح

(١) انظر: السيوطي: المزهر في علوم اللغة، ج ١، ص ١٨٨-١٩١؛ أنيس: في اللهجات العربية، ص ١٣٧، ١٣٨؛ هلال: اللهجات العربية نشأة وتطوراً، ص ٢٧.

(٢) أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ١٨٧ - ١٨٨.

(٣) انظر: الفيومي، أحمد بن محمد بن علي (ت: ٧٧٠هـ): المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤م، مادة: (طفل)، ج ٢، ص ٣٧٤.

- أن هذا النمط الأدائي أول ما استعمل وشاع في الكوفة^(١)، بينما ينسب بعضها الآخر هذا الاستعمال إلى العامة^(٢).

وإذا ما أردنا أن نُوفِّق بين هذه الآراء المختلفة، فإنه يظهر أن هذا الاستعمال شاع أولاً على ألسنة العامة في الكوفة، ومن ثم انتشر على ألسنة أهل العراق، وبعد أن اكتسب صفة الشيوخ استعاض به المتأدبون عن الأنماط الأخرى التي عدت بالنسبة إليه أنماطاً غريبة.

ويُقابل هذا الاستعمال عند أهل البصرة كلمة (البُرْقِي) عند أهل الحجاز^(٣)، وكلا الاستعمالين يمثل اللهجات الحضرية التي ترتبط بالمكان أكثر من ارتباطها بالقبيلة^(٤)، في حين نجد اللهجات البدوية قد استعملت كلمات أخرى للدلالة على المعنى نفسه، وذلك نحو: (اللُّعْمُوظ) في قول رافع بن هُرَيْم^(٥):

لَعَامِظَةٌ بَيْنَ الْعَصَا وَلِحَائِهَا أَرْقَاءُ نِيَّالُونَ مِنْ سَقَطِ السَّفْرِ

وكذلك كلمة (الرَّاشِن)^(٦)، فقد نصَّ ابن منظور على أنَّ "الرَّاشِن هو الذي يتعهد مواقيت طعام القوم، فَيَعْتَرُهُمْ اغْتِرَارًا، وهو الذي يقال له الطُّفَيْلي"^(٧). وقد ذكر الأصمعي أن العرب تُسمِّي الطُّفَيْلي (فَنُوَاسًا)، وهو حرف نادر، وأنشد^(٨):

(١) ابن منظور: لسان العرب، مادة: (طفل)، ج ٩، ص ١٢٧.

(٢) انظر: ابن دريد: جمهرة اللغة، مادة: (رشن)، ج ٢، ص ٣٤٩.

(٣) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ١٨٨.

(٤) يذهب (رابين) إلى أن الوحدة الحقيقية بالنسبة للمجتمع العربي البدوي كانت (الحي)، وهو مجموعة من العائلات تسكن منطقة واحدة، وكثيراً ما تقوم بينهم وبين مجموعة أخرى تنتمي لقبيلة مختلفة صلات أكثر توثقاً من تلك التي تقوم بينهم وبين بقية عائلات قبيلتهم. انظر: رابين: اللهجات العربية الغربية القديمة، ص ٤٤.

(٥) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ١٨٧.

(٦) السابق نفسه.

(٧) ابن منظور: لسان العرب، مادة: (رشن)، ج ٦، ص ١٥٩.

(٨) انظر: أبو زيد: النوادر في اللغة، ص ١٨٩.

لَوْ كُنْتُ أَذْرِي أَنَّهُ قَنْوَأْسٌ لَجِئْتُهُ حِينَ يَنَامُ النَّاسُ

ونص ابن منظور على أن كلام العرب لمن يدخل من غير أن يُدعى في الطعام (الوارش)، وفي الشراب (الواغل)^(١). قال امرؤ القيس^(٢):

فَالْيَوْمَ فَاشْرَبَ غَيْرَ مُسْتَحَقِّبٍ إِثْمًا مِنَ اللَّهِ وَلَا وَاعِلٍ

ومما سبق يتبين أن استعمال (الطُّفَيْلِي) في لهجة أهل البصرة يقابله في اللهجات البدوية: (اللُّعْمُوطُ)، و(الرَّاشِينُ)، و(قَنْوَأْسُ)، و(الْوَارِشُ)، و(الْوَاغِلُ)، وأورد ابن منظور مفردات أخرى وردت عن العرب جاءت بهذا المعنى هي: (الأزشم)، و(الزَّلَالُ)، و(الْقَسْقَاسُ)، و(النَّيْلُ)، و(الدَّامِرُ)، و(الدَّامِقُ)، و(الزَّمَجُ)، واستعمال كلمة (الطُّفَيْلِي) إذا ما قيس باستعمالات أهل البادية، فإنه يُعدُّ مُستحدثاً، فقد نص السيوطي على أن "الطُّفَيْلِي لغة مُحدثَّة لا توجد في العتيق من كلام العرب"^(٣). وقد اختلف العلماء في أصل اشتقاق هذه الكلمة، فذهب الأصمعي إلى أن "الطُّفَيْلِي مُشتق من الطَّقَلِ، وهو إقبال الليل على النهار بِظُلْمَتِهِ، وقال أبو عمرو: الطَّقَلُ الظُّلْمَةُ بِعَيْنَيْهَا"^(٤).

وذهب ابن السكيت والأزهري إلى أن كلمة (الطُّفَيْلِي): "تِسْبَة إلى (طُفَيْلٍ) من ولد عبدالله بن غطفان من أهل الكوفة، وكان يدخل وليمة العرس من غير أن

(١) انظر: ابن منظور: لسان العرب، مادة: (ورش)، ج ١٥، ص ١٩٢.

(٢) انظر: امرؤ القيس (ت: ٥٤٥م): ديوانه، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥٨م، ص ١١٩.

(٣) السيوطي: المزهري في علوم اللغة، ج ١، ص ٣٠٧.

(٤) الميداني، أحمد بن محمد (ت: ٥١٨هـ): مجمع الأمثال، تحقيق: نعيم حسن زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧م، ج ١، ص ٤٤٨.

يُدْعَى إليها، فَتُسَبِّبُ إِلَيْهِ كُلُّ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ^(١). وكان يقول: وددت أن الكوفة كُلُّهَا بِرِزْقَةِ مُصَهَّرَجَةٍ، فَلَا يَحْفَى عَلَيَّ مِنْهَا شَيْءٌ ثُمَّ سُمِّيَ كُلُّ رَاشِنٍ طُفَيْلِيًّا، وَصَرَّفُوا مِنْهُ فِعْلًا، فَقَالُوا: طَفَّلَ، وَرَجُلٌ طُفْلِيلٌ يَدْخُلُ مَعَ الْقَوْمِ، فَيَأْكُلُ طَعَامَهُمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُدْعَى^(٢).

ولعلَّ مذهب ابن السكيت والأزهري أقرب إلى الصواب من مذهب الأصمعي؛ إذ ليس هنالك تقارب بين المعنى اللغوي لكلمة (الطَّفَلِ) والدلالة المُستحدثة على السنة أهل البصرة، مع الأخذ بعين الاعتبار أن القيمة التداولية لكلمة (الطُّفَيْلِي) المُستحدثة أعلى من نظيراتها الأخرى المُستعمَلات على السنة أهل البادية.

وبعد، فإن استقصاء هذه الأنماط الاستعمالية وفقاً لمستويات اللغة المتنوعة في نواذر أبي زيد قد أوصلنا إلى الحد الأدنى من الظواهر اللهجية القديمة، وحرى بمثل هذه الإشارات اللهجية المتناثرة في تضاعيف كتب التراث اللغوي أن تعطي للهجات العربية القديمة حدودها وصفاتها الخاصة ضمن حدود اللغة.

(١) الفيومي: المصباح المنير، مادة: (طفل)، ج٢، ص٣٧٤.

(٢) ابن منظور: لسان العرب، مادة: (طفل)، ج٩، ص١٢٧.

قائمة المصادر المراجع

١. الأزهرى: محمد بن أحمد (ت: ٣٧٠هـ): تهذيب اللغة، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، ومراجعة: محمد علي النجار، الدار المصرية للتأليف والترجمة، القاهرة، ١٩٦٤م.
٢. الأستراباذي، محمد بن الحسن (ت: ٦٨٦هـ): شرح كافية ابن الحاجب، تحقيق: أحمد السيد أحمد، المكتبة التوفيقية، القاهرة.
٣. امرؤ القيس (ت: ٥٤٥م): ديوانه، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف، القاهرة، ١٩٥٨م.
٤. أنيس، إبراهيم: في اللهجات العربية، ط٣، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٥م.
٥. البغدادي، عبدالقادر بن عمر (ت: ١٠٩٣هـ): خزنة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق: عبدالسلام محمد هارون، ط٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠١م.
٦. البغدادي: عبدالقادر بن عمر (ت: ١٠٩٣هـ): شرح شواهد شافية ابن الحاجب، تحقيق: محمد نور الحسن ومحمد الزفزاف ومحمد محيي الدين عبدالحميد، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٢م.
٧. الجدع، أحمد: تاريخ تميم وأنسابها، دار الضياء للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٨م.
٨. ابن حزم، محمد علي بن أحمد (ت: ٤٥٦هـ): جمهرة أنساب العرب، تحقيق وتعليق: عبدالسلام محمد هارون، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٢م.

٩. ابن دريد، محمد بن الحسن (ت: ٣٢١هـ): **جمهرة اللغة**، مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد، ١٣٤٤هـ.
١٠. رابين، حاييم: **اللهجات العربية الغربية القديمة**، ترجمة: عبدالرحمن أيوب، ذات السلاسل للطباعة والنشر، الكويت، ١٩٨٦م.
١١. الراجحي، عبده: **اللهجات العربية في القراءات القرآنية**، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، ١٩٩٦م.
١٢. الروضان، عبد عون: **موسوعة القبائل العربية**، الأهلية للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٢م.
١٣. أبو زيد: سعيد بن أوس (ت: ٢١٥هـ)، **النوادر في اللغة**، تحقيق: سعيد الخوري الشرتوني، ط٢، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧م.
١٤. أبو زيد: سعيد بن أوس (ت: ٢١٥هـ): **النوادر في اللغة**، تحقيق: محمد عبدالقادر أحمد، دار الشروق، بيروت، ١٩٨١م.
١٥. السعودي: أحمد عطية و(عيال سلمان): **عزمي محمد: "النوادر في اللغة العربية"**، المجلة الأردنية في اللغة العربية وآدابها، المجلد السادس، العدد الأول، سنة ١٤٣١هـ/٢٠١٠م.
١٦. السمؤال، ابن عاديا: **شعره**، تحقيق وشرح: عيسى سابا، دار صادر، بيروت، ١٩٥١م.
١٧. سيبويه، عمرو بن عثمان (ت: ١٨٠هـ): **الكتاب**، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط٤، مكتبة الخانجي، القاهرة، ٢٠٠٤م.
١٨. السيرافي، الحسن بن عبدالله (٣٦٨هـ): **أخبار النحويين البصريين ومراتبهم وإخبار بعضهم عن بعض**، تحقيق: محمد إبراهيم البناء، دار الاعتصام، القاهرة، ١٩٨٥م.

١٩. السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن الكمال، (ت: ٩١١هـ): بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، ١٩٦٤م.
٢٠. السيوطي، جلال الدين عبدالرحمن بن الكمال، (ت: ٩١١هـ): المزهري في علوم اللغة وأنواعها، تحقيق: محمد أحمد جاد المولى وعلي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار الجليل، بيروت، ١٩٨٥م.
٢١. شرف الدين، أحمد حسين: لهجات اليمن قديماً وحديثاً، مطبعة البجاوي، القاهرة، ١٩٦٩م.
٢٢. الشريف، أحمد إبراهيم: مكة والمدينة في الجاهلية وعهد الرسول - صلى الله عليه وسلم -، ط٢، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٦٥م.
٢٣. الصالح، صبحي: دراسات في فقه اللغة، ط١٦، دار العلم للملايين، بيروت، ٢٠٠٤م.
٢٤. أبو الطيب، عبدالواحد بن علي (ت: ٣٥١هـ): الإبدال، تحقيق: عز الدين التنوخي، مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٩٦١م.
٢٥. عبدالنواب، رمضان: فصول في فقه العربية، ط٦، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٩٩م.
٢٦. عبدالنواب، رمضان: لحن العامة والتطور اللغوي، (د.م)، القاهرة، ١٩٦٧م.
٢٧. عبدالعزيز، محمد حسن: مدخل إلى علم اللغة، ط٢، دار النمر للطباعة، القاهرة، ١٩٩١م.
٢٨. عطية، نوال محمد: علم النفس اللغوي، ط٢، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٢م.

٢٩. علي، جواد: **المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام**، دار العلم للملايين، بيروت، ط٣، ١٩٨٠م.
٣٠. عيد، محمد: **المستوى اللغوي للفصحى واللهجات وللنثر والشعر**، عالم الكتب، القاهرة، ١٩٨١م.
٣١. فرستينغ، كيس: **اللغة العربية (تاريخها ومستوياتها وتأثيرها)**، ترجمة: محمد الشرفاوي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ٢٠٠٣م.
٣٢. فريحة، أنيس: **محاضرات في اللهجات وأسلوب دراستها**، مطبعة الرسالة، القاهرة، ١٩٥٥م.
٣٣. فيشر، فولد يتريش: **دراسات في العربية (أصولها - مراحلها التاريخية - بنيتها - لهجاتها - علاقاتها بأخواتها الساميات)**، نقلها إلى العربية وعلق عليها: سعيد حسن بحيري، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٥م.
٣٤. الفيومي، أحمد بن محمد بن علي (ت: ٥٧٧٠هـ): **المصباح المنير في غريب الشرح الكبير للرافعي**، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤م.
٣٥. القفطي، علي بن يوسف (ت: ٦٤٦هـ): **إنباه الرواة على أنباه النحاة**، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٣، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ٢٠٠٧م.
٣٦. القلقشندي، أحمد بن علي (ت: ٨٢١هـ): **قلائد الجمان**، تحقيق: إبراهيم الأبياري، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٦٣م.
٣٧. القلقشندي: أحمد بن علي (ت: ٨٢١هـ): **نهاية الأرب في معرفة أنساب العرب**، تحقيق: إبراهيم الأبياري، الشركة العربية للطباعة، القاهرة، ١٩٥٩م.

٣٨. كشك، أحمد: اللغة والكلام أبحاث في التداخل والتقريب، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٩٥م.
٣٩. أبو مسحل، عبدالوهاب بن حريش: كتاب النوادر، تحقيق: عزة حسن، مطبوعات مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٩٦١م.
٤٠. المطلبي، غالب فاضل: لهجة تميم وأثرها في العربية الموحدة، منشورات وزارة الثقافة والفنون، بغداد، ١٩٧٨م.
٤١. المغربي، يوسف (ت: ١٠١٩هـ): دفع الإصر عن كلام أهل مصر، تحقيق: السيد إبراهيم سالم، المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة، القاهرة.
٤٢. ابن منظور، محمد بن مكرم (ت: ٧١١هـ): لسان العرب، دار صادر، بيروت، ٢٠٠٠م.
٤٣. الميداني، أحمد بن محمد (ت: ٥١٨هـ): مجمع الأمثال، تحقيق: نعيم حسن زرور، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٧م.
٤٤. النجار، عبدالحليم: في القراءات القرآنية، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، المجلد العاشر، الجزء الأول.
٤٥. هلال، عبدالغفار حامد: اللهجات العربية نشأة وتطوراً، دار الفكر العربي، القاهرة، ١٩٩٨م.
٤٦. الهمداني، الحسن بن أحمد (ت: ٣٣٤هـ): صفة جزيرة العرب، تحقيق: محمد بن عبدالله النجدي، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٩٥٣م.
٤٧. ولفنسون، أبو ذؤيب، تاريخ اللغات السامية، دار القلم، بيروت.
٤٨. ابن يعيش، يعيش بن علي (ت: ٦٤٣هـ)، شرح المفصل، تحقيق: إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م.

مشروع جمع المدونات النصية الخاصة

بالنصوص الأكاديمية في اللغة العربية

الدكتورة حسلينا حسان

والدكتور محمد فهم محمد غالب

قسم اللغة العربية وآدابها

الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا

ملخص البحث

تمثل هذه الورقة تقريراً عن تطوير مشروع⁽¹⁾ لجمع المدونات النصية الخاصة بالنصوص الأكاديمية في اللغة العربية في إحدى الجامعات الحكومية الماليزية المسمى بـ"المدونات النصية العربية للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا". ويقدر حجم هذه المدونات بحوالي أربعة عشر مليون كلمة منقسمة إلى مجالين هما الدراسات العربية والدراسات الإسلامية، مستمدة من الأوراق العلمية والأبحاث المنشورة في مجلات محكمة أو مؤتمرات ورسائل الماجستير والدكتوراه. تهدف المجموعة لأن تكون مرجعاً للبحث والتطوير اللغوي ولتدريس اللغة العربية وتعليمها وتعلمها.

المقدمة:

يجمع هذا المشروع المنشورات الأكاديمية باللغة العربية تحت مسمى "المدونات النصية العربية للجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا"^(١). تهدف المدونات بشكل عام إلى توفير الأدلة النصية عند وصف استخدام اللغة العربية في ماليزيا وتحديداً لمساعدة غير الناطقين باللغة العربية في تكوين رؤية أوسع عن كيفية استخدام اللغة العربية في المجالات الأكاديمية.

ابتدأ تطوير هذه المدونات في أغسطس ٢٠٠٩ بمواردها المستمدة من مؤسسة عريقة هي الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا المعروفة بالمحافظة على مستوى رفيع من اللغة العربية في منشوراتها. إن النصوص المشمولة في هذه المدونات تعتمد على اللغة العربية الفصحى الحديثة؛ وتأتي من خمسة أقسام: هي مكتبة الجامعة ومركز إدارة الأبحاث وقسم اللغة العربية وآدابها وقسم الفقه وأصوله وقسم القرآن والسنة؛ إذ منحت هذه الأقسام الإذن لتخزين كمية ضخمة من بياناتهم النصية الأساسية، وقامت بتوفير النصوص بشكل إلكتروني. وتم الحصول على الإذن بالنشر من أصحاب الحقوق عبر الاجتماع معهم والطلب الرسمي من ملاك قواعد البيانات. تم منح الإذن لاستخدام قواعد البيانات مباشرة نظراً لأهمية مشروع المدونات النصية كأداة لدعم عملية التدريس والتعلم.

تحتوي المدونات على حوالي أربعة عشر مليون كلمة وهي موزعة إلى مجالين: الدراسات العربية والدراسات الإسلامية. تم تحديد الاختيار في هذين المجالين؛ لأن استخدام العربية كوسيط للتدريس في الجامعة المعنية محدود في الأقسام التي تدرس اللغة العربية وآدابها أو الدراسات الإسلامية فقط، مما يحدد محتويات المدونات بما أنتجته هذه الأقسام. ولهذا السبب تم اعتبار توفر النصوص باللغة العربية وبشكل إلكتروني شرطاً أساسياً لدخول المدونات.

إن النصوص المختارة لهذا المشروع تخاطب الفئة الأكاديمية باتتبع المعايير والضوابط المحددة من الجامعة. فالأطروحات الجامعية وأوراق المؤتمرات تتم باتتبع

معايير متجانسة ذات أقسام متشابهة كأن تبدأ بملخص تليه مقدمة والدراسات السابقة ومنهجية البحث وأسئلته ونتائج وخلاصة موضوع بحثي معين. وتغطي المقالات المنشورة في مجلات محكمة مجالات أوسع من الأطروحات وأوراق المؤتمرات لاحتوائها مقدمات ونقد تحليلي وتقارير عن الأنشطة الأكاديمية ومراجعات لكتب. تضيف هذه المجالات المتعددة ألواناً أوسع لهذه المدونات خاصة عندما يتم إجراء بحث تجريبي أو عملي عن النسق والأنماط اللغوية^(٣).

١. أهمية الدراسة وفوائدها

هناك قائمة طويلة من المجالات اللغوية التي يمكن معالجتها بمنهج يعتمد على المدونات النصية مثل مجال الدراسات المعجمية واللغويات الاجتماعية والنظرية اللغوية واللغويات الحاسوبية والقواعد النحوية والقواميس ودراسة الأساليب وتحليل الأصوات واكتساب الأطفال للغة وعلم اللغة النفسي واللغويات التطبيقية وتصميم المواد الدراسية واختبارات اللغة وعلم الإملاء^(٤). وستكون هذه المدونات مرجعاً غنياً للمتعلمين لتعلم كيفية تقديم الأفكار والاقتراحات والتقارير والنقد والأسئلة بأساليب مختلفة باستخدام مجموعة متنوعة من الألفاظ، حيث توفر المدونات التي نحن بصددنا نماذج أو قوالب يمكن لجميع المستخدمين تطبيقها في كتاباتهم.

٢. مشكلة البحث

تم بذل جهود حثيثة لجمع مدونات عربية مستمدة من مجموعات متنوعة من الوسائل والموارد إما على نطاق واسع للمدونات اللغوية أو على نطاق مبادرات صغيرة بحسب احتياجات المستخدمين النهائيين. تأتي مصادر المدونات الموجودة حالياً من الشبكة العنكبوتية (مدونات نصية بك ولتر العربية (Buck Walter 1986- 2003) المدونات النصية ليوفان (Leuven 1990-2004)، وكلازا (Clara 1997) والمدونات النصية العربية العلمية العامة ٢٠٠٤ والمدونات النصية للغة العربية الفصحى ٢٠٠٤، ومن الراديو والتلفزيون (برودكاست نيوز سبيتش ٢٠٠٠)، ومن وكالة الأنباء (مجموعة وكالة

الأبناء العربية (١٩٩٤)، والمدونات النصية الصحفية "النهار" ٢٠٠١، والمدونات النصية الصحفية "الحياة" ٢٠٠٢ والمدونات النصية جيجاورد (Gigaword) (2002) ومن المتحدثين باللغة العربية بوصفها لغة أم (مجموعة كول فريند ١٩٩٥)، ومن المجالات والروايات (مدونة نجمين ١٩٩٦ (Nijmegen)). يقدم الجدول التالي (١) وصفاً مختصراً للمدونات العربية الموجودة كما أدرجتها سوليتي (Sulaiti) (٥).

جدول (١): وصف للمدونات النصية العربية الموجودة (لطيفة سوليتي ٢٠٠٦)

اسم المدونات النصية	المصدر	الوسيلة	الحجم	الهدف	المادة
المدونات النصية العربية بك ولتر (Buckwalter) 1986-2003	تيم بك ولتر	مكتوبة	٢.٥-٣ بليون مليون كلمة	معجم وتحليل صرفي ومشكل آلي	الموارد العامة في الشبكة العنكبوتية
المدونات النصية ليوفان (Leuven 1990-2004)	الجامعة الكاثوليكية ليوفان، بلجيكا	مكتوبة ومنطوقة	٣ مليون كلمة ٧٠٠,٠٠٠٠ منطوقة	عربي-هولندي هولندي-عربي قاموس المتعلم	مصادر الإنترنت راديو وتلفزيون كتب المدرسة الابتدائية
المدونات النصية لوكالة الأنباء العربية (١٩٩٤)	جامعة فنزويلا إل. دي. سي	مكتوبة	٨٠ مليون كلمة	التعليم وتطوير التكنولوجيا	وكالة الصحافة الفرنسية، وكالة الأنباء ومطبعة الأمة
المدونات النصية كول فريند (CALLFRIEND 1995)	جامعة فنزويلا إل. دي. سي	حواري	٦٠ حواراً هاتفياً	تطوير تكنولوجيا التعريف باللغة	الناطقون بالعربية "المصريين"
المدونات النصية نجمين (Nijmegen 1996)	جامعة نجمين	مكتوبة	أكثر من مليوني كلمة	قاموس:عربي-هولندي هولندي-عربي	مجلات وروايات
المدونات النصية كول هوم (CALLHOME 1997)	جامعة فنزويلا ال دي سي	حواري	١٢٠ حواراً هاتفياً	التعرف على الكلام من خطوط الهاتف	الناطقون بالعربية "المصريين"
كلارا (CLARA 1997)	جامعة تشارلز (براغ)	مكتوبة	٥٠ مليون كلمة	لغرض المعجم	الدوريات، الكتب، مصادر الإنترنت من ١٩٧٥-إلى الوقت الحاضر
مصر ١٩٩٩	جامعة جون هويكينس	مكتوبة	غير معروف	إ.م.تي	المدونة النصية الموازية من القرآن باللغة الإنجليزية والعربية

خطاب بث الأخبار ٢٠٠٠	جامعة فزويلا إل دي سي	منطوقة	أكثر من ١٠٠ بث إخباري	التعرف على الخطاب	الأخبار المذاعة من راديو صوت أمريكا
المدونات النصية ٢٠٠٠	جمعية نايمقين سوتتل، أي تي بالتنسيق مع جامعة ليون	مكتوبة	١٠ مليون كلمة	معجم، بحث عام معالجة اللغة الطبيعية	غير معروف
المدونات النصية النهار ٢٠٠١	إي. ال. آر. إي	مكتوبة	١٤٠ مليون كلمة	البحث العام	جريدة النهار (لبنان)
المدونات النصية الحياة ٢٠٠٢	إي. ال. آر. إي	مكتوبة	١٨,٦ مليون كلمة	هندسية اللغة واسترجاع المعلومات	جريدة الحياة (لبنان)
أريليك جيجا ورد (Gigaword 2002)	جامعة فزويلا إل دي سي	مكتوبة	حوالي ٤٠٠ مليون كلمة	معالجة اللغة الطبيعية، استرجاع المعلومات ونمجة اللغة	وكالة الصحافة الفرنسية وكالة الحياة للأخبار وكالة النهار للأخبار وكالة زينو للأخبار
المدونات النصية المتوازية من الإنجليزي للعربي ٢٠٠٣	جامعة الكويت	مكتوبة	٣ مليون كلمة	التعلم والترجمة المعجم	منشورات من المجلس القومي الكويتي
المدونات النصية العلمية العربية العامة ٢٠٠٤	يو. إم. أي. إس. تي، بريطانيا	مكتوبة	١,٦ مليون كلمة	بحث التحليل اللفظي	www.kisr.edu.kw
المدونات النصية العربية الفصحى ٢٠٠٤	يو. إم. أي. إس. تي، بريطانيا	مكتوبة	٥ مليون كلمة	بحث التحليل اللفظي	www.muhaoldith.org & www.alwaraq.com
المدونات النصية سوتتل (SOTETEL)	سوتتل، أي تي تونس	مكتوبة	٨ مليون كلمة	صناعة المعاجم	الأدب، المواد الصحفية والأكاديمية
المدونات النصية اللغوية ٢٠٠٤	يو. إم. أي. إس. تي، بريطانيا	مكتوبة	١١,٥ مليون كلمة ٢,٥ عربية	ترجمة	تكنولوجيا المعلومات - المواقع المتخصصة - نظم حاسوب وبرمجيات الإنترنت هلب ون يوك
المدونات النصية العربية المعاصرة (سي سي إي) ٢٠٠٤	جامعة لبيدز	مكتوبة ومنطوقة	حوالي ١ مليون كلمة	تدريس العربية للأجانب	المواقع والصحف الإلكترونية
داريا بابليون لفانقين للخطاب العربي والنصوص Babylon Levantine (Darpa Arabic Speech and Transcripts 2005)	جامعة فزويلا إل دي سي	منطوقة	حوالي ٢٠٠٠ مكالمة هاتفية	آلة الترجمة وتعريف الخطاب ونظم الحوار المنطوق	فيشرستابل لمجموعة الحديث الهاتفي

يبدو واضحاً من القائمة المذكورة وجود جهود كبيرة لجمع المدونات النصية العربية، ولكن الوصول للمدونات محدود وتوفرها مادة جاهزة للتدريس محدود جداً أيضاً^(١). وفي حالة أرابيك جيجا وورد (٢٠٠٢) وداريا بابليون لفانتين لتحليل الصوت العربي والنصوص (٢٠٠٥) وبرودكاست نيوز سببش (٢٠٠٠) والمدونات النصية كول هوم (١٩٩٧) والمدونات النصية كول فريند (١٩٩٥) والمدونات النصية لوكالة الأنباء العربية (١٩٩٤) فإن الوصول للمدونات مقتصر على الاستخدام الأكاديمي والمنظمات البحثية والأعضاء المسجلين في جمعية البيانات اللغوية (إل. دي. سي) في بنسلفانيا والجمعية الأوروبية لمصادر اللغة (إي. إل. آر. إي) في باريس^(٢).

وهناك أيضاً برمجيات متاحة مجاناً عبر الإنترنت لإنشاء مدونات نصية (اصنعها بنفسك) مثل تيكستات (TextStat) المتاحة باللغات الآتية: الإنجليزية والألمانية والهولندية والبرتغالية والفرنسية والجاليكية، ولكن البرنامج لا يدعم اللغة العربية.

وبالعكس، هناك مدونات نصية إنجليزية متاحة للعموم وسهلة الاستخدام من كل أنحاء العالم عبر الشبكة العنكبوتية مثل: مدونات براون (Brown)، والمدونات العالمية الإنجليزية، ومدونات أكسفورد الإنجليزية، والمدونات الأسكتلندية للنصوص والكلام. كما توجد مدونات متاحة بلغات أخرى مثل: رسائل العمارة (للأكادية والمصرية... إلخ)، ومدونات بجنخان (المدونات الفارسية)، والمدونات الكرواتية الوطنية، ومدونات الهمشري (فارسية)، ومدونات اليوم الفارسية، والمدونات الروسية الوطنية، وقاموس غريكاي (اليونانية القديمة)، والمدونات النصية النيوآشورية.

تمثل صعوبة استخدام المدونات المتاحة عبر الإنترنت حجراً كبيراً في ترويج هذه المدونات وتطبيقها في تدريس وتعلم اللغة العربية. يهدف هذا المشروع أن يتبوأ اللغة العربية في مجال اللغويات الحاسوبية وذلك بتوفير المدونات النصية الأكاديمية في اللغة العربية في الأسواق. وجدير بالذكر أن المدونات النصية العربية المعاصرة (سي. سي. أي) المتوفرة مجاناً عبر (الإنترنت) مستمدة من الصحف والمجلات والإذاعة والتلفاز ومواقع (الإنترنت)^(٨).

٣. دواعي إنشاء المدونات النصية العربية الأكاديمية

أجري العديد من الدراسات حول إيجابيات المدونات النصية للتدريس والتعلم مما وفر أدلة تطبيقية عن استعمالات اللغة؛ فاستخدام المدونات يجعل اكتشاف استعمالات اللغة أمراً واقعياً للطلاب حيث يصبحون محللين لغويين أكثر فاعلية واستقلالاً^(٩). وعليه؛ فيجب تعريف الطلاب بأنماط نموذجية لاستعمالات اللغة عبر عينات أكاديمية من مصادر متنوعة تعينهم على قيامهم بالكتابة الأكاديمية. وهذا ضروري لأنهم يتعرضون للنصوص الأكاديمية ويكتبون ويقرؤون هذا النوع من الكتابات يومياً^(١٠). هذا ما يبرر إنشاء المدونات الأكاديمية العربية لتخدم الأغراض المذكورة أعلاه حيث تتكون هذه المدونات من الكتابات الأكاديمية. ومن المعروف أن هذا النوع من الكتابات معتمد، كما أنها تتعرض للتحكيم والتقويم - إما من قبل المشرفين أو المدققين أو المحكمين - من جهة المحتوى والأسلوب واللغة؛ الخاصة التي تميزها عن المدونات العادية.

وعند مقارنة المدونات الأكاديمية مع تلك المستمدة من شبكة المعلومات العالمية أو ما يطلق عليه مصطلح المدونات الافتراضية، فإن الباحثين قد عبروا عن قلقهم تجاهها لأسباب عديدة؛ منها لصدقها وثباتها^(١١)؛ والعثور على مواد من المدونات النصية عبر (الإنترنت) أمر صعب^(١٢)؛ كما لا تخضع المدونات

الافتراضية لعملية تحرير وتدقيق. بالإضافة إلى ذلك، فإن مدونات الشبكة العنكبوتية (المدونات الافتراضية) "غير المنقحة" كما وعبرها - كيلقاريف^(١٣) (Kilgarriff) وجرافنستيت (Grefenstette 2003) حيث لا تراعى فيها خواص اللغة مثل القواعد والتهجئة والتناسق من قبل المؤلفين. ومن الملاحظ أن المدونات الافتراضية لا تمر بعملية التنقيح كما تنشر فيها الصور الفاضحة، وذلك بسبب إنشاء هذه المواقع الإلكترونية بغرض التسلية ودون الخضوع لأي قوانين لغوية. وبالمثل، فإن جمع المدونات النصية من الانترنت يستغرق الكثير من الوقت كما يعد تضيقاً للوقت ما لم يستخدم الجامع للمدونات المصدر نفسه في المستقبل^(١٤).

يتبين مما سبق ضرورة جمع المدونات النصية المنقحة الصحيحة التي تناسب احتياجات المعلمين والطلبة، التي يمكن استخدامها في الأنشطة الصفية والتي يمكن تطبيقها كذلك في البحوث اللغوية وتطويرها. وعليه؛ فيقوم هذا المشروع بجمع المدونات النصية الأكاديمية مما يعطي نماذج وأدلة عن الاستخدام الأكاديمي للغة المكتوبة تلبيةً للحاجات المذكورة آنفاً.

٤. آليات التنضيد

لا بد لأي مصمم للمدونات النصية أن يأخذ بالحسبان القطاع المستهدف من المدونة^(١٥). فالقطاع المستهدف في هذه المدونات هو النصوص المنتجة وليست النصوص المستقبلة؛ حيث تتمثل الأولى في النصوص المخطوطة والمكتوبة أما الأخيرة فالنصوص المسموعة والمقروءة.

ولغرض الحصول على عينة نموذجية من القطاع المستهدف، تم تعريف وحدة النماذج وإطارها^(١٦). إن وحدة العينات لهذه المدونات النصية هي النصوص العربية الأكاديمية المنشورة في ماليزيا والمنتجة من قبل الجامعة الإسلامية العالمية

بماليزيا من عام ٢٠٠٠ حتى وقتنا الحاضر، وإطارها مجموعة الأبحاث والأوراق العلمية المنشورة في مؤتمرات ومجلات محكمة من الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا.

تم أخذ العينات بطريقة المسح الشامل إذ يأخذ المشروع جميع المصادر المتاحة والنصوص المتوفرة، شريطة أن تكون مكتوبة بالعربية. وقسمت جميع وحدات العينات ضمن إطار العينات إلى ثلاثة أصناف أساسية: الأطروحات الجامعية، وأوراق المؤتمرات، والأبحاث المنشورة في مجلات محكمة.

وبالرغم من أن المدونات مكونة من نصوص مكتوبة فقط، فقد راعى تصميمها قضايا التمثيل الملائم والتصنيف والحجم والعينات النموذجية.

٤.١ تصنيفات المدونات

لأجل المحافظة على أكبر كمية من النصوص، صنفت البيانات إلى مجالين: دراسات اللغة العربية، والدراسات الإسلامية، التي قسمت بدورها إلى ثلاث وسائل: أولاً الأطروحات لمرحلتى الماجستير والدكتوراه، ثانياً أوراق المؤتمرات العالمية، ثالثاً الأبحاث العلمية المنشورة في مجلات محكمة والمنتجة من الجامعة نفسها. ونظراً لطبيعة المدونات، فقد تم اعتماد النصوص الأكاديمية حصرياً. ولذلك فإن منطق اختيار البيانات وتصنيفها غير قابل للتطبيق في هذا المشروع كما اقترحه بايبر (Biber)^(١٧)، الجدول (٢) يصف تصنيفات المدونات.

تقدم هذه المجموعات نماذج مثالية للأنماط الموجودة في المدونة كما اقترح بونيلي (Bonelli)^(١٨)

نوع النص	مصنفات تقسيم النص	مصنفات النص	مجال النصوص
----------	-------------------	-------------	-------------

الدراسات العربية والدراسات الإسلامية	الأطروحات	الماجستير والدكتوراه	اللغويات، والآداب، وتدريس اللغة العربية، والقرآن والحديث، ومقارنة الأديان، والفقه، والتفسير
	الأوراق العملية للمؤتمرات العالمية	مؤتمرات الدراسات العربية	اللغويات، والآداب، وتدريس اللغة العربية
		مؤتمرات الدراسات الإسلامية	الفقه والأصول، والقرآن والسنة
	المجلات المحكمة	مقدمة، والمقالات، والرأي والنقد، ومراجعات الكتب، وتقارير المؤتمرات والندوات، وملخص الرسائل العلمية، وملخص الكتب	

الجدول (٢) تصنيفات المدونات

ويكمن سبب حصر نطاق المدونات في أقسام اللغة العربية والدراسات الإسلامية في محدودية استخدام اللغة العربية في الجامعة حيث لا تقدم تخصصاتها أو المواد التي تدرس بها إلا في كلية معارف الوحي والعلوم الإنسانية، وتحديدًا في الأقسام الأربعة المذكورة، وبالتالي ينحصر سبب اختيار هذين النطاقين بتوافر المواد والنصوص العربية فيهما.

وعلى الرغم من كتابة النصوص جميعها باللغة العربية، فقد كان من المهم أن يتم تقسيمها إلى مجالين: دراسات إسلامية تحوي أبحاثاً وشواهد قرآنية وحديثية، ودراسات لغوية فنية في طبعها.

٤,٢ حجم المدونات النصية

ويبلغ حجم النصوص (٥) خمسة ملايين كلمة تقريباً. ومن حيث عدد كلمات النصوص المجموعة، فقد هيمنت الأبحاث المنشورة في مجالات محكمة على كل التصنيفات الأخرى، حيث يوجد ١,٤٣٧,٤٧٢ كلمة بمعدل ٥٠٠٠ كلمة لكل مقال.

تصنيفات النصوص	تصنيفات تبويب النصوص	عدد النصوص في كل تصنيف	متوسط الكلمات في كل فئة	عدد الكلمات
الأطروحات	الماجستير	٤٦	٢٦,٠٠٠	١١٩١٦٥٦
	الدكتوراه	٩	٦٠,٠٠٠	٥٦٨٨٩٧
أوراق المؤتمرات	مؤتمرات الدراسات العربية	٢٠١	٤٦٠٠	٩٥٣١٣٣
	مؤتمرات الدراسات الإسلامية	١٥٦	٤٦٠٠	٩٥٢٨٠١
المجلات المحكمة	-	٢٩٠	٥٠٠٠	١٤٣٧٤٧٢
المجموع				٤١٥١١٥٨

جدول (٣) حجم النصوص

٣. التمثيلية في المدونات

إن المدونات التي تمثل مجتمع العينة بشكل جيد يمكن أن تمد الباحث بمعلومات وفيرة عن اللغة^(١٩)، ولذلك فإنه من الضروري لجمع البيانات التي تمثل الاستعمال الصحيح للغة^(٢٠).

ونظراً لأن هذا المشروع يجمع المدونات المتخصصة فإن تمثيل العينات يقاس بدرجة عالية بقرب المفردات في كل العينات، وهذا يخالف المدونات العامة التي تعتمد بقوة على العينات المستمدة من مجالات واسعة ومتعددة وبالتالي تكون مفرداتها عامة ومفتوحة^(٢١).

ويعتبر نجاح المدونات بتمثيل كامل تنوعات اللغة أمراً ممتازاً، مع العلم بأن تصميم مدونة تمثل لغة ما أو جزءاً منها يعتبر أمراً مشكلاً لصعوبة معرفة مدى تمثيل العينة للتنوع الموجود في اللغة^(٢٢).

وبالرغم من أن المصادر مقتصرة على المجال الأكاديمي، فإن تنوعها ملحوظ في المجالات المتنوعة التي تجمعها المدونات. وكما ذكر آنفاً فإن المصادر اشتقت من مجالين: الدراسات العربية والدراسات الإسلامية، مع العلم بأن لكل مجال أقساماً فرعية مختلفة، ففي الدراسات العربية وحدها يوجد مجالات منفصلة للتدريس وللآداب وللغة.

٤.٣ عينات المدونات النصية

تعرض أيّ مدونات كيفية استعمال اللغة في سياقها الطبيعي، ولهذا شملت هذه المدونات كافة محتويات الوثائق المشمولة ضمن العينات المختارة؛ مما يتيح مجالاً أوسع للدراسات اللغوية مقارنة بالمدونات المستندة على قطع مجتزأة من النصوص المجموعة^(٢٣).

علاوة على ذلك، تم اعتبار دقة لغة العينة أكثر المعايير أهمية للاختيار في مدونات الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا. ولم يجر تدقيق لغوي بعد اختيار العينة لخضوع جميع النصوص لتمحيص لغوي وتدقيق تحريري قبل نشرها. فأى أطروحة علمية يجب أن يوافق عليها المشرف والقارئ الداخلي والقارئ الخارجي

قبل تقديمها للمناقشة (مع العلم أن سلامة اللغة والإملاء من شروط قبول الأطروحات). وهذا يؤكد وثوقية العينات المختارة من جهة دقتها اللغوية سواءً أكانت اللغة العربية هي اللغة الأم لكتاب النصوص أم كانت اللغة الثانية. ويعتبر إدخال كتاب -ممن لم تكن العربية لغتهم الأم في المدونة- أمراً إيجابياً يضمن تنوع اللغة المستخدمة.

وبالإضافة إلى ذلك فقد مرّت جميع نصوص المدونة بثلاث مراحل قبل أن تقبل كبيانات: تصفية البيانات، وتحويل البيانات، والتعرف على البيانات.

٤.٣.١. تصفية البيانات

أجريت عملية تصفية البيانات لضمان أن العينات ذات أهمية للتحليل اللغوي وتعلم اللغة. ولذلك تم تجريد المدونات من المحتوى والرموز غير ذات الأهمية للمعنى اللغوي. فعلى سبيل المثال تفرض الجامعة بنية محددة للرسائل الجامعية تشمل ملخص البحث باللغة الإنجليزية والعربية وقائمة المحتويات والموافقة واتفاقية حقوق النشر والإهداء والمراجع والفهرس وقائمة الجداول وقائمة الأشكال وقائمة الاختصارات والرموز المستخدمة وقاموس المصطلحات وصفحة الشكر؛ فتم الاستغناء عنها. وإن كان تاريخ النصوص يعود إلى التسعينيات عندما كانت الحواشي والهوامش أمراً لا غنى عنه، فإن هذه المعلومات الإضافية كذلك لا تعتبر جزءاً من بيانات المشروع.

وبما أن عينات المدونات النصية استهدفت النصوص العربية، فقد تم التخلص من الملخصات الإنجليزية مثل ما تم التخلص من قائمة الأشكال والاختصارات والرموز والمصطلحات التي لا تتمتع بأي دلالة نصية هامة. أما

بالنسبة إلى قائمة الكلمات فتم تجريدتها لأنها تكرر ما يرد في متون النصوص المختارة.

٤.٣.٢. تحويل البيانات

تتكون النصوص المجموعة من نوعين من الملفات الإلكترونية: (مايكروسوفت وورد وبي دي إف PDF)، وقد تم تحويلها جميعاً إلى ملفات نصية لغرض التحليل اللغوي.

٤.٣.٣. تعريف البيانات

أعطيت جميع العينات اسماً وترويسةً على الصفحة الأولى من كل ملف لتسهيل عملية التعرف على البيانات وإدارة الملفات.

يحتوي اسم الملف على رقم تعريفى للملف واسم المؤلف والمصدر والنطاق وسنة النشر، باتباع الصيغة التالية:

رقم تعريف الملف/ المؤلف/ سنة النشر/ البيانات الفرعية/ النوع/ التصنيف الفرعي. مثال:

0001 HAZEM MOUHIEDIN2007 PHD_ISLAMIC_QURAN

وتم عرض معلومات إضافية في ترويسة كل ملف، تظهر العنوان والتخصص العام والتخصص الدقيق فوق اسم الملف.

تتبع الترويسة الصيغة التالية:

رقم تعريف الملف/ المؤلف/ سنة النشر/ البيانات الفرعية/ النوع/ التصنيف الفرعي. مثال:

حازم زكريا محي الدين/٢٠٠٧/ رسالة دكتوراه/ مكتبة الجامعة/ الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا/ الدراسات الإسلامية/٠٠٠١ / الحديث.

تم إيجاد مخزون يحوي تفاصيل كل العينات ويعمل بمثابة أداة لإدارة المدونات بحفظ تغيرات حجمها، كأن يراقب عدد الكلمات في المدونات، ويعطي تصوراً كاملاً للمدونات. يتم تسجيل المخزون باستخدام مايكروسوفت إكسل واتباع الصيغة التالية:

رقم تعريف الملف/ المؤلف/ اسم الملف/ العنوان/ السنة/ التخصص/ عدد الكلمات/ السنة/ المجال/ التخصص/ عدد الصفحات/ عدد الكلمات/ ملاحظات.
الخلاصة:

كانت عملية جمع المدونات النصية الخاصة بالنصوص الأكاديمية في اللغة العربية مجهددة واستغرقت عملاً ووقتاً طويلاً، ولكن النتائج كانت رائعة؛ فهذه المدونات أول مرجع من نوعه في ماليزيا لخدمة التدريس والتعلم والبحث في مجال اللغة العربية.

وبما أن المدونات مكونة من نصوص عربية أكاديمية فإنها لا توفر بحثاً عاماً عن التنوع في اللغة العربية ككل أو في مجالات سوى الدراسات العربية والإسلامية. والأمل معقود أن تشمل هذه المدونة في المستقبل القريب نصوصاً أكاديمية وغير أكاديمية متاحة بصورة إلكترونية وغير إلكترونية في ماليزيا.

المصادر والمراجع

Atkins, S., Clear, J., Ostler, N. (1992). *Corpus Design Criteria. Literary and Linguistic Computing*, 7(1). UK: Oxford University Press.

Biber, D. (1993). Representativeness in corpus design. *Literary and Linguistic Computing*, 8: 1-15. doi: 10.1093/lc/8.4.243.

Biber, D., Conrad, S. and Reppen, R. (1998). *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use*. Cambridge: Cambridge University Press.

Biber, R. R. (2002). What Does Frequency Have to Do with Grammar Teaching. *Studies in Second Language Acquisition* (24) , 199-207.

Biber, S. C. (2001). Quantitative Corpus-Based Research: Much More Than Bean Counting. *Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL) Quarterly* , 331-336.

Breyer, Y. (2009). *Learning and teaching with corpora: reflections by student teachers*, *Computer Assisted Language Learning*. Cambridge: Cambridge University Press.

Cermakova, W. T. (c2007). *Corpus Linguistics :a short introduction*. London and New York: Continuum.

Conrad, S. (1999). The Importance of corpus-based research for language teachers. *System* , 1-18.

Krieger, D. (2003). Corpus Linguistics: What It Is and How It Can Be Applied to Teaching, *The Internet TESL Journal*, 14(3).

Fox, G. (2001). Using corpus data in the classroom. In Tomlison, B. *Materials development in language teaching*. Cambridge: Cambridge University Press.

Hadley, G. (2002). An Introduction to Data-Driven Learning. *RELC Journal* 33(2) , 99-124.

Hunston, S. (2002). *Corpora in Applied Linguistics*. Cambridge : Cambridge University Press.

Kilgarriff, A. , Gregory, G. (2003). Introduction to the Special Issue on Web as Corpus. *Computational Linguistics*, 29 (3).

Krieger, D. (2003). Corpus Linguistics: What It Is and How It Can Be Applied to Teaching. Retrieved November 8, 2009, from *The Internet TESL Journal*, Vol. IX, No. 3. Retrieved from

<http://iteslj.org/Articles/Krieger-Corpus.html>

Krishnamurthy, W. T. (2007). *Corpus Linguistics : Critical Concepts in Linguistics*. London: Routledge.

Leech, G. (1997). Teaching and Language Corpora. In S. F. Anne Wichmann (Ed.), *Teaching and Language Corpora*, (343- 360). United States of America: Longman.

McEnery, T., Andrew Wilson, A. (2001). *Corpus Linguistics*. Edinburgh: Edinburgh UP.

Mindt, D. (1996). English corpus linguistics and the foreign language teaching syllabus. In M. S. Thomas, *Using Corpora for Language Research* (232-247). New York: Longman Group Limited.

Sinclair, J. (1991). *Corpus, concordance, collocation*. Oxford : Oxford University Press.

Sinclair, J. (2004). *Developing Linguistic Corpora: a Guide to Good Practice*. Retrieved May 4, 2009, available from

<http://ahds.ac.uk/creating/guides/linguistic-corpora/chapter1.htm>

Sinclair, J. (2004). How to use corpora in language teaching. Amsterdam: John Benjamins.

Sulaiti, L., Atwell, E. (2006). The Design of a Corpus of Contemporary Arabic. Journal: *International Journal of Corpus Linguistics*, 2(7). Amsterdam: John Benjamins.

Tognini-Bonelli, E. (2001). *Corpus linguistics at work: Studies in Corpus Linguistics*. Amsterdam: John Benjamins

McEnery, T., Wilson, A. (1996). *Corpus Linguistics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

McEnery, T, R. X. (2006). *Corpus-Based Language Studies*. New York: Routledge.

Michael, W. (2006). Compiling Corpora for use as Translation Resources. *Translation Journal*, 10(1). Available from <http://accurapid.com/journal/35corpus.htm>

Wynne, M. (2004). *Developing Linguistic Corpora: a Guide to Good Practice*. Retrieved May 4, 2009, available from

http://icar.univ-lyon2.fr/ecole_thematique/contacti/documents/Baude/wynne.pdf

Varantola, Krista (2003). "Translators and Disposable Corpora", in Michael, W. (2006). *Compiling Corpora for use as Translation Resources*. *Translation Journal*, 10(1). Available from <http://accurapid.com/journal/35corpus.htm>

Zanettin, F. (2002). *DIY Corpora: The WWW and the Translator*. In Belinda, M., Jonathan, H., Margherita, U. (eds.). *Training the Language Services Provider for the New Millennium*, Porto: Faculdade de Letras, Universidade do Porto, pp 239-248. Available from <http://www.federicozanettin.net/DIYcorpora.htm>.

الهوامش

١. حاز المشروع على الميدالية الذهبية في معرض الاختراعات والإبداعات الذي نظّمته الجامعة الإسلامية العالمية بماليزيا في ٢١-٢٢ فبراير ٢٠١٢.

٢. المدونة النصية corpus تجمع corpora مدونات ويعرفها (سينكلير، ١٩٩١) بمجموعات نصية لغوية طبيعية اختيرت لتمييز حالة أو تنوع لغة ما. مصطلح "المدونة corpus" مشتق من كلمة لاتينية تعني (جسم)، لذلك فإن أي جسم أو مجموعة نصية تعتبر مدونة. كما يتم تخزين المدونات إلكترونياً لسهولة استرجاعها، وهذه خاصية تفيد التحليل اللغوي عبر برامج تحليل النصوص (مكائري وغيره، ٢٠٠١).

3. Biber, D., Conrad, S. and Reppen, R. (1998). *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use*. Cambridge: Cambridge University Press.

٤. نفسه.

5. Sulaiti, L., Atwell, E. (2006). The Design of a Corpus of Contemporary Arabic. Journal: *International Journal of Corpus Linguistics*, 2(7). Amsterdam: John Benjamins.

6. Breyer, Y. (2009). Learning and teaching with corpora: reflections by student teachers, *Computer Assisted Language Learning*. Cambridge: Cambridge University Press.

٧. سليتي، ٢٠٠٦.

8. Sulaiti, L., Atwell, E. (2006). The Design of a Corpus of Contemporary Arabic. Journal: *International Journal of Corpus Linguistics*, 2(7). Amsterdam: John Benjamins.

9. Krieger, D. (2003). Corpus Linguistics: What It Is and How It Can Be Applied to Teaching, *The Internet TESL Journal*, 14(3)

- Tognini-Bonelli, E. (2001). *Corpus linguistics at work: Studies in Corpus Linguistics*. Amsterdam: John Benjamins.
- 10 . Sinclair, J. (2004). *Developing Linguistic Corpora: a Guide to Good Practice*. Retrieved May 4, 2009, available from <http://ahds.ac.uk/creating/guides/linguistic-corpora/chapter1.htm>
- 11 . Varantola, K. (2003). "Translators and Disposable Corpora", in Michael, W. (2006). *Compiling Corpora for use as Translation Resources*. *Translation Journal*, 10(1). Available from <http://accurapid.com/journal/35corpus.htm>
- Zanettin, F. (2002). DIY Corpora: The WWW and the Translator. In Belinda, M., Jonathan, H., Margherita, U. (eds.). *Training the Language Services Provider for the New Millennium*, Porto: Faculdade de Letras, Universidade do Porto, pp 239-248. Available from <http://www.federicozanettin.net/DIYcorpora.htm>.
- 12 . Varantola, K (2003).
- 13 . Kilgarriff, A. , Gregory, G. (2003). Introduction to the Special Issue on Web as Corpus. *Computational Linguistics*, 29 (3).
- 14 . Zanettin, F. (2002). DIY Corpora: The WWW and the Translator. In Belinda, M., Jonathan, H., Margherita, U. (eds.). *Training the Language Services Provider for the New Millennium*, Porto: Faculdade de Letras, Universidade do Porto, pp 239-248. Available from 14 Biber, D. (1993).
- 15 . <http://www.federicozanettin.net/DIYcorpora.htm>.
- 16 .McEnery, T., Wilson, A. (2001). *Corpus Linguistics*. Edinburgh: Edinburgh UP.
- 17 .Biber, D. (1993). Representativeness in corpus design. *Literary and Linguistic Computing*, 8: 1-15. doi: 10.1093/lc/8.4.243.
- 18 . Tognini-Bonelli, E. (2001).
- 19 .Biber, D., Conrad, S. and Reppen, R. (1998). *Corpus Linguistics: Investigating Language Structure and Use*. Cambridge: Cambridge University Press.
20. Sinclair, J. (2004). *How to use corpora in language teaching*. Amsterdam: John Benjamins.

- 21 . McEnery, T; R. X. (2006). *Corpus-Based Language Studies*. New York: Routledge.
- 22 .Biber, D. (1993). Representativeness in corpus design. *Literary and Linguistic Computing*, 8: 1-15. doi: 10.1093/lc/8.4.243.
- 23 . Sinclair, J. (1991). *Corpus, concordance, collocation*. Oxford : Oxford University Press.

الانفتاح الدلالي في وقف المراقبة:

دراسة نحويّة بلاغيّة (البقرة وآل عمران) انموذجاً

الدكتور مشهور موسى مشهور مشاهرة

جامعة بير زيت

الملخص

هذه دراسة ذات مفردات أربع رئيسية: أولها: الانفتاح الدلالي وهو من الدراسات التي تصل القديم بالحديث، وثانيها: وقف المراقبة، وهو مبحث قرآني، أسعى من خلاله للكشف عن مزايا العربية إذا ما تلاقت مع العلوم الأخرى، وثالثها ورابعها: نحو وبلاغة، إذ الإعراب فرع عن المعنى، ويتسع باتساعه. وقد نظمتها في مقدّمة، وتمهيد، ثم عرض وتحليل لسبع مسائل من وقف المراقبة.

المقدمة:

عني الأوائل من مفسرين وباحثين على اختلاف تخصصاتهم بكتاب الله عز وجل، يُثَوِّرون ما فيه من علوم ومعارف، حتى يظنَّ الباحث أنهم لم يتركوا لغيرهم سوى الجمع والتبويب، ويكاد هذا يكون صحيحاً، لولا أنَّ الله عز وجل جعل فهم الخلق على جلالتها يعتربها النقص. ولما كان ذلك كذلك فقد رغبت في أن أشارك القوم هذا الفضل، مؤملاً أن أقدم شيئاً جديداً، لم يجهلوه - وهم أهل صنعة ودراية تامة به - ولكنه جاء عرضاً ضمن مباحثهم القيمة، فرغبت والحال ما ذكرت في أن أجمع ما تشظى منه وافترق، وأدرسه وفقاً لدلالاته النحوية والبلاغية، فيكون عملي: جمعاً وتبويباً وتصنيفاً، ومن بعد تحليلاً وتعليقاً، وذلك في دراسةٍ وسمتها بـ(الانفتاح الدلالي في وقف المراقبة: دراسة نحوية بلاغية (البقرة وآل عمران: أنموذجاً).

وقد بنيت دراستي هذه على مقدّمة، وتمهيد، ومجموعة من المسائل حصرتها في سورتي البقرة وآل عمران؛ مؤملاً أن أعبد الطريق أمام دراسات قادمة في هذا الشأن، الذي أزوج فيه بين علوم العربية، وعلوم الشريعة الإسلامية؛ إذ التلاحق بين العلوم ضرب من التجديد في الدراسات المعاصرة.

التمهيد:

أولاً: بين يدي أهمّ الدراسات السابقة

تتبعت الدراسات المعاصرة التي عرضت لوقف التجاذب، أو للوقف والابتداء عموماً، أو اقتربت في بعض مباحثها من الموضوع بعامة، فألفت المتخصص منها يقوم في مجمله على الجمع والتنسيق، مع اختيار أو ترجيح ينكئ غالباً على أسس شرعية. وأمّا الدراسات الأفقية فقد جاء وقف التجاذب فيها عارضاً، ولذلك

فهي أقل من سابقتها من حيث المصادر والمراجع، وطريقة المعالجة. ومن هذه الدراسات:

١. الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم للدكتور عبدالكريم صالح^(١). يُعدّ هذا الكتاب من الدراسات الأفقية العريضة التي أتت على موضوع الوقف والابتداء بعامة، حيث بناها الباحث على مقدّمة، وتمهيد وعشرة فصول، وخاتمة. كان الفصل السادس من نصيب وقف المعانقة، حيث تحدّث فيه الباحث عن تعريف هذا الوقف، وذكر مجموعة من المواضع التي يجوز فيها، ثمّ أردف ذلك بسبعة نماذج. وبعد تتبع ما قام به الباحث ألفيته لا يزيد على ما ذكره الأوائل من مفسّرين وقراء، سوى الجمع والتنسيق، ومع ذلك فإنّ دراسته جادة وتُعبّد الطريق لدراسات أخرى لاحقة.

٢. وقف التّجاذب (المعانقة) في القرآن الكريم للدكتور عبدالعزيز الحربي^(٢). هذا بحث محكّم منشور في مجلّة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها، وهو وثيق الصّلة بدراستي، يُعالج فيه الباحث موضوع وقف المعانقة، وقد اعتمد فيه على آراء المفسّرين وأصحاب كتب الوقف والابتداء، وهو على أهميته ينطلق من زاوية شرعية، يجمع فيه الباحث آراء أهل التفسير وأصحاب كتب الوقف والابتداء، ثمّ يختار رأياً من الآراء يُرجّحه بمرجّحاتهم هم أنفسهم، ويثبتته منسوباً لأهله.

(١) انظر: د. عبدالكريم صالح، الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم، ط١، دار السلام، القاهرة، ٢٠٠٦م.

(٢) انظر: د. عبدالعزيز الحربي، "وقف التّجاذب (المعانقة) في القرآن الكريم"، مجلة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها، السعودية، ج١٩، ع٣١، رمضان، ١٤٢٥هـ.

٣. دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم للدكتور خالد قاسم بني دومي^(١). هذا عنوان رسالة علمية نال بها صاحبها درجة الدكتوراه في العلوم اللغوية من جامعة اليرموك، وهي رسالة جادة في بابها، وقد شهد لها المشرف الدكتور سمير ستيبيّة بذلك. عرض فيها الباحث لمثاليين فقط من وقف التجاذب، جاء من باب الاستشهاد على اتّساع التأويل تبعاً لاختلاف أماكن الوقف والابتداء، معتمداً في ذلك: كتب التفسير أساساً، وليس كتب الوقف والابتداء، ومع ذلك فقد استطاع الباحث أن يُمثّل على الظاهرة التي عنون لها، إلا أنّه لم يزد على أن أخذ بعض الآراء على نحو غير متناسق زمنياً، ثمّ رتبها، وربما دون تعليق أحياناً.

٤. مقالات في اللغة والأدب للدكتور تمام حسان^(٢).

٥. نظرية التعليل في النحو العربي بين القدماء والمحدثين للدكتور حسن الملح^(٣).

٦. ظاهرة اللبس في العربية للدكتور مهدي عرار^(٤).

٧. مواضع اللبس في العربية وأمن لبسها للدكتور عبدالفتاح الحموز^(٥).

(١) انظر: د. خالد قاسم بني دومي، دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم، عالم الكتب، إريد، ٢٠٠٦م.

(٢) انظر: د. تمام حسان، مقالات في اللغة والأدب، ج٢، عالم الكتب، ٢٠٠٦م، (احتمالات اللبس في نظام اللغة: دراسة وتطبيق) ص ٣٢-٦٥.

(٣) انظر: د. حسن الملح، نظرية التعليل في النحو العربي بين القدماء والمحدثين، دار الشروق، ٢٠٠٠م.

(٤) انظر: د. مهدي عرار، ظاهرة اللبس في العربية، مكتبة لبنان ناشرون، ٢٠٠٧م.

(٥) انظر: د. عبدالفتاح الحموز "مواضع اللبس في العربية وأمن لبسها"، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، الأردن، مج٢، ع١، ١٩٨٧م.

ينتظم الدراسات الأربع الأخيرة موضوع مشترك، مبناه على احتمالية اللبس في نظام اللغة، فمقالات الدكتور تمام حسان اشتملت على دراسة بعنوان: احتمالات اللبس في نظام اللغة: دراسة وتطبيق. ودراسته هذه تقوم على ذكر المباحث التي يقع فيها اللبس مع التمثيل على كل مبحث، وهي دراسة جادة يصلح كل عنوان فيها إلى النهوض بمبحث مستقل في بابه. وأما دراسة الدكتور الملح ففي بعض مباحثها ما يمكن أن يتقاطع مع موضوع الوقف والابتداء، وخاصة حديثه عن: أصل أمن اللبس. وثالث هذه الدراسات ما قام به الدكتور مهدي عرار، ولعل دراسته من أقرب الدراسات التي تجمع بين القديم والحديث، فقد أورد أمثلة متنوعة في موضوع الوقف والابتداء، أدرجها تحت عنوان: الإبانة في النظام اللغوي. وخاتمة هذه الدراسات دراسة الدكتور الحموز، وحقها أن تقدم زمنياً، فقد تحدث الدكتور الحموز عن أهم مواضع اللبس في العربية كما يقول، فكان الوقف والابتداء عامة من النقاط التي يدخلها اللبس، وقد غلب على بحثه التنسيق والتمثيل العرضي أو الأفقي.

والحق أنني أفدت من كل ما تقدم، إلا أنني لم أفد عند ما قالوه، بل بنيت عليه، مؤسساً لدراسة تحليلية أخرى، تنطلق من أدوات لغوية بلاغية، تشفعها نظرات أخرى شرعية تؤطر لها. ولعل تميزها من غيرها، يظهر في تتبعها للمسائل من مظانها الرئيسية، عرضاً وتحليلاً ومناقشة، ثم اختياراً وترجيحاً، قصداً إلى إظهار المزوجة بين علم العربية وعلوم الشريعة الإسلامية، ومن قبل ومن بعد، الوقوف على وجه لغوي شرعيّ مُعجِبٍ مُعجِزٍ للقرآن الكريم.

ثانياً: بين يدي علم الوقف والابتداء

غير خاف على الباحثين منزلة علم الوقف والابتداء من كتاب الله عز وجل، وأظن أن مطالعة مقامة أحد الكتب المصنفة في هذا الغرض تكفي لنطلع على

أهمية هذا العلم^(١)، وإن شئنا فالنظر في كتاب من كُتِب تجويد القرآن، لندرك أهمية تعلم الوقف والابتداء وتعليمه، ونقف من بعد على أشهر أقسامه، من: تام، وكاف، وحسن، وقبيح... إلخ، وتعريف كلِّ، والتمثيل عليه^(٢)، والنظر من قبل ومن بعد إلى ما في هذا العلم من مباحث دلالية ما زالت تنتظر الأقدام الواعدة، فهو علم واسع يضرب بجرانه في مختلف العلوم الشرعية واللغوية كما يلاحظ من مقدمات كتب أصحاب هذا الفن، أو من قراءة في مُصنِّفاتهم^(٣).

(١) انظر على سبيل المثال: مقدّمة: محمد بن القاسم الأنباري (ت ٣٢٨هـ/٩٤٠م)، إيضاح الوقف والابتداء، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٧م، ص ٢١ وما بعدها، ومقدّمة: أبي جعفر أحمد بن محمد ابن النحاس (ت ٣٣٨هـ/٩٥٠م)، القطع والائتلاف، تحقيق: د. عبدالرحمن المطرودي، دار عالم الكتب، الرياض، ١٩٩٢م، ومقدّمة: أبي عمرو عثمان الداني (ت ٤٤٤هـ/١٠٥٢م)، المكتفى في الوقف والابتداء، ط ٢، ج ١، دراسة وتحقيق: د. يوسف المرعشلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٧م، ص ١٢٨-١٥٤، وكذلك مقدّمة محقق الكتاب: د. يوسف مرعشلي، ص ٤٧-٧٥، ومقدّمة أبي محمد الحسن بن علي العماني (ت بعد ٥٠٠هـ/١١٠٦م)، المرشد في الوقف والابتداء، ج ١، تحقيق: هند العبدلي، ص ١٢ وما بعدها، وص ٢٠ وما بعدها، ومقدّمة: محمد بن طيفور السجاوندي (ت ٥٦٠هـ/١١٦٥م)، علل الوقوف، تحقيق: د. محمّد العيدي، ص ١٠١ وما بعدها، وكذلك مقدّمة محقق الكتاب الدكتور محمّد العيدي، ص ٩-٤٣، ومقدّمة: الأشموني، أحمد بن عبدالكريم المصري (من علماء القرن الحادي عشر) منار الهدى في بيان الوقف والابتداء، ط ٢، مطبعة البابي الحلبي، مصر، ١٩٧٣م، ص ٣-٢٧.

(٢) انظر على سبيل المثال: الشيخ محمّد مكّي الجريسي (ت ١٣٢٢هـ/١٩٠٤م)، نهاية القول المفيد، ضبط وتصحيح عبدالله عمر، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣م، (الباب السادس في بيان أحكام الوقف والابتداء)، ص ١٥٠-١٨٥، ود. حازم حيدر، علوم القرآن بين البرهان والإتقان: دراسة مقارنة (معرفة الوقف والابتداء) مكتبة دار الزمان، المدينة المنورة، ١٤٣٠هـ، ص ٢٣٠-٢٣٦.

(٣) انظر مثلاً: مقدمات كتب الوقف والابتداء آنفة الذكر.

وضمن هذه السلسلة تأتي دراستي هذه ذات المفردات الأربع الرئيسية؛ فالانفتاح الدلالي بالمعنى الإيجابي ما هو إلا تعدد المعاني في السياق الواحد وتضافرها تبعاً لمحتكمات منضبطة تتجلى في مظاهر مختلفة كما سنرى^(١). وأمّا وقف المراقبة أو المعانقة ففرع من فروع علم الوقف والابتداء، وهو في الاصطلاح: أن يجتمع وقفان في محل واحد فلا يصح للقارئ أن يقف على كل منهما، بل إذا وقف على أحدهما امتنع الوقف على الآخر لئلا يختل المعنى^(٢). وهي نحوية بلاغية؛ لأن الإعراب والمعنى أخوان توأمان لا يمكن فصل أحدهما عن الآخر. وقد جمعت هذه المفردات معاً من باب التّلاقح بين العلوم، فحقل التفسير وعلوم القرآن غنيّ بحقائق ذات صلة قويّة بالدراسات اللغوية والأدبية، وإنّما نحن بحاجة إلى تحريك الفكرة، واستنطاقها بغير ما كانت تنطق به هناك، وخاصةً إذا كانت متلائمة مع الحقل الجديد، وما صنيع عبدالقاهر الجرجاني بخاف على دارس البلاغة العربية؛ حيث نقل كثيراً من أفكار سيبويه إلى البيئّة البلاغية، وقد كان لنقل تلك الأفكار وتحريكها، ومن بعد استنطاقها مذاق مختلف لم يكن في موطنها الأوّل، وهذا بعض ما أرجوه من هذه الدراسة^(٣).

(١) انظر: تحرير المصطلح من: د. محمد خليل جيجك، ثراء المعنى في القرآن الكريم، دار السلام، القاهرة، ٢٠٠٠م، ص ١٩، ود. مهدي عرار، مباحثات لسانيّة في ظواهر قرآنيّة، دار الكتب العلميّة، بيروت، ٢٠٠٨م، (انفتاح الدلالة في النص القرآني الشريف وجه من وجوه الإعجاز المعجب) ص ١٥، وإيهاب سعيد النّجمي، تعدّد المعنى في النص القرآني، ط ١، بلنسية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٨م، ص ١٧-٤٧.

(٢) انظر: الجريسي، نهاية القول المفيد، ص ١٧٢.

(٣) انظر أثر تحريك الأفكار من حقل إلى آخر يُلائمه (مباحث علوم القرآن أنموذجاً) من: د. محمد محمد أبي موسى، البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري، مكتبة وهبة، ط ٢، ١٩٨٨، مقدّمة الطبعة الثانية، ص ٧-٣٥، ود. محمد محمد أبو موسى، مراجعات في أصول الدرس البلاغي، مكتبة وهبة، ط ١، ٢٠٠٥م، ص ٢٧٣.

المسألة الأولى: «ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ» (البقرة: ٢)

وقف المفسرون على جوانب بلاغية متعدّدة من الآية الثانية في سورة البقرة، وفصلوا القول في إعرابها تفصيلاً، ثمّ رجّحوا أن تكون (ألم) جملة برأسها، أو طائفة من حروف المعجم مستقلّة بنفسها، و(ذلك الكتاب) جملة ثانية، و(لا ريب فيه) ثالثة، و(هدى للمتقين) رابعة. ولعلّ مجيئها بدون حرف نسق يُشعر بتأخّرها، فقد نبّه عزّ وجلّ في البداية على أنّه الكتاب المتحدّي به، ثمّ أشير إليه بأنّه الكتاب المنعوت بغاية الكمال، فكان تقريراً لجهة التحدي، وشذاً من أعضاده، ثمّ نفى عنه أن يتشبّه به طرف من الريب، فكان شهادة وتسجيلاً بكماله؛ لأنّه لا كمال أكمل مما للحق واليقين، ولا نقص أنقص مما للباطل والشبهة، ثمّ أخبر عنه بأنّه هدى للمتقين، فقرّر بذلك كونه يقيناً لا يحوم الشكّ حوله. ثمّ لم تخل كلّ جملة من نكتة بيانية، ففي الأولى: الحذف والرّمز إلى الغرض بألطف وجه، وفي الثانية: ما في التعريف من الفخامة، وفي الثالثة: ما في تقديم الرّيب على الظرف، وفي الرابعة: الحذف، ووضع المصدر الذي هو هدى موضع الوصف الذي هو هاد، وإبراده منكرّاً، والإيجاز في ذكر المتقين^(١).

وقد وقف ابن عاشور على دلالات الأوجه الإعرابية، إلا أنّ أصحاب كتب الوقف والابتداء كان لهم عناية خاصّة بمواطن الوقف وأنواعه، وما ينحسر عنه من دلالات، ممّا جعلني أستشير كتب الوقف والابتداء أولاً، ثمّ أجمع ما قاله أهل التفسير -إن دعت الحاجة-، وأحرّر المطلوب.

(١) انظر: أبا القاسم محمود بن عمر الزمخشري (ت ٥٣٨هـ/١١٤٣م)، الكشّاف، ج ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٥م، ص ٤٦، الرازي، فخر الدين محمّد (ت ٦٠٤هـ/١٢٠٧م)، مفاتيح الغيب، ج ١، دار الفكر، بيروت، ٢٠٠٥م، ص ٢٨٦، ومحمّداً بن يوسف أبا حيّان الأندلسي (ت ٧٤٥هـ/١٣٤٤م)، البحر المحيط، ج ١، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٢م، ص ٦٤، علماً أنّ المفسرين قد نقلوا عن الزمخشري عبارته، ولم يكن لهم سوى التصرّف في النقل إن تصرّفوا.

صور الوقف ودلالاته:

الصورة الأولى: (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ) (هُدَى لِّلْمُتَّقِينَ)، ويتفرع من هذه

الصورة وجهان رئيسان:

الوجه الأول: الوقف على (فيه) والابتداء بـ (هدى). في هذه الصورة يكون المعنى قد تمّ؛ فقد نفى الحق تبارك وتعالى الرّيب عن كتابه، ثمّ أخبر أنّ هذا الكتاب هو هُدى للمتّقين.

وفي الإعراب: (ذلك) مبتدأ، و(الكتاب) خبره؛ أي: ذلك الكتاب الذي هذه منزلته من الرّفعة والعلوّ هو الجدير بالاتباع، أو بهذا الوصف، فهو الكامل الثّام الذي لا نقص فيه - فالألف واللام للكمال والثّمَام^(١) - وكأنّ ما عداه من الكتب في مقابلته ناقص، وأنّه الذي يستأهل أن يُسمّى كتاباً^(٢). وهذا يعني بالضرورة استغراق كل فرد من أفراد هذه الصّفات^(٣).

وجملة (لا ريب فيه) تامّة من اسم وخبر، تنفي الرّيب عن هذا الكتاب، ولذلك فالوقف عليها (كاف)، وهو المشهور عند الزمخشري، والرّاجح عند الرّازي وابن كثير. وعلى هذا يصير الكتاب نفسه هدى، وهذا أولى؛ لما تكرّر من أنّ القرآن نور وهدى. يقول ابن عاشور: "وفيه من المبالغة في حصول الهداية به ما يقتضيه الإخبار بالمصدر للإشارة إلى بلوغه الغاية في إرشاد النّاس، حتّى كان هو عين

(١) انظر: الرّازي، مفاتيح الغيب، ج ١، ص ٢٨١.

(٢) انظر: الزمخشري، الكشّاف، ج ١، ص ٤٢.

(٣) انظر: مصطفى رمزي الأنطاكي (ت ١١٠٠هـ/١٦٩٠م)، غنية الأريب عن شروح مغني اللبيب، تحقيق: حسين الدبوس وآخرين، عالم الكتب الحديث، إربد، ج ١، ص ٣١٥.

الهدى، تنبيهاً على رجحان هداه على هدى ما قبله من الكتب^(١). بخلاف الوقف على (ريب) الذي يلزم منه أن في الكتاب هدى، وليس هو نفسه هدى^(٢).

أضف إلى ذلك أن عود الضمير (هاء) في (فيه) على الكتاب، فيه مزيد عناية به، كما أن نفي الريب منذ الافتتاح يُشير إلى أنه يفتح باب التحدي على مصراعيه، فلا يؤلف البشر إلا ويعتريهم خوف التقصير، أما هذا الكتاب فقد أخبر الله تعالى أنه تام، وهذا من الدلالات التي وظفها العلماء في الإشارة إلى أن القرآن الكريم من عند الله عز وجل، وليس من عند محمد صلى الله عليه وسلم.

وقد تعددت الأوجه الإعرابية لهذه الصورة^(٣)، ويمكننا سوى ما تقدم-على سبيل المثال- أن نُعرب (فيه) نعتاً لـ (ريب)، ويكون خبر (لا) النافية للجنس محذوفاً، تقديره (عند المؤمنين)، و (هدى) التي بعدها: خبر لمبتدأ محذوف، تقديره: هو هدى. فيكون الحق تبارك وتعالى قد وصف كتابه كذلك بالهداية في نفسه،

(١) محمد الطاهر بن عاشور (ت ١٣٩٣هـ/١٩٧٣م)، تفسير التحرير والتنوير، دار سحنون، تونس، ص ٢٢٥.

(٢) انظر: الزمخشري، الكشاف، ج ١، ص ٤٤، انظر: الفخر الرازي، مفاتيح الغيب، ج ١، ص ٢٨٣، وانظر: ابن كثير، إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ/١٣٧٢م)، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: د. السيد محمد السيد وآخرين، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٢م، ص ١١٦.

(٣) انظر تفصيل الأوجه الإعرابية لهذه الآية من: مكّي بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧هـ/١٠٤٥م) مشكل إعراب القرآن، ط ٤، تحقيق: د.حاتم الضامن، مؤسسة الرسالة، ١٩٨٨م، ص ٧٤، شهاب الدين أبو العباس السمين الحلبي (ت ٧٥٦هـ/١٣٥٥م)، الدرر المصون في علوم الكتاب المكنون، ج ٢، تحقيق وتعليق: الشيخ علي محمد معوض وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤م، ص ١٥-١٦.

أي: هو نفسه هدى للمُتَّقِينَ. وعلّة حذف المضمر، أعني: (هو) للعلم به قبل، فقد صار من الوضوح والبيان بما يُغني عن الإعادة. والجمل آخذة بحجزة بعضها^(١).

الوجه الثّاني: إذا أعرينا (هدى) تابعاً مرفوعاً على موضع (لا ريب فيه) على تقدير: ذلك الكتاب حقّ هدى، نقف على (لا ريب فيه) وقفاً حسناً؛ لأننا نكون قد عوّضنا (هدى) مكان (لا ريب فيه) على المحل طبعاً، والتابع ليس عمدة في الكلام كما هو معروف، ولذلك يكون الوقف تاماً على (فيه).

ولعلّ من دلالة الوقف على (فيه) التعريض بأهل الكتاب في تعلّقهم بمحرّف كتبهم مع ما فيها من ريب وشك واضطراب واضح دال على أنّه من صنع الناس^(٢).

الصورة الثانية: «ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ» «فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ».

إذا أعرينا (هدى) مبتدأ مؤخّراً، و(فيه) خبراً مقدّماً، واعتبرنا خبر التبرئة محذوفاً، تقديره: (فيه) -والهاء في (فيه) عائدة على (الكتاب) لاتّصاح المعنى - وذلك نحو: إن زرتنا فلا براح يا هذا، أو إن زرتنا فلا براح، على إضمار لك. أي: فلا براح لك، وفي العربية: إن فعلت فلا بأس، أي: فلا بأس عليك، وفي القرآن: (قالوا لا ضير)، ومن المشهور: لا إله إلا الله، ولا حول ولا قوّة إلا بالله. على تقدير: لا إله للعالم إلا الله، ولا حول لنا ولا قوّة إلا بالله. إذا أعرينا ذلك كذلك نخلص إلى أنّ الوقف على (لا ريب) تامّ، شرط أن ننوي خبراً - وهذا أسلوب

(١) أبو بكر الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء، ص ٤٨٧-٤٩٠، وانظر: أبو عمرو عثمان الداني، المكثف في الوقف والابتداء، ص ١٥٨، وانظر: الأشموني، منار الهدى، ص ٢٩.

(٢) انظر: ابن عاشور، التحرير والتنوير، ج ١، ص ٢٢٧-٢٢٨.

عربيّ مشهور - ومِمَّن اشتهر عنه الوقف على (لا ريب) والابتداء بي(فيه هدى) على تقدير خبر ل(ريب) نافع وعاصم^(١).

وعلق ابن هشام على هذا الوجه، رافضاً قبوله، محتجاً بأن له نظيراً في القرآن يشهد بخلافه، وهو قوله تعالى: ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ (السجدة: ٢)^(٢)؛ ولذلك يكون ترجيحه للوقف على (فيه) وليس على (ريب). على أن الآية التي استشهد بها ليست كأولى في نظمها، وعليه، لا تُسَمَّ لابن هشام بما قاله.

ولعلّ من دلالة الوقف على (لا ريب) في هذه الصورة التعريض أيضاً بكل مرتاب فيه من المشركين وأهل الكتاب؛ أي: أن الارتياب في هذا الكتاب نشأ عن المكابرة، على الرّغم من كونه الكتاب الكامل^(٣).

الصورة الثالثة: ﴿ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ﴾، ويتفرّع منها وجهان:

الوجه الأول: إذا أعربنا (هدى) خبراً لـ (ذلك) نقف على آخر الآية وقفاً تاماً، ولا نقف داخلها؛ أعني: على أجزائها؛ لأن (هدى) مع اللام التي هي بمثابة صلتها تكون تمام المبتدأ (ذلك). وعليه: لا نقف على (لا ريب) ولا على (فيه)؛ لأنهما خبران لما قبلهما، والخبر مضطر إلى الذي خبر به عنه.

الوجه الثاني: إذا نصبنا (هدى) على القطع من (ذلك) أو من (الكتاب) أو من (فيه)، أو إن أعربنا (هدى) حالاً من اسم الإشارة (ذلك)؛ أي: أشير إلى

(١) انظر: ابن عاشور، التحرير والتنوير، ج ١، ص ٢٢٥.

(٢) انظر: الأنطاكي، غنية الأريب، ج ٤، ص ٣٦٠.

(٣) انظر: ابن عاشور، التحرير والتنوير، ج ١، ص ٢٢٧-٢٢٨.

الكتاب (هادياً) عندها لا يحسن الوقف على شيء داخل الآية، ويكون الوقف تاماً على آخرها. ولم يحسن الوقف داخل أجزاء الآية؛ لأن المقطوع متعلق بالمقطوع منه^(١).

وبعد، فإن الصورة الأولى فيها إشارة إلى علو شأن هذا الكتاب، وأنه في المنزلة العليا بالنسبة لغيره. ولما كانت هذه منزلته فقد نفى الريب عنه، دون التعرض لغيره من الكتب السماوية الأخرى، فكلمها في أصلها الأول من عند الله عز وجل، ثم استأنف خبراً آخر على سبيل الاستغراق مخبراً بأنه هدى في نفسه. إلا أن في الصورة الثانية ملحظين آخرين يزيدان عن الصورة الأولى؛ ففيها إضمار خبر (لا) النافية للجنس، وفيها تعزيز المقطع الأخير بالجار والمجرور، وفي ذلك فوائد: أولاً: الإيجاز في جملة (لا النافية للجنس)، وثانياً: دلالتها على ما دللت عليه الأولى، ومنتهاها: إدخال الجار والمجرور على المقطع الأخير، وما في ذلك من اختصاص، حيث أثبت الحق تبارك وتعالى الهداية للقرآن، ثم جعله مختصاً بذلك دون غيره، فهو مقصد الهداية، وفي هذا تعريض بغيره من الكتب النبوية،

(١) انظر آخر وجه (أعني الحال) من: السجاوندي، علل الوقوف، ص ١٧٥. ومن الجدير بالذكر في هذا المقام أن أنبه - ولو لمرة واحدة - إلى أن موضوع الوقف والابتداء يعود إلى موضوع آخر يحتاج إلى مزيد بحث، وهو الانغلاق الدلالي، ومثاله في الآية موضع الدرس: (ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ). أولاً: إذا أعربنا (هُدى) خبراً لمبتدأ محذوف تقديره (هو)، ووقفنا على (ريب) صارت (فيه) كأنها زائدة؛ لأنها في الأصل خبر للتبرئة، والوقف على (ريب) يقطعها عما قبلها، فتصبح معلقة بين جملة لم تتم (لا ريب) وبين جملة أخرى قد تمت (هو هدى) فإن وقفنا كان الوقف قبيحاً. ثانياً: إذا أعربنا (هُدى) على أنه تابع مرفوع على موضع (لا ريب فيه) وليس على موضع (لا ريب) بمعنى: ذلك الكتاب حق هدى، عندها لا يكون الوقف على (ريب) تاماً؛ لأنه يُخرجها عن هذا الإعراب. ومن الوقف القبيح كذلك: الوقف على (ذلك) والابتداء بـ (الكتاب لا ريب فيه هدى للمتقين). والوقف على (ذلك الكتاب) والابتداء بـ (لا ريب فيه هدى للمتقين). والوقف على (ذلك الكتاب لا) والابتداء بـ (ريب فيه هدى للمتقين) انظر: أبا بكر محمد بن القاسم الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء، ص ٤٨٦-٤٨٧.

حسب دلالة جملة الاختصاص^(١). أما الصورة الأخيرة، فجائزة إعراباً، لكن فيها تفويهاً لمعانٍ ودلالات انفتح عليها النص في الصورتين الأوليين.

المسألة الثانية: قال تعالى: ﴿وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرَ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُرْضِيهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ﴾ (البقرة: ٩٦) (٢).

تعددت آراء العلماء في موضع الوقف من هذه الآية؛ فمنهم من وقف على (حياة) وفقاً تاماً أو كافياً، ومنهم من وقف على (أشركوا) وفقاً تاماً أو كافياً كذلك، ومنهم من وقف على (سنة) وفقاً كافياً أو حسناً، ومنهم من وقف على (يُعَمَّر) وفقاً كافياً، ومنهم من جعل الوقف على آخر الآية (يَعْمَلُونَ) وفقاً تاماً وأجود من الذي قبله.

ولما كان موضوعنا مختصاً بوقف المراقبة فإن موضعين مما تقدم يدخلان تحت هذا الإطار، وهما الوقف على (حياة) والوقف على (أشركوا).

(١) انظر دلالات الاختصاص من: جمال الدين محمد القزويني (ت ٧٣٩هـ/١٣٣٨م) الإيضاح في علوم البلاغة، مج ١، ج ٢، ط ٣، دار الجيل، بيروت، ص ١٣٥، وسعد الدين مسعود التفتازاني (ت ٧٩٢هـ/١٣٩٠م) المطول شرح تلخيص مفتاح العلوم، تحقيق: د. عبد الحميد هنداي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م، ص ٣٥٣-٣٥٤، وفضل عباس، البلاغة فنونها وأفانها (علم المعاني) ط ٩، دار الفرقان، عمان، ٢٠٠٤م، ص ٢٣٦-٢٣٧.

(٢) انظر الأحكام التفصيلية للوقف والابتداء في هذه المسألة من: أبي جعفر محمد بن جرير الطبري (ت ٣١٠هـ/٩٢٢م)، جامع البيان في تأويل القرآن، ط ١، مج ١، ضبط وتعليق: محمود شاكر، دار إحياء التراث العربي، ٢٠٠١م، ص ٤٩٢-٤٩٣ وابن الأثير، إيضاح الوقف والابتداء، ص ٥٢٥، وابن النحاس، القطع والانتاف، ص ٧٠-٧١ وأبي عمرو الداني، ص ١٦٨-١٦٩، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٢١٨-٢٢٠ والعماني، المرشد، ص ٢١٢-٢١٥، والأشموني، منار الهدى، ص ٤٤-٤٥.

الوجه الأوّل ودلالته: الوقف على (حياة). قال تعالى: ﴿وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ﴾ ﴿وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ﴾.

لم يُشر ابن الأنباري إلى هذا الوجه، ونسبه ابن النحاس وأبو عمرو الداني لنافع، وقال أبو عمرو: هو (تام) عنده، وأشار إليه السجاوندي، ولم ينسبه. وأشار إليه العماني كذلك ولم ينسبه، وقال الأشموني: هو (كاف) عند أبي عمرو، تام عند نافع.

وكلّ ذلك على تقدير: (ولتجدنهم أحرص الناس على حياة، ومن الذين أشركوا قوم يودّ أحدهم)؛ أي: استأنف كلاماً جديداً في الإخبار عن طائفة من المشركين، قيل هم المجوس، وقيل غير ذلك^(١).

وفي الإعراب يُمكن اعتبار (يودّ أحدهم) جملة في موضع الحال من قوله (ومن الذين أشركوا)، أو اعتبار (ومن الذين أشركوا) خبراً مُقدّماً، وتقدّر مبتدأ مؤخراً، فيصير الكلام: (ومن الذين أشركوا قومٌ يودّ أحدهم...). وهذا كما تقدّم، وقف (تام) عند نافع، و(كاف) عند أبي عمرو.

الوجه الثاني ودلالته: الوقف على (أشركوا). قال تعالى: ﴿وَلْتَجِدْنَهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَاةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا﴾ (يودّ أحدهم لو يُعَمَّرُ ألف سنةٍ...).

لم يذكر أبو بكر الأنباري نوع هذا الوقف، وإن أشار إلى موضعه، وقدره، وذكر ابن النحاس وأبو عمرو الداني أنّه (كاف). ونصّ ابن النحاس على أنّ أبا حاتم هو قائل ذلك، وأشار بعدها إلى أنّه مذهب الفراء^(٢)، وأشار إليه السجاوندي،

(١) انظر: أبا عبدالله محمداً القرطبي (ت ٦٧١هـ/١٢٧٢م)، الجامع لأحكام القرآن، ط ١، تحقيق: سالم البديري، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م، ص ٢٥.

(٢) انظر: ابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ٧٠-٧١.

ولم ينسبه. وعند العماني أنّ الوقف في هذا الموضع (تام) على ما نصّ عليه أبو حاتم، وعند الأشموني أن الأكثر يقفون على (أشركوا).

وقد وقف الإمام الطبري من قبل على هذا الموضع؛ أعني الوقف على (أشركوا)، ولم يُشر للأول؛ أعني الوقف على (حياة)، وكأنّه لا يعتبره، وتأويل ذلك: يا محمد، لتجدنّ أشدّ الناس حرصاً على الحياة في الدنيا، وأشدّهم كراهة للموت اليهود؛ لعلمهم بما قد أعدّ الله لهم في الآخرة على كفرهم، بما لا يُقرّ به أهل الشّرك الذين لا يؤمنون بالبعث؛ لأنّ اليهود يؤمنون بالبعث، ويعلمون ما لهم هنالك من العذاب، أمّا المشركون فلا يُصدّقون بالبعث، ولا بالعقاب. ولذلك كان اليهود أحرص منهم على الحياة، وأكره للموت.

ولمّا أضيف (أحرص) إلى (الناس)؛ أي: أحرص من الناس، أظهرت (من) في الثانية. قال ابن عاشور في تحريره لهذه المسألة: "ويتعيّن الإظهار إذا كان المفضّل من غير نوع المفضّل عليه؛ لأنّ الإضافة حينئذ تمتنع كما هنا. فإنّ اليهود من الناس، وليسوا من الذين أشركوا"^(١).

وفي العربيّة: هو أسخى الناس، ومن حاتم، وأشجع الناس، ومن عنتره. بمعنى: هو أسخى من الناس، ومن حاتم، وهو أشجع من الناس، ومن عنتره. ثمّ استأنف بعد ذلك الخبر عن جميعهم بقوله: (يودّ أحدهم)^(٢).

(١) ابن عاشور، التحرير والتنوير، مج ١، ص ٦١٧.

(٢) انظر: أبا زكريّاء يحيى الفراء (ت ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، معاني القرآن، ط ٣، تحقيق: أحمد نجاتي ومحمد علي

النّجار، دار الكتب المصرية، القاهرة، ٢٠٠١م، ص ٦٢-٦٣، وأبا إسحاق إبراهيم الزّجاج

(ت ٣١١هـ/٩٢٣م)، معاني القرآن وإعرابه، تحقيق: عبدالجليل شلبي، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٨م،

ص ١٧٨ والطبري، جامع البيان، مج ١، ص ٤٩٢-٤٩٣، والعماني، المرشد، ص ٢١٢.

وبعد، فيبدو لي أنّ الوقف على (أشركوا) أكد من الوقف على (حياة)؛ لأنّ سياق الآية -نظراً إلى ما قبلها وما بعدها- حديث عن اليهود، فهم حريصون على حياة، وأحرص من الذين أشركوا على وجه الخصوص، ولما كانوا كذلك، فالواحد منهم يودّ لو يعمر ألف سنة وما هو بمزحزحه من العذاب. والوقف على (حياة) لا يفيد ذلك، إذ إنه يُخبر بأنهم أحرص الناس على حياة، ثمّ يستأنف حديثاً آخر عن الذين أشركوا، وهذا إن كان جائزاً، إلا أنّني أرى سياق الآية مُرجحاً أقوى يشهد للوقف على (أشركوا).

المسألة الثالثة: قال تعالى: ﴿وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأَنَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولاً مِنْكُمْ يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ فَادْكُرُونِي أذكُرْكُمْ واشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ (البقرة: 150-152).

الوجه الأول ودلالته: الوقف على (تهتدون) أي: (وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ) كَمَا أَرْسَلْنَا).

الوقف على (تهتدون) تامّ، نصّ على ذلك: ابن الأنباري، وابن النحاس، وأبو عمرو الداني، والسجاوندي، والعُماني، والأشموني على اختلاف في المصطلح عند بعضهم⁽¹⁾. وهم مجمعون على أنّ هذا الوقف (تامّ) إذا تعلّقت (الكاف) في (كما أرسلنا) بِ (فادكروني)، أي: كما أنعمت عليكم بإرسال رسول منكم فادكروني واشكروا لي، فإنّ جزاء هذه النعمة ذكري والشكر لي، كأنه قال: فادكروني أذكركم

(1) انظر تفصيل المسألة كلّها من: ابن الأنباري، إيضاح الوقف والابتداء، ص ٥٣٥-٥٣٦، وابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ٨٥-٨٦، ومكي بن أبي طالب، مشكل إعراب القرآن، ص ١١٤، وأبي عمرو الداني، المكتفى، ص ١٧٧-١٧٨، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٢٥٧-٢٥٨، والعُماني، المرشد: ص ٢٦٦-٢٦٧، والأشموني، منار الهدى، ص ٥١-٥٢، وانظر تفصيل رأي ابن جرير من: جامع البيان، مج ٢، ص ٤٣-٤٤.

كما أرسلنا فيكم رسولاً منكم، وتكون (كما) جواباً لقوله: (فاذكروني)، كقولهم: كما زيد محسن إليك فأحسن إليه.

﴿وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ﴾ ← (تام) إذا تعلقت (كما أرسلنا) بـ (فاذكروني).

الوجه الثاني ودلالته: الوقف على (تعلمون) ﴿وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ﴾ (فاذكروني أذكركم).

الوقف على (تعلمون) كاف، نصّ على ذلك: ابن الأنباري، وابن النحاس، وأبو عمرو الداني، والسجاوندي، والعُماني، والأشُموني على اختلاف في المصطلح عند بعضهم. وهم مجمعون كذلك على أنّ الوقف (كاف) إذا تعلقت (الكاف) في (كما أرسلنا) بما قبلها؛ أي جعلناها صلة للكلام المتقدم قبلها. ففي هذه الحالة، لا نقف على (تهتدون)، إذ الوقف لا يكون تاماً أي ليس بوقف، وتكون (ما) في هذه الحالة مصدرية، ونقف على (تعلمون) على تأويل: أنّ الله تعالى أمرهم بالخشية ليتم نعمته عليهم في أمر القبلة، كما أنعم عليهم بإرسال الرسول صلى الله عليه وسلم، وعلى هذا يكون الوقف (كافياً) على (تعلمون)، ونبتدئ بما يليها: (فاذكروني أذكركم)، وذكر ابن النحاس أنّ ابن جرير رجّح هذا الوجه، وتأوله قائلًا: ولأتمّ نعمتي عليكم ببيان شرائع ملّتكم الحنيفيّة، وأهديكم لدين خليلي إبراهيم كما أرسلنا فيكم رسولاً منكم، واستبعد الوجه الآخر. وردّ عليه بأنّ الذي استبعده جائز، وأهل التأويل عليه، وعن الأخفش سعيد نحو هذا^(١).

﴿تَعْلَمُونَ﴾ ← (كاف) إذا تعلقت (كما أرسلنا) بما قبلها، ولا نقف في

هذه الحالة على (تهتدون).

وبعد، فهذه مسألة - كما رأينا - مبناهما على التعليق، فإن علّقنا (كما) بما بعدها، وقفنا على (تهتدون)، فتكون (كما) جواباً لـ (فاذكروني)، أي: يكون جزاء

(١) انظر: ابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ٨٥-٨٦.

النعمة شكر المنعم. وإن علقنا (كما) بما قبلها، على اعتبار مصدريتها يكون الحديث عن خشية الله وحده؛ كي يُتِمَّ نعمه على الناس، سبيلاً إلى هدايتهم هداية إرسال رسول منهم. فثمره الخشية إذن، هي تمام النعمة، الكامنة في إرسال الحبيب محمد صلى الله عليه وسلم لخيرية البشرية، وهو الوجه المختار.

المسألة الرابعة: ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ (آل عمران: ٧)

الشاهد في هذه الآية هو الوقوف على لفظ الجلالة ﴿وما يعلم تأويله إلا الله﴾، أو على لفظة (العلم) من قوله تعالى: ﴿والراسخون في العلم﴾ فإن بين الوقفين تضاداً ومراقبة، فإن وقف على أحدهما امتنع الوقف على الآخر^(١).

الوجه الأول ودلالته: قال تعالى: ﴿وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ﴾ ﴿وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ﴾.

ذكر ابن الأنباري أن الوقف على هذا الوجه (تام) لمن زعم أن (الراسخون في العلم) لم يعلموا تأويله، وهو قول أكثر أهل العلم، وهو مذهب أهل السنة والجماعة على ما قال السجاوندي^(٢). وأصحاب هذا المذهب رفعوا (الراسخون) بالضمير في (يقولون) العائد عليهم؛ أي: أعربوا (الراسخون) مبتدأ، وخبره جملة (يقولون). ولذلك كان الوقف على (العلم) عندهم غير تام، وليس بحسن كذلك؛ لأن

(١) انظر: الأشموني، منار الهدى للأشموني، ص ٧٠-٧١.

(٢) انظر: ذكر ابن النحاس أن نيفاً وعشرين رجلاً من الصحابة والتابعين والقراء والفقهاء وأهل اللغة يقولون بهذا، وسماههم بأسمائهم، فمن الصحابة: عائشة وابن عباس وابن مسعود، ومن التابعين: الحسن وابن نهيك والضحاك، ومن الفقهاء: مالك بن أنس، ومن القراء: نافع، ويعقوب، والكسائي، ومن النحويين: الأخفش سعيد، والقراء، وسهل بن محمد.. الخ. انظر هؤلاء وغيرهم من أصحاب المذهبين من: ابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ١٢٤-١٢٦.

(الراسخون) مرفوعون بما عاد من (يقولون)، ولا يحسن الوقف على المرفوع دون الرفع. وفي قراءة ابن مسعود ما يُقوي هذا المذهب، حيث قرأ: (إن تأويله إلا عند الله والراسخون في العلم يقولون)، وفي قراءة أبي: (ويقول الراسخون في العلم أمنا به)^(١). إذن، بلغ رسوخهم في العلم إلى أن قالوا: (أمنا به) على الرغم من عدم معرفتهم تأويله.

وعلل السجاوندي هذا الوقف بضده؛ حيث رأى أن الوصل، وهو خلاف القطع يقتضي أن (الراسخون) في العلم يعلمون تأويل المتشابه كما يعلمه الله. وهذا ليس بصحيح، بل المذهب أن شرط الإيمان بالقرآن العمل بمحكمه، والتسليم لمتشابهه؛ إذ المتشابه عندهم هو ما لا سبيل لأحد إلى علمه. وعند آخرين أن المتشابه أنواع، وليس نوعاً واحداً، والتأويل على الاستيفاء والكمال هو الذي لا يعلمه إلا الله.

الوجه الثاني ودلالته: قال تعالى: ﴿وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ﴾ ﴿يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ﴾ هذا مذهب مجاهد على ما ذكر ابن الأنباري وغيره، على تأويل: الراسخون في العلم يعلمون تأويله ويقولون أمنا به، وفي هذه الحالة تكون لفظة (الراسخون) معطوفة على لفظ الجلالة مرفوعة. إلا أن الوقف على (العلم) غير تام؛ لأن قوله: (يقولون أمنا به) حال من الراسخين، كآته قال: قائلين أمنا به، والوقف قبل الحال غير تام، وإن لم نعتبره حالاً، وكان استثناءً فالوقف جائز حسن^(٢) إلا أن بعض من رأى الوصل، قال: بأن المتشابه هو المنسوخ. وهذا عند الباحثين تخصيص بدون دليل^(٣).

(١) انظر قراءة ابن مسعود وأبي من: الفراء، معاني القرآن، ج ١، ص ١٩١.

(٢) انظر: ابن الأنباري، الوقف والابتداء، ص ٥٦٦، وابن النحاس، القطع والانتناف، ص ١٢٤-١٢٧، والداني، المكتفى، ص ١٩٥-١٩٧، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٣٦١-٣٦٣، والأشموني، منار الهدى، ص ٧٠-٧١.

(٣) انظر: القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ٤، ص ١٤.

وتوفيقاً بين الاختيارين، أرى أن ابن عطية الأندلسي أحسن في التوفيق بين الاختيارين، حيث رأى أن من قطع (الزاسخون) عما قبلها، قصد ألا أحد يعلم تأويله على الاستيفاء والكمال إلا الله عز وجل، والزاسخون يعلمون منه ما يمكن أن يُعلم، ويقولون: (أمنّا به).

وأما من وصل، ولم يقف على لفظ الجلالة، فإن مراده بهذا العطف إدخال هذا الصنف في علم التأويل، ولكن، ليس على سبيل الكمال، وإنما تأويل ما يمكن من الأحكام التي يدخلها القياس والتأويل بالرأي^(١). فالمحكم-على الوجه المختار- ما اتضح معناه، ولم يحتمل إلا تأويلاً واحداً، والمتشابه: ما احتمل من التأويل أوجهاً، ومنه؛ أي المتشابه، ما لا يُعلم البتة، كأمر الروح وما شاكلها، ومنه ما يحمل وجوهاً في اللغة، فيتأول تأويله المستقيم، كقولهم: ما قام لنصرتي إلا فلان وفلان، وأحدهما قد نصرك، بأن حارب معك، والآخر إنما أعانك بكلام فقط^(٢).

المسألة الخامسة: قال تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ، كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ﴾ (آل عمران: ١٠-١١).

(١) مكي ممن وصل، وقال: "الزاسخون في العلم عطف على الله جلّ ذكره، فهم يعلمون المتشابه، ولذلك وصفهم الله تعالى بالرسوخ في العلم، ولو كانوا جهلاً بمعرفة المتشابه لما وُصفوا بالرسوخ في العلم" انظر: مكي، مشكل إعراب القرآن، ص ١٤٩.

(٢) انظر تفصيل المسألة من: القاضي أبي محمد عبدالحق بن عطية الأندلسي (ت ١١٥١هـ/١١٥١م)، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، مج ٣، ط ٢، تحقيق وتعليق: عبدالله الأنصاري والسيد عبدالعال، دار الفكر العربي، القاهرة، ص ٢٤-٢٨، ومن القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ٤، ص ١٢-١٤.

هاتان الآيتان تُبشّران الرّسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ومن آمن معه بأنّ الكفّار مآلهم في الدّنيا إلى الاستتصال، وفي الآخرة إلى النّار، كما جرى لآل فرعون، أُهْلِكُوا فِي الدّنيا، وصاروا إلى النّار. ولعلّ في الوقف وتجاذبه ما يعضد ذلك، بل يوسّعه؛ فمن العلماء من جعل الوقف على (النّار) غير تام^(١)، أو ليس بقطع كاف - على اختلاف في المصطلح - ومنهم من جعل الوقف على (النّار) كافياً^(٢). وكلا الوجهين معتمده تعليق الكاف أو العامل فيها، وعلى العموم، هما وجهان محتملان يفتحان بالدلالة على معان عظيمة، وتفصيلهما كالآتي:

الوجه الأول ودلالته: «وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ» تعليق الكاف بما قبلها بي (لن تغني عنهم) أو بي (وقود النّار)؛ أي: إنّ الذين كفروا ككفر آل فرعون والذين من قبلهم لن تُغني عنهم أموالهم ولا أولادهم من الله شيئاً وأولئك هم وقود النّار. إذن، من قال بذلك وصل ولم يقف على (النّار).

الوجه الثّاني ودلالته: «وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ» «كَذَّابِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ»، تعليق الكاف بما بعدها، وفي هذه الحالة يكون الوقف على (النّار) كافياً، سواء أكانت الكاف في موضع رفع أم نصب. ومن التقديرات المحتملة في هذه الحالة: اعتبار (كذاب) خيراً لمبتدأ محذوف، أي: دأبهم كذاب آل فرعون. وبه بدأ الزمخشري، وابن عطية، وأبو حيّان. أو اعتبار (كذاب) في موضع نصب بوقود؛ أي: توقد النّار بهم كما توقد بآل فرعون. قاله الزمخشري وأبو حيّان. أو

(١) من هؤلاء: أبو حاتم، الفراء، ابن الأنباري.

(٢) قال ذلك أبو عمرو الدّاني، وكثير ممّن جاء بعده.

بفعل مقدر من لفظ الوقود؛ أي: عُدُّوا تعذيباً كدأب آل فرعون، ويدل عليه وقود النار. قاله أبو حيان. وغير ذلك من التقديرات^(١).

إذن، إنَّ دأب هؤلاء الكفار؛ أي: جدِّهم واجتهادهم أو أمرهم وشأنهم في تكذيبهم لمحمد صلى الله عليه وسلم، وكفرهم بدينه كدأب آل فرعون مع موسى عليه السلام، ثمَّ إنَّا أهلكننا أولئك بذنوبهم، فكذا نهلك هؤلاء. أو إنَّ عادة هؤلاء الكفار ومذهبهم في إيذاء محمد صلى الله عليه وسلم كعادة من قبلهم في إيذاء رسلم، وعادتنا أيضاً في إهلاك هؤلاء كعادتنا في إهلاك أولئك الكافرين المتقدمين^(٢).

وخاصة ما تقدّم، فإنَّ الوجه الأول فيه إشارة إلى فظاعة كفر آل فرعون والذين من قبلهم، فمن يكفر ككفرهم فلن تغني عنه أمواله ولا أولاده من الله شيئاً، وهو من أهل النار، دون أن يكون لذلك مفهوم مخالفة، وإنما هي إشارة إلى عظم جرمهم. وأمَّا الوجه الثاني - وهو المختار عندي - ففيه تسليّة للرّسول صلى الله عليه وسلم ولأتباعه، مع تحذير ووعيد للمجرمين، بأنَّ مصيرهم إلى النار؛ ذلك أنّ

(١) انظر: أبا حيان، البحر المحيط، ج ٣، ص ٣٦-٣٧، فقد ذكر عشرة أوجه من التقديرات المحتملة للعامل في الكاف. وانظر تفصيل المسألة من: ابن الأثيري، الوقف والابتداء، ص ٥٦٨-٥٦٩، وانظر ابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ١٢٧، ومكي بن أبي طالب القيسي، مشكل إعراب القرآن، ج ١، ص ١٥٠، وأبا عمرو الداني، المكتفى، ص ١٩٧، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٣٦٤، وهبة الله بن علي العلوي (ت ٥٤٢هـ/١١٤٧م)، أمالي ابن الشجري، ج ٣، تحقيق ودراسة: د. محمود الطنّاحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ص ١٧١-١٧٢ (المجلس الموفى الثمانين - زلّات مكي بن أبي طالب المغربي في: مشكل إعراب القرآن)، الأشموني، منار الهدى، ص ٧١. ومن كتب التفسير: الطبري، جامع البيان، ج ٣، ص ٢٢٢-٢٢٤، والزمخشري، الكشّاف، ج ١، ص ٣٣٣-٣٣٤، والرّازي، مفاتيح الغيب، مج ٣، ص ١٧٣-١٧٤، أبا حيان، البحر المحيط، مج ٣، ص ٣٦-٣٧.

(٢) انظر: الرّازي، مفاتيح الغيب، مج ٣، ص ١٧٣-١٧٤.

في الأول تحذيراً من كفر ككفر آل فرعون، وفي الثاني تسليية وطمأنة للدعوة وللدعاة عامة بأن ما يتعرضون له في سبيل مبادئهم ليس غريباً، فقد فعله فرعون مع موسى، مع ما في الوجه الثاني من دلالة على ما دلّ عليه الأول من حيث مصير الكافرين إلى النار.

المسألة السادسة: قال تعالى: ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَؤُوفٌ بِالْعِبَادِ﴾ (آل عمران: ٣٠).

الشاهد في هذه الآية هو وصل (مُحْضَرًا) بما بعدها، أو قطعها عما بعدها، فالمسألة إذن على وجهين:

الوجه الأول ودلالته: ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا﴾ (وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا).

نُسب للإمام نافع أن الوقف على (محضراً) حسن، أو كاف، أو تام -على اختلاف في المصطلح-، وذلك يكون إن أعربنا (ما) التالية لـ (محضراً) مبتدأ، وجعلنا خبرها جملة (تود).

الوجه الثاني ودلالته: ﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ﴾ (تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهَا أَمَدًا بَعِيدًا).

رَجَّح الإمامان؛ أبو عمرو الداني والسجاوندي وصل (محضراً) بما بعدها، والوقف في هذه الحالة يكون على (سوء) أو على (بعيداً) كما قال الأخفش، معتبرين (ما) في موضع نصب، عطفاً على قوله: (وما عملت من خير). والتقدير: وما عملت من سوء كذلك؛ لأنّ السوء يوجد محضراً كالخير، وتكون جملة (تود) مستأنفة. وهذا التقدير الأخير يرجع إلى موضع الضمير المتحد، أهو

عائد إلى (ما) أم إلى جنس العمل^(١). كما أنّ للواو في الآية الكريمة دورا كبيرا في اعتبار الوقف؛ فإذا كانت عاطفة لا نقف على (محضراً)، ويكون التقدير: تجد ما عملت من خير وما عملت من سوء، وإذا كانت للاستئناف، وقفنا، إلا أنّ الآية بهذا الوقف قد لا تكون دليلاً على القطع بوعيد المذنبين؛ وذلك لأنه نصّ في جانب الثواب على كونه محضراً؛ وأمّا في جانب العقاب فلم ينص على الحضور، بل ذكر أنهم يودّون الفرار منه، والبعد عنه، وفي هذا إشارة إلى أنّ جانب الوعد أولى بالوقوع من جانب الوعيد.

وعلى العموم إن وصلنا ولم نقف؛ أي: عطفنا، وجعلنا (ما) في موضع نصب، قلنا في (تودّ) وجهان: أن تكون على الاستئناف، أو في موضع نصب على الحال إن كانت (تجد) من وجدان الضالّة، أي: وادّة تباعد ما بينها وبين ما عملت من سوء، وبه قال الإمام الطبري، ولكن، إن كانت بمعنى تعلم فـ (تودّ) في موضع المفعول الثاني. ويجوز أن تكون (ما) موصولة في موضع رفع بالابتداء، و(تودّ) الخبر، وهو ما رجّحه الزمخشري؛ أي: الذي عملته من سوء تودّ هي لو تباعد ما بينها وبينه^(٢).

وبعد، فالذي يبدو لي أنّ اختيار الإمامين: أبي عمرو الداني والسجاوندي هو الراجح، فالخير والشرّ محضران، ولا معنى لحضور أحدهما دون الآخر، ثمّ يكون الاستئناف بـ (تودّ) أي: تودّ النفس لو أنّ بينها وبين ما عملته من سوء أمداً بعيداً.

(١) انظر تفصيل المسألة من: ابن الأبياري، الوقف والابتداء، ص ٥٧٤، و ابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ١٣١-١٣٢، مكّي، مشكل إعراب القرآن، ص ١٥٥، والداني، المكتفى، ص ١٩٩، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٣٦٨، والأشموني، منار الهدى، ص ٧٥.

(٢) انظر تفصيل آراء المفسّرين من: الطبري، جامع البيان، ج ٣، ص ٢٧٠-٢٧١، والزمخشري، الكشّاف، ج ١، ص ٣٤٦-٣٤٧، والرّازي، مفاتيح الغيب، ج ٣، ص ١٦، والقرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ٤، ص ٣٩، وأبي حيّان، البحر المحيط، ج ٣، ص ٩٨-١٠٢.

المسألة السابعة: «يَسْتَنْبِرُونَ بِنِعْمَةِ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ» (١٧١) الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ» (آل عمران: ١٧١-١٧٢).

الشاهد في هذه المسألة: أننا إن وقفنا على (المؤمنين) لا نقف على (القرح)، والعكس صحيح، وكلا الوجهين في الوقف يعتمد على إعراب (الذين).

الوجه الأول ودلالته: «وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ» «الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ». الوقف على المؤمنين تام أو كافٍ - على اختلاف في المصطلح - إذا أعربنا: (الذين) مبتدأ، وخبره «من بعد ما أصابهم القرح» أو «الذين أحسنوا منهم واتقوا». أو (الذين) خبراً لمبتدأ محذوف، تقديره: هم الذين استجابوا لله وللرسول، فخرجوا مع النبي صلى الله عليه وسلم إلى حمراء الأسد في طلب قريش وانتظارهم لهم^(١).

الوجه الثاني ودلالته: «وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ». الوقف على (القرح) ووصل (المؤمنين) بما بعدها إذا أعربنا: (الذين) نعتاً أو بدلاً من (المؤمنين)، أو بدلاً من الذين لم يلحقوا بهم، أو منصوبة على المدح، والتقدير: أعني الذين، أو رفعاً على القطع، والتقدير: هم الذين^(٢).

(١) انظر: مكي، مشكل إعراب القرآن، ١٧٨-١٧٩، وأجاز الوجه الآخر.

(٢) انظر: ابن الأنباري، الوقف والابتداء، ص ٥٨٨، وابن النحاس، القطع والانتشاف، ص ١٥٤، ومكي، مشكل إعراب القرآن، ج ١، ص ١٧٨-١٧٩، والسجاوندي، علل الوقوف، ص ٤٠٢-٤٠٤، والأشموني، منار الهدى، ص ٩٢-٩٣. ومن المفسرين انظر: الطبري، جامع البيان، ج ٤، ص ٢٢٠، حيث يرى الوصل، والزمخشري، الكشاف، ج ١، ص ٤٣١، بدأ بالوقف، وذكر الوجه الثاني، وذكر ابن عطية الوجهين، ورجح الأول، على الابتداء والخبر، انظر: المحرر الوجيز، مج ٣، ص ٤٢٢، والرازي، مفاتيح الغيب، ج ٤، ص ٨٥-٨٦، بدأ بالوقف، ونسبه للزجاج، وذكر الوجه الثاني، والقرطبي، الجامع لأحكام القرآن، ج ٤، ص ١٧٧، بدأ بالوقف، وذكر الوجه الآخر، وأبو حيان، البحر المحيط، ج ٣، ص ٤٣٥، بدأ بالوقف، وذكر الوجه الثاني، وانظر كذلك: السمين الحلبي، الدر المصون، ج ٢، ص ٢٦٠، وابن عاشور، التحرير والتنوير، مج ٢، ج ٤، ص ١٦٧، بدأ بالوصل، وتتى بالوقف.

وبعد، فالذي يبدو لي في ختام هذه المسألة أنّ الوجه الأول أقرب إلى المراد؛ فقد بدأ الحديث عن المؤمنين المجاهدين، ثمّ ضرب لنا الحقّ تبارك وتعالى مثلاً بصنف من المجاهدين الذين استجابوا لله وللرسول من بعد ما أصابهم القرع. وكأنّ سائلاً سأل وقد شدّه ما شدّه من حالهم، فتعيّن ذكرهم، وفي الذّكر تنويه بفضلهم، ومدح لحضورهم، وفي توقّع السّؤال كذلك مزيد تنبيهٍ وعلوّ شأن، بل يكفي أن نعرف من فضلهم أنّ استجابتهم كانت فوريّة، كما دلّت عليه من، حين دخلت على الظرف (بعد)^(١). أمّا الوجه الثّاني، فالآية فيه خبريّة دلّت على المدح والتّعظيم، دون توقّع سؤال كما التّوجيه السّابق^(٢).

الخاتمة:

يحسن بي في ختام هذه الدّراسة أن أوصي بضرورة تفعيل المزوجة بين علمي: العربية، وعلوم القرآن، وخاصّة حقل الوقف والابتداء، فهو من الحقول الغنيّة بالدّراسات اللّغويّة عامّة، فعلى سبيل المثال: يمكن قيام دراسة بلاغيّة تطبيقيّة على أحد كتب الوقف والابتداء، كما يُمكن دراسة كتاب أو أكثر دراسة نحويّة دلالية، وإن شئنا درسنا ما يتخرّج على الأوجه الإعرابيّة من دلالات بلاغيّة، وغير ذلك كثير، فالتعليق، وعود الضّمير، والفصل والوصل كلّها مباحث تحمل معاني جديدة، تتعدّد من خلالها الأوجه الإعرابيّة في الآيات، فتفتّح الدلالات وتتسع اتّساعاً محكوماً بسند صحيح، فليس كلّ ما جاز نحواً جاز قراءة.

(١) انظر تفصيل الحديث عن هذه الآية لغة، وخاصّة من جهة دخول حرف الجر (من) على الظرف (بعد) من: مشهور مشاهرة، المشابه اللفظي في القرآن الكريم: دراسة نقدية بلاغيّة، عالم الكتب الحديث، إريد، ٢٠١٠م، ص ٧٢-٧٣.

(٢) انظر قريباً من هذا المعنى عند: عصام الدّين إسماعيل الحنفي (ت ١١٩٥هـ/ ١٧٨١م)، حاشية الفوّسويّ على تفسير البيضاوي، ج ٦، ضبط وتصحيح: عبدالله عمر، دار الكتب العلميّة، بيروت، ٢٠٠١م، ص ٤٠٨-٤٠٩.

وقد تبين لي أنّ هذا اللون من الوقف، أشبه ما يكون بالترقيم المنضبط، أو بالفصل والوصل، فما المقاطع التي ينتهي إليها القارئ إلا كالمنازل التي ينزلها المسافر، حسناً وتاماً وجوازاً وكراهة^(١)، وقد أولاه أصحاب كتب الوقف والابتداء عناية فائقة، وإن كان في كتب التفسير عامة.

وقد كان للمحدثين وقفات طيبة عند هذه الكتب، إلا أنّها وقفات مجتزأة، ينقصها الاستقصاء، ويجمعها محاولة ترتيب بعض الآراء، دون الترجيح، وإن كان أحياناً، فبدون مرجّحات منضبطة.

ولعلني أكون في دراستي هذه قد شاركت القوم في البناء، أو استأنفت جهداً عبّدت الطريق من خلاله لدراسات قادمة، فقد اعتمدت أمّهات كتب الوقف والابتداء، إضافة إلى أمّهات كتب التفسير التي عنيت بعلم الوقف والابتداء خاصة، وبالتحليل اللغوي عامة، غير مُغفل لدراسات المحدثين. والله أرجو أن يكتب لي التوفيق والسداد، وأخِرُ دَعْوَايَ أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

(١) إشارة إلى قول العماني، وزكريّا الأنصاري: "والقارئ كالمسافر، والمقاطع التي ينتهي إليها القارئ كالمنازل التي ينزلها المسافر، وهي مختلفة في الحسن والنّمام، والجواز والكراهة، باختلافها في الخصب ووجود الماء والكأ، وما ينظّل به من شجر زكي... انظر العماني، ج ١، ص ٨٧-٨٨، وزكريّا الأنصاري، المقصد لتلخيص ما في المرشد، ص ١.

المصادر والمراجع

- الأشموني، أحمد بن عبدالكريم المصري (من علماء القرن الحادي عشر)، منار الهدى في بيان الوقف والابتداء، ط٢، مطبعة البابي الحلبي، مصر، ١٩٧٣م.
- الأنباري، محمد بن القاسم (ت ٣٢٨هـ/٩٤٠م)، إيضاح الوقف والابتداء، تحقيق: الشيخ عبدالرحيم الطرهوني، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٧م.
- الأنصاري، زكريا بن محمد (ت ٨٢٣هـ/١٤٢٠م)، المقصد لتلخيص ما في المرشد، (طبعة إلكترونية).
- الأنطاكي، مصطفى رمزي (ت ١١٠٠هـ/١٦٩٠م)، غنية الأريب عن شروح معني اللبيب، تحقيق: حسين الدبوس وآخرين، عالم الكتب الحديث، إربد.
- بني دومي، خالد قاسم، دلالات الظاهرة الصوتية في القرآن الكريم، عالم الكتب، إربد، ٢٠٠٦م.
- التفتازاني، سعد الدين مسعود (ت ٧٩٢هـ/١٣٩٠م)، المطول شرح تلخيص مفتاح العلوم، تحقيق: د. عبدالحميد هندراوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م.
- الجريسي، الشيخ محمد مكي (ت ١٣٢٢هـ/١٩٠٤م)، نهاية القول المفيد، ضبط وتصحيح عبدالله عمر، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣م.
- جيجك، محمد خليل، ثراء المعنى في القرآن الكريم، دار السلام، القاهرة، ٢٠٠٠م.
- الحري، عبدالعزيز، "وقف التجاذب (المعانقة) في القرآن الكريم"، مجلة جامعة أم القرى لعلوم الشريعة واللغة العربية وآدابها، السعودية، ج ١٩، ع ٣١، رمضان، ١٤٢٥هـ.
- حسان، تمام، مقالات في اللغة والأدب، ج ٢، عالم الكتب، ٢٠٠٦م.

الحموز، عبدالفتاح "مواضع اللبس في العربية وأمن لبسها"، مجلة مؤتة للبحوث والدراسات، الأردن، مج ٢، ع ١، ١٩٨٧م.

الحنفي، عصام الدين إسماعيل (ت ١٩٥١هـ/١٧٨١م)، حاشية القونوي على تفسير البيضاوي، ضبط وتصحيح: عبدالله عمر، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠١م.

حيدر، حازم، علوم القرآن بين البرهان والإتقان: دراسة مقارنة، مكتبة دار الزمان، المدينة المنورة، ١٤٣٠هـ.

أبو حيان الأندلسي، محمد بن يوسف (ت ٧٤٥هـ/١٣٤٤م)، البحر المحيط، ج ١، دار الفكر، بيروت، ١٩٩٢م.

الداني، أبو عمرو عثمان (ت ٤٤٤هـ/١٠٥٢م)، المكتفى في الوقف والابتداء، ط ٢، ج ١، دراسة وتحقيق: د. يوسف المرعشلي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٨٧م.

الرازي، فخر الدين محمد (ت ٦٠٤هـ/١٢٠٧م)، مفاتيح الغيب، ج ١، دار الفكر، بيروت، ٢٠٠٥م.

الزجاج، أبو إسحاق إبراهيم (ت ٣١١هـ/٩٢٣م)، معاني القرآن وإعرابه، تحقيق: عبدالجليل شلبي، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٨م.

الزمخشري، أبو القاسم محمود بن عمر (ت ٥٣٨هـ/١١٤٣م)، تفسير الكشاف، ج ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٥م.

السجاوندي، محمد بن طيفور (ت ٥٦٠هـ/١١٦٥م)، علل الوقوف، تحقيق: د. محمد العيدي.

السمين الحلبي، شهاب الدين أبو العباس (ت ٧٥٦هـ/١٣٥٥م)، الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، تحقيق وتعليق: الشيخ علي معوض وآخرين، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٤م.

صالح، عبدالكريم، الوقف والابتداء وصلتهما بالمعنى في القرآن الكريم، ط ١، دار السلام، القاهرة، ٢٠٠٦م.

الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير (ت ٣١٠هـ/٩٢٢م)، جامع البيان في تأويل القرآن، ط ١، مج ١، ضبط وتعليق: محمود شاكر، دار إحياء التراث العربي، ٢٠٠١م.

ابن عاشور، محمد الطاهر (ت ١٣٩٣هـ/١٩٧٣م)، تفسير التحرير والتنوير، دار سحنون، تونس.

عبّاس، فضل حسن (ت ١٤٣٢هـ/٢٠١١م)، البلاغة فنونها وأفانها (علم المعاني) ط ٩، دار الفرقان، عمّان، ٢٠٠٤م.

عرار، مهدي، ظاهرة اللبس في العربية، مكتبة لبنان ناشرون، ٢٠٠٧م.

عرار، مهدي، مباحثات لسانية في ظواهر قرآنية، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٨م.

ابن عطية الأندلسي، القاضي أبو محمد عبدالحق (ت ٥٤٦هـ/١١٥١م)، المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، تحقيق: عبدالله الأنصاري والسيد عبدالعال، دار الفكر العربي، القاهرة.

العلوي، هبة الله بن علي (ت ٥٤٢هـ/١١٤٧م)، أمالي ابن الشجري، ج ٣، تحقيق ودراسة: د. محمود الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة.

العماني، أبو محمد الحسن بن علي (ت بعد ٥٠٠هـ/١١٠٦م)، المرشد في الوقف والابتداء، ج ١، تحقيق: هند العبدلي.

الفراء، أبو زكرياء يحيى (ت ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، معاني القرآن، ط ٣، تحقيق: أحمد نجاتي ومحمد علي النجار، دار الكتب المصرية، القاهرة، ٢٠٠١م.

القرطبي، أبو عبدالله محمد (ت ٦٧١هـ/١٢٧٢م)، الجامع لأحكام القرآن، ط ١، تحقيق: سالم البدري، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٠م.

- القزويني، جمال الدين محمد (ت ٧٣٩هـ/١٣٣٨م)، الإيضاح في علوم البلاغة، ط ٣، دار الجيل، بيروت.
- القيسي، مكّي بن أبي طالب (ت ٤٣٧هـ/١٠٤٥م)، مشكل إعراب القرآن، ط ٤، تحقيق: د. حاتم الضامن، مؤسسة الرسالة، ١٩٨٨م.
- ابن كثير، إسماعيل بن عمر (ت ٧٧٤هـ/١٣٧٢م)، تفسير القرآن العظيم، تحقيق: د. السيّد محمد السيّد وآخرين، دار الحديث، القاهرة، ٢٠٠٢م.
- مشاهرة، مشهور موسى، المتشابه اللفظي في القرآن الكريم: دراسة نقدية بلاغية، عالم الكتب الحديث، إربد، ٢٠١٠م.
- الملخ، حسن، نظرية التعليل في النحو العربي بين القدماء والمحدثين، دار الشروق، ٢٠٠٠م.
- أبو موسى، محمد محمد، البلاغة القرآنية في تفسير الزمخشري، مكتبة وهبة، ط ٢، ١٩٨٨.
- أبو موسى، محمد محمد، مراجعات في أصول الدرس البلاغي، مكتبة وهبة، ط ١، ٢٠٠٥م.
- التجمي، إيهاب سعيد، تعدّد المعنى في النص القرآني، ط ١، بلنسية للنشر والتوزيع، القاهرة، ٢٠٠٨م.
- ابن النحاس، أبو جعفر أحمد بن محمد (ت ٣٣٨هـ/٩٥٠م)، القطع والانتناف، تحقيق: د. عبدالرحمن المطرودي، دار عالم الكتب، الرياض، ١٩٩٢م.

شرح مقصورة ابن دريد لابن خالويه
تحقيق: د. محمود جاسم الدرويش
تنبيهات واستدراكات لغوية

د. منصور عبدالكريم الكفاوين
قسم اللغة العربية وآدابها/ جامعة
الحسين بن طلال

حظيت مقصورة ابن دريد، أبي بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١هـ/ ٩٣٣م) باهتمام القدامى والمحدثين من علماء العربية؛ نظراً لشهرتها، لذلك أقبل العلماء عليها بين معارضة، وشرح، وتعليق، وتخمين، وتشطير.

وقد بلغت شروح المقصورة نحواً من ثلاثين شرحاً، فقد شرحها أبو سعيد السيرافي (ت ٣٦٨هـ)، وابن خالويه (ت ٣٧٠هـ)، وابن جنّي (ت ٣٩٢هـ)، والتبريزي (ت ٥٠٢هـ)، والزّمخشري (ت ٥٣٨هـ)، وغيرهم.

ويُعدُّ شرح ابن خالويه، الحسين بن أحمد (ت ٣٧٠هـ) أهمّ هذه الشروح؛ وذلك عائداً لسببين: أولهما: أنّ ابن خالويه هو أحد تلاميذ ابن دريد، وابن خالويه من اللغويين الأفاضل، وثانيهما: أنّه أوسع هذه الشروح، وأكثرها استقصاءً، وتفصيلاً، وشواهد من الشعر والنثر، وفيه نقولات، ونصوص لغوية، وتاريخية، ودينية كثيرة؛ ممّا منحه ميزاتٍ فاقَ فيها كثيراً من شروحات المقصورة الأخرى.

وقد نهض د. محمود جاسم الدرويش بمهمة تحقيق هذا الأثر النفيس على أربع نسخٍ خطية، متبوعاً في ذلك الأصول، والمناهج المعروفة بين أهل صناعة التحقيق، من حيث جمع النسخ المخطوطة، واتخاذ النسخة الأم (نسخة المتحف

العراقي)، وهي النسخة المقرّوءة على مصنّفها ابن خالويه، وفيها إجازة بخطّ يده (كما ذكر المحقّق في المقدّمة)، ومقابلاً بين النسخ الأخرى، ذاكراً ما بينها من فروق. كما عزّف بالأعلام: من قُرّاء، ومفسّرين، ومحدّثين، ونحاة، ولغويين، ورُواة، وشعراء، كما ضبط الآيات، والأحاديث، والأمثال، والشعر.

كذلك قام المحقّق الفاضلُ بتخريج الأحاديث، والقراءات، وشواهد الشعر، والأرجاز، من مظانها المختلفة، وكذا تخريج الأقوال، وآراء النحاة، وأقوال اللّغويين، مشيراً إلى الزيادات من بعض النسخ، وهذا يتوافق والمنهج العلميّ في إخراج النصوص، وتحقيقها.

وقد جاءت الدراسةُ في قسمين: قسم للدراسة، وآخر للنصّ المحقّق، تحدّث في الدراسة عن سيرة ابن خالويه، وأثاره، وتبيان جهوده اللّغويّة، كما تحدّث عن شرح ابن خالويه على مقصورة ابن دريد من حيث: اسم الكتاب، سبب تأليفه، منهج ابن خالويه، المآخذ عليه، قيمة الكتاب وأثار السابقين فيه، وأثر شرح ابن خالويه في اللّاحقين عليه، وشرح ابن خالويه بين الشروح الأخرى، وأخيراً: الحديث عن مخطوطات الكتاب، ومنهج التّحقيق، وختم ذلك بتقديم كلمة شكر إلى المشرف عليه: د.حاتم الضامن، وإلى الأساتذة المناقشين.

وقد استغرقت الدراسة من مجموع حجم الكتاب - الذي يقع في حوالي ستمئة صفحة - مئةً واثنين وخمسين صفحةً من القطع المتوسّط، أمّا النصّ المحقّقُ فبيدأ من ص ١٥٥ وحتى نهاية الكتاب (ص ٦٠٠)، وهذا يدلُّ على ضخامة شرح ابن خالويه على مقصورة ابن دريد.

ويتّضح الجهدُ الكبيرُ الذي بذله المحقّقُ في إخراج هذا المخطوط كما وضعه مصنّفه، ابنُ خالويه، وهو الهدفُ الذي وضعه المحقّقُ نُصبَ عينه، وقد ذكره في المقدّمة.

ومع تقديرنا للجهد الضخم الذي قام به المحقّق الكريم، إلّا أنّ نصّ شرح ابن خالويه لم يخرج، كما أراده مصنّفه، بل عدتّ عليه عوادي التّصحيح، والتّحريف،

في مواضع كثيرة، وجاء ضبطُ البنى الصَّرْفِيَّةِ، والتَّرَاكيبِ النَّحْوِيَّةِ، والنُّقُولَاتِ، والنُّصُوصِ، مُشَوِّهاً؛ إذ اعترَّته آفاتُ النَّصْحِيفِ، والتَّحْرِيفِ، وكذا الأخطاءُ الطَّبَاعِيَّةِ، والتَّدَاخُلِ الواضحِ بين النَّسخِ المَخْطُوطَةِ في المِتنِ، والهَامِشِ، وبداءِ التَّسْرُوعِ في إِخْرَاجِ النَّصِّ واضِحاً في كلِّ صَفْحَةٍ من صَفْحَاتِ المَخْطُوطِ، ولستُ أَجَانِبُ الصَّوَابَ إِذَا قُلْتُ: إِنَّهُ قَلَّمَا تَخَلَّوْا صَفْحَةً، بَلْ سَطَّرَ مِنْ خَطِّهَا!!

وما سببُ ذلك - فيما أرى - إِلاَّ الاستِعْجَالُ؛ إِذْ لَوْ اتَّبَعَ المَحْقَقُ الخُطَّةَ الَّتِي ذَكَرَهَا فِي الدِّرَاسَةِ حَوْلَ "مَنْهَجِهِ فِي التَّحْقِيقِ"، لظَهَرَ النَّصُّ لِلنَّاسِ بِصُورَةٍ أَفْضَلَ ممَّا ظَهَرَ عَلَيْهَا، وَلَجَأَ كَمَا أَرَادَهُ مَصْنُفُهُ حَقًّا.

وأودُّ الإِشَارَةَ هُنَا إِلَى أَنَّ الكِتَابَ المَطْبُوعَ كَانَ فِي الأَصْلِ رِسَالَةً جَامِعِيَّةً، تَقَدَّمَ بِهَا المَحْقَقُ لجامعةِ بَغْدَادِ لِنَيْلِ دَرَجَةِ المَاجِسْتِيرِ فِي اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ وَأَدَابِهَا، بِإِشْرَافِ د.حَاتِمِ الضَّامِنِ، كَمَا ذَكَرَ المَحْقَقُ فِي المَقْدَمَةِ، وَيَبْدُو أَنَّ المَحْقَقَ د.محمودَ جَاسِمَ الدَّرُوشِ قَدْ نَشَرَ الرِّسَالَةَ كَمَا هِيَ، أَي كَمَا نُوقِشَتْ، وَكَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَتَلَفَّأَ الأَخْطَاءَ الكَثِيرَةَ الَّتِي يَعْجُ بِهَا الكِتَابُ قَبْلَ طَبْعِهِ، وَنَشْرِهِ.

أقولُ هَذَا؛ لِأَنَّ الغَالِبَ عَلَى النَّصُوصِ المَحْقَقَةِ تَحْقِيقاً عِلْمِيّاً، وَكَانَتْ - فِي الأَصْلِ - رِسَالَةً جَامِعِيَّةً، أَنْ تَتَّسَمَ بِالصَّرَامَةِ العِلْمِيَّةِ، وَالتَّنَبُّتِ، وَالدَّقَّةِ فِي الضُّبْطِ.

وهَذَا الفَرْقُ بَيْنَ كَثِيرٍ مِنَ النَّصُوصِ الَّتِي أُخْرِجَتْ إِخْرَاجاً غَيْرَ عِلْمِيٍّ، وَفِيهَا الكَثِيرُ مِنَ العُتَاءِ، وَالتَّجَنِّيِّ عَلَى العِلْمِ، وَبَيْنَ النَّصُوصِ الَّتِي حُقِّقَتْ تَحْقِيقاً عِلْمِيّاً، اتَّسَمَ بِالمَنْهَجِيَّةِ الصَّرَامَةِ، وَحَسَنِ التَّنَاطُّيِّ، وَالتَّرْيِثِ.

وَإِذَا كَانَ يُعَابُ عَلَى بَعْضِ مَا حُقِّقَ غَيْرَ مَرَّةٍ، مِنْ أَنَّهُ مَجْرَدُ تَضْيِيعٍ لجهودِ البَاحِثِينَ، وَوَقْتِهِمُ الَّذِي كَانَ يَنْبَغِي أَنْ يُوجَّهَ إِلَى تَحْقِيقِ أَثَرٍ آخَرَ لَمْ يُحَقِّقْ - وَمَا أَكْثَرَ تَرَاثُنَا الَّذِي مَا زَالَ حَبِيسَ دُورِ المَخْطُوطَاتِ - فَإِنَّ بَعْضَ البَاحِثِينَ مَعْذُورُونَ فِي إِعَادَةِ تَحْقِيقِ بَعْضِ مَا حُقِّقَ، وَبِخَاصَّةٍ إِذَا تَوَفَّرَ لِهَذَا المَحْقَقُ الإِطْلَاعُ عَلَى

نُسخٍ جديدة، لم يتسنَّ للباحث الأول الاطلاعَ عليها، أو أن النصَّ قد أُخرج للناس بصورة سيئة، وهذا يعودُ بالفائدة على الأثر أفضلَ من أن يحتجَّه باحثٌ واحد.

أما الشَّعرُ: ضبطاً، وتخريجاً، ودقَّةً في عَزوه، ووزنه، فله حديثٌ مستقلٌّ، مفصَّلٌ، أرجئه لقايل الأيام إن شاء الله.

وهأنذا أبدأً بذكر ما قيَّدته من ملاحظاتٍ، واستدراكاتٍ، وتعقيباتٍ لغويَّة، على عمل المحقِّق الكريم، وأرجو أن يتَّسع لها صدره، وما أردتُ من ذلك إلا خدمةَ الثُّراث من جانب، وخدمةَ النصِّ المحقِّق من جانب ثانٍ؛ في محاولةٍ لضبطِ النصِّ كما وضعه مؤلِّفه، ابنُ خالويه، لعلَّ المحقِّقَ الكريم يتداركُها في الطبَّعات القادمة، وها هي تعقيباتي، وملاحظاتِي أذكُرُها منسوقةً بحسبِ ولاء الصَّفحات:

١- القسم الأوَّل: الدراسة (ص ٩٩ - ١٥٥)

ص ٩٩ س ٦: والإشارات التاريخية، والصواب: الإشارات.

ص ٩٩ س ٧: وفيها من الملكة اللغويَّة والمقدرة الشعرية الفدَّة؛ مما يرفعها إلى درجة عالية والصواب: ما يرفعها إلى درجه عالية.

ص ١٠٥ س ١٩: ومَرَّ يا طعام إذا أمرت، والصواب إذا أمرت، بلا تشديد

ص ١٠٥ س ٢٠: والسَّعيحُ: الرُّؤانُ الذي يكونُ في الطعام، والقصرُ شبيه به، والصواب: القَصْلُ، والقَصالة من البُرِّ، إذا عَزَل منه، إذا نُقِّي، والقَصَلُ ما يُخْرَجُ من الطَّعام فيُرْمَى، والقَصَلُ لغة عن اللِّحياني، والقَصَلُ في الطَّعام مِثْلُ الرُّؤان، اللِّسان، قصل.

ص ١٠٥ س ٢٣: يعني الثُّقاء والصبر، والتقى الحُرْفُ وحبُّ الرِّشاد، والصَّواب: الثُّقى.

ص ١٠٧ س ١٣: قال أهل البصرة: إنما وُجِبَ البناء فيه، الصواب: وُجِبَ.

ص ١٠٨ س ٧: وأطلبه من حسك ويسك، الصواب: حسك ويسك، أي من حيث شئت، كما في الصّاح "حسس، والعُباب الرّأخر، حسس".

ص ١٠ س ١٢: وكلُّ واوٍ وياءٍ إذا حلت طرفاً بعد ألف انقلبت همزة، قلت لعلّ الصواب: وكلُّ واوٍ أو ياءٍ.

ص ١٠٩ س ٥: والذّكاء: النار: مقصور تُكتب بالألف؛ لأنه من نكا يذكو، الصواب: الذّكا(١).

ص ١١٥ س ٥: هذه الرّكبة أنا ذو طويث، والصواب: الرّكبة.

ص ١١٦ س ٨: من شعر جرير: فلقد أنى لك أن تودّع خُلة، والصواب أنى بالتخفيف، وأعاد المحقّق الشّاهد نفسه في الصّفحة نفسها س ١١ وضبطها "أنى" وكذا "إرماما" ضبطت مرتين هكذا، وصوابها: إرماما.

ص ١١٦ س ٣: ومن قرأ "بظنين" خرّج المحقّق القراءة على أنّها قراءة ابن كثير، وأبي عمرو، والكسائي، وأضيف: كذا قرأتها عائشة أمّ المؤمنين رضي الله عنها(٢).

ص ٢٢٢ س ٢: والسدّي: ندّى الأرض، والصّواب: السدّي، قال أبو بكر ابن الأنباري:

(السدّي والسّنى والندى في معنى واحد، قال الأصمعي: سدّيت الأرض إذا نديت، من السّماء كان النّدى، أو من الأرض، وقال ابن حبيب: النّدى ما كان في السّماء، والسّدّي ما كان من الأرض)(٣).

ص ١٢٢ س ١٧: واتو يديها، الصواب: وأئو يديها*

ص ١٢٣ قال سيبويه: لا يكون إسم واحد على (مفعّل)، والصواب إسم بهمزة وصل، وكذا صنّع المحقّق في همزات الوصل جميعها في النّصّ فقد قطعها.

وفي الصفحة نفسها س ٥: وقد وجدتُ أنا في القرآن حرفاً "فَنظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ"،
فالصَّوَابُ: إذن أن يكون (مَفْعَلٌ) بضم العين، لا (مَفْعَلٌ)، كما ضبطها المحقِّق.
ص ٢٤٤ س ١: فابنُ خالويه لِكُتَابِهِ هذا شَرَحَ....، والصَّوَابُ: فابنُ خالويه في
كِتَابِهِ هذا.

ص ١٢٥ س ١: لَأَنَّهُ (أَي ابْنِ خَالَوَيْهِ) يُعَدُّ مِنَ الْحَقَاطِ الْجَيِّدِينَ، وَمِنَ الْعُلَمَاءِ
الَّذِينَ تَتَلَمَذُوا عَلَى أَجْلِ النَّحَاةِ وَاللُّغَوِيِّينَ: كَابْنِ دَرِيدٍ، وَابْنِ الْأَنْبَارِيِّ، وَأَبِي عُمَرَ
الزَّاهِدِ، وَالْوَجْهَ: وَأَبِي عُمَرَ.

٢ - القسم الثاني

النص المحقِّق: ويبدأ النصُّ المحقِّقُ من ص ١٥٧ - ص ٥٥٧.

ص ١٥٧ س ١: قال ابن خالويه: بحمد الله أبتدئ في تعريب قصيدة محمد
أبي بكر بن دريد، والصواب: في تقريب؛ إذ لا معنى لتعريب القصيدة، لكنَّ
غرض ابن خالويه، وغيره من الشُّرَاحِ هو تَقْرِيْبُهَا لِلنَّاسِ، لا تَعْرِيْبُهَا، يضاف إلى
هذا أن صورَ النُّسخِ المخطوطةِ التي أودعها المحقِّقُ في بداية الدِّراسةِ توضَّحُ أَنَّهَا
تعريب، والمخطوطُ مكتوبٌ بخطِّ واضحٍ، مشكولٌ.

ص ١٥٧ س ٢: "إِذَا كَانَتْ الْقَصِيدَةُ الشَّاعِرَةِ"، الصَّوَابُ: إِذْ كَانَتْ الْقَصِيدَةُ
الشَّاعِرَةِ، والسَّبَبُ فِي أَنَّهَا "إِذَا" لَا "إِذَا":

أولاً: صُوْرُ النُّسخِ المخطوطةِ التي أودعها المحقِّقُ في بداية النصِّ، ثانياً: أنَّ
السياقَ يَتَطَبَّقُهَا؛ إذ إنَّ المعنى يَخْتَلِفُ بقوله "إِذَا"، ويتضمَّنُ معنى الشَّرْطِ، و"إِذَا"
ظرفٌ لما مَضَى، وليس هذا ما أرادَه ابنُ خالويه؛ لَأَنَّهُ أرادَ أن يقولَ: إنَّه شرح

هذه القصيدة، الشاعرة، المختارة من جميع المقصورات؛ لما أودعها (أي: ابنُ دُرَيْدٍ) من الحكيمِ البليغة، والألفاظ الجزلة.

وضَبَطَ المحقِّق لها: "إذا كانت القصيدةُ الشاعرةُ المختارة لا يستقيم، والصواب: القصيدةُ لأنها خبرٌ "كان"، لا اسمها، كما توهم المحقِّق، الشاعرةُ، لأنها نعتٌ منصوب، و"إذ" - كما هو معلومٌ مُتعارَفٌ - ظرفٌ للماضي، و"إذا" ظرفٌ للمستقبل. الصواب، إذن: إذا كانت القصيدةُ الشاعرةُ المختارة، والكلمةُ المخزيةُ.

ص ١٥٧س٤: ليُشفي الناظرُ، والوجهُ: ليُشفي.

ص ١٦٤س٩: وإنما يُعرضُ الحوضُ على الناقة، الوجه: وإنما، وهذا من أخطاء الطباعة، التي لم ينتبه لها المحقِّقُ الكريم.

ص ١٦٤س٧: فأنكر بعضُ من في المجلس، قلت: لعلَّ الصواب: فأنكره.

ص ١٦٤س١١: والثرى الترابُ الندى، والتنشية: ثريان وثروان، كذا جاءت الكلمتان عُفلاً دون ضبط، وضَبَطَهُما "وهما ثريان وثروان"^(٤).

ص ١٦٤س١٣: ولبس هاشمي خزاً فجعل نضارته ممّا يلي جسده، فقيل له: النقى الثريان، أي: الخزُ وجسمُ هاشمي.

أشار المحقِّقُ الكريم في الهامش رقم ١١، أنها في النسخة (ب) "طهارته"، وضَبَطَها "نضارته" كما هو واضح في النص، والصواب كما في "المزهر": فجعل طهارته ممّا يلي جسده*.

وكان على المحقِّق أن يعودَ إلى المزهر، أو أن يتوقَّفَ قليلاً أمام ما في النسخة (ب) من المخطوط، التي فيها "طهارته"، وهي قريبة في الرسم من "طهارته"، بل هي عينها!!!

ص ٦٦ اس ٤: جاء في النص "فهذا ثالث لحية ولحي وحلية وحلي"، لم يضبط المحقق هذه الألفاظ، ولم يوضح ماذا أراد ابن خالويه بقوله: (ثالث لحية ولحي).

قلت: لعله أراد أن "فَعَلَة" مثلثة الفاء، فقد ذكر "الجذوة" "فَعَلَة" بالفتح، وذكر "جُزِيَة" فَعَلَة بالضم، فجاء بالثالث، أي كسر الفاء، وهو لِحْيَة "فَعَلَة"، وكان على المحقق أن ينبّه على ذلك في الهامش؛ إذ يشعر القارئ أن ثمة قلقاً في العبارة، وضبطها: لِحْيَة ولحى، وحليّة وحلي^(٥).

والضبط الصرفي، أساس مهم من أسس التحقيق، وإذا كان الضبط قد يُغتفر في بعض النصوص، إلا أنه لا يُغتفر البتة في نصّ لغويّ.

ودليل ذلك ما أورده السيوطي في "المزهر": "لم يأتِ مثل حليّة وحليّ وحليّ، إلا قولهم: لِحْيَة، ولحىّ ولحىّ، وجُزِيَة وجُزىّ وجُزىّ".

قلت: زاد ابن خالويه في شرح الدرديّة رابعاً: وهو جُذَوَة، وجُذَىّ، وجُذَىّ، وقد ضبطها المحقق، فقال: ومثل ذلك: جُزِيَة وجُزىّ، وحكى ابن السكيت: جُزِيَة وجُزىّ، وجُزىّ، وصواب ما ذكره ابن خالويه: جُذِيَة، وجُذَىّ، بالنّال.

ص ٦٧ اس ٢: وأثناؤه: أطرافه، الواحد ثني، والوجه: ثني.

ص ٦٨ اس ٧: وكريت: أي نمت، والصواب: نمت.

ص ٦٨ اس ١٦: والشحط أيضاً: ذرق النعام، الصواب: ذرق، بالنسكين^(٦).

ص ٦٩ اس ٥: ويقال لزئير الخرز: الغفر، والصواب: الغفر^(٧).

ص ٦٩ اس ٦: ورجل سائر: إذا كان يفضل السور في القدح.

والوجه: ورجل سائر.

ص ١٧٠س ١٢: الشَّجَا: الْغُصَصُ، والصَّوَابُ: الْغُصَصُ بفتح الغين؛ لأنَّه مصدرٌ، والْغُصَصُ: جمعُ غُصَّة(٨).

ص ١٧٠س ١٤: وغَصِصْتُ بِاللَّفَمَةِ، والصَّوَابُ: بِاللَّفَمَةِ، بِالضَّمِّ.

ص ١٧٠س ١٤: وكتب عديّ بنُ زيدٍ إلى النُّعْمَانِ بْنِ الْمَنْذَرِ لَمَّا حَبَسَهُ:

أَبْلِغِ النُّعْمَانَ عَنِّي مَا لَكَأ إِنَّهُ قَدْ طَالَ حَبْسِي وَانْتَظَرِي

وَالصَّوَابُ: كتب عديّ - أَنَّهُ قَدْ طَالَ(٩).

ص ١٧١س ٣: وعَتَدَ: اعْتَرَضَ، وَالصَّوَابُ: وعِنْدَ، بِالنُّونِ؛ لِأَنَّ الْحَدِيثَ قَبْلَهَا

عَنْ "عَنُودِهَا": اعْتَرَضَهَا.

ص ١٧٢ هامش رقم ١٣: أَي: قَتَلَهُ وَرَمَاهُ فَأُقْصَعَهُ، الصَّوَابُ: أُقْصَعَهُ.

ص ١٧٤: واِحْتَوَيْتُ الْمَدِينَةَ: أَي كَرِهْتُهَا، الصَّوَابُ: وَاجْتَوَيْتُ الْمَدِينَةَ، أَي

كَرِهْتُهَا، بِالْجِيمِ(١٠).

ص ١٧٤س ٨: بِأَرْسَلِ النَّبِيَّ، وَصَوَابُهُ: فَأَرْسَلِ، وَهُوَ مِنْ أخطاءِ الطَّبَاعَةِ.

ص ١٧٤س ١١: "لأنَّ النَّبِيَّ (ص) نَهَى عَنِ الْمِثْلَةِ، وَالصَّوَابُ: الْمِثْلَةُ"، كَنْز

الْعَمَّالِ ٣٩١/٢، الْمُسْنَدُ الْجَامِعُ ٢٣٤/١٦، الْعَقْدُ الْفَرِيدُ ٢/٢١٦، أَمْالِي

الشَّجَرِي ٤٠٣/١ وَلفظ الطَّيْرَانِي أَنَّ النَّبِيَّ (ص) نَهَى عَنِ الْمِثْلَةِ وَلَوْ بِالْكَلْبِ

الْعَقُورِ، مَجْمَعُ الزَّوَائِدِ ١٠١/٣، كَنْزُ الْعَمَّالِ ٣٩١/٤، وَالْمُسْنَدُ الْجَامِعُ ٢٣٤/١٦.

ص ١٦٠س ٣: نَحْوُ أَغْرَى، وَتَعَازَى، وَاسْتَعْرَى، الصَّوَابُ: وَتَعَازَى، بِالْغَيْنِ.

ص ١٦١س ٢: فَحَذَفَ نُوناً كَمَا قَرَأَ نَافِعٌ: "أَفْغَيْرَ اللَّهِ تَأْمُرُونِي"، وَالصَّوَابُ:

"تَأْمُرُونِي"(١١).

ص ١٧٧س ١١: وليس في كلام العرب (فعاولة) إلا هذين: والوجه: إلا هذان، وكان على المحقق أن ينبّه على ذلك في الهامش، إن كان في الأصل المخطوط !!

ص ١٧٧س ١٢: وإذا جعلت "مقاتوة" من "الفتو"، الصواب: "الفتو": بفتح القاف، جاء في اللسان: "من الفتو، وهو الخدمة، وقد فتوت أفتو فتواً"^(١٢).
ص ١٧٨ البيت رقم ٢٠ من المقصورة: واستيق بعض ماء غصن ملتحي، والصواب: واستيق، بالكسر، وقارن مع نص الدرديّة في أمالي المرزقي^(١٣).
ص ١٨٧س ٤: واللياءة: اللوبياء، والصواب: اللياء.

ص ١٨٧س ٦: وتسمى اللوبياء: الدجن، والأحبل، الصواب: الدجر، والحنبيل، والدجر: اللوبياء، والدجر: اللوبياء، بفتح الدال^(١٤)، والحنبيل: كفتند: اللوبياء^(١٥).
أما الدجن، كما ضبطها المحقق، فهو الغيم، أو السحاب، إذا ألبس الأرض، وعليه قول الشاعر، يصف الظلم:

حتى تذكر بيضاتٍ وهيجه يوم زُدادٌ عليه الدجن مغيوم^(١٦)

ص ١٧٩س ٩: في حديث النبي (ص): "إن روح القدس نفث في روعي إن نفساً لن تموت حتى تستكمل رزقها...."، الوجه: أن نفساً^(١٧).

ص ١٧٩س ١٣: وأنشد: كمرجل الصباغ جاش بقمه، الصواب: بقمه، بتشديد القاف، لا الميم كما ضبط المحقق، وفي الصحاح قال أبو علي: ليس في كلامهم اسم على (فعل) إلا خمسة أحرف، فذكر الأربعة: خصم، وعثر، وبذر، وبقم، فارسي، معرب، وزاد "سلم"، موضع بالشام^(١٨).

ص ١٨٠س ١٣: وأنشد:

بَسَاقِينَ سَاقِي ذِي قِضَيْنٍ تَحْشُهُ بِأَعْوَادِ زَنْدٍ أَوْ الْأَوِيَةِ شُقْرًا

وصوابُ ضبطِ البيتِ، وهو للأَسودِ بنِ يَعْفَرَ، ولم يعرّه المحققُ:

بَسَاقِينَ سَاقِي ذِي قِضَيْنٍ تَحْشُهُ بِأَعْوَادِ زَنْدٍ أَوْ الْأَوِيَةِ شُقْرًا

والبَيْتُ - كما ضَبَطَهُ المحققُ - مختلُ الوزنِ، وصوابُه ما ذكرناه:

الصَّوَابُ: تَحْشُهُ، بِالشَّيْنِ، لَا بِالنَّاءِ، وَ"زَنْدًا"، لَا زَنْدًا، وَالْأَوِيَةِ، لَا: الْأَوِيَةِ!!!،
وَالغَرِيبُ أَنَّ المحققَ ذَكَرَ فِي الهامِشِ أَنَّهُ رَجَعَ إِلَى الفائقِ. وَاللَّسَانُ وَغَيْرُهُمَا، وَمَعَ
ذَلِكَ ضَبَطَ البَيْتَ بِهَذِهِ الصُّورَةِ^(١٩).

ص ٨١ اس ٥: اطَّعَ أَعْرَابِي فِي قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ (ص)، فَقَالَ:

أَلَا دَفَنْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ فِي سَفَطٍ مِنْ الْأَلْوَةِ أَحْوَى مُلَيْسٍ دَهَبًا

الصَّوَابُ: مُلَيْسًا^(٢٠).

ص ٨٣ اس ٩:

إِذَا الْأَرَطِي تَوَسَّدَ أَبْرَدِيهِه خَدُودَ جَوَازِي بِالرَّمْلِ عَيْنِ

الصَّوَابُ: الْأَرَطِي، خَدُودُ، جَوَازِي^(٢١).

ص ٩٠ اس: وَاسْتَتَبَعَ صَعَالِيكَ، وَذُوبَانًا، الصَّوَابُ: وَذُوبَانًا، وَذُوبَانُ الْعَرَبِ:

لِصُوصَتِهِمْ^(٢٢).

ص ٩٠ اس ٨: فَارْتَلَوْا، وَيَتَّهَمُ امْرُؤُ الْقَيْسِ، الصَّوَابُ: وَتَبِعَهُمْ امْرُؤُ

الْقَيْسِ^(٢٣).

ص ١٩٠س ١٠: ما نحنُ ثأزك، والصَّواب - كما في معاهد التنصيص -: ما نحنُ بثأرك، وإنما ثأزك بنو أسد، وقد ارتحلوا، فرغ القتل عنهم^(٢٤).

ص ١٩٠س ٢٢: أوقعت بقومٍ براء، الصواب: برآء^(٢٥).

ص ١٩٢س ١٤: خبر السموأل مع امرئ القيس: والملوك ترافد، الصواب: ترافد.

ص ١٩٤س ٥: أقتل أسيرك: والوجه: اقتل، بهمزة وصل.

ص ١٩٤س ٨: إذا أتاه الهمام، والوجه: إذ أتاه^(٢٦).

ص ١٩٨س ١٢: جذاز: يُنصب لأنه مفعول به، أي لحذر الموت.

الصواب: لأنه مفعول له؛ لأنَّ الحديث عن قول ابن دُرَيْد:

وابنُ الأشجِّ القيلُ ساقَ نفسهُ إلى الرَّدىِ جِذازَ إشماتِ العدىِ.

ص ١٩٩س ٣: وأتبعه أهلُ العراقِ القرأء منهم: الشَّعبي، ومنهم سعيد بن يسار، أخو الحسن البصريّ ...

الصواب: وأتبعه^(٢٧).

ص ١٨٤س ١: والبلَى مقصور، إذا كسرت الباء، والصواب: الباء.

ص ١٩١س ١٣: من قول امرئ القيس: لعلَّ منايانا تحوّلن أبؤسا، والصواب: أبؤسا^(٢٨).

ص ٢٠١س ١٢: فقطرت قطرةً من الدّم، والوجه: قطرةً.

ص ٢٠٢س ٥: وقتله رجلٌ من أهلِ الشَّامِ يُسمَى الفحل بن الفحل: والصَّواب: القحل ابن القحل كما في الأغاني^(٢٩).

تجلّاه قحل بأبيض صارمٍ حسام جلا عن شفرتيه صياقله

ص ٢٠٤س٦: والأيار، والصواب: الإيار، بالكسر مع التشديد: الهاء^(٣٠).

ص ٢٠٤س٢٠: اتَّخَذَ حَوَالِقَ من الجصِّ من المُسوح، الصواب: جَوَالِقَ.

ص ٢٠٦س٢: فَمَصَّتْ فُصَّهَا، وكان مسموماً، الصواب: فُصَّهَا، بالفتح،
وَفُصَّهَا، وَفُصَّ الخَاتَمَ وَفُصَّه، بالفتح والكسر^(٣١).

ص ٢٠٨س١٢: ثُمَّ قَالُوا: قد تحوَّل إلى البغل، فقال: ابْنُ الحمارِ نَلٌّ، وذلَّ
ملكه. كان على المحقق أن يضع علامة الترفيم بعد كلمة "الحمار"؛ لأن النصَّ
بهذه الصَّورة يشي بأنَّ المقصودَ بقوله "ابن الحمار" مَلِكُ الحبشة في القصة، إمَّا
المقصودُ بابنِ الحمار: البغل؛ لأنَّ البغلَ ابْنُ الحمار، كما هو معروف، على أنَّ
هناك خلافاً في الروايات بين: "ابنة الحمار"، و"ابن الحمار"^(٣٢).

ص ٢١١س١٢: وَحِينَ من الدهر: أربعين سنة، والوجه: أربعون، ويمكن توجيهه
النَّصْبَ على تقدير: وخصَّ بعضهم به أربعين سنة، ويُعبَّرُ به عن كلِّ مُدَّةٍ كبيرة،
بخلاف الزَّمان؛ فإنَّه يقعُ على المدة القليلة والكثيرة، كما في اللسان، حين.

ص ٢١٢س٥: ويقال للبرَّة، أيضاً، في أنفِ البعير: الخُشاشُ، والعِران.

والصَّوابُ: الخُشاشُ، والعِران، قال الأصمعي: الخُشاش: هو الذي يُجَعَلُ في
عَظْمِ أنفِ البعير، والعِران: أن تُجَعَلَ في الوترَة: وهي ما بين المِنخَرين، وهو الذي
يكون للبخاتي^(٣٣).

ص ٢١٢س٨: قال عروَةُ بنُ حزام:

تَرى بُرَّتِي سِتًّا وَسِتِّينَ وَافِيَا تَهَابَانَ ساقِيها فَتَتَقَصِّمانِ

والصواب: سِتًّا.

ص ٢١٢س ١٢: شجرة: لُتْسَاءُ، أي ذات صِمْغ: والصَوَابُ: لَيْسَاءُ، بالياء،
ومن ذلك: ناقةٌ لَيْسَاءُ، بطيئةُ النَّحْرِكِ. ففعل ثَمَّة تشابهاً بين الشجرة ذاتِ الصِّمغِ،
وبين الشُّجاعِ، أو الناقَةِ التي لا تَبْرُحُ مكانها؛ لذا قيل لهذه الشجرة "لَيْسَاءُ"^(٣٤).

ص ٢١٢س ٦: حَشَشْتُ البعير وأَبْرِنْتُهُ، الصواب: أَبْرِنْتُهُ، من البُرَّةِ.

جاء في النوادر: "أَبْرَيْتُ الناقَةَ، وَحَشَشْتُهَا"^(٣٥)، وأَبْرَيْتُ: من البُرَّةِ^(٣٦).

ص ٢١٢س ١٣: ويُقال للشَّقِّ في مِشْفَرِ البعير: النعو والمعو، كذا تركهما
المحقق غُفْلًا، وضَبُطهما: النَّعُو والمَعُو، وأُشْد أبو عمر الزاهد للطرْمَاحِ:
خَرِيعَ النَّعُو، مضطرب النَّواحي كَأَخْلَاقِ الغُرَيْفَةِ ذَا عُصُونِ^(٣٧) ^(٣٨)

ص ٢١٥س ٨: والعامَّة تقول: خرجت إلى برا، وهو خطأ، والصواب: إلى بِرَا.

ص ٢١٦س ٨: ولا يقال للجمل: أَقْرِي: الصواب: أَقْرِي، قال ابنُ قتيبة: "ولم
يقولوا للجمل أَقْرِي، وقد حكى ابن الإعرابي أَقْرِي"^(٣٩)، وناقَةٌ قَرَوَاء: طويلةُ السِّنَامِ
طويلةُ القَرَا، أي الظَّهْر، وجَمَلٌ أَقْرِي"^(٤٠).

ص ٢١٧س ١٠: وبكَّة: لأن النَّاسَ يَتَبَاكُونَ عند البيت، والصواب: يَتَبَاكُونَ
فيها، أي يتزاحمون، وقد تباكَّ القوم: تزاحموا^(٤١).

ص ٢١٨س ١: والتَّربِيَةُ: القلادةُ وموضعُها، الصواب: التَّربِيَةُ، والتَّربِيَةُ: موضع
النَّحْرِ^(٤٢)، والتَّربِيَةُ: أعلى صدر الإنسان تحت الدَّقْنِ^(٤٣).

ص ٢١٨س ١: وهو تَرِي: أي قَرْنِي، ويعير تربوت، وناقَة تربوت، إذا أخذت
بهُدبِ عيناها انقادت معك، إذا كان ذليلاً، وناقَة تَرِبْتُ، تهذيب اللغة، ترب.

الصواب: وهو تَرَبَّى، والتَّرَبُّ: بالكسر: اللدَّةُ، والسَّنُّ، وَمَنْ وُلِدَ مَعَكَ، وهي تَرَبَّى^(٤٤). وبعيرٌ تَرَبَّتْ.

ص ٢٢٢س ٤: وراكِبٌ جاءَ من تَتَلَيْثٍ مُعْتَمِرٌ، الصواب: تَتَلَيْثٌ.

ص ٢٢٢س ٥: وَيُقَالُ: الْمُعْتَمِرُ الْمُعْتَمُّ، الصواب: الْمُعْتَمُّ، أي لبس العمامة.

ص ٢٢٢س ١٣: وأمر النبي (ص) بقتل الأسودين: الحيَّة والعقرب، والوجه: الحيَّة والعقرب بالخفض على البدلية. ورواية الحديث: عن أبي هريرة، رضي الله عنه، "اقتلوا الأسودين في الصلاة: الحيَّة والعقرب"^(٤٥).

ص ٢٢٤س ٩: الشاهد رقم ٥٥ من الدرديَّة: ثم أتى التَّعْرِيفَ يقرؤ مُخْبِتًا،

الصَّوَابُ: التَّعْرِيفُ، وهو موضعٌ، ولعلَّ هذا من أخطاء الطَّباعة.

ص ٢٢٤س ٩: الشاهد نفسهً موافقاً بين إِلَالٍ فالنَّقَا.

الأل: موضعٌ، والصَّوَابُ: إِلَالٍ. قال المحقق: الأل: موضعٌ، والصواب: إِلَالٍ، وكذا الآية الكريمة في الموضع نفسه "أخْبِثُوا إِلَى رَبِّهِمْ"، والصواب "أخْبِثُوا" بالتاء، سورة هود، الآية ٢٣.

ص ٢٢٧س ٢: الشاهد رقم ٥٨ من الدرديَّة:

بِذَلِكَ أُمُّ بِالْخَيْلِ تَعْدُو الْمَرْطَى نَاشِزَةً أَكْبَادُهَا قُبَّ الْكَلَى

الصواب: أَكْتَادُهَا، والأكْتَادُ جمعُ كَتَدَ، والكَتْدُ مجتمعُ رؤوسِ الكتفين من الفرس، والجمعُ أكتاد^(٤٦)، ومجتمعُ الكتفين من الإنسان والفرس، أو هما الكاهلُ، أو ما بين الكاهل إلى الظَّهْر، (ج) أكتادٌ وكُتُوْدٌ^(٤٧).

ص ٢٢٨س ٣: وأكْبَادُهَا: رَفَعُ بِفِعْلِهَا، والصَّوَابُ: أَكْتَادُهَا، كما ذكرتُ آنفًا، إذ

كيف تَرَفَعُ الخَيْلُ أَكْبَادُهَا!!!؟

ص ٢٢٩س ٧: ومن ذلك أنه قد أهدى إلى رسول الله (ص) شاة مصلية،
والصواب: أهدى شاة مصلية.

ص ٢٢٩س ١٠: قال الله عز وجل: "كلاً إنها لظى، نزاعة للشوى"،
والصواب، كما في المصحف: "نزاعة" سورة المعارج الآية ١٦.

ص ٢٢٩س ١٢: والحرب مؤنثة، وكان الواجب أن تصغر خريبة: بالهاء،
والصواب: خريبة بياء واحدة.

ص ٢٢٩: والممصطلى مفتعل من صلى يصلي، والأصل مصتل، لعل
الصواب: مصتلى، اسم مفعول، لا اسم فاعل.

ص ٢٣٠: وقرئ أيضاً: نظيره في السن، الصواب: قرئ.

ص ٢٣٠س ١٥: قول امرئ القيس: حاول ملكاً أو نموت فعدرا، الوجه: أو
نموت^(٤٨).

ص ٢٣١س ١٣: قد جاء فعل يفعل، الصواب: فعل، بتخفيف اللام.

ص ٢٣١س ١٧: بل: تنقسم على أقسام: تكون لترك الكلام وأخذ في غيره،
والوجه: وأخذ.

ص ٢٣٢س ٣: لأنك تقول: أقسمت أقساماً، فأقمت قسماً موضع إقسام،
والوجه: "إقساماً"، بالكسر؛ لأنه مصدر.

ص ٢٣٢س ٩: فإذا مدحت المرأة بالشّم، فيوصف جمالها، والصواب: الشّم،
قال الزجاج: "وفي الأنف الشّم، وهو حسن قصبه الأنف، وارتفاعها، وانتصاب
الأرنبة، يقال: رجل أشم، وامرأة شماء"^(٤٩)، فيوصف جمالها: قلت: لعل الصواب:
فلوصف جمالها.

ص ٢٣٢س ١٤: فَعَرَبَ يُعَرِّبُ معناه: بَيَّنَّ، وَأَوْضَحَ، وَأَفْصَحَ، قلت: لعلَّ الصَّوَابَ: أَعْرَبَ يُعْرِبُ، أي أَفْصَحَ^(٥٠).

ص ٢٣٣س ١٢: والمفاخرة بالحق، والمقايشة، بالباطل، يُقال: داخر زيدٌ عمراً وقايشه، الصواب: المُقايشَةُ، وقايشه، وهو الزَّهْوُ، والافتخارُ بالباطل، قال ابنُ دريد: "واشتقاقُ (فَاتِّشٍ) من (الْفِيَّاشِ)، وهو الافتخارُ بالكذب^(*).

ص ٢٣٤س ١٣: والعِفْرُ: وَلُدُّ الحمار، وكذلك: العِفْوُ، والعَفْوَةُ، والعَفَاةُ في لغة بني كلابٍ، قال أبو زيد: لا أعلمُ في جميعِ كلامِ العربِ واوًّا متحرِّكَةً، بعدَ حرفٍ متحرِّكٍ في آخرِ البناءِ غيرَ واو: عَفْوَةٍ، قال: وهي لغةُ قيس، كرهوا أن يقولوا: "عَفَاةٌ"، في موضع "فَعَلَةٌ"، وهم يريدون الجماعة؛ فيلتبسُ بُوحدانِ الأسماء^(٥١).

ص ٢٣٥س ٢: وأخرى على لَوْحٍ أَحْرُ من الجمر، والصَّوَابُ: لُوحٍ.

ص ٢٣٥س ٥: بِفي زَيْدٍ الثَّرَى، الصَّوَابُ: بِفي زَيْدٍ^(*).

ص ٢٣٥س ١٣:

في لَيْلَةٍ من جُمَادَى ذَاتِ أُنْدِيَةِ لا يَبْصِرُ الكَلْبُ من ظلماتِها الطُّنْبَا

الصواب: ذَاتِ، لا يُبْصِرُ، الطُّنْبَا^(٥٢).

ص ٢٣٦س ٧: المَعْتَرُ، والوجه: والمَعْتَرُ الذي يتعرَّضُ، ولا يسألُ، الوجه:

الرَّفْعُ؛ لأنها مبتدأ مرفوع.

ص ٢٣٦س ٩: قال ابنُ أحرمر:

يرعى القطاةُ الخُمْسَ قفورها ثم يعرُّ الماءَ فيمن يعرُّ

والصواب:

ترعى القطاة الخمس قفورها ثم تعر الماء فيمن يعر^(٥٣)

جاء في غريب الحديث للحري: أخبرني أبو نصر عن الأصمعي. يقال: عرّ عرّ يعرّ عرّاً إذا أتاه، وأطاف به، ومثله: اعتراه، وعراه يعرّوه، واعتراه يعتريه، وذلك إذا أتاه، وأنشدنا^(٥٤):

ترعى القطاة الخمس قفورها ثم تعر الماء فيمن يعرّ

يقول: "ترعى خمساً لا تجد الماء، والقفور: نبت، تعرّ الماء: تلمّ به فيمن ألمّ، فهي قبل هذا الوقت في الربيع تشرب من العدر، فلما صافت خرج فراخها من البيض؛ فاحتاجت إلى طلب الماء من مكان بعيد، لأنّ العدران في الصيف تجفّ، وذلك أسرع لها"^(٥٥).

ص ٢٣٧ س ١٠: قال الأخطل:

إنّ العرارة والتبوح لدارم والمس تخفّ أخوهم الأتقالا

الصواب: العرارة: بالكسر، والعرار: السودد^(٥٦)، والعرارة: بالفتح سوء الخلق؛ والشاعر في معرض مدح؛ فالصواب، إذن، العرارة، بالكسر.

ص ٢٣٨ س ١١: وجاء فلان لايس أذنيه، أي متغافلاً، والوجه: لايس، أي: صرهما، وجمعهما، فألصقهما بصماخه^(٥٧)، ووجه النصب فيها على الحالية.

ص ٢٣٩:

هم الذين جرّعوا من ماحلوا أفارق الضيم ممرات الحسا

أفارق، والصواب: أفارق، جمع فيفة، وهي ما يجتمع من اللبن في الضرع بين الحلبتين.

ص ٢٤٠: قال عدي:

عالم بالذي يريد نقي الصد رِعْفٌ على جثاه نُحُورُ

عَفٌّ: الصواب: عَفٌّ، بالزفع؛ لأنها خبر المبتدأ المحذوف، والغريب أن المحقق ذكر أنه أثبتها من الديوان، والذي في ديوان عدي: "عَفٌّ"^(٥٨).

ص ٢٤١ س ١٠: أسماء السيف: الكهأم، والصواب: الكهأم، كما في حلية الفرسان^(٥٩)، القساسي، لعنه: القسوسي، كما في حلية الفرسان، نسبة إلى قسوس، جبل فيه معدن حديد^(٦٠).

الهذام: لعنه الهذام، كما في حلية الفرسان، وحكى أبو عبيد: الهذام: القاطع، قال سيبويه: سيف هذام، ابن دريد: الهذم القطع، سيف هذام، وشفرة هذامة، سيف هذام إذا صارماً^(٦١).

هذام: السيف القاطع، قال أبو عبيد: سيف هذام، أي قاطع^(٦٢).

ص ٢٤١ س ٢٠: وغريه: حده، والصواب: وغريه: حده.

ص ٢٤٣ س ٢: فأخذ عبدالله بن قيس، الصواب: فأخذه عبدالله بن قيس؛ والقصة، أي قصة البيتين، بين المختار الثقفي، والشاعر سراقه البارقي، ولا شأن لعبدالله بن قيس بالقصة، وكان على المحقق أن يترتب في ذلك، ويدقق في المسألة^(٦٣).

ص ٢٤٤ س ٨: وإن شئت أجريتهما، ولونتهما، وصوابها: ونونتهما، وهذا من أخطاء الطباعة، وهي تدل على شيء من التسرع، وعدم مراجعة النص المحقق!!

ص ٢٤٤س ١٠: والإِقْطَارُ: النَّوَاحِي، وصَوَائِبُهَا: والأَقْطَارُ.

ص ٤٥س ٨: حَابِي: أَي: مُنْحَنِي وَمَعَوَج: الصَّوَاب: مُنْحِنٌ وَمَعَوَجٌ، وقد أشار المحقِّقُ الكَرِيمُ فِي الهَامِشِ رَقْم ٢ أَنْ الأَصْلَ "مُنْحَنٌ مُعَوَجٌ"، وَمَا أَثْبَتَهُ مِنْ: "بِ، وَنِ"، قَلْتُ: لَيْتَهُ ضَبَطَهَا، وَتَرَكَهَا كَمَا هِيَ فِي الأَصْلِ، لَا مِنْ "بِ"؛ لِذَلِكَ انْتَقَدْتُ عَلَى المَحَقِّقِ أَنَّهُ يَتْرَكُ الأَصْلَ أحياناً، وَهُوَ صَوَابٌ، وَيَأْخُذُ مِنْ نَسْخِ أُخْرَى يَكُونُ الخَطَأُ فِيهَا، وَهَذَا مِمَّا يَتَنَافَى وَأَبْسَطُ أَصُولِ التَّحْقِيقِ، وَهَذَا غِيضٌ مِنْ فَيْضٍ!!!.

ص ٤٥س ٩: وَيُسَمَّى: ضِلْعُ الخَلْفِ: وَالوَجْهَ: ضِلْعٌ.

ص ٤٥س ١١: وَقُصْرَى جَاءَ مُصَغَّرًا، وَمِلْتَهُ: الحُجَيْلَا: اسْمُ مَاءٍ.

الصَّوَاب: وَمِثْلُهُ، وَالْمُرْمَطِي: جِلْدُ أَسْفَلِ البَطْنِ، الصَّوَاب: المُرْمِطِي^(١٤).

ص ٢٠٣س ١٤: الثَّأْيُ: الفَسَادُ، يُقَالُ: قَدْ أَثَابَيْتَ خِذْرَكَ!!! الصَّوَابُ: أَثَابَيْتَ خِزْرَكَ: قَالَ أَبُو زَيْدٍ: ((أَثَابَيْتَ الخِرْزُ إِثَاءً: خَرَمْتُهُ، وَقَدْ تُثِي الخِرْزُ يُثَأِي ثَأْيً شَدِيدًا))^(١٥).

ص ٤٤س ٦: وَقَالَ الفَرَاءُ: "خَسَا" لَا تَجْرِي فَتَكْتَبُهُ بِالأَلْفِ، لَعَلَّهَا: لَا يُجْرَى.

ص ٤٨س ٨: الصَّلِيلُ: صَوْتُ الفَخَّارِ، وَالصَّوَاب: الفَخَّارِ.

ص ٤٩س ١١: وَيُسْتَحَبُّ فِي الفَرَسِ: وَالوَجْهَ: الفَرَسِ.

ص ٤٩س ١١: وَيُسْتَحَبُّ فِي الفَرَسِ أَنْ يَكُونَ أَسْوَدَ الثَّلَاثِ: العَيْنُ وَالدَّكْرُ وَالحَافِرِ، وَالوَجْهَ: العَيْنِ.

ص ٤٦س ٧: قَالَ حَكِيمٌ مِنَ العَرَبِ، وَهُوَ الحَارِثُ بْنُ كَلْدَةَ، وَكَانَ أَطَبَّ العَرَبِ، وَقَدْ رُوِيَ عَنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، صَلَوَاتُ اللّهِ عَلَيْهِ، أَنَّهُ قَالَ: "مَنْ أَحَبَّ

النِّسَاء، ولا نَسَاء، فليُباكرِ الغداء، وليُبكرِ العشاء، ...، لعلَّ الصَّوَابَ: فليُكرِ العشاء^(٦٦).

ص ٢٤٥ س ١٢: وَالسُّكَيْتُ: الفرسُ الذي يجيءُ في السِّبَاقِ آخِرَ الخيلِ، وهو الْفَسْكَلُ والْفَاشُورُ، فأما الرَّجُلُ الذي يجيءُ آخِرَ النَّاسِ، فيقال: جاء في الكِبُولِ.

الصَّوَابُ: السُّكَيْتُ: الفرسُ الذي يجيءُ في السِّبَاقِ آخِرَ الخيلِ^(٦٧). الْفَسْكَلُ: الصَّوَابُ: الْفَسْكَلُ: الذي يجيءُ آخِرَ الحَلْبَةِ، وَرَجُلٌ فَسْكَوْلٌ: أي متأخِّرٌ أبدأ^(٦٨) والْفَسْكَلُ، بالضَّمِّ والكسر، لا بالفتح كما ضَبَطَها المحقق^(٦٩).

والْفَاشُورُ، الصَّوَابُ: الْفَاشُورُ، أبو عبيد عن الأصمعيّ: الْقَاشُورُ: الذي يجيءُ في الحَلْبَةِ آخِرَ الخيلِ^(٧٠).

جاء في الكِبُولِ: الصَّوَابُ: الْكَيْوُولُ: عن أبي عمر: الْكَيْوُولُ: آخِرُ الصَّفِّ، وآخِرُ القَوْمِ في الحرب، وهو الجَبَانُ، يقال: كَيْلَ الرَّجُلِ: جَبْنٌ، وسمي بذلك؛ لأنه يَكِيلُ بِسَلْحِهِ عند الهَوْلِ كما يَكِيلُ الرَّزْدُ، إذا قُتِلَ^(٧١).

ص ٢٤٦ س ١٢: "وهي النَّسِيئَةُ تَنْتَقِلُ النَّسِيئَةَ".

لعلَّ الصَّوَابَ: وهي النَّسِيئَةُ تَنْتَقِلُ النَّسِيئَةَ، قال أبو عبيد: "فهذه نسيئةٌ انتقلت إلى نسيئة"^(٧٢).

وربما كانت "تَنْقَلِبُ"، جاء في مختار الصحاح: (فهذه نسيئةٌ انقلبت إلى نسيئة)^(٧٣).

ص ٢٤٧ س ٣: وَالْمِطَا: الظَّهْرُ، والصَّوَابُ: الْمِطَا^(٧٤).

ص ٢٤٧ س ٣: لأنه يأتي ورأسه عند صَلَوَى السَّابِقِ، الصَّوَابُ: صَلَوَى^(٧٥).

ص ٢٤٨ س ٩: والشَّلِيلُ: البُرْدُعة، الصَّوَابُ: البُرْدُعة، بالفتح^(٧٦).

ص ٢٤٨ س ١٠: والصَّلِيلُ صوت الفَخَّارِ، والصَّوَابُ: الفَخَّارِ^(٧٧).

ص ٢٤٨ س ٥: ويقال للكثير العطابا: فلان ضخم الدسيعة، والصواب: العطايا، ولعلها من هفوات الطباعة.

ص ٢٥٢ س ٤: الصكك: أن يصطك عرقوباً بالفرس، الصواب: عرقوباً بالفرس.
ص ٢٥٢ س ٧: فالشئين ضد الزين، والزئين: الذنب على الذنب.

الصواب: والزين: بالزاء المهملة، الزين: الطبع على القلب^(٧٨)، وقال الله تعالى: ﴿بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾، وقال الحسن: الزين: هو الذنب على الذنب حتى يسواد القلب^(٧٩).

ص ٢٥٢ س ٨: ودئين تنثية ذا، والوجه: ديين، بالكسر.

ص ٢٥٢ س ٩: والطنين: مصدر طان الحائط يطينه طيناً.

الوجه: والطين، بحذف النون، وطان الحائط، والبيت، والسطح، طيناً^(٨٠).

ص ٢٥٣ س ٦: والواهن: الضعيف، وهن يهن، وهى يهي، وونى يني، وهو واهن وآه وأن، الصواب: واه لأنه اسم فاعل من وهى يهي، وكذلك وأن، صوابها: وإن: اسم فاعل، من ونى يني فهو وإن.

ص ٢٥٤ س ٨: رديان الفرس، فقال: هو عدوه بين أريه ومتمعه.

الصواب: أريه ومتمعه، قال الأصمعي: قلت لمننحج بن نبهان: ما الرديان؟ قال: عدو الحمار بين أريه ومتمعه^(٨١).

جاء في نوادر أبي زيد الأنصاري: "ومنه الرديان: عدو الحمار بين أريه ومتمعه، وردى بالرجل فرسه يردي رديانا"^(٨٢).

ص ٢٥٨ س ٤: حتى إن أحدهم لبييت طاويا ويشبع فرسه، ويؤثره على نفسه وعياله، ويسقيه المخصن.

الصَوَابُ: حتى إنَّ أَحَدَهُم لِيَبِيْتُ طَاوِيأً..... ويسقيه المحض، والنصُّ، بِقَضِّهِ وَقَضِيضِهِ، في الخيل لأبي عبيدة، وقد أشار المحقِّقُ في الهامش رقم "٣"، لكتاب الخيل لأبي عبيدة، ومع ذلك نَقَلَ النصَّ بهذه الصورة!!!

والنصُّ في "الخيَل" لأبي عبيدة: (.... حتى إنَّ الرجلَ من العرب لِيَبِيْتُ طَاوِيأً، وَيُسْبَعُ فَرَسَهُ، وَيُوَثِّرُهُ عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، فَيَسْقِيهِ المحض).

ص ٢٥٩ س ١: (اللَّبْنُ المَزِيْقُ: وصوابه: المَذِيْقُ)، ويشربون الماءَ القَرَاخَ^(٨٣).

ص ٢٥٩ س ٤: من تَتَمِيرُ الخَيْرِ، والصَوَابُ: الخَيْل^(٨٤).

ص ٢٥٩ س ١٠: وكان عليه السلام من أَرغَبِ النَّاسِ فِيهَا حتى إنَّه لِيُسَايِرُ بصهيل الخيل.

والصَوَابُ، كما في الخيل لأبي عبيدة^(٨٥): "فكان رسولُ الله، عليه السلام، من أَرغَبِ النَّاسِ فِيهَا، وَأَصَوْنِهِم لَهَا، وَأَشَدَّهُم إِكْرَاماً لَهَا، وَحِبّاً، وَعَجَباً بِهَا، حتى إنَّ كان لِيَتَسَاوَرُ بصهيل الخيل ...".

ص ٢٦٠ س ٢: "جُعِلَتْ قُرَّةٌ عَيْنِهِ في الصلاة"، والوجه: قُرَّةٌ.

ص ٢٦٠ س ٧: أَمَا أَدْنَابُهَا فَمَذَابُهَا، والصَوَابُ، كما في الخيل: فَمَذَابُهَا^(٨٦) وَأَمَا أَعْرَافُهَا فإِدْفَاؤُهَا، والصَوَابُ: وَأَمَا أَعْرَافُهَا فإِدْفَاؤُهَا^(٨٧).

ص ٢٦٠ س ١١: وَنَهَى عَنِ خِصَاءِ الخَيْلِ، والغنمِ، والإبلِ، والصَوَابُ: خِصَاءِ^(٨٨).

ص ٢٦٠ س ١٣: فَيَهْشَ لَدُنْكَ وَأَعْجَبَهُ، والصَوَابُ، كما في الخيل: "ولقد راهن على فرسٍ يُقَالُ لَهَا سَبْحَةٌ، فَهَشَّ لَدُنْكَ، وَأَعْجَبَهُ"^(٨٩).

ص ٢٦٥س ١: قال ابنُ خالويه: فيُستحبُّ في الفرس أن يكون بعيداً ما بين
عشرين شيئاً، منه: بعيداً ما بين الناصية والعكوة، والصوابُ، كما في الخيل لأبي
عبدة: بعيداً ما بين الناصية والعذرة، والصوابُ: بعيداً ما بين الناصية والعنق^(٩٠).

ص ٢٦٩س ٣: بعيداً ما بين العرقوبين والجنبين، والصوابُ، كما في الخيل،
بعيداً ما بين العرقوبين والجبتين^(٩١).

ص ٢٦٩س ٦: قريباً ما بين صبي اللحيين، والصوابُ: قريباً ما بين صبي
اللحيين^(٩٢).

ص ٢٦٩س ٧: قريباً ما بين المعدين القصرتين، والصوابُ: قريباً ما بين
المعدين والقصرتين^(٩٣).

ص ٢٦٩س ٨: قريباً ما بين العرقوبين والمأرضين، والصوابُ: قريباً ما بين
العرقوبين والمأرضين^(٩٤).

ص ٢٦٩س ٨: قريباً ما بين القصرتين والجنبين، والصوابُ: قريباً ما بين
القصرتين والجبتين^(٩٥).

ص ٢٦٩س ١٢: عريض الوركين، والصوابُ: عريض الفخذين^(٩٦).

ص ٢٦٩س ١٣: عريض الفخذين، والصوابُ: الفائلين^(٩٧).

ص ٢٦٩س ١٦: طويل الرؤكين، والصوابُ: طويل الوركين^(٩٨).

ص ٢٧٠س ٥: عاري قصب الأنف، الصوابُ: قصب^(٩٩).

ص ٢٧٠س ٩: ضخم الركبتيين، الصوابُ: ضخم الرئتيين^(١٠٠).

ص ٢٧١س ٥: ضيق ما بين صبي اللحيين، الصوابُ: ضيق صبي
اللحيين^(١٠١).

ص ٢٧١ س ٥: ضَيِّقَ ما بَيْنَ الرَّيْكَتَيْنِ، الصَّوَابُ: ضَيِّقَ ما بَيْنَ الرَّيْلَتَيْنِ (١٠٢).

ص ٢٧١ س ٦: ضَيِّقَ الرَّفْعَيْنِ، الصَّوَابُ: ضَيِّقَ المَرْفَقَيْنِ (١٠٣).

ص ٢٧١ س ٦: ضَيِّقَ العَصَبِ، والصَّوَابُ: ضَيِّقَ القَصَبِ (١٠٤).

ص ٢٧١ س ٦: ضَيِّقَ الوَقَيْتَيْنِ، الصَّوَابُ: ضَيِّقَ الوَقَبَيْنِ (١٠٥).

ص ٢٧١ س ٧: ضَيِّقَ مَرْكَبِ الثُّسُورِ، الصَّوَابُ: مَرْكَبِ (١٠٦).

ص ٢٧١ س ٨: عَبَّلاً كَثِيفاً، الصَّوَابُ: كَثِيفاً (١٠٧).

ص ٢٧١ س ٩: مَعْتَرَأَ مَوْئِفاً مُمَحَّصاً، الصَّوَابُ: مَعْتَرَأَ مَوْئِفاً مُمَحَّصاً (١٠٨).

ص ٢٧١ س ٩: لَيْسَ بِالقَوِّفِ الصَّئِلِ وَلَا المُنْصَبِ وَلَا المَرْضِعِ ... وَإِنْ أَعْرَضَ

اسْلَحِبَ.

الصَّوَابُ: "لَيْسَ بِالقَوِّفِ الصَّئِلِ، وَلَا المُنْصَبِ وَلَا المَوْضِعِ".

وَإِنْ أَعْتَرَضَ اسْلَحِبَ (١٠٩).

ص ٢٧١ س ١٤: قَالَ أَنَيْفُ بْنُ جَبَلَةَ الضَّبِّي:

أَمَّا إِذَا اسْتَقْبَلْتَهُ فَكَأَنَّهُ فِي العَيْنِ جَذَعٌ مِنْ أَوَالٍ مُشَدَّبٌ

وَالصَّوَابُ: أَوَالٍ (١١٠).

ص ٢٧٣ س ١٠: وَيُقَالُ لِمَوْضِعِ الحَرْبِ المَرْحَى، وَالصَّوَابُ: الرَّحَى.

ص ٢٧٤ س ٦: وَيُقَالُ: مَدَادُ الإِنْسَانِ عَلَى قُطْبِهِ: أَي عَلَى عَقْلِهِ، وَالصَّوَابُ:

مَدَارٌ.

ص ٢٧٤ س ١٥: وَيُقَالُ: سَعَرَ السَّلْطَانَ الزَّيْتَ بكذا، وَسَعَرَهُ، الصَّوَابُ: سَعَّرَهُ،

وَأَسَعَرَهُ (١١١).

ص ٢٧٦س ٨: قوله: أطبي: أي دعا، الصواب: أطبي، بالتشديد^(١١٢).

ص ٢٧٦س ١٠: فَنَعَالْنَا يمانية مد بوغةً بالقرظ، والصواب: بالقرظ.

ص ٢٧٧س ١٥: "به الورى، وبفيه البرى، وحُمى خيبرى، وشر ما يرى، فإنه خيبرى".

الصواب: "وشر ما يرى"، والورى: داءٌ يُصيبُ الرَّجُلَ، والبعير في أجوافهما، مقصورٌ، يُكتبُ بالياء، يقال في دعاء العرب: به الورى وحُمى خيبرى، وشر ما يرى، فإنه خيبرى، وكان أبو عمر الشيباني والأصمعي يقولان: لا نعرف الورى من الداء بفتح الزاء وإنما هو الورى، بتسكين الزاء، من وزاه الداء يريه وزيا، وقال يعقوب: إنما قالوا الورى لمزاوجة الكلام^(١١٣).

ص ٢٧٩: وأما الدحل: ففترة وعداوة، الصواب: الدحل، بالبدال المعجمة^(١١٤).

ص ٢٧٩س ٨: له اضطرابٌ وعباب، الصواب: وعباب، أي: عباب الموج؛ وعباب البحر مُعظمُ مائه، وكثرته وارتفاعه، وعبابه: موجه، المحكم، لابن سيده، عب، والقاموس المحيط، عب^(١١٥).

ص ٢٨٢س ٤: والفىءُ ما يُغشى، الصواب: يُغشى.

ص ٢٨٣س ١٣: الحميم: الكلف بالشيء عن تغلب: لعل الصواب: عن

تغلب، قال تغلب: فالحميم عند ابن الأعرابي من الأضداد^(١١٦).

ص ٢٨٥س ٢: ويقال: فلان في عيش رغد مغد، وفي عيش أغصف

وأغطف وأوظف ... كلُّ ذلك إذا كان في عيش حريم واسع ...

الصواب: فلان في عيش رغد مغد، قال أبو علي: مغد إتباع، وشاب مغد:

ناعم^(١١٧).

أغضف وأغطف وأوظف: الصواب: أغضف، وأغطف، وأوظف^(١١٨).

ص ٢٨٦س ١٥: والعُمُر: نَوَاةُ البَشْرَةِ الخُضْرَاءِ: والصواب: البُسْرَةُ^(١١٩).

ص ٢٨٨س ٢: ويقال: أنشدته مَقْلَدَاتِ الشَّعْرِ: أي أبياتهم الطَّنَانَةُ المُسْتَحْسَنَةُ،
الصَّوَابِ: مَقْلَدَاتِ الشُّعْرَاءِ، كما في المزهَر الذي نقل نصَّ ابن خالويه من الدرديَّة
غير مرَّة^(*). المزهَر للسيوطي ٣٥٢/١.

جاء في المزهَر: ((قال ابن خالويه في شرح الدرديَّة: يُقال: أنشدته مَقْلَدَاتِ
الشُّعْرَاءِ، أي أبياتهم الطَّنَانَةُ المُسْتَحْسَنَةُ. كان على المحقِّق أن يعود إلى المزهَر،
فقد نقل السيوطي نصوصاً كثيرةً من شرح ابن خالويه على المقصورة، على أن
المحقِّق الكريم ذكر في المقدمة أن السيوطي في المزهَر نقل نصوصاً من شرح
ابن خالويه على المقصورة، وهذا يعني أنه يعلم ذلك، ومع ذلك لم يضبط النَّصَّ
بشكلٍ صحيح)).

ص ٢٨٩س ٣: يقال: وَفَى سَعْرُهُ يَفِي، إذا كَثُرَ: الصَّوَابِ: شَعْرُهُ^(١٢٠).

ص ٢٩٠س ١٠: عَشْرُ الشَّيْءِ معروفٌ: جُزءٌ من عشرة ومَعشَاوُهُ مثلُ جُزءٍ من
سِتِّينَ، الصواب: ومَعشَاوُهُ.

ص ٢٩١س ٧: فأصاب الدُّرَى: أي: دُرَى الجِبَالِ وكُلَّها، الصواب: الجَمال؛
لأنَّ سياقَ البيت قبله يقتضيه:

إذا القوسُ وترها أيْدُ رَمَى فأصاب أصاب الدُّرَى والكَلَى^(١٢١)

ص ٢٩٢س ١٣: والأل: اللُّهُ تعالى، صوابه: والإل^(١٢٢).

ص ٢٩٥س ٤: أي كأنَّ الفقرَ قد أضافَ ذرعي، صوابه: أضاق؛ لأنه يقول
بعدها: فمدَّه، ووسَّعَه بالغناء.

ص ٢٩٦س ١: إلا في أربعة أحرف، فإن العرب لم تقلبها: خَيَوانٌ: قبيلة، الصواب: خَيَوان، جاء في أبنية الأفعال لابن القطّاع: "ومما شدّ على فعلان نحو: خَيَوان. اسم موضع، وهو من شذوذ الكلام، لأن الواو صحت فيه، وقبلها ياء ساكنة، والأصل أن تُقلَب وتُدغم" (١٢٣).

ص ٢٩٦س ٣: فجعلها سبع سماواتٍ غُلُظٍ: لعلّ الوجه: غُلُظًا.

ص ٢٩٦س ٧: وفِداءً: مُعَرَّبٌ: يُقال: أنا الفِداء لك: الصواب: وفِداءً. بكسر الفاء، قال الفراء: ((إذا فتحوا الفاء قصرُوا، فقالوا: فُؤم، فَدَى لك، فإذا كسروا الفاء مدُّوا.. (١٢٤)، قال أبو علي القالي: سمعتُ عليَّ بنَ سليمانَ الأخفش يقول: لا يُقصرُ "الفِداء" بكسر الفاء إلا للضرورة، وإنما المقصودُ هو المفتوحُ الفاء)) (١٢٥).

ص ٢٩٨س ٢: لأته يقال: منى الله لك يمينه، والصواب: يُمنيه (١٢٦).

ص ٢٩٩س ١٤: وصِيبَتٌ إليك أصب، الصواب: وصِبوْتُ إليك أصبو، لأته من الصَّبابة.

ص ٣٠١س ٧: وحكى ابن دريد: بروثُ القملِ أبروه، والصواب: القلم.

ص ٣٠١س ١٠: قولُه: ناجت: سارَت، والصواب: سارَت.

ص ٣٠١س ١٦: والأعصمُ: تيسُ الجبلِ، وهو التَّيْتَل، والإيلُ بالكسر، والأيلُ بالضم، والأنثى أروية، والجمع: أراوى.

الصواب: التَّيْتَل: الوعلُ المُسنُّ الذي في إحدى يديه بياضٌ، وهو التَّيسُ الجبليّ، وجمعه تياتل، قال شمر: التَّيْتَلُ: الذَّكْرُ من الأروى، وقال ابن شميل: التَّياتلُ تكونُ صغارَ القرون، وقال أبو خيرة: التَّيْتَلُ من الوعلِ لا يبرحُ الجبلَ، ولقرونيه شُعَبٌ (١٢٧)، والأروية، صوابها: الأروية، والجمع: أراوى.

ص ٣٠٣س ٥: ورَقَيْتُ الضَّنْيَ، الصَّوَابُ: الضَّنْيُ، والضَّنْيُ من المرض تُكْتَبُ بالياء، والمقصود هنا: المريض؛ لأنه يقال: قد ضَنِي يَضُنِّي ضَنْيً فهو ضَنِ، والضَّنْيُ، أيضاً، كَثْرَةُ الْوَلَدِ، غير مهموز يُكْتَبُ بالياء، وربما هُمِز، يقال: أَضَنْتِ المرأةُ، وَأَضَنْتُ، وَضَنْتُ، وَضَنْتُ (١٢٨).

ص ٣٠٤س ٧: أسماء الخمر: والْفُدَامَةُ: قَلْتُ: لَعَلَّهَا الْمُدَامَةُ (١٢٩).

ص ٣٠٥س ١٠: أسماء الخمر: التَّبَعُ، والصَّوَابُ: البِتْعُ: نَبِيذُ الْعَسَلِ وَحَدَهُ، وهو يُتَّخَذُ بِمِصْرٍ (*).

ص ٣٠٥س ١٥: قولُ ذِي الرُّمَّةِ: وفي اللَّثَاثِ وفي أنيابها شَنْبٌ، الصَّوَابُ: اللَّثَاتُ، جمع لَيْثَةٍ (١٣٠).

ص ٣٠٨س ٥: سَرَحْتُ لِحَيْتِي بِالْمِكَدِّ، والمِرْجَلُ: الصَّوَابُ: المِكَدُ، وهو المُشَطُّ (١٣١).

ص ٣٠٨س ٨: ثم رموه من السَّمَاءِ، والوجه: السَّمَاءُ (*).

ص ٣٠٨س ١٢: ويقال لِمَرِيدِ الحِنْطَةِ: الحَرِيرُ والبِيدُرُ، والصَّوَابُ: الجَرِينُ، مَرِيدُ النَّمْرِ: جَرِينُهُ، قال أبو عبيد: والمَرِيدُ، أيضاً، مَوْضِعُ النَّمْرِ، مِثْلُ الجَرِينِ، فالمرِيدُ بلغة أهل الحجاز، والجَرِينُ في لغة أهل نجد، والمرِيدُ للنَّمْرِ، كالبِيدَرِ للحِنْطَةِ (١٣٢).

ص ٣٠٩س ٤: والمِقْرَمُ: الفحلُ المُكْرَمُ الذي قد أُعِدَّ لِلْفَحْلَةِ، الصَّوَابُ: والمِقْرَمُ (١٣٣).

ص ٣١٠س ٤: ولا تُكْنُوا، الصَّوَابُ: ولا تُكْنُوا (١٣٤).

ص ٣١١س ٩: أسماء الرِّيحِ: السَّهُولُ، والسَّيْهُولُ.

الصواب: السَّهْوُكُ، مَفْعُولٌ مِنَ السَّهْكِ، وَالسَّيْهُوُكُ، يُقَالُ: رِيحٌ سَهْوُكٌ وَسَيْهُوُكٌ، وَسَيْهُوُجٌ وَسَيْهَجٌ، إِذَا كَانَتْ شَدِيدَةَ الْمُرُورِ، قُوَّةَ الْهُبُوبِ، وَسَهَكَتِ الرِّيحُ الثُّرَابَ عَنِ وَجْهِ الْأَرْضِ تَسْهَكُهُ سَهْكَاً، وَرِيحٌ سَاهِكَةٌ وَسَهْوُكٌ، وَسَهِيكٌ، وَسَيْهُوُكٌ، وَمَسْهَكَةٌ: عَاصِفَةٌ، قَاشِرَةٌ، شَدِيدَةُ الْمُرُورِ (١٣٥).

ص ٣١٢ س ١٠: ورجلٌ يمان، وامرأة يمانية، وشام وشامية، الصواب: يمان، ويمانية، وشأم، وشامية.

ص ٣١٦ س ١٣: فكلُّ الأرياح تأتي بالرحمة ما خلا الدبور، الصواب: ما خلا الدبور.

ص ٣١٨ س ١٠: فدعِمَ بالهاء ليصلح الوقودُ عليه، والصواب: الوقوفُ، كما دَعَمُوا التَّوْنَ مِنْ "أنا فعلت"، فقالوا في الوقف: أنا، وأسقطوه دَرَجاً، ومنهم من يقول: إنَّه.

الصواب: فقالوا في الوقف: أنا أو أنه، ومنهم من يقول: إنَّه، الصواب: أنه.

ص ٢١٩ س ١٤: خرج الخليل يوماً على أصحابه فقال: كيف تلفظون بالدال من "قد"، والياء من لم يضرب، فرجعوا إليه في ذلك، فقال: إنَّ العرب لا تتطق بحرف ساكن، ولكن إذا أرادوا ذلك أدخلوا عليه ألف وصل فقالوا: (أداب)

الصواب: والياء من لم يضرب، والنص في المقتضب: ((قال سيبويه: خرج الخليل يوماً على أصحابه: فقال: كيف تلفظون بالياء من ضرب، والدال من قد، وما أشبه ذلك من سواكن، فقالوا: با، دال، فقال: إنما سمَّيتم باسم الحرف، ولم تلفظوا به، فرجعوا إليه، فقال: إذا أردت اللفظ به أن أزيد ألف الوصل، فأقول: اب، اد؛ لأنَّ العرب إذا أردت الابتداء بساكن زادت ألف الوصل: فقالت: اضرب)) (١٣٦).

فما ذكره المحقق ص ٣١٩: فقالوا: أَدَابٌ: غيرٌ صحيح، وإنما هو: "إِبٌ، إِدٌ" أو "إِد، إِب" كما جاء في المُقْتَضَب.

ص ٣٢١س ٧: فمفعولُ أفعلتُ يجب أن يكون: مَفْعَلًا، ومَفْعَلَةً، الصواب: مُفَعَّلًا ومُفَعَّلَةً، بضمِّ الميم (١٣٧).

ص ٣٢٢س ١٣: ويقال: ضربه بالسَّيفِ فطَبَّقَ المُفَصِّلَ إذا كان حاذقاً بالضَّرْبِ، والوجه: المِفْصِلَ.

ص ٣٢٦س ٩: والعِيْمَانُ والعَطْشَانُ، الصَّوَابُ: والعِيْمَانُ: العَطْشَانُ (١٣٨).

ص ٣٢٦س ٩: والعِيْمَانُ: الشَّهْوَانُ اللَّبْنُ، الصَّوَابُ: والغِيْمَانُ، بالمُعْجَمَةِ.

ص ٣٣٠س ١: الشاهد رقم ١٣٠ من المقصورة: ذاك الجَدَى لا زال مَخْصُومًا به، الصَّوَابُ: مَخْصُومًا.

ص ٣٣١س ١٢: والتقت حلقتا البُطْنَانِ، الصواب: التقت حلقتا البِطْنَانِ (١٣٩).

ص ٣٣٣س ١٧: وطغيا: مقصورٌ: اسمٌ لمائةٍ من البقرِ معروفةٍ، لا يدخلُهُ ألفٌ ولا مٌ، فهي في البقرِ كَهْنِيدَةٌ في النوق، ومُنَى في الغنم.

لم يضبط المحقق كلمة طغيا، وضبطها: طُغْيَا: مقصورةٌ غيرٌ مصروفةٍ، بقرَةٌ الوحشِ الصَّغِيرَةُ، وحُكي عن الأصمعي أنه كان يقول: طُغْيَا، فيضمُّ الطَّاءَ (١٤٠).

كَهْنِيدَةٌ في النوق، ومُنَى في الغنم.

الصواب: المُنَى: ((والعربُ تقولُ للمائةِ من الإبلِ المُنَى، ومن الضأنِ الغنَى، ومن المعزِ القنَا، والقنوة)) (١٤١).

ص ٣٣٥س ١: ويقال: فلانٌ مُحَرَّسٌ، ومُحَرَّسٌ، إذا كان مُجَرَّبًا للأُمُورِ.

الصَوَابُ: مُجَرَّسٌ، وَمُجَرَّسٌ "ورجل مُجَرَّسٌ، ومَجَرَّسٌ للأُمُور، إذا جَرَّسَ
الأُمُورَ وعرفَها، وقد جَرَّسْتَهُ الأُمُورَ، أَي: جَرَّبْتَهُ، وَأَحْكَمْتَهُ" (١٤٢).

ص ٣٣٥ س ٣: ويقال للجيش: المُخَيَّسُ، والمُخَيَّسُ.

الصواب: للسَّجْنِ، جاء في اللسان: ((قال ابنُ سيده: والمُخَيَّسُ السَّجْنُ؛ لأنَّه
يُخَيَّسُ المحبوسين، وهو مَوْضِعُ التَّنْذِيلِ، وهو سِجْنٌ كان في العراق، وبه سُمِّيَ
سِجْنُ الحَجَّاجِ مُخَيَّسًا)) (١٤٣).

ص ٣٣٩ س ٣: ولُوِينَتْ (فُوعِلَتْ)، ولم تُدْغَمِ الواوُ في الياء؛ لأنَّ الواوَ قَبْلَها
ضِمَّةٌ صارتْ مَدَّةً: قَلْتُ: لَعَلَّ الوِجْهَ: وَقَبْلَها ضِمَّةٌ.

والرَّهْبُ، والرَّهْبُ، ثلاثُ لغاتٍ: ضَبَطَ المحقِّقُ هنا لغتين في كلمة "الرَّهْبُ"،
ولم يذكر الثالثة، والصَوَابُ: الرَّهْبُ، والرَّهْبُ، والرَّهْبُ.

قال اللَّيْثُ: "الرَّهْبُ" جَزْمٌ، لغةٌ في الرَّهْبِ (١٤٤).

ص ٣٣٩ س ٧: ومرهوبٌ: مُخَوِّفٌ، والصَوَابُ: مُخَوِّفٌ.

ص ٣٣٩ س ١٠: الحَنْدُ أَيضاً: الشَّيْءُ اللَّحْمُ: الصَوَابُ: الشَّيْءُ، رُغِمَ أَنْ المحقِّقَ
الكريمَ نَكَرَ أَنَّها في (ب): شَيْءٌ اللَّحْمِ، ولستُ أدري لماذا لَمْ يأخذ المحقِّقُ بما في
نسخة (ب)، مع أَنَّها، فيما يبدو لي، أصحُّ النُّسخِ.

ص ٣٤٠ س ٢: الشَّاهِدُ رقم ٣٩١ من المقصورة: يعْتَصِمُ الحُلْمُ بجَنْبِي حَبوتِي:
والوجهُ: الحُلْمُ.

ص ٣٤٠ س ٧: والحِلْمُ: ضِدُّ السَّفَهِ، وهو أَنْ يَرِدَ حَدَّ غَضَبِهِ بوقاره واحتماليه
والصَوَابُ: حَدَّةٌ غَضَبِهِ.

ص ٣٤٠ س ٥: عَصَمَةُ اللّهِ مِنَ الشَّرِّ، الصَوَابُ: عَصَمَةُ اللّهِ، بالهاء.

ص ٣٤٠س ١٠: والحلم: القراز، والحلمتان رأسا الثدي، والحلم والنعل جميعاً: تنقب الأديم وفساده.

الصواب: والحلم: القراد، والحلمتان رأسا الثدي، والحلم والنعل، جاء في اللسان: ((والحلمة الصغيرة من القردان، وقيل: الضخم منها. وقيل: هو آخر أسنانها، والجمع: الحلم، والحلمة القردة الكبيرة ... والحلم: بالتحريك، أن يقسد الإهاب في العمل، ويقع فيه دود، فيتشقق، تقول منه: حلم بالكسر، والحلمة دودة تكون بين جلد الشاة الأعلى وجلدها الأسفل، وحلمتا الثديين: طرفاهما))^(١٤٥).

ص ٣٤١س ٥: ((والعرب تقول: إنما أنت مرة عيش ومرة جيش، أي مرة لي، ومرة علي)).

الصواب: إنما أنت مرة ... جاء في اللسان: وفي مثل: أنت مرة عيش ومرة جيش، أي تنفع مرة، وتضر أخرى، وقال أبو عبيدة: إنما معناه: أنت مرة في عيش رخي، ومرة في جيش غزي^(١٤٦)، على الرغم من أن المحقق ضبط من اللسان (عيش)، لكنه ضبطها بصورة غير صحيحة.

ص ٣٤١س ١٢: وقد أرميت على الستين: الصواب: أربيت، وفيها لغة أخرى: أرمي، يُقال: قد أرمي فلان، وأرمي، أي زاد^(١٤٧).

ص ٣٤١س ١٤: وعاش أبو جدي الهنيدة، الصواب: الهنيدة، بدال غير مُعجمة، والهنيدة: المائة، اسم للمائة من الإبل خاصة، وأنشد لسلمة بن الخرشب الأثماري:

ونصُر بن دهمانَ الهنيدةَ عاشها وتسعينَ عاماً ثم قُومَ فأنصاتا

ابن سيدة: وقيل: هي اسم للمائة، ولما دويتها، ولما فويقها، والهنيدة: مائة سنة، حكى عن ثعلب^(١٤٨).

ص ٣٤٢س ٧: وتسمى الفارة العفة، والصواب: العفة.

والغَفَّةُ: لُقْمَةُ الْخَيْطَلِ، وَهُوَ السَّنَوْرُ، الصَّوَابُ: السَّنَوْرُ.

ص ٣٤٢ س ١٧: وَالشَّافَا: جِرْفٌ كُلُّ شَيْءٍ، الصَّوَابُ: حَرْفٌ ((وشفا البئر والجرف: حرفهما))^(١٤٩).

ص ٣٤٥ س ٣: وَحَكَى ابْنُ السَّكَيْتِ: مَصُووُنٌ، وَمِسْكٌ مَدُووُفٌ، عَنِ الْفَرَّاءِ، يَأْتِي بَوَاوِينِ عَلَى أَصْلِهِمَا، وَهَذَا غَرِيبٌ.

الصَّوَابُ: وَثُوبٌ مَصُووُنٌ، لَيْسَتْ قِيَمَ النَّصِّ، جَاءَ فِي كِتَابِ: "لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ"، لِابْنِ خَالَوَيْهِ: ((لَيْسَ فِي كَلَامِ الْعَرَبِ مِنْ ذَوَاتِ الْوَاوِ (مَفْعُولٌ) خَرَجَ عَلَى أَصْلِهِ إِلَّا فِي حَرْفَيْنِ، يُقَالُ: مِسْكٌ مَدُووُفٌ، وَثُوبٌ مَصُووُنٌ^(١٥٠)، وَهُوَ عِنْدَ ابْنِ جِنِّي مِنَ الشَّاذِّ فِي الْقِيَاسِ وَالِاسْتِعْمَالِ جَمِيعاً نَحْوُ: ثُوبٌ مَصُووُنٌ، وَمِسْكٌ مَدُووُفٌ))^(١٥١).

ص ٣٤٦ س ٥: وَمِنْ ذَلِكَ حَدِيثُ الرَّسُولِ (ص): "إِذَا وَجَدَ أَحَدُكُمْ طَخاً عَلَى قَلْبِهِ، فَلْيَأْكُلِ السَّفْرَجَلِ، وَعَلَيْكُمْ بِالْحَسَا، فَإِنَّهُ يَرِيثُ فُوَادَ الْحَزِينِ". الصَّوَابُ: الْحَسَا يَرِيثُو فُوَادَ الْحَزِينِ"، أَيْ يَشُدُّهُ وَيَقْوِيهِ^(١٥٢).

وَفِي سُنَنِ التِّرْمِذِيِّ: "عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِذَا أَخَذَهُ الْوَعَكُ أَمَرَ بِالْحَسَاءِ، فَصَنَعَ عَنْ أَمْرِهِمْ، فَحَسَّوْا مِنْهُ، وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّهُ لَيَرِيثُ فُوَادَ الْحَزِينِ، وَيَسْرُو عَنْ فُوَادِ السَّقِيمِ، كَمَا تُسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِهَا، قَالَ أَبُو عِيْسَى: هَذَا حَدِيثٌ، حَسَنٌ، صَحِيحٌ"^(١٥٣).

وَلَفْظُهُ فِي سُنَنِ ابْنِ مَاجَةَ: ((إِنَّهُ لَيَرِيثُو فُوَادَ الْحَزِينِ، وَيَسْرُو عَنْ فُوَادِ السَّقِيمِ كَمَا تُسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوَسَخَ عَنْ وَجْهِهَا بِالْمَاءِ))^(١٥٤).

وفي مُسند أحمد بن حنبل: "لِيرْتُو فؤادَ الحزين" (١٥٥)، والغريبُ أنَّ المحقِّقَ خرَجَ الحديثَ من مسند أحمد بن حنبل، وضبطَه "يرت"، وهو "يرتو"، كما تبيَّن لنا.

ص ٣٤٦ س ٩: ويقال: اجعل الثوب في صِيَانَةٍ، ولو قلت: في صِيَانَةٍ، لكنت مُصِيباً، والصَّوَابُ: صِيَانِهِ وَصِيَانِهِ، جاء في اللسان: ((وَجَعَلْتُ الثَّوْبَ فِي صَوَانِهِ وَصَوَانِهِ، بالضَّمِّ والكسر، وَصِيَانِهِ أيضاً. وهو: وعَاوُهُ الذي يُصَانُ فيه، والصَّوَانُ والصَّوَانُ: ما صُنَّتْ به الشَّيْءُ)) (١٥٦)، إذن: الصَّوَابُ بالهاء: وليس بالتاء.

ص ٣٤٧ س ١١: عن الفراء، قال: يُقال: ماءٌ رَنْقٌ، أي: قليلٌ، وماءٌ رَنْتٌ، أي كثيرٌ. والصَّوَابُ: ماءٌ رَنْقٌ (١٥٧) وماءٌ رَنْتٌ.

ص ٣٤٧ س ١٤: قال قَعْنَبُ:

مهلاً أعاذلَ قد جَرَّيتي من خُفِّي أني أجودُ لأقوامٍ وإن ضاننوا

والصَّوَابُ: قد جَرَّيتِ، وهذا شاهدٌ مشهورٌ في كتب اللُّغة، وكان على المحقِّق أن يضبطَه من خلال المصادر التي ذكرها في الحاشية رقم ٧، وهو شاهدٌ على شواذِّ الفكِّ في "صننوا"، وعده أبو علي الفارسي من ضرورة الشَّعر التي تردَّ الشَّيء إلى أصله (١٥٨)، ويرى ابنُ جنِّي أنه جاء شاذّاً منبَّهةً على الأصل (١٥٩)، وهو عند سيبويه ممَّا جاء على الأصل للضرورة (١٦٠).

ص ٣٤٨ س ٦: "اخترت الشيء، وانتخبته، وانتصيته ... وانتقيته".

الصواب: انتَقَبْتُ، بالباء: "انتقبتُ فلاناً واخترته، ونقيبُ القوم: أفضلهم، وهو المُنْتَقَبُ فيهم" (١٦١).

ص ٣٥٠ س ١: والقرنُ: كالعقلة في رجم الشاة، والصَّوَابُ: العقلة، قال ابنُ السكِّيت: والقرنُ: شبيهة بالعقلة (١٦٢).

ص ٣٥٠ س ٩: والقائلةُ هي التومُ نصفَ النَّهارِ، والشُّربُ نصفَ النَّهارِ.

النصُّ بهذه الصُّورة غيرُ مستقيم، وفيه شيءٌ من القلق، وصوابه كما في أمالي القالي: ((قال أبو علي: الغبوقُ شُرْبُ العشيِّ، والصَّبوحُ شُرْبُ الغداةِ، والجاشريَّةُ: حينَ جَسْرِ الصُّبحِ، والقَيْلُ: شُرْبُ نصفِ النَّهارِ))^(١٦٣).

ص ٣٥٢ س ١: قال ابنُ دريد: النَّهارُ لا يُنتى، ولا يُجمع عن العرب، قلتُ لعلها: عند العرب.

ص ٣٥٤ س ٣: الجنى: الثمر وما اجتنى طرياً، الصواب: اجتنى، بالبناء للمجهول.

ص ٣٥٥ س ٢: الشاهد رقم ١٤٨ من الدرديَّة:

ومنه ما تفتحُ العينُ فإنَّ دقتُ جناه انساغ عذباً في اللُّها

الصواب: فإن دُقتُ.

ص ٣٥٦ س ٣: وشربتُ دواءً فما أعجبتُ به، الصواب: فما عجتُ به.

جاء في أمالي القالي: ((أعيجُ: أنتفعُ، يقالُ شربتُ دواءً فما عجتُ به، أي ما انتفعتُ به))^(١٦٤)، وجاء في الجمهرة: ((وسمعتُ كلاماً فما عجتُ به، وكذلك شربتُ دواءً فما عجتُ به، أي انتفعتُ))^(١٦٥).

ص ٣٥٦ س ٥: "وانحنى بالياء من قولك: انحنيتُ، لمكان الزيادة، ولولا الزيادة

كان كتبتُ بالياء والألف"، الصواب: كان كتبتُ.

ص ٣٥٦ س ٥: فإذا بلغ التسعين إلى المائة فهو: مُهتَرٌ.

الصواب: مَهْتَرٌ، ((أهتر الرجلُ فهو مهترٌ إذا خرف))^(١٦٦).

وقد أهُتِرَ فهو مُهْتَرٌ، بفتح التاء، شاذٌّ، وقد قيل: أهُتِرَ بالضمِّ، ولم يُقَلَّ
الجوهريُّ غيره، وهتَرَه الكَبَرُ يهتِرُهُ^(١٦٧)، والهتَرُ ذهابُ العقل من كِبَرٍ، أو مَرَضٍ،
أو حُزْنٍ، والمهتَرُ: الذي أُفْقِدَ عقلَه من أحد هذه الأشياء^(١٦٨).

ص ٣٦٠س ١٣: ويُقال لَوَكَّرِ العُقَاب: فراش عَزِيْزَةٌ، لأنها لا تَعَشَّشُ في
موضعٍ يَقدِرُ عليها فيه أحد، الصَّواب: لعلَّ الوجه أن تُحَدَفَ "لا" وتُثَقَّلَ قبل الفعل
"يَقدِرُ"، فيكون النَّصُّ: لأنها تَعَشَّشُ في موضعٍ لا يَقدِرُ عليها فيه أحدٌ.

ص ٣٦١س ٥: والعَزِيْزَاءُ: عَجَبُ الدَّنْبِ، والصَّواب: عَجَبٌ، بتسكين الجيم.
و"العَصْعَصُ: عَجَبُ الدَّنْبِ، يُقال: هو أَوَّلُ ما يُخْلَقُ، وآخِرُ ما يَبْلَى"^(١٦٩).

ص ٣٦٢س ٥: ويقال لذكر الحية: حَيُونٌ: قلت: صوابها: حَيُونٌ.

ص ٣٦٦س ١٣: "فأما قول العرب: اذهب بذي تَسَلَمٍ، فمعناه: الله يُسَلِّمُكَ، فلا
تُتَيِّ، ولا تُجَمَعُ .."، وصوابه - كما في المَزهَر - : ((فلا يُتَيِّ ولا يُجَمَعُ)) * .

ص ٣٦٧س ٤: وقد تكون "ذي" بمعنى "كي" عند الأَخْفَشِ، وبمعنى "الذي" عند
غيره، وهذا حرفٌ غريبٌ، قال عديُّ:

فَعَدْتُ كَذِي نُجَحٍ يُرْجِي نُصُورَهُ يَلِينُ فَلَ يَقْعُدُ كَذِي الخَلْقِ البَالِ

قال الأَخْفَشُ: كَذِي نُجَحٍ، معناه: (كي نُجَحٍ، ولكن ترفعُ ما بعده، وقال غيره:
كالذي نجح، فأما ذو بمعنى الذي في لغة طيءٍ نحو قولهم: هذه الرِّكْبَةُ أنا ذو
طَوَيْتُ، وذو حَفَرْتُ، معناه الذي ...).

وصوابُ النَّصِّ - كما في المَزهَر - : ((قال الأَخْفَشُ: كذا نجح. معناه: كي
ينجح، ولكن رفع ما بعده، وقال غيره: كالذي ينجح. فأما ذو بمعنى الذي في لغة
طيءٍ نحو: ويثري ذو حَفَرْتُ وذو طَوَيْتُ، فإنه يكون مفرداً في جميع الأحوال، ولا
يُتَيِّ، ولا يُجَمَعُ، ولا يُوْتَتُ. انتهى ..))^(١٧٠).

الصَوَاب، إذن: كى ينجح، ولكن رفع ما بعده وقال غيره: كالذي ينجح..
والرَّ كبة: صوابها: الرَّكِيَّةُ، وهي البئرُ، وقد ضَبَطَهَا المحقِّقُ بهذه الصُّورة غيرَ مرَّةٍ؛
مما يجعلنا نستبعدُ أن تكونَ من أخطاء الطَّباعة!!!.

ولو رجع المحقِّقُ إلى "المُزهر" لَضَبَطَ لنا النصَّ بصورةٍ أفضلَ مما جاء عليه؛
إذ إن كثيراً من نصوص شرح ابن خالويه على "المقصورة" مبنوثةٌ في ثنايا
المُزهر!!، قال ابن الأنباري: ((الرَّكِيَّةُ مؤنثةٌ، فإذا قالوا "الرَّكِيَّ" ذهبوا به إلى
الكثير)) *.

ص ٣٦٧س ١١: وكان النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - يقول إذا دخل على
مريضٍ: "رَبِّ النَّاسِ أَذْهَبَ البَاسُ، والصَّدَى العَطَشُ، يُقَالُ: رَجُلٌ صَدِيَانٌ.."،
والصَوَاب: أَذْهَبَ البَاسُ، وَرَجُلٌ صَدِيَانٌ.

ص ٣٦٧س ١٥: والصَّدَى ستَّةُ أَشْيَاءَ: العَطَشُ، وَذَكَرَ البُومَ، ويُقَالُ لذكر البُومِ
أَيْضاً: الفَيَادُ، وَاللَّهُامُ... الصَوَابُ: وَالنُّهَامُ، ((قال أبو سعيد: جَمَعَ النُّهَامَ: نُهْمٌ،
وهو ذَكَرَ البُومِ، قال: وأنشدني ابنُ بَرِّي في النُّهَامِ، ذكر البوم، لعدي بن زيد:
يُؤنِسُ فِيهَا صَوْتَ النُّهَامِ إِذَا جَاوَبَهَا بِالْعَشِيِّ قَاصِبُهَا

ابن سيدة: وقيل سُمِّي البومُ بذلك لآئته يَنهَمُ بالليل))^(١٧١).

ص ٣٦٨س ٣: يُقَالُ: إِنَّ فلاناً لَصَدَى مالٍ: وَسَرَسورُ مالٍ، وَذَا مالٍ،
الصَوَابُ: سَرَسورُ مالٍ: أَي حَافِظٌ لَهُ^(١٧٢)، ذَا مالٍ: الصَوَابُ: ذُو مالٍ.

ص ٣٦٨س ١٢: وَلَا يُقَالُ: مَلَقَهُ: الصَوَابُ: مَلَقَهُ.

ص ٣٦٨س ١٣: وَيُقَالُ: مَلَقَ الجَدِيُّ أُمَّه، إِذَا مَصَّهَا، الصَوَابُ: الجَدِيُّ^(١٧٣).

ص ٣٦٩س ١٤: فإن قيل: فما اشتقاقُ الغِرِّ؟ فقل: هو ابتداء الشيء وأوَّلُه، كما يُقال لأوَّلِ الشهرِ غِرّه، ولأوَّلِ ما يبدو من الفرسِ غِرّة. التصويب: هو ابتداءُ الشهرِ وأوَّلُه، ويُقالُ لأوَّلِ الشهرِ غِرّة، ولأوَّلِ ما يبدو من الفرسِ غِرّة^(١٧٤).

ص ٣٧٠س ٧: ويُقال: كلمته ببنات ألبيه: أي: أعقله، فهذا حرفٌ نادر، والصواب: بناتُ ألبيه، أي عقله.

وقال الجوهري: بناتُ ألبٍ: عُروقٌ في القلب تكوّن فيها الرقّة، وأورد سيبويه: قد علّمت ذلك بناتُ ألبيه، وهو ممّا جاء على أصله^(١٧٥).

ص ٣٧١س ٢: فالجداء: التي لا ابن لها، الصواب: التي لا لبن لها، جاء في المخصّص: ((الجداء من كلّ حلوبة: التي ليس لها لبنٌ من آفة أيبست ضرعها))^(١٧٦)، والجد: القطعُ فهي جداء؛ لأنّ لبنها انقطع، وفي اللسان: ((الجداء من كلّ حلوبة الذاهبة اللبّن عن عيب، ولا يضحى بجداء لا لبن لها من كلّ حلوبة))^(١٧٧).

ص ٣٧١س ٣: والأجد: البعيرُ الذي لا سنامَ له، يُقال: هو أجد، وأدلُّ، وأعرُّ الصواب: بعيرٌ أجب لا سنامَ له، وناقّةُ جباء^(١٧٨).

وأعرُّ، الصواب: وأعرُّ: ((وبعيرٌ أعرُّ بينُ العرر: الذي لا سنامَ له..))^(١٧٩)، وأدلُّ، الصواب: أدكُّ، بعيرٌ أدكُّ لا سنامَ له^(١٨٠).

ص ٣٧٤س ١٠: كما قال الله تعالى: "ومن يُرد فيه بإلحادٍ بظلم"، والأصل: يريد، الصواب: والأصل: وهو من أخطاء الطباعة.

ص ٣٧٤س ١٦: وهذا المُعَبَّرُ عَبْرُ أسفارٍ، والصوابُ: وهذا البعيرُ عَبْرُ أسفارٍ،
(وهذا البعيرُ عَبْرُ أسفارٍ، وَعَبْرُ أسفارٍ، وَجَمَلُ عَبْرُ أسفارٍ، وَجَمَالُ عَبْرُ أسفارٍ،
وناقَةُ عَبْرُ أسفارٍ، يستوي فيه الجمعُ والمؤنثُ، وكذلك عَبْرُ أسفارٍ بالكسر))^(١٨١).

ص ٣٧٥س ٢: والأمرُ من "عُبورِ دجلة": أَعْبُرُ، بالضمِّ، والصوابُ: اعْبُرْ،
بهمزة وصل لا قطع. وهنا أودَّ الإشارةَ إلى أنَّ المحققَ قد ضبطَ المواضعَ التي فيها
همزاتٌ وصلٍ بهمزة قطعٍ غيرَ مرَّةٍ؛ والأمرُ من عَبْرْتُ إذا بَكَيْتُ: إِعْبِرْ، الصوابُ:
إذا بَكَيْتُ، اعْبِرْ، بهمزة وصل، وكذا ضُبِّطَتْ بعضُ همزاتِ القطعِ على أنها
همزاتٌ وصل!!

ص ٣٧٧س ٧: حتى جاء غلامان يحملان جَفْتَةَ حَيْسٍ، فنشَرَ معاويةُ أذنيه،
وقال: ما هذا: فقال: سَمْنُ مَرْيَنَةَ، وَتَمْرُ جُهَيْنَةَ، وَأَقِطُ مَكَّةَ، فقال معاويةُ: طيبات
جُمَعْنَ مِنْ شَتَى..، الصوابُ: جَفْنَةَ، وَأَقِطُ ((والحَيْسُ: تَمْرٌ، وَسَمْنٌ، وَأَقِطٌ، يُجْمَعُ،
ويُخْلَطُ، فيؤْكَلُ، وهو من أطيبِ الطَّعامِ عند العرب)).

ص ٣٨١س ١٥: فليس في كلام العرب فَعَلَ يفعلَ ممَّا فَاؤُهُ واوٌ، إلَّا حرفٌ
واحدٌ: وَجَدَ يَجْدُ، ذكره سيبويه.

التَّصْوِيبُ: وَرَدَ النَّصُّ فِي المَزهَرِ: "فليس في كلام العرب فَعَلَ يفعلَ ممَّا فَاؤُهُ
واوٌ إلَّا حرفٌ واحدٌ: وَجَدَ يَجْدُ ذكره سيبويه، المَزهَرُ ٢٢٧/١، وليس في كلام
العرب"، ابن خالويه، ٣٩، وهو ما ذكره ابنُ جَنِّي: "وقيل: فَعَلَ ممَّا فَاؤُهُ واوٌ لا
يأتي مضارعُه أبداً بالضمِّ، إنَّما هو بالكسر، نحو وَجَدَ يَجْدُ، ووَزَنَ يَزِنُ، وبابه..."،
الخصائص ١٧٦/١، وقد أشار سيبويه إلى ذلك بقوله: "وقد قال ناسٌ من العرب:
"وَجَدَ يَجْدُ" كأنَّهم حذفوها من يَوجَدُ، وهذا لا يكاد يوجد في الكلام" الكتاب، سيبويه
٣٤٦/١.

ص ٣٨٢س ٥: من أخطاء الطباعة: وَقَفَ يَقِفُ وَقَفًا، بهو واقف، والصواب: فهو.

ص ٣٨٣س ١٠: والحزمة من النبات والشجر، والجزرة سواء، الصواب: الحزمة، والجزرة، والجزرة: الحزمة من قنن ونحوه^(١٨٢).

ص ٣٨٤س ٨: وجمع نديم ندماء، وجمع ندمان: ندامى، والصواب: ندماء وندمان.

ص ٣٨٦س ٤: وكان الحجاج يقول لسيافه: يا حرسى اضربا عنقه: قلت: لعل الصواب: يا حرسى^(١٨٣).

ص ٣٨٦س ٧: فالعجب، بضم العين: الكبر، والعجب: بفتح العين: عجب الذنب، عظيم في أسفل الظهر، ويقال لأصل ذنب الطائر: الزمكى والزمجى.

الصواب: الكبر، لا الكبر: الأصمعي: البأؤ: الكبر والفخر^(١٨٤)، والبأؤ، قال الخليل: البأؤ: من الزهو والافتخار، والكبر^(١٨٥).

عجب الذنب: الصواب: الذنب، الزمكى والزمجى، الصواب: الزمكى والزمجى: أصل ذنب الطائر^(١٨٦)، وفي موضع آخر ذكرها القالي بكسر الزاي، والمد: قال: والزمجا والزمكا: يمدان ويقصران، وحكى المد أبو حاتم، وعامتهم على القصر^(١٨٧).

ص ٣٨٧س ١٦: فانقلبت الواو ياء، لأنكسار ما قبلها، والصواب: لأنكسار، بهمزة وصل، وهذا مثال آخر على قطع همزات الوصل عند المحقق.

ص ٣٨٧س ٤: وتبع نساء، وحكم نساء... كل ذلك بمعنى واحد: يجب محادثة النساء، وضده: العزاهة والعزرة، والصواب: العزرة، جاء في الجمهرة^(١٨٨):

فأما رجلٌ عَزَ فهاؤُها في الوقف والإدراج سواء، وهو عَزَهَيٌّ، وعِزْهاةٌ، وعِزَّةٌ، وعِزْهُوٌّ، وهو الذي لا يُحَدِّثُ النَّساءَ"، إذن صوابها: عِزَّةٌ وَعِزَّةٌ لا عِزَّةٌ، كما ضبطها المحقق^(١٨٩).

ص ٣٨٧س ١٣: فمعناه: كَذِبُهُم واختلاقُهُم، والوجه: كَذِبُهُم واختلاقُهُم.

ص ٣٨٩س ٤: ولا يُقال عَجَزَ الرَّجُلُ إِلَّا فِي اللُّغَةِ، والعبارة "إِلَّا فِي اللُّغَةِ" مُلبِسةٌ، ومُحتملةٌ أموراً عدَّة: فقد تكون: إِلَّا فِي لُغَةٍ، أو عَلَى التَّشْبِيهِ؛ فُرب رسم "لُغَةٍ" من "تَشْبِيهِ" في المخطوطات، دليلٌ ذلك ما جاء في اللسان: "وعجيزةُ المرأةِ عَجُزُها، ولا يُقالُ للرَّجُلِ إِلَّا عَلَى التَّشْبِيهِ، والعَجُزُ لهما جميعاً"^(١٩٠).

فقوله: ولا يُقالُ عَجَزَ الرَّجُلُ إِلَّا فِي اللُّغَةِ، لعلَّ الصَّواب: ولا يُقالُ عَجُزُ الرَّجُلِ إِلَّا فِي التَّشْبِيهِ، أو فِي لُغَةٍ، دليلٌ ذلك، أيضاً، ما ورد في اللسان، كذلك: ((وأما العجيزةُ فعجيزةُ المرأةِ خاصَّةً، قال ثعلب: وسمعتُ ابنَ الأعرابيِّ يقول: لا يُقالُ عَجَزَ الرَّجُلِ، بالكسر، إِلَّا إِذَا عَظَمَ عَجُزُهُ))^(١٩١).

لقد توقفتُ أمامَ هذا النَّصِّ ملياً، وقولُهُ: "إِلَّا فِي اللُّغَةِ"، يزيدُ الأمرَ لَبْساً؛ فإنَّ لَمْ نُقَلِّ فِي اللُّغَةِ، فأين سنُقَالُ إذن؟!!!

وكما ذكرتُ آنفاً، لعلَّها: لُغَةٍ، أو لعلَّها: عَلَى التَّشْبِيهِ، وكانت "عَلَى التَّشْبِيهِ"، كما ظننتُ؛ إذ وجدتُ طُلُبَّتِي أخيراً، جاء في المُذَكَّر والمؤنَّث لأبي بكرٍ محمَّد بن القاسم الأنباريِّ ما نصُّهُ: ((والعَجُزُ عَجُزُ الإنسانِ مؤنَّثةً، وفيها أربعُ لغات: عَجُزٌ، وَعَجُزٌ، وَعُجُزٌ، وعُجُزٌ، ويقالُ في جمعِ العَجُوزِ: عَجُزٌ، وعُجُزٌ، بضمِّ الجيمِ وتسكينها، وعجائزٌ، ويقالُ: هي عَجِيزَةُ المرأةِ، قال الأصمعيُّ: ولا يُقالُ للرَّجُلِ إِلَّا عَلَى التَّشْبِيهِ)).*

ص ٣٨٩س ٥: وأما مَنْ قرأ "فعاجزين" فمعناه: "معاندين"، الصواب: "مُعَاجِزِينَ"، وقال الفراء: مَنْ قرأ "مُعَاجِزِينَ" فتنسيبه "معاندين" الأزهري، تهذيب اللُّغة، عجز، واللسان والتَّاج، عجز.

ص ٣٨٩س ٧: والعجوزُ: الأَيَّامُ المُسْتَرْقَةُ، خمسةُ أَيَّامٍ في السَّنَةِ: إسمها: صِينٌ وصَبْرٌ، وأُخْيَيْهِمَا الوَثْرُ، ومُطْفِئُ الجَمْرِ ومُكْفِيُّ الطُّعْنِ.
التصويب: الأَيَّامُ المُسْتَرْقَةُ: والفَرْجُ: الخمسةُ الأَيَّامُ المُسْتَرْقَةُ في حساب الفُرس (١٩٢).

اسمها: بهمزة وصل، وأُخْيَيْهِمَا وَبَرٌ، ومُكْفِيُّ الطُّعْنِ.

وَبَرٌ: بغير ألفٍ ولامٍ "وأُخْيَيْهِمَا وَبَرٌ" (١٩٣)، وليست "الوثر"، كما ذكر المحقق، على الرَّغم من إحالته في الهامش إلى كتاب "الأَيَّامُ واللَّيَالِي والشُّهُور"، للفراء، تحقيق: الأبياري، ص ٤٥، قال: وفيها: "وَبَرٌ"، ومع هذا ضبطها: "وثر"!!!
ص ٣٩٢س ٨: ولكن طفت علماء عَرْلَةٌ قُنْبَرٌ، الصواب: عَرْلَةٌ قُنْبَرٌ (١٩٤).

ص ٣٩٣س ١٠: العَرْلَةُ: القُلْفَةُ، الصواب: العَرْلَةُ بضم العين وسكون الرَّاء، والقُلْفَةُ، بالفاء، ((والأعزلُّ، والأقلْفُ والأغلفُ واحد)) (١٩٥)، رجلٌ أقلْفٌ بينَ القَلْفِ: وهو الذي لم يُخْتَنَّ، والقُلْفَةُ، بالضم، العَرْلَةُ (١٩٦)، والعَرْلَةُ، بالضم القُلْفَةُ (١٩٧)، وإذا قُطِعَت القُلْفَةُ فهو الإِعْدَاؤُ والخِتَانُ (١٩٨).

ص ٣٩٤س ١٤: "وألقى فلانٌ لطاقته وأرواقه وعِبَالته وتِقَله وبركته وعِبَاهُ وأَوْقَهُ. كَلَهُ بمعنى واحد".

التصويب: ((أبو عبيد: رمانى بأرواقه وجراميزه، وكُتِبته، وألقى على لطاقته، وعِبَالته، وأَوْقَهُ، أي تِقَله)) (١٩٩).

ص ٣٩٥ س ٤: ويقال: ألقى عليه أجرامه وجراميزه، أي ثقله، الصواب: أجرامه، ((وألقى عليّ أجرانته، بمعنى أجرامه، وألقى عليّ أجرامه، عن اللّحياني، ولم يُفسّره، وعندى أنه يريد ثقلَ جرّمه))^(٢٠٠).

ص ٣٩٥ س ٧: خزلتُ الشيء، وجزلته، وجزمته، وجددته وصرمته، كلّه بمعنى قطعته، الصواب: جددته، بالتخفيف.

ص ٣٩٦ س ١٠: وواحد لا يُنتى ولا يُجمع من لفظه ... إلا الكميّ فإنّه قال: كحيّ واحدينا، الصواب: إلا الكميّ.

ص ٣٩٧ س ٥: فأما الفهْرُ: أن يُجامعَ الرّجلُ جاريته، فإذا قاربَ الفراغَ تحوّل إلى أخرى فيُهرقُ الماءَ هناك، وقد روي عن بعض الصالحين أنّه كان يفعلُه. التصويب: الفهْرُ: "ونهى رسولُ الله - صلى الله عليه وسلّم - عن الفهْر، وهو أن يُخالطَ إحدى جاريته، ويُنزَلَ مع الأخرى"^(٢٠١).

وعن المبرّد: "الفهْرُ: أن يُنكحَ جاريةً في بيت، وأخرى معه تسمعُ حسّه"^(٢٠٢). فيُهرقُ الماءَ: لعلّها فيُهرقُ الماءَ، بالبناء للمجهول، أو لعلّها في الأصل: فيُهرقُ الماءَ.

ص ٤٠٢ س ١: قال عليه السّلام: ((ألا إنّ هذا هو القبلة))، والوجه: القبلة^(٢٠٣).

ص ٤٠٢ س ٣: وسُمّي الدّاعزُ وصاحبُ الباطل: شاطراً، لبعده عن الخير، التصويب: الدّاعزُ، بالدال غير مُعجمة*.

ص ٤٠٢ س ٥: ومُرٌّ يا طعام إذا أمّرت، الصواب: إذا أمّرت.

ص ٤٠٢س ٧: "والسَّعِيح: الزُّوَانُ الذي يكون في الطَّعام، والقَصْرُ شبيهةً به".
قلتُ: الصَّوَابُ: والقَصْلُ والقُصَالَةُ من البُرِّ إذا عُزِلَ منه إذا نُقِيَ، والقَصْلُ ما يَخْرُجُ
من الطَّعام فيُرمَى به، والقَصْلُ لغة عن اللحياني وغيره، والقَصْلُ من الطَّعام مِثْلُ
الزُّوَانِ^(٢٠٤).

ص ٤٠٢س ٩: في حديث النَّبِيِّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: "ماذا في الأمرين
من الشِّفَاءِ" يعني النُّفَاءَ والصَّبْرَ، والنُّفَى: الحُرْفُ، الصَّوَابُ: يعني النُّفَاءَ والصَّبْرَ،
والنُّفَى: الحُرْفُ، ونصُّ الحديث: "ماذا في الأمرين من الشِّفَاءِ، الصَّبْرُ والنُّفَاءُ"^(٢٠٥).

ص ٢٠٤س ٤: وأما عنك الأمرين: يعني مَرارةَ الفقرِ ومَرارةَ العُرَى: لعلها:
العُرَى.

ص ٤٠٤س ١٤: وفلان لم يَحِلَّ بكلامك بفتح اللام، إلا الفراءَ وحدَه، فإنه
أجاز لم يَحِلَّ بالضم: الصواب: وفلان لم يَحِلَّ بكلامك بفتح اللام^(٢٠٦).

ص ٤٠٥س ٤: وفُرَّ عن تجربة: هذا مَثَلٌ، وأصلُه في الدَّوَابِّ، إذا فَرَزْتَ عن
سِنَّه لتَنْتَظِرَ أَقَارِحَ هو أم جَدَعٌ، أم غيرُ ذلك من الأَسنان.

الصواب: الدَّوَابُّ... إذا فَرَزْتَ عن سِنَّه^(٢٠٧)، فررت: بالراء، لا بالزَّاي.

ص ٤٠٥س ١١: وَلَدُ النَّاقَةِ: سَلِيلٌ، ثُمَّ فَصِيلٌ، ثُمَّ ابْنُ لَبُونٍ، ثُمَّ حَقًّا، إذا
استحقَّ أن يُحْمَلَ عليه، ثُمَّ جَدَعًا ثُمَّ سَدِيسًا وَسَدَسًا، الصَّوَابُ: ثُمَّ حَقًّا، بالكسر، ثُمَّ
جَدَعًا ثُمَّ سَدِيسًا وَسَدَسًا^(٢٠٨).

ص ٤٠٨س ١: تقول: حَزَنْتِ النَّاقَةَ وَخَلَّتِ النَّاقَةُ، تَخْلُ خَلَاءً، الصَّوَابُ:
حَزَنْتِ^(٢٠٩).

ص ٤٠٨س ١٠: فيا ظبي، والوجه: فيا ظبي.

ص ٤١٠: والغفلة: الأفيكان، وهما الصَّواران، الصَّواب: وهما الصَّواران: والعامّة تسميهما: الصَّوارين، وهما الصَّامغان أيضاً^(٢١١).

والأفيكان، الصَّواب: الفكان: والفكان: اللحيان، وقيل: مُجْتَمَعُ اللَّحْيَيْنِ عند الصُّدْغِ من أعلى وأسفل، أو هما الأفكان: والأفكُ هو مَجْمَعُ الخَطْمِ^(٢١١)، وقد وردت الكلمتان عند المحقق بهذه الصورة على الرُّغم من إشارته في الهامش إلى المادتين 'فَكَكَ، وصَوَّرَ"، في اللسان!!!

ص ٤١٠س ٢: ومن كلام العرب: ما عَشِي حتى عَشَيْي .. ورد النص عند المحقق بهذه الصورة، ولعلَّ الصَّواب: ما عَشِي حتى تعَشَيْ^(٢١٢).

ص ٤١٣س ٢: فلم يبقَ منهم أحدٌ طوريا ولا طويا، كذا دون ضبط، والصواب: طُورِيًّا، ولا طُويًّا، جاء في اللسان: ((والعرب تقول: ما بالدار، طُورِيٌّ ولا دُورِيٌّ، أي أحد، ولا طُورانيٍّ مثله))^(٢١٣).

فالصَّوابُ: طُويٌّ، وما به طُويٌّ، أي أحد^(٢١٤).

ص ٤١٣س ٩: والرَّكْزُ: الصوتُ الخفيُّ، وكذلك الهَمْسُ، والصَّواب: والرَّكْزُ: الحِسُّ والصَّوتُ الخفيُّ^(٢١٥).

ص ٤١٣س ١١: وقد مَسَّتْ هذا يريد: مَسَّتهُ، الصَّواب: وقد مَسَّتْ.

ص ٤١٥س ٨: والأصل في "ئهال": نُهْوْلُ، فنقلوا فتحة الواو إلى الهاء فصارت الفاء، قلتُ: لقد توقفتُ عند هذا النصِّ طويلاً، وعدتُ إلى مظانِّ الصَّرفِ المختلفة، فلم أجد بُغيثي، ثمَّ عاودتُ النَّظَرَ في النصِّ، فإذا صوابه: فصارتُ ألفاً، لا الفاء، كما ضبطها المحقق.

ص ٤١٦س ١٠: ويقال للمشط: الشِّقَاءُ، الصَّوَابُ - كما في اللسان -: ويقال من أسمائه المَشَطُّ، والمُشَطُّ، والمِمِشَطُ والمِكَدُّ، والمِرْجَلُ، والمِسْرَحُ، والمِشْقَاءُ، بالتقصر والمدّ^(٢١٦)، فالصواب، إذن: المِشْقَاءُ، لا الشِّقَاءُ كما ضبطها المحقق.

ص ٤١٧س ٢: أوزعت الكلبَ على الصَّيدِ إذا أَسَدَّتْهُ، وأغزيتُه.

الصَّوَابُ: أَسَدَّتْهُ وأغزيتُه، جاء في اللسان: ((وَأَسَدَتُ الْكَلْبَ، وَأَسَدَّتْهُ، أَغْرَيْتُهُ بِالصَّيْدِ))^(٢١٧)، وأوزعتُه بالشيءِ إيزاعاً إذا أغرَيْتَهُ به^(٢١٨).

ص ٤١٧س ٥: لا بُدُّ لِلنَّاسِ مِنْ وَرْعَةٍ، أَي: مِنْ كَفْفَةٍ، وَأَحْدَهُمْ: وَارِعٌ، الْوَجْهُ: وَاحِدُهُمْ.

ص ٤١٨س ١٤: ويقال: أَرْتَبُهُ بِرَيْبٍ، وَالْوَجْهُ: أَرَبْتُهُ بِرَيْبٍ^(٢١٩).

ص ٤١٨س ١٤: وما أحسنَ أُنِّي يَدِي هذه الناقاةِ، وأتوا يديها، والصواب: أَتَوْا، كما في اللسان "وما أحسنَ أُنِّي يَدِي الناقاةِ، أَي: رَجَعَ يَدِيهَا فِي سِيرِهَا، وَمَا أَحْسَنَ أُنُّو يَدِي الناقاةِ، أيضاً"^(٢٢٠).

ص ٤١٩س ٢: وأما الآتِي فإِسْمٌ لِلنَّهْرِ، وَالصَّوَابُ: الأَتِيُّ، ((والآتِي ما يقع في النَّهْرِ، وَسَيْلٌ أَتِيٌّ، وَأَتَاوِيٌّ، لَا يُدْرَى مِنْ أَيْنَ أَتَى))^(٢٢١).

الصَّوَابُ، إذن، الأَتِيُّ اسْمٌ لِلنَّهْرِ. فاسم بهمزة وصل، لا قطع!!!

ص ٤١٩س ١٠: وذلك أن كل اسم على (فَعِيلٍ)، ممّا ثانيه حرفٌ من حروف الحلقِ، فإنّه يجوزُ أن يتبع الفاءُ العَيْنَ، وذلك نحو: بَعِيرٌ، وَشَعِيرٌ. وصوابُ النَّصِّ - كما في المزهَر - "ممّا ثانيه حرفٌ حلقٍ يجوزُ فيه إِتِّبَاعُ الفاءِ العَيْنَ، نحو: بَعِيرٌ، وَشَعِيرٌ"^(٢٢٢).

ص ٤١٩س ٦: غيرَ أنَّ اللُّؤْمَ دِئَابَةَ الأَبِ مع الشَّيْخِ، وَالصَّوَابُ: دِئَابَةُ الأَدَبِ.

ص ٤١٩س ٥: ويُقال للزّطبة: الإزارة الحزّة(٢٢٣).

ص ٤٢٠س ٨: والعربُ تقول: يدي من الماء بِلَّةٌ، ومن الأسنان قَضِضَةٌ،
ومن المِدادِ دَوِطَةٌ، ومن الفُتاتِ لثمةٌ ... ومن الجُبِنِ نَمِسةٌ وَسِخَةٌ.

والصواب- كما في المزهر - ((ومن الأسنان قَضِضَةٌ، قال: وإنما هي من
الشَّرَابِ قَضِضَةٌ، ومن الجُبِنِ نَمِسةٌ وَسِنمةٌ، ومن المِدادِ زَوِطَةٌ)) (٢٢٤).

ص ٤٢١س ٣: وعليه رَدَعٌ من جِناءٍ، والصواب: جِناءٌ.

ص ٤٢٣س ٣: وقولهم: ((العَصَا من العُصَيَّةِ "مَثَلٌ" أي: الشَّيْكَ العَظِيمُ يَنْتُجُ
من الشَّيْءِ الصَّغِيرِ))، والصواب: الشَّيْءُ، وهذا من أخطاء الطَّباعة.

ص ٤٢٤س ٦: قول عدي بن زيد: وقَدِمَتِ الأديمِ لِرَاهِشِيَّةٍ، الصواب: لِرَاهِشِيَّةِ،
بِالهاء (٢٢٥).

ص ٤٢٤س ٩: وقد أثبتّها في هذا الموضع، والصواب: أثبتُّها.

ص ٤٢٨س ٥: والأرِينُ جمعُ أَرَةٍ، وهي حُفْرَةٌ، الصَّوَابُ: إِرَةٌ، والإِرَةُ حُفْرَةٌ تَكُونُ
في وسطِ النَّارِ يكون فيها مُعَظَمُ الجَمْرِ (٢٢٦).

ص ٤٢٩س ١٢: يقال كَبَلْتُهُ وَأَكْبَلْتُهُ، والصواب: وَأَكْبَلْتُهُ، بهمزة قطع.

ص ٤٣٢س ٨: ما لكما لا تُثابِرانِ على خِدمَتِي، والمَصِيرُ إليّ صباحاً ومساءً
، والصَّوَابُ: والمَصِيرُ.

ص ٤٣٣س ١٢: كم: استفهام عن عدد، فإذا استفهمت عن عدد غير منون
خفّضت بها، وإن استفهمت عن عددٍ مُنَوَّنٍ نصبت بها الوجه (٢٢٧).

ص ٤٣٤س ٧: ويجوز "مَسخوطةٌ" على الحال لأنّ البصريين يقطعون حالاً
من نكرة، والوجه: مَسخوطةٌ.

ص ٤٣٤س ١١: ومن خفض "مسخوطة"، فإنه وُصف بها الأخ، والوجه: الأخ.

ص ٤٣٤س ٨: وإن كان في المعرفة أجود، والوجه: أجود، لأنها خبرٌ كان، واسمها مضمراً يعودُ على "الحال".

ص ٤٣٦س ٨: ويقال: رجلٌ سَيْفَانٌ، وامرأةٌ سَيْفَانَةٌ: إذا كان طويلاً ممشوقاً، الصواب: ممشوقاً، بالقاف*.

ص ٤٣٧س ١: وذَامَتْهُ أَدَامُهُ دَامًا، فأنا ذائم وهو مذموم كله بمعنى، الصواب: مذموم.

ص ٤٣٧س ١٠: والأمرُ من ذَامَتْ: أذام، والصواب: اذم*.

ص ٤٣٨س ١٠: لمعداه، أي: لعدوه، والصواب: لمعداه، أي: لعدوه، أي لعدو الفرس.

ص ٤٤٦س ٣: وقوله: أفلاً: جمع أفل، الصواب: جمع أفل.

ص ٤٤٧س ٤: إلا: استثناء، تنصبُ ما بعدها، إذا كان الكلامُ موجهاً، وإذا كان قبلها جداً بدلت ما بعدها ممّا قبلها، الصواب: إذا كان الكلامُ موجباً، وإذا كان قبلها جداً أبدلت ما بعدها

ص ٤٥٠س ١: وفعل العجب لا يتصرف، والوجه: التعجب.

ص ٤٥٠س ١١: والرُّشَى: جمع رُشوة، بكسر الزاء، وضمّها في الجمع، الصواب: رشوة، أي أنّ الزاء تُكسر في المفرد، وتُضمُّ في الجمع^(٢٢٨).

ص ٤٦٢س ١١: فلَمَّا أَكَلَ قَالَ: كيف الطلا وأُمَّه، والصواب: وأُمَّه^(٢٢٩).

ص ٤٦٣س ١١: والأفاحيص: جمع أفحوص، وهو وكر الطائر وعشّه
ومفحصه، الصواب: وعشّه ومفحصه.

ص ٤٦٧س ٩: لأمّ (إلا) إذا كان بعد جد، الصواب: لأنّ إلا إذا كانت

ص ٤٦٩س ٤: ومثله: المَحِيضُ والمَحَاضُ، لعلّ الصواب: المَخِيضُ
والمخاض.

ص ٤٧٠: وزيمًا جعل أحدهما مكان صاحبه، كما قيل: المَدْبُ والمَدْبُ والمَقْرُ
والمَقْرُ والمَقْرُ، لعلّ الصواب للثانية: المِقْرُ.

ص ٤٧١س ٤: وإنما أرادَ الزيارة بين أيام وفي النُدرة، لئلا تُمَلَّ، وتزدادُ حبًّا،
لعلّ الوجه: وتزدادُ.

ص ٤٧١س ٥: ويحفّزهما الشوقُ الحاصلُ عن عُفْرِ والحَبُّ بعد هجرٍ، والوجه:
والحَبُّ بعد هجر.

ص ٤٧٣س ٧: طامٍ ماؤه، أي ملآنٌ، والوجه: ملآنٌ.

ص ٤٧٤س ١٣: قالت: فألا أرسلت، إلى مولاتك فكنتُ أغنيك في منزلك،
والصواب: فألا أرسلت إليّ مولاتك.

ص ٤٧٦س ٨: فاما، هنا تُسمّى كافة العمل، الوجه: كافة.

ص ٤٧٧س ٨: وكلُّ تقبٍ في بدن الإنسان، والصواب: وكلُّ تقبٍ.

ص ٤٨٠س ٥: هذا جملٌ قرع ناقةً فولدت سبّاقاً، الصواب: سبّاقاً.

قال الأصمعي: ((إذا ولدت الناقة فأول اسم ولدها يكون: سليلاً، ثم الذكْرُ
منها سبّبٌ، والأنثى حائل)) (٣٠).

ص ٤٨٢س ٧: وقال آخرون: سُمِّيت حرفاً لأنها انحرفت، الصواب: حرفاً.

ص ٤٨٢س ١٣: لِيُفْطِنَ النَّاسَ وَيُحَذِّرَهُمُ الْأَعْدَاءَ، الصواب: ويُحَذِّرُهُمُ.

ص ٤٨٥س ١: وهو الوقت الذي يَصِيرُ فِيهِ الْجُنْدَبُ، ويَصِرُ العصفور في

حُجْرٍ.

اليربوع وهو المَلْبَسَا وصَكَّةٌ عُمِيٌّ.

الصواب: ويصيرُ العصفورُ في حُجْرِ اليربوع، وهو المَلْبَسَا، والمَلْبَسَا:

نصفُ النهار، أي وقتُ اشتدادِ الحرِّ، أو صَكَّةٌ عُمِيٌّ، جاء في المقصور للقالِي:
(والمَلْبَسَا نصفُ النهار، وقال رجلٌ من العرب لرجل: أكره أن تزورنا في

المَلْبَسَا، قال: لم؟ قال: لأنه يَفُوتُ الغداءُ، ولم يَهَيَأِ العشاءُ)) (٢٣١).

ص ٤٨٧س ٤: وهو الذي يسميه النَّاسُ العَثْمَةَ، والوجه: العَثْمَةُ.

ص ٤٨٧س ١٠: ويقال: لا تعدم من مَسَكِ سَوءِ عَرَفِ: الوجه: من مَسَكِ سَوءِ

عَرَفًا، ويقال في مَثَلٍ: لا يَعْجِزُ مَسَكُ السَّوءِ عن عَرَفِ السَّوءِ، إصلاح المنطق ص

.١٣١

ص ٤٨٧س ١١: والغارُ: نباتٌ طيبُ الرائحة يُشبهُ المَرْدَ، الصواب: يُشبهُ الرَّزْدَ.

ص ٤٨٨س ١: ويقال: عَوَى يعوي عواءً فهو عاوي، ويُستعمل ذلك في الكلب

والذئبِ، والشاعرُ إذا هجا، والصواب: ويُستعمل ذلك في الكلبِ، والذئبِ والشاعرِ

إذا هجا، دليلُ ذلك قولُ الشاعرِ، نابغة بني شيبان:

فإن يكُ شاعرٌ يَعْوِي فإني وجدتُ الكلبَ يقتله العواءُ (٢٣٢)

ص ٤٨٩س ٨: "إِلَّا أبا عُبيدٍ فَإِنَّهُ قَالَ: أَوَيْتُ يَكُونُ لَازِمًا وَمُتَعَدِيًا، وَأَوَيْتُ لَا يَكُونُ إِلَّا مُتَعَدِيًا".

الصَّوَابُ: أَوَيْتُ يَكُونُ لَازِمًا وَمُتَعَدِيًا: فَأَمَّا أَبُو عُبَيْدٍ فَقَالَ: أَوَيْتُهُ وَأَوَيْتُهُ، وَأَوَيْتُ إِلَى فُلَانٍ، مَقْصُورٌ لَا غَيْرَ، التَّهْذِيبُ، أَوْى.

ص ٤٩٠س ١١: قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مَعْنٍ يَقُولُ: قِرَاءُ الضَّيْفِ بِالْمَدِّ، وَالصَّوَابُ: قِرَاءُ؛ لِأَنَّ ابْنَ خَالُوَيْهِ قَالَ: ((قِرَى الضَّيْفُ: إِذَا كَسَرْتَ الْقَافَ قَصَرْتَ، وَإِذَا فَتَحْتَ الْقَافَ مَدَدْتَهُ، وَكُتِبَتْهُ بِالْأَلْفِ: فَقُلْتَ: قَرَيْتُ الضَّيْفَ أَقْرِيهِ قِرَاءً))، وَقَالَ الْقَالِي: ((قِرَى الضَّيْفُ مَكْسُورٌ الْأَوَّلُ مَقْصُورٌ، يُكْتَبُ بِالْيَاءِ، فَإِذَا فَتِحَ أَوَّلُهُ مَدًّا)) (٢٣٣).

كَذَلِكَ فَقَدْ أَخْطَأَ الْمُحَقِّقُ الْكَرِيمُ فِي ضَبْطِ نَصِّ ابْنِ خَالُوَيْهِ السَّابِقِ، وَالصَّوَابُ: وَإِذَا فَتَحْتَ الْقَافَ مَدَدْتَهُ ... فَقُلْتَ: قَرَيْتُ الضَّيْفَ أَقْرِيهِ قِرَاءً، بِالْفَتْحِ، لَا بِالْكَسْرِ.

ص ٤٩٣س ١٠: وَيُكْتَبُ الرَّؤْيُ بِالْيَاءِ، لِأَنَّ لَامَ الْفَعْلِ يَاءٌ، وَالْعَيْنُ هَمْزَةٌ، يُعْتَبَرُ ذَلِكَ بِالْعَيْنِ لِلرَّعْيِ، وَالصَّوَابُ: أَنْ تُكْتَبَ بَعْدَ الرَّاءِ أَلْفًا فِي مَوْضِعِ الْهَمْزِ، وَيَاءٌ بَعْدَ الْأَلْفِ.

لَعَلَّ الصَّوَابَ: يُعْتَبَرُ ذَلِكَ بِالْعَيْنِ لِلرَّأْيِ، الْهَمْزُ، الصَّوَابُ: الْهَمْزَةُ.

ص ٤٦٩س ١٣: سَأَلَ ابْنَ الْخِيَّاطِ، عَنِ السَّيْنِ، لِمَ أُجْزَتْهُ؟ وَالصَّوَابُ: أُجْزَتْهُ.

ص ٤٩٦س ١٦: إِذَا قُلْتَ: أَنْبِيٌّ، وَفِي الْأَمْرِ، إِذَا قُلْتَ: أَنْبِيٌّ؟

الصَّوَابُ إِذَا قُلْتَ: أَنْبِيًّا، وَفِي الْأَمْرِ: أَنْبِيٌّ.

ص ٤٩٧س ٥: وَقَدْ قُرِئَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أَنَا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا﴾ أَتَى عَلَى

الاسْتِفْهَامِ، وَالصَّوَابُ: أَنْبِيٌّ (٢٣٤).

ص ٤٨٩س ٧: قَالَ الْبَصْرِيُّونَ: إِنَّمَا شُدَّ حَرْفَانِ، الصَّوَابُ: شُدَّ.

ص ٥٠٠س ٤: وكلُّ واو أَتَتْ في أوَّل بيتٍ، ولم تكن ناسفةً، ولا مقسمةً بها،
فهي بمعنى: رُب، قلتُ: لعلَّ الأصوبَ: ولا مُقسماً بها.

ص ٥٠٣س ١٦: ولو كان درأً بمعنى رَفَع، والوجه: دَفَع.

ص ٥٠٣س ٦: لأنَّ (قلتُ) فعلٌ لازمٌ غيرٌ متعدٍّ إلى مفعول به، والصواب:

غيرٌ.

ص ٥٠٤س ٢: لا تسألني، والصواب: لا تسألني.

ص ٥٠٦س ١٠: ويقالُ: إنَّ الضبَّ أطولُ الدوابِّ دَمًا بِذَمَائِهِ، الصواب:

أطولُ الدوابِّ دَمًا، أي نفساً (٢٣٥).

ص ٥٠٦س ١٣: عن ابن الأعرابي: أنَّ السُّؤالَ اجتمعوا إلى باب عائشة،

الصواب: السُّؤالَ، فقالت: يا بريرةُ خُذي هذا التمرَّ فأبديهم تمرَّةً تمرَّةً، أي فرَّقِي
فيهم، الصواب: فأبديهم.

ص ٥٠٩س ٣: أي العظمُ الذي فيه المُخُّ، ولا يكون ذلك إلا السمينُ ...،

الصواب: الذي فيه المُخُّ، ولا يكون ذلك إلا السمينَ.

أخرج النقيّ: أي استخرج النقيّ، الصواب: استخرج النقيّ.

ص ٥١٠س ١٣: وأتيتُ وحيّ فلانٍ شاهدٌ، لعلَّ الصواب: وحيّ.

ص ٥١١س ١٥: وتُسمى البقرةُ عيناءً، والصواب: عيناءً، لسعةِ عينها.

ص ٥١٢س ٢: والحورُ في العين: شدةُ سوادِ الحدقة مع شدةِ بياضِ المقلة،

والصواب: المقلة (٢٣٦).

ص ٥١٢س ٧: وقال الأحنف: ما عُرِضتُ النصفةُ على أحد قطُّ إلا هابني،

الصواب: ما عَرَضتُ النصفةُ.

ص ١٤٥س ٣: ويقال: استح يا فلان من المعاصي فقد كبرت، الصواب: يا فلان بالضم، لا بالتؤين.

ص ١٥٤س ٤: قال: ما شأنه الشيب؟ قيل: يا أبا حمزة، أو شين هو؟ الصواب: ما شأنه، و"ما" هنا نافية، وليست استفهامية، كما توهم المحقق، دليل ذلك الجواب: أو شين هو؟

ص ١٩٥س ١٣: ورأه يهادي، والصواب: يهادي؟

ص ٣٢٢س ٣: فجمعه، والصواب: فجمعه؟

ص ٣٣٩س ٩: وما أقبح هذه الزلة، والصواب: الزلة.

ص ٣٤٨س ٨: والذي لا ينحسر شعره فهو أقرع، الصواب: فهو أقرع.

وكان رسول الله -صلى الله عليه وسلم- أقرع، والصواب: أقرع^(٢٣٧).

ص ٣٦٥س ٦: ويلبسون المعصفر، والوجه: المعصفر.

ص ٣٦٥س ١٠: فشبّه هذه الخمرة. وإن كانت بنت ثمانين، والوجه: بنت.

ص ٣٧٥س ٢: فأمسيت في ليلين بالشعر والدجى، الصواب: بالشعر.

ص ٣٨٥س ٥: كما أن الطبق لا يسمى مهدي، إلا ما دامت الهدية عليه،

الصواب: المهدي^(٢٣٨).

الهوامش

- ١- القالي، أبو علي إسماعيل بن القاسم، (ت٣٥٦هـ/٩٦٦م)، المقصود والممدود، تحقيق: أحمد هريدي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٩٩، ص١٠٧.
- ٢- الأندلسي، أبو حيان أثير الدين محمد بن يوسف (ت٧٤٥هـ/١٣٤٤م)، البحر المحيط، ج٨، ص٤٢٥.
- ٣- القالي، المقصود والممدود، ص١٧٦.
- *- يُقال: ما أحسنَ أثوَّ يدي الناقة، وأثيَّ يديها، يعنون رجعَ يديها، القالي، أبو علي إسماعيل بن القاسم، الأمالي، دار الآفاق، بيروت، ١٩٨٠، ج٢، ص٢٠٩.
- ٤- الفيروز آبادي، مجد الدين محمد بن يعقوب (ت٨١٧هـ/١٤١٤م)، القاموس المحيط، دار الفكر، بيروت، ١٩٧٨، ثري، واللسان، ثراء، وانظر: أبا علي القالي، المقصود والممدود، ص١٠٨، وقد ذكر السُّيوطي نصَّ ابن خالويه: "البرى الثُّراب، والثرى، بالثاء، الثُّراب أيضاً" السُّيوطي، جلال الدين

(ت ٩١١هـ/١٥٠٥م)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها، شرحه محمد أحمد جاد المولى وزملاؤه، دار الفكر، بيروت، ٥٨٣/١، وابن السكيت، أبو يوسف يعقوب، (ت ٢٤٤هـ/٨٥٨م)، إصلاح المنطق، تحقيق: أحمد شاکر وعبدالسلام هارون، ط ٤، دار المعارف، القاهرة، ص ١٦٣.

* - السيوطي، المزهر ١/١٨٣.

٥ - القالي، المقصور والممدود، ص ١٧٦.

٦ - ويقال: ذَرَقَ الطائرُ يذرقُ ذرقاً، الأصمعيّ، عبدالملك بن قُريب (ت ٢١٦هـ/٨٣١م)، كتاب الفرق، تحقيق: صبيح التميمي، ط ١، دار أسامة، بيروت، ١٩٨٧، ص ٨٠، وانظر: الفراهيديّ، الخليل بن أحمد (ت ١٧٥هـ/٧٩١م)، العين، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، ط ١، دار الرّشيد، بغداد ١٩٨٠، ج ٥، ص ١٣٣، ذرق، واللّسان، ذرق، ومرق.

٧ - الثّبريزيّ، الخطيب (ت)، شرح مقصورة ابن دريد، ص ١٧، واللّسان، غفر.

٨ - القالي، المقصور والممدود، ص ٧٢، الغصص، بالفتح، مصدر، والجمع: الغصص، اللّسان، غصص.

٩ - العباديّ، عدي بن زيد، ديوانه، تحقيق: محمد جبار المعبيد، ط ١، شركة دار الجمهوريّة للنشر، بغداد، ١٩٦٥، ص ٩٣، واللّسان، قصر، ألك.

١٠ - قال أبو زيد: جَوَيْتُ هذا الطّعامَ أجواه جوىً، إذا كرهته، ولم يُوافقك، وجَوَيْتُ نفسي منه أشدَّ الجوى، القالي، المقصور والممدود، ص ٦٥، واللّسان، جوى.

١١ - ابن مجاهد، أبو بكر، السبعة في القراءات، تح شوقي ضيف، ص ٥٦٣.

١٢ - اللّسان، قتا، خصب.

١٣- اللَّيَاءُ: مِثَالُ الْكِسَاءِ، حَبٌّ كَالْحِمَصِ شَدِيدُ الْبَيَاضِ، وَيُقَالُ لِلْمَرْأَةِ إِذَا وُصِفَتْ بِالْبَيَاضِ: كَأَنَّهَا اللَّيَاءُ، وَقِيلَ: هُوَ اللَّوْبِيَاءُ، وَفِي حَدِيثٍ مَعَاوِيَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ دُخِلَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَأْكُلُ لِيَاءً مُقَشَّى، أَي مَقَشَّرًا، الصَّاعِقَانِي، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ (ت ٦٥٠هـ/٢٥٢م)، الْعَبَابُ الرَّأخِرُ ١/٤١، لِيَاءً، وَجَاءَ فِي التَّهْذِيبِ لِلْأَزْهَرِيِّ: "تُعَلَّبُ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ: اللَّيَاءُ، بِالْيَاءِ وَاحِدَتَهُ: لِيَاءَةً، وَهُوَ اللَّوْبِيَاءُ، تَهْذِيبُ اللَّغَةِ قَشَا، أَلَى".

١٤- الْأَزْهَرِيُّ، أَبُو مَنْصُورٍ (ت ٣٧١هـ/٩٨١م)، تَهْذِيبُ اللَّغَةِ، تَحْقِيقٌ: عَبْدِ السَّلَامِ هَارُونَ، مَطْبَعَةُ حِجَازِي، مِصْرَ، ١٩٧٠، نَجْرَ، وَالصَّاحِبُ بْنُ عَبَّادٍ، الْمُحِيطُ فِي اللَّغَةِ، تَحْقِيقٌ: مُحَمَّدُ حَسَنُ آلِ يَاسِينَ، دَجْرَ، وَالْقَامُوسُ الْمُحِيطُ، دَجْرَ، وَفِي حَدِيثِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ أَكَلَ الدَّجْرَ، وَهُوَ اللَّوْبِيَاءُ، ثُمَّ غَسَلَ يَدَهُ بِالثَّقَالِ، تَهْذِيبُ اللَّغَةِ، ثَقُلَ، وَيُسَمَّى أَهْلُ الْحِجَازِ: الدَّجْرَ، جَمَهْرَةُ اللَّغَةِ لِابْنِ دَرِيدٍ، دَجْرَ، حَبْلٌ، وَانظُرْ: غَرِيبُ الْحَدِيثِ، لِأَبِي عَبِيدٍ ٤/٢٩٣، جَاءَ فِي اللَّسَانِ: الدَّجْرُ، بِكسْرِ الدَّالِ، اللَّوْبِيَاءُ، هَذِهِ اللَّغَةُ الْفَصِيحَةُ، وَحَكَى أَبُو حَنِيفَةَ: الدَّجْرُ، وَالدَّجْرُ، بِكسْرِ الدَّالِ وَفَتْحِهَا، قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ: وَلَمْ يَحْكُهَا غَيْرُهُ إِلَّا بِالْكَسْرِ، وَحَكَى هُوَ وَكُرَاعٌ فِيهِ الدَّجْرُ، بِضَمِّ الدَّالِ، اللَّسَانُ، دَجْرَ.

١٥- الْفَيْرُوزُ أَبِي بَادِي، الْقَامُوسُ الْمُحِيطُ، حَبْلٌ، وَالْحَنْبَلُ: ثَمَرُ الطَّلْحِ، وَقِيلَ: ثَمَرُ اللَّوْبِيَاءِ، الْمُحِيطُ، لِلصَّاحِبِ بْنِ عَبَّادٍ، حَبْلٌ.

١٦- الشَّاهِدُ لِعَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ التَّمِيمِيِّ: وَهُوَ مِنَ الشَّوَاهِدِ الْمَشْهُورَةِ، انظُرْ: الْمَبْرَدُ، الْمُقْتَضَبُ ١/٢٣٩، وَابْنُ جَنِّي، الْمَنْصَفُ ١/٢٨٦، وَابْنُ يَعِيشَ، شَرْحُ الْمَفْصَلِ ١٠/٧٨، وَابْنُ مَنْظُورٍ، لِسَانُ الْعَرَبِ، ١٢/٤٤٧، يَمَّ.

١٧- أَبُو عَبِيدٍ، غَرِيبُ الْحَدِيثِ، ١/٢٩٨، وَغَرِيبُ الْحَدِيثِ، ابْنُ قَتَيْبَةَ ١/٩٧، وَالْعَبَابُ الرَّأخِرُ، قَدَسَ، وَالنَّهْيَاةُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثَرِ، ابْنُ الْأَثِيرِ ٤/٢٤.

١٨- السيوطي، المزهر، قال الخليل: بَقَم: شجرة، وهو صِبْعٌ يُصْبَغُ به، قال: كمرجل الصبّاغ جاش بَقْمُهُ، وإنّما علمنا أنّه دخيل لأنّه ليس للعرب كلمة على بناء (فَعَّل)، ولو كانت عربيّة البناء لوجد لها نظير، إلّا ما يُقال من: بَدَّر، وَخَضَم، وهم بنو العنبر بن عمر بن تميم، العين، بقم، ١٨٢/٥ والجمهرة، بقم، وابن خالويه، ليس في كلام العرب، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطّار، ص ١٤٣.

١٩- حول تخريج وضبط البيت، انظر: الفراء، أبا زكريّا يحيى بن زياد (ت ٢٠٧هـ/٨٢٢م)، المنقوص، تحقيق: عبدالعزيز الميمني، ص ٣٨، القالي، الأمالي، ص ١٧٩، ابن سلام الجمحي، طبقات فحول الشعراء، ص ١٤٧، ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ص ٢١٠، ابن برّي، حاشية ابن برّي على المُعَرَّب ٤٢/١، ابن منظور، اللسان، رند، والرّند: عود يُتَبَخَّرُ به، له رائحة طيّبة، والأوية: جمع ألوة، وألوة، العود الذي يُتَبَخَّرُ به، وفي الحديث في صفة الجنّة: ومجامرهم الألوة، والألوة فارسيّ مُعَرَّب، دخلت الهاء للإشعار بالُعجمة، حاشية ابن برّي على المُعَرَّب، ٤٢/١.

٢٠- ابن ناصر الدين الدمشقيّ، سلوة الكئيب بوفاة الحبيب صلّى الله عليه وسلّم، تحقيق: صالح معتوق، وهاشم منّاع، ط ١، دار البحوث للدراسات الإسلاميّة، الإمارات.

٢١- الأرتي: كما في ديوان الشّمّاخ بن ضرار، والشعر والشعراء ١٠٨/١، والحماسة البصريّة ٥٢/١، وأدب الكاتب، ص ٧، والأرتي: ضَرِبٌ من الشجر، واحدها: أرطاة، المقصور والممدود، لأبي علي القالي، ص ١٣٩، وواحدُ الأرتي أرطاة، المذكَر والمؤنث لأبي بكر محمد بن القاسم الأنباري، تحقيق: طارق الجنابي ٢١٩/١، والزبيدي، محمد مرتضى الحسيني

- (ت ١٢٠٥ هـ / ١٧٩٠ م)، تاج العروس، تحقيق: عبدالعليم الطحاوي، ط ١، مطبعة حكومة الكويت، ١٩٨٠، ج ١٩، ص ١٢٤، أرط.
- ٢٢- العباسي، معاهد التصيص، ص ٤.
- ٢٣- انظر الخبر كاملاً في معاهد التصيص، ص ٤.
- ٢٤- معاهد التصيص، ص ٤، وديوان امرئ القيس، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ١، القاهرة، ١٩٦٩، ص ١٣٨.
- ٢٥- معاهد التصيص، ص ٤، ويُقال نحنُ منكم بُراءً على مثال فُعلاء، القالي، المقصور والممدود، ص ٤٧٧.
- ٢٦- الحور العين، ٣٢/١.
- ٢٧- والنص في المصادر: واتبَعَهُ أَهْلُ الْعِرَاقِ: قَرَأُوهُمْ، وَعِلْمَاؤُهُمْ، ابْنُ الْأَثِيرِ، عَزَّ الدِّينُ أَبُو الْحَسَنِ (ت ٦٣٠ هـ / ١٢٣٢ م) الكامل في التاريخ، ط ٢، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧، ج ٤، ص ٤٥٠، ومنهم سعيد بن يسار أخو الحسن بن أبي الحسن البصري من أمه، أبو منصور الجواليقي، شرح مقصورة ابن دريد، تحقيق حاتم الضامن، ص ١١٩.
- ٢٨- امرؤ القيس، ابن حُجر الكندي (ت ٥٤٤ م)، ديوانه، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط ٢، القاهرة، ١٩٦٤، ص ١٠٨.
- ٢٩- الأصفهاني، علي بن الحسين (ت ٣٥٦ هـ / م)، الأغاني، ط ٢، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٩٧، ج ٥، ص ١٠٦، والشاعر هو المسيب بن رفل الكلبّي، التنبية والإشراف ١/١١٧، وقيل: إنَّ الَّذِي قَتَلَ يَزِيدَ بْنَ الْمُهَلَّبِ الْقَحْلُ بْنَ حَسَّانَ بْنَ سَمِيرِ بْنِ شَرَاخِيلَ بْنِ عُرَيْنَ بْنَ أَبِي جَابِرِ بْنِ زُهَيْرِ بْنِ جَنَابِ، التنبية والإشراف ١/١١٧، وفي الكامل في التاريخ ٢/٣٧٨ رجل من

كَلْب، يُقال له القحل بن عيَاش الكلبِي، وانظر: الطَّبْرِي، محمد بن جريّر (ت ٣١٠هـ/٩٢٢م) تاريخ الرُّسل والملوك، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ط٢، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٩، ٩٤/٤، والتَّوْبْرِي، نهاية الأرب ٨٤/٦.

٣٠- اللسان، لوح، والإيْزُ: ريحٌ حارةٌ ذاتُ إيار، يَأْؤُها في الأصلِ واو، الخليل ابن أحمد، العين، ٣٠٤/٨، وري.

٣١- ابن منظور، اللسان، فصص، قال ابن السكَّيت: ((هو فِصُّ الخاتم، ويُقال: فِصُّ الخاتم بالكسر، وهي لغة رديّة))، إصلاح المنطق، ص ١٦٢.

٣٢- الطَّبْرِي، تاريخ الرُّسل، ٣٢٠/١، قال وَهْرُزُّ: ابنة الحمار، شرح المقصورة، ابن هشام اللُّخمي، ص ٢١١.

٣٣- القالي، المقصور والممدود، ص ٢٣١.

٣٤- من المعروف أنَّ الشَّجْرَةَ ذاتَ الصَّمغِ، كالسَّرْوِ، تكون ثَقِيلَةً، بطيئة الحركة بسبب صَمغِها، ولم أجد "لنساء"، في معاجم اللُّغة، وإنما هي "لنساء" يقال: ناقةٌ لَيْسَاءٌ: إذا كانت لا تَبْرُحُ من المَبْرَكِ، وهو ممَّا يوصف به الشُّجاعُ، الأغاني ٤١٠/٣، ولا يُقال جَمَلٌ أليس، ورجُلٌ أليس: أي شجاع، وقد تليَّس أشدُّ التليَّسِ، وأسودَّ لَيْسٌ، ولَبُؤَةٌ لَيْسَاءٌ، ابن الحاجب، شرح الشافية ٣٠٧/٤، والمقصور والممدود لأبي علي القالي، ص ٣٢٥، و ٣٧٥، والملايسُ: البطيءُ، يُقال: ما أليسةُ، أي ما أبطأه، الصَّاغاني، الشَّوارِدِ، لَيْسٌ، والبطيءُ الثَّقيلُ في نومه، أبو عمرو الشَّيباني، الجيم ١٨٧/٣، ونوادِرُ أبي مسحَلِ الأعرابي ١/ ١٥٩، رجلٌ أليسُ، وقومٌ لَيْسٌ، مجالسُ ثعلب، تحقيق: عبدالسلام هارون، ص ٢٤٣.

٣٥- أبو مسحل الأعرابي، عبدالوهاب بن حريش، النوادر، تحقيق: عزّة حسن، مطبوعات مجمع دمشق، ط١، ١٩٦٥، ٤٩٥/٢، "وقد أبريتُ النّاقةُ أبريها إبراءً، إذا عملتُ لها بُرةً" ابن السكّيت، إصلاح المنطق، ص٢٣٣.

٣٦- ابن هشام اللّخميّ، شرح مقصورة ابن دريد، تحقيق: مهدي عبيد، ط١، ١٩٨٢، بغداد، ص٢١٨، وانظر كذلك: العين، ١٣٢/٤، وابن قتيبة، غريب الحديث، ١٧٩/١، الصّواب، إذن، لَيْسَاءُ لَا تَبْرُحُ مَكَانَهَا؛ لِأَنَّهَا ذَاتُ صِمِغٍ، انظر نوادر أبي مسحل الأعرابي ١٥٩/١.

٣٧- الزّاهد، أبو عمر عبدالواحد (ت٣٤٥هـ/٩٥٨م)، العشرات في غريب اللّغة برواية ابن خالويه، تحقيق: يحيى جبر، ط١، ١٩٨٤، عمّان، ص٥٠، واللّسان، نَعَوَ.

٣٨- ثعلب، أبو العباس يحيى، (ت) مجالس ثعلب، تحقيق: عبدالسلام هارون، ص٣٠٥، والمخصّص، ابن سيّدة، ١٢٣/١١، والمَعَوُ: البُسْرُ إِذَا أُرْطَبَ، واحدته مَعَوَةٌ، اللّسان، معى.

٣٩- ابن قتيبة، أدب الكاتب، تحقيق: علي زينو، ط١، مؤسسة الرّسالة، بيروت، ٢٠٠٨، ص٥١٩.

٤٠- الخليل، العين، ٤٠٩/١، قَرَوَ، الْقَرَا: الظُّهُرُ، يُقَالُ: رَجُلٌ أَقْرَى، وامرأةٌ قَرَوَاءٌ، القالي، المقصور والممدود، ص٥٤، وانظر كذلك: الأصمعيّ، خَلَقَ الْإِنْسَانَ، تحقيق: إبراهيم السّامرائي، ط١، مطبعة المجمع العلميّ العراقيّ، ١٩٦٣، ص٣٧.

٤١- ابن منظور، اللّسان، بَكَكَ.

٤٢- الأزهرّي، تهذيب اللّغة، تريب.

٤٣- اللسان، ترب، والتربُّ السَّنُّ، وأكثرُ ما يُقال في المؤنث، هي تربيها، وهُنَّ أتراب، إصلاح المنطق، ص ٣٤.

٤٤- التهذيب، تربي، والقاموس المحيط، ترب.

٤٥- المغرب ٣/ ١٠٤، سود، وطبئة الطُّبئة، سود، ١/ ١٦٤، وفي اللسان أنه أمر بقتل الأسودين في الصلاة، قال شَمِر: أراد بالأسودين الحيَّة والعقرب، اللسان، سود، والتاج، سود، والنهاية لابن الأثير، سود.

٤٦- ابن دريد، ابو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١هـ/٩٣٣م)، جمهرة اللغة، تحقيق: رمزي بعلبكي، كتد ١/ ١٨٥، والقالبي، الأمالي ١/ ١٠٦.

٤٧- القاموس المحيط، كتد ١/ ٣١٦، واللسان، كتد، وانظر حول الكتد: خلق الإنسان، للزجاج، ص ٣٣.

٤٨- امرؤ القيس، ديوانه، ص ٦٦، وهو من شواهد امرؤ القيس المشهورة، والنصُّ هنا على تقدير: إلى أن نموت، أو ألا نموت، أو تكون "أو" بمعنى حتَّى، ونُصِبَ بإضمار "أن"، الحضرمي، محمد بن إبراهيم (ت ٦٠٩هـ/١٢١٢م)، "مُشكِلُ إعراب الأشعار السَّنَّة الجاهليَّة"، ديوان امرؤ القيس، تحقيق: أنور أبو سويلم، وعلي الهروط، ط ١، دار عمّار، عمّان، ١٩٩٩، ص ١٤٧.

٤٩- الزجاج، خلق الإنسان، ص ٢٣، والشَّمَمُ: طُولُ الأنف، ابن السكّيت، إصلاح المنطق، ص ٦١، والتبريزي، تهذيب إصلاح المنطق، ص ١٦٩.

٥٠- الجوهري، أبو نصر إسماعيل بن حمّاد، (ت ٣٩٣هـ/١٠٠٢م) الصحاح، تحقيق: أحمد عبدالغفور عطّار، ط ٢، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٩، عرب.

*- ابن دريد، أبو بكر محمد بن الحسن (ت ٣٢١هـ/٩٣٢م)، الاشتقاق، تحقيق: عبدالسلام هارون، ط ١، مطبعة السنة المحمدية، القاهرة، ١٩٥٨، ص ٥٢٩.
٥١- اللسان، عفا ٧٩/١٥، وابن يعيش، شرح المفصل ٨٧/١٠، قال الفراء: العَفُوُّ والعَفُوُّ والعَفَا: ولد الحمار، إصلاح المنطق، ص ٨٥.

*- الأصمعي، الفرق، ص ٥٦.

٥٢- البيت لمُرة بن مَحكان السَّعدي، الحماصة البصريَّة، ٢/٢٣٥، والمقصور والممدود، لأبي علي القالي، ١/٢٥١، ابن جنِّي، الخصائص ٣/٥٢، المستقصى، الزَّمخشري، ١/٢٢، المُخصَّص، ابن سيِّدة، ١٥/٢٠٢، وضُبطت "ذات" في الحيوان ١/١٩١، وأمالي المرزوقي ص ٢٤، والمخصَّص ١٥/٢٠٢، وشرح الشافية ٢/٣٢٩، واللسان، رجل، نَدَى، وكذا ضُبط: يُبصِرُ، و"الطُّنْبَا"، اللِّسان، ندى.

٥٣- الباهلي، عمرو بن أحمر، حياته وشعره، محمد محيي الدِّين مينو، ط ١، دبي، ٢٠٠٣، ص ١٤٧، والبيت في شعر عمرو بن أحمر، تحقيق: حسين عطوان، ص ٦٧، والمجمل، ابن فارس، ص ٧٦٢.

٥٤- الحربي، إبراهيم بن إسحاق، غريب الحديث، تحقيق: سليمان إبراهيم العايد، ط ١، جامعة أم القرى، مكَّة المكرمة، ١٤٠٥هـ، ١/٢٠٨.

٥٥- ابن قتيبة، المعاني الكبير، ١/٧٥، وتهذيب اللغة، عزّ، والفائق في غريب الحديث، الزَّمخشري، عزّ، واللسان، عزّ، والتاج، عزّ، وفي هذه المصادر جميعها: الرَّاوية: تَرعى، وتَعْرُ.

٥٦- العين، عزّ، والمحيط للصاحب بن عبَّاد، عزّ.

- ٥٧- المعاني الكبير، ابن قتيبة، ٥٤/١.
- ٥٨- ديوان عدي بن زيد، ص ٩٢، والقصيدة في الاعتذار للثُعمان، قالها عدي وهو في السّجن، وفي اللّسان، جثا "يكون"، بدل "يريد".
- ٥٩- حلية الفرسان، ص ٤٣، والكهائم: الرّجل الذي لا عناء عنده، إصلاح المنطق ص ١٠٧، والذي لا نفع عنده، أدب الكاتب، ابن قتيبة، ص ٤٦٥، وكهّم السيف إذا كلّ فهو كهام وكهيم، الاشتقاق، ابن دريد، ص ١٦٧.
- ٦٠- حلية الفرسان، ص ٤٣.
- ٦١- الاشتقاق، ابن دريد، ص ٢٨٩، وانظر: العين، هذم، والجمرة، هزم واللّسان، هزم.
- ٦٢- سيبويه، الكتاب ١/ ٣٣١، نهاية الأرب ٢/ ٢٢٩، خزنة الأدب ٢/ ٣٠٤.
- ٦٣- انظر القصة في: تاريخ الطبري ٧/ ٦٣، والكامل في التاريخ ٤/ ١٧٢، وتاريخ الإسلام للذهبي ٢/ ٧٣، والبداية والنهاية ٨/ ٢٩٩.
- ٦٤- المرطبي: يمدُّ ويقصر، وهي جلدة بين العانة والسرة، وهي تصغير مرطبي، المقصور والممدود، لأبي علي القالي، ص ٢٩٢، ص ٤٩٢.
- ٦٥- تهذيب اللغة، ثأى ٥/ ١١٧، وأثأى: أفسد، والخوارز: النساء يخزرن الأديم، الأضداد، ابن الأتباري، تحقيق: أبي الفضل إبراهيم، ص ٨، والثأى: أصله من الخرز، إذا غلظ الإشقى، ودقّ السير، فهو الثأى، يقال: أثأيت خرزك، المقصور والممدود للفراء، تحقيق: النبهان، ص ٨٠ واللّسان، فرى.

والتَّأْيُ: خَزْمُ الْخَرْزِ، العين، خرم، والتَّأْيُ: الفساد يقع بين القوم، وأصله في الْخَرْزِ، يقال: أَتَأَيْتَ خَرْزَكَ إِذَا خَزَمْتَهُ، فصيرت الخرزتين واحدةً، قال الكسائي: تُئِي الْخَرْزُ يَتَأَى وَأَنْ أَتَأَيْتُهُ، المقصور والممدود للقالى ص ١٠٧، وانظر الأمايى، للقالى ١ / ٢٣٦، واللسان، تأي، ١ / ٨٢.

٦٦- القول في: إصلاح المنطق ٢٧١، والأضداد، الأصمعي، والمقصود للقالى ص ٣٤٢، واللسان، كراء، وقد ذكر المحقق أنها في نسخة (ب) وَلْيُكْرَ، فكان عليه أن يضبط من نسخة (ب) كما فعل غير مرة؛ لأنها - فيما يبدو لي - أصح كثيراً من النسخة التي اتخذها المحقق أصلاً.

٦٧- الصحاح، واللسان، سكت، قصب، وانظر سيبويه، الكتاب ١ / ٢٨٨، وأدب الكاتب، ص ١٥٣.

٦٨- المحيط، الصاحب بن عباد، فسكل، والتّهذيب، فسكل، واللسان، فسكل، وأدب الكاتب، ص ١٥٣، والعقد الفريد، ابن عبد ربه ١ / ١٢١.

٦٩- القاموس المحيط، فسكل.

٧٠- التّهذيب، قشر، والصحاح، قشر.

٧١- المحيط، الصاحب بن عباد، كيل، والتّهذيب، كيل، واللسان، كيل.

٧٢- غريب الحديث لأبي عبيد ١ / ٢١، وانظر العين ٧ / ٣٠٥ نساً.

٧٣- مختار الصحاح للرازي، كلاً.

٧٤- المقصور والممدود، أبو علي القالي، ص ١١٥، والمنقوص للفراء ص ٣٢، خلق الإنسان لأبي إسحاق الزجاج، ص ٣٧.

٧٥- خلق الإنسان للأصمعي، ص ٢١١، وخلق الإنسان، الزجاج، ص ٧٣،
والصَّلا: ما اكتتف الذنَّب من عن يمين وشمال، يُكتب بالألف؛ لأنه يُقال في
تثنيته: صَلَّوَان ... والمُصَلِّي: الفرس الذي يجيء بعد السَّباق، وإنما قيل له:
مُصَلٌّ؛ لأنه يجيء ورأسه عند صَلْوَى السَّابق، المقصور والممدود، أبو علي
القالبي، ص ٩٧، وأدب الكاتب ص ١٥٣، والعقد الفريد ١/ ١٢١.

٧٦- العين، برذع ٣٤٤/٢، والصاحح، برذع، واللسان، حَلَسَ، برذع، والاشتقاق،
ابن دريد، ص ٥٥٧.

٧٧- اللسان، صَلَّلَ.

٧٨- العين، رَيْنَ ٢٧٧/٨.

٧٩- الصاحح، رين، واللسان، رَيْنَ.

٨٠- اللسان، طان.

٨١- تقول هو آرى الذَّابَّة، مُثَقَّلٌ، لِمَحْبِسِهَا، والجمع أراريٌّ، إصلاح المنطق
ص ١٧٦، والأنباري، أبو بكر محمد بن القاسم (ت ٣٢٨هـ/٩٣٩م)، المذكَر
والمؤنث، تحقيق: طارق عبدالجنابي، ١/ ٢٥٩.

٨٢- الأنصاري، أبو زيد، سعيد بن أوس بن ثابت (ت ٢٢٥هـ/٨٣٩م)، النوادر
في اللغة، ط ٢، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧، ص ١٩١، وتهذيب
اللغة، رداً.

٨٣- أبو عبيدة، معمر بن المثنى، (ت ٢١٠هـ/٨٢٥م)، الخيل، تحقيق: محمد
عبدالقادر، ط ١، القاهرة، ١٩٨٦، ص ١٠٧، وانظر: ابن الكلبي،
(ت ٢٠٤هـ/٨١٩م)، أنساب الخيل، تحقيق: أحمد زكي، القاهرة ١٩٦٥،
ص ٦.

- ٨٤- الخيل لأبي عبيدة، ص ١٠٩.
- ٨٥- نفسه، ص ١٠٩.
- ٨٦- نفسه، ص ١١٢.
- ٨٧- نفسه.
- ٨٨- المقصور والممدود لأبي علي القالي، ص ٤٣٠، وأسماء خيل العرب ص ١٠٨، والحيوان للجاحظ ١/٥٤، واللسان، خصا.
- ٨٩- الخيل، ص ١١٥، وفي حديث ابن عمر: "لقد راهن النبي - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - على فرس يُقال له "سَبْحَة"، فجاءت سابقةً، فَلَهَشَ لذلك، وأعجبه، أي: فلقد هَشَ، وَاللَّامُ جوابُ القسم المحذوف، أو للتأكيد، وَهَشَشْتُ وَهَشِشْتُ للمعروف هَشًا وَهَشَاشَةً، ارتحتُ له، واشتهيته، لسان العرب، هَشَشَ، وفي النَّهْية لابن الأثير: فَلَهَشَ لذلك، أي فلقد هَشَ، النَّهْية في غريب الحديث، ابن الأثير، هَشَشَ ٥ / ٦٠٧، وقد هَشِشْتُ إليه أَهَشُ هَشَاشَةً، إِذَا حَفَقَتْ إِلَيْهِ، وارتحتُ له، إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ، ص ٢٠٠.
- ٩٠- الخيل، لأبي عبيدة، ص ٢٢١.
- ٩١- نفسه، ص ٢٢٢.
- ٩٢- نفسه.
- ٩٣- نفسه ص ٢٢٢، والعين ٥/٣٥٣، ركل، المحيط للصاحب بن عبَّاد، ركل، والمحكم، ابن سيده، ركل، واللسان، ركل.
- ٩٤- الخيل، ص ٢٢٢.
- ٩٥- نفسه.

- ٩٦- نفسه.
- ٩٧- نفسه.
- ٩٨- نفسه.
- ٩٩- نفسه، والقَصَبُ: شُعْبُ الحَلْقِ، وعروقُ الرِّئَةِ، وهي مخارج الأنفاس، ومجاريها، وقَصَبَةُ الأنفِ عَظْمُهُ، اللِّسانُ، قصب.
- ١٠٠- الخيل، ص ٢١٦، ٢٢٢، والرَّيْلَةُ: باطن الفخذ، التاج، مسح.
- ١٠١- الخيل، ص ٢٢٣.
- ١٠٢- نفسه.
- ١٠٣- نفسه.
- ١٠٤- الخيل، ص ٢١٦، ٢٢٢.
- ١٠٥- نفسه.
- ١٠٦- نفسه.
- ١٠٧- نفسه، ص ٢٢٣، والكثافة: الكثرة والالتفاف، والكثافة: العِظْمُ، وكثفَ الشَّيْءُ فهو كثيف، اللسان، كثف.
- ١٠٨- الخيل، ص ٢٢٣.
- ١٠٩- نفسه.
- ١١٠- نفسه، ص ٢٢٣، وهي ممنوعة من الصَّرف، وأوَّلُ: جزيرة في البحرين، المعاني الكبير، ابن قتيبة، ص ١٠٧.
- ١١١- اللِّسانُ، شَعَرَ.

١١٢- الْقَرْظُ: وَرَقُ السَّلْمِ يُدْبَعُ بِهِ الْأَدِيمُ، الْعَيْنُ، قَرْظٌ، سَمَلٌ، وَالْجَمْهَرَةُ، عِبَلٌ، قَرْظٌ، وَسِقَاءٌ مَقْرُوظٌ: إِذَا دُبِعَ بِالْقَرْظِ، إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ، ص ٣٦٦.

١١٣- الْمُقْصُورُ وَالْمَمْدُودُ لِلْقَالِي، ص ١١٩، وَانْظُرْ: الزَّاهِرُ، ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ، تَحْقِيقٌ: حَاتِمُ الضَّامِنِ، ١٢١/٢، وَالْأَضْدَادُ، ابْنُ الْأَنْبَارِيِّ، ص ٧٠، وَأَمَالِي الْقَالِي ١٢١/٢، وَالْإشْتِقَاقُ لِابْنِ دَرِيدٍ ٤٦٣، وَمَجْمَعُ الْأَمْثَالِ، الْمِيدَانِيُّ، ٩٦/١، وَاللِّسَانُ، وَرَى.

١١٤- وَاللِّسَانُ، ذَحَلٌ.

١١٥- انْظُرْ: الْعَيْنُ ١٨٨/٢، وَالْمُقْصُورُ وَالْمَمْدُودُ لِلْقَالِي ص ٣٤، وَاللِّسَانُ عِشَاءٌ، وَإِذَا فَاءُ الْفِيءِ سُمِّيَ عَشِيَّةً، ثُمَّ أُصِيبَ بَعْدَ ذَلِكَ، الْفُرُوقُ لِلْغُويَةِ لِأَبِي هَلَالٍ الْعَسْكَرِيِّ، ص ٣٨٣.

١١٦- التَّهْذِيبُ، حَمٌّ، وَالْعِبَابُ الزَّاخِرُ، سَوْغٌ.

١١٧- الْمُحْكَمُ لِابْنِ سَيِّدَةَ، مَغْدٌ، وَاللِّسَانُ، مَغْدٌ، كَذَلِكَ فَهِيَ إِتْبَاعٌ لِرَعْدٍ.

١١٨- وَفِي عَيْشٍ أُغْطِفَ مِثْلَ أُغْضِفَ، الصَّحَاحُ، غَطَفَ ٢١/٢: الْعَطْفُ وَالْغَضْفُ: سَعَةُ الْعَيْشِ، يُقَالُ: عَيْشٌ أُغْطِفُ، وَأُغْضِفُ، الْعُبَابُ الزَّاخِرُ، غَطَفَ ٤١٨/١، وَعَيْشٌ أُوْطِفُ: رَخِيٌّ نَاعِمٌ، الْمُحِيطُ لِلصَّاحِبِ بِنِ عِبَادٍ، وَوُطِفَ، قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ: يُقَالُ: هُوَ فِي عَيْشٍ أُوْطِفَ وَأُغْضِفَ وَغَاضِفٍ وَدَغْفَلٍ. إِذَا كَانَ وَاسِعاً، جَمْهَرَةُ اللَّغَةِ، ابْنُ دَرِيدٍ، دَغْفَلٌ، ١٥٠/٢، وَالْأَمَالِيُّ، الْقَالِيُّ، ١١٢/١، وَنَوَادِرُ أَبِي مَسْحَلٍ ٦١/١، وَالْقَامُوسُ الْمُحِيطُ، وَوُطِفَ.

١١٩- الْعُمُرُ: الرُّطْبُ، اللِّسَانُ، عَمْرٌ، وَالْعُمُرُ: بَرْنِيٌّ قَلِيلٌ قَشْرُهُ، اللِّسَانُ، عَضُضٌ.

١٢٠- وَفِي شَعْرُهُ وَكَثُرَ، اللِّسَانُ، زَابِرٌ، وَثَنُنٌ، وَزَبِيرٌ، وَفِي شَعْرُهُ، وَأَوْفَيْتُهُ أَنَا، الْفَائِقُ لِلزَّمْخَشَرِيِّ ٤٧٩/١، وَفِي شَعْرُهُ: كَثُرَ، اللِّسَانُ، زَبِيرٌ.

١٢١- اللِّسَانُ: رَجُلٌ أَيْدٍ بوزن جَيْدٍ، أَي قَوِيٍّ، اللِّسَانُ، أَيْدٍ، فِي المَزْهَرِ، وَشَرَحَ ابْنُ خَالَوَيْهِ: ذُرَى الجِبَالِ، وَفِي اللِّسَانِ، وَالتَّاجُ: الجِمَالُ: "يَقُولُ إِذَا اللهُ تَعَالَى وَتَرَّ القَوْسَ الَّتِي فِي السَّحَابِ، رَمَى كُلِّي الإِبِلِ، وَأَسْنَمَتَهَا بِالشَّحْمِ، يَعْنِي مِنَ النَّبَاتِ الَّذِي يَكُونُ مَعَ المَطَرِ... تاج العروس، أَيْدٍ، وَاللِّسَانُ، أَيْدٍ، إِذْنِ، الصَّوَابُ: الجِمَالُ بَدَلُ الجِبَالِ؛ إِذْ لَيْسَ لِلجِبَالِ كُلِّيٍّ، وَإِنْ كَانَ لَهَا أُسْنَمَةٌ، وَدَلِيلُ ذَلِكَ أَيْضاً مَا ذَكَرَهُ السُّيُوطِيُّ: "ذُرَى الجِمَالِ"، المَزْهَرُ ٥٨٥/١.

١٢٢- الأَلُّ وَالإِلَّ: الإِلُّ: الرُّبُوبِيَّةُ، وَإِبِلٌ هُوَ اللهُ، اللِّسَانُ، جَبَرٌ ٤/١١٣.

١٢٣- أَبْنِيَةُ الأَفْعَالِ، ابْنُ القَطَاعِ الصَّقَلِيِّ ٨٣/١، وَانظُرْ حَوْلَ مَا جَاءَ شَادِئاً مِنْ هَذِهِ الأَبْنِيَةِ، الكِتَابُ، سَبِيوِيَّةٌ ٤/٢٩٥، الخِصَائِصُ، ابْنُ جَنِّي ١/١٥٧، شَرَحَ المُفَصَّلِ، ابْنُ يَعِيشَ، ١٠/٨٦، الأَشْبَاهُ وَالنَّظَائِرُ، للسُّيُوطِيِّ ١/١٣٦، وَالنَّصُّ فِي المَزْهَرِ: ضَيُّونٌ، وَحَيَوَةٌ، وَخَيَوَانٌ لَحِيٌّ مِنَ العَرَبِ، جَاءَتْ بِلَا إِدْغَامٍ، المَزْهَرُ ١/٢٢١، وَ"خَيَوَانٌ" مَوْضِعٌ بِالْيَمَنِ، ابْنُ دَرِيدٍ، جَمْهَرَةُ اللُّغَةِ، ١/٣٣٠، "وَبَنُو خَيَوَانٍ": بَطْنٌ، وَخَيَوَانٌ اسْمُ قَرْيَةٍ بِالْيَمَنِ، ابْنُ دَرِيدٍ، الاِشْتِقَاقُ، تَحْقِيقٌ: عِبْدُالسَّلَامِ هَارُونَ، ص ٢٣.

١٢٤- المَنْقُوصُ، لِلْفَرَّاءِ ص ٢٣.

١٢٥- المَقْصُورُ وَالمَمْدُودُ، لِلْقَالِي ص ١٢٢، ص ٢٨٩، ٤٤٨.

١٢٦- وَقَدْ مَنَى اللهُ لَكَ المَوْتَ يُمْنِيهِ، تَهْذِيبُ اللُّغَةِ، مَنَى، وَاللِّسَانُ، مَنَى.

١٢٧- ابْنُ دَرِيدٍ، الجَمْهَرَةُ، تَثَلُّ، وَدَرَّةُ الغَوَاصِ، الحَرِيرِيُّ، ٢١، وَالمَحِيطُ، لِلصَّاحِبِ بِنِ عِبَادِ، تَثَلُّ، وَالمَحْكَمُ، ابْنُ سَيِّدِهِ، بَغْمٌ، فَهُوَ: "التَّثَبُّلُ"، وَلَيْسَ التَّثَبُّلُ، كَمَا ضَبَطَهَا المَحْفَقُ!!!

١٢٨- المقصور والممدود، القالي، ص ٦١.

١٢٩- اللسان، شوف، وانظر الاشتقاق، ابن دريد، ص ٤٣٠، قال ابن الأنباري:
من نُعوت الخمرة المُدامة، ابن الأنباري، المذكَر والمؤنث، ٥٢٤/١.

*- أدب الكاتب، ابن قتيبة، ص ١٧٣.

١٣٠- اللسان، شَنَب، وانظر: ابن السَّكَّيت، إصلاح المنطق، ص ١٧٤.

١٣١- اللسان، مَكَّد، وإصلاح المنطق، ص ٣٧.

*عَفَّوا: رَمَوْهُ إِلَى السَّمَاءِ، القالي، الأمالي ١٩٤/٢، وانظر حَوْلَ العَقِيقَةِ سهم
الاعتذار": مجالس ثعلب، تحقيق: عبدالسلام هارون، ص ١٠٢، والعشرات في
اللُّغَةِ، لأبي عبدالله بن جعفر التميمي، تحقيق: يحيى جبر، ص ٢١٠، وفيه:
"السَّمَاءُ"، وانظر كذلك: ديوان الهذليين ٣١/٢، ولحن العوام، للزبيدي، ص ٨٣،
ومقاييس اللغة، ابن فارس ٧٧/٤، والصَّاح، عقق ٤٩٤/٦، واللسان، عقق،
٢٦٠/١٠.

١٣٢- اللسان رَدَد، جَرَن، قال أبو عبيد: المَرِيدُ، والمِسْطَحُ، والجَرِينُ: الموضعُ
الذي يُجعل فيه التَّمْرُ إذا صُرِمَ، غيرُه: هو الجُرْنُ، المخصَّص ٣٩٠/٢،
وانظر: غريب الحديث، لأبي عبيد ٢٨٧/١ و٩٧/٣.

١٣٣- القَرْمُ: الفَحْلُ من الإبل الذي أُقْرِمَ للفِحْلَةِ، أي تُرِكَ من الرُّكوب والعمل
وودَّع للفِحْلَةِ، وهو المُقْرَمُ، إصلاح المنطق، ص ٥٨، تهذيب إصلاح المنطق،
الخطيب التبريزي، تحقيق: فخر الدين قباوة، ط ١، دار الآفاق الجديدة،
بيروت، ١٩٨٣، ص ١٥٩، وأقْرَمْتُ الفحلَ فهو مُقْرَمٌ، وهو أن يودَّع للفِحْلَةِ
من الحَمَلِ والرُّكوب، وهو القَرْمُ أيضاً، تهذيب إصلاح المنطق، الخطيب
التبريزي، ص ٥٨٠.

١٣٤- القاموس المحيط: عَضَضَ، اللسان، عزا، عَضَضَ، كنى، هنا.

١٣٥- المُحَكَّم، ابن سيده، سَهَكَ، اللسان، سهك، والمزهر، السُّيُوطِيّ، ١٨٦/١
وسَهَكَتْ سَهَكَتْ سَهَكَتْ، والرَّيْحُ تَسْهَكُ التَّرَابَ كما تَسْحَقُ، أمالي القالي ٢٧/٢،
ورِيحٌ سَيْهُوكٌ وَسَيْهُوجٌ، إصلاح المنطق ص ٧١، والسَّهْكَ: السَّحْقُ، وهو
السَّهْجُ، يُقَالُ: سَهَكَتِ الْمَرْأَةُ طَيْبَهَا، وَسَهَجَتْهُ، إِذَا سَحَقَتْهُ، ومنه رِيحٌ سَيْهُوكٌ
وسَيْهُوجٌ، تهذيب إصلاح المنطق، الثَّبْرِيّ، ص ١٩٠.

١٣٦- المقتضب، المبرد، تحقيق: محمّد عبدالخالق عضيمة، ٦/١، وانظر:
العين ٢٨٧/٧، وجمهرة اللغة ١١٧/٢، وإصلاح المنطق، ص ٤٦.

١٣٧- انظر حول صياغة اسم المفعول من المزيد: ارتشاف الضَّرْبِ لأبي حيان،
تحقيق: مصطفى النماس ٢٣٣/١، وإصلاح المنطق، ابن السكيت ٢٥٥.

١٣٨- العِيْمَانُ: الذي يَشْتَهِي اللَّبْنَ شهوةً شديدةً، العين، عِيَمَ ٢٦٩/٢، والعِيْمَانُ:
الذي يَعَامُ إِلَى اللَّبَنِ، أي يشتهي، ولا يَقْدِرُ عليه، رَجُلٌ أَيْمَانٌ عِيْمَانٌ، وامرأة
أَيْمَى عَيْمَى، المذكر والمؤنث، السَّجِسْتَانِيّ، تحقيق: حاتم الضَّامِن، ص ٦٨،
والإِتْبَاع، ص ٦٤، وفي نوادر أبي عمرو الشَّيْبَانِيّ: العِيْمَانُ: الذي تَأْخُذُهُ عِيْمَةٌ
إِلَى اللَّبَنِ، والعِيْمَانُ، بِالغَيْنِ معجمة، العطشانُ، غام يَغِيْمُ فهو عِيْمَانٌ والمرأة
عَيْمَى، الصَّحَّاح، للجوهريّ، عَيْمَ ٣١/٢، الأزهرِيّ، تهذيب اللُّغَةِ، عَيْمَ،
١٠٧/٣، وفي النِّهَائِيَّةِ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ لابن الأثير: كان رسولُ اللهِ (ص)
يَتَعَوَّدُ مِنَ الْعِيْمَةِ، وَالْعِيْمَةِ، وَالْأَيْمَةِ، وَالْعِيْمَةُ: شِدَّةُ الْعَطَشِ، وَالْأَيْمَةُ طُولُ
التَّعْرُبِ، النِّهَائِيَّةِ لابن الأثير، تحقيق: طاهر الزَّوَي، ومحمود الطَّنَّاحِي، ط ١،
المكتبة العِلْمِيَّة، بيروت، ١٩٧٩، ج ١، ص ٨٦، وانظر: القالي،
الأمالي ١٦٠/١ واللسان، أَيْمَ، ٤٠/١٢.

١٣٩- حول قَوْلَةِ الْعَرَبِ، وَالتَّقَاءِ السَّاكِنِينَ فِيهَا: انظر: أبا حيان، ارتشاف
الضَّرْبِ مِنْ لِسَانِ الْعَرَبِ، تحقيق: مصطفى النماس، ٣٤٢/١، وشرح

الشافية، ابن الحاجب ٢/٢١١، وشرح المفصل، ابن يعيش ٩/١٢٣، ومجمع
الأمثال للميداني ٢/٩٠.

١٤٠- المقصور والممدود للقالى، ص ١٣١.

١٤١- المقصور والممدود للقالى، ص ٢٣٢، وانظر: عيون الأخبار، ابن قتيبة
٧٤/٢، وهُنَيْدَةُ: المائَةُ، لا تتصرف؛ لأنها معرفة، كتاب الفرق، للأصمعي،
ص ٩٦، والعين ٣/٣٩٥ هجم، ونوادير أبي مسحل ١/١٤٥، والاقتضاب في
شرح أدب الكتاب، ابن السيد البطلانيوسي، ص ١٥١.

١٤٢- اللسان جَرَس، المُجْرَسُ، والمُضْرَسُ، والمُنَجَّدُ: الذي قد جَرَبَ الأمورَ،
وعرفها، القالى، الأمالي ١/١٣٩.

١٤٣- اللسان، حَبَس.

١٤٤- تهذيب اللُّغَة، رَهَبَ، واللسان، رَهَبَ.

*- العين، حَنَدَ، والجيم للشَّيباني، حَنَدَ، واللسان، حَنَدَ، حَنَدْتُ الجَدِي: إذا شويته،
إصلاح المنطق، ص ٨١، والحَنَدُ: مصدرُ حَنَدْتُ الجَدِي أَحْنَدُهُ، إذا شويته،
وجعلت فوقه حجارةً مُحَمَّاةً، لثَّضَجَه، الثبريزي، تهذيب إصلاح المنطق،
ص ٢١٢.

١٤٥- اللسان، حَلَمَ، جاء في خلق الإنسان: وفي الصدر النَّديانِ، وفيه الحَلَمَتانِ،
وهما رأسُ النَّديينِ، ويقال لهما: القُرَادانِ، الأصمعي، خلق الإنسان، ص ٤٠،
وإصلاح المنطق، ص ١٩٩، والحَلَمَةُ: دودةٌ تكونُ في الجِدِّ، الثبريزي، تهذيب
إصلاح المنطق، ص ٤٧٢.

١٤٦- اللسان، عَيْشَ، والغريبُ أنَّ المحقِّقَ أحال في هذه المادَّة إلى اللسان
"عَيْشَ"، لكنَّه ضبطَ حَطَأً!!!

- ١٤٧- المقصور والممدود، للقالى، ص٣٣٨.
- ١٤٨- اللسان، هَنَدَ، ابْنُ السَّكَيْتِ: وَهَيْدَةٌ: مئةٌ من الإبل، لا تُثَوَّنُ؛ لِأَنَّهَا مَعْرِفَةٌ، ولا تدخل فيها الألف واللام، إصلاح المنطق ص٣٣٦، والاشتقاق، ابن دريد ص ٤٠، و٤٠٣.
- ١٤٩- المقصور والممدود، أبو علي القالي، ص٧٣.
- ١٥٠- إصلاح المنطق، ص ٢٢٢، ليس في كلام العرب، ابن خالويه، ص ١٩، وابن يعيش، شرح المفصل ١٠/٧٩.
- ١٥١- الخصائص، ابن جنِّي ١/٩٨، والمنصف، ابن جنِّي ١/٢٨٥.
- ١٥٢- النهاية في غريب الحديث والأثر، ابن الأثير، رتا، ٢/٤٧٦.
- ١٥٣- سنن الترمذي ٧/٣٥١، الحديث رقم ١٩٦٢.
- ١٥٤- سنن ابن ماجة ١٠/٢٤٧، الحديث رقم ٣٤٣٦.
- ١٥٥- مسند أحمد بن حنبل، ٣٢١٦، حديث رقم ٢٢٩٠٧.
- ١٥٦- اللسان، صَوَّنَ، قال ابْنُ السَّكَيْتِ: جَعَلْتُ الثَّوْبَ فِي صِوَانِهِ، وَهُوَ وَعَاوُهُ الَّذِي يُصَانُ فِيهِ، وَمِنَ الْعَرَبِ مَنْ يَقُولُ: صُوَانٌ، إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ ص ١٤٧، ص ١٠٦، والمزهر ٢/٢٤٠.
- ١٥٧- تهذيب اللغة، رنق، والنهاية لابن الأثير، رنق، واللسان، رنق، والرَّنُقُ: الكَدْرُ، يُقَالُ: مَاءٌ رَنُقٌ، وَرَنِقٌ، وَرَنَقٌ، وَرَنَقٌ، التَّبْرِيذِيُّ، تهذيب إصلاح المنطق، ص ١٦٤.
- ١٥٨- الحجة في القراءات السبع، أبو علي الفارسي ١/٩٠، والخصائص ١/٢٥٧، وخزانة الأدب ١/٣٦٩.

- ١٥٩- الخصائص ١/١٦١، ٣/٨٧.
- ١٦٠- الكتاب، سيبويه ١/ ٢٩، وانظر: ارتشاف الضَّرْب ١/٣٤٧، وشرح المفصل ١٠/١٢٢.
- ١٦١- المحيط للصاحب بن عباد، نقب.
- ١٦٢- ابن السكيت، إصلاح المنطق ص ١٢، ص ٥٣، جاء في العشرات: "والقَرْنُ": عَفْلَةُ الشَّاةِ والبقرة، وهو شيءٌ تَرَاهُ قد خرج من ثَفْرِها، العشرات، ص ٢٤٨، والثَّفْرُ من البهيمية: الإحليلُ، وهما كالقَرْجِ من المرأة، العشرات في اللغة، أبو عبدالله التميمي، تحقيق: يحيى جبر، ص ٢٤٨، هامش المحقق.
- ١٦٣- الأمالي لأبي علي القالي ١/٢٧٦، وانظر شرح ديوان الحماسة ١/٤٤٨، وخزانة الأدب ٣/٣٠١.
- ١٦٤- الأمالي، القالي ١/٢٠٩.
- ١٦٥- جمهرة اللغة، عوج، وحكي: ما أعيجُ من كلامه بشيء، أي: ما أعيا، وبنو أسدٍ يقولون: ما أعوجُ بكلامه، أي ما أُنْفِتُ إليه، إصلاح المنطق، ص ١٣٦، وتهذيب إصلاح المنطق، ص ٣٤٠.
- ١٦٦- جمهرة اللغة، هتر، والصاحح، هتر.
- ١٦٧- القاموس المحيط، هتر.
- ١٦٨- المحكم لابن سيده، هتر، واللسان، هتر.
- ١٦٩- جمهرة اللغة، عصص، صلوا، وأدب الكاتب لابن قتيبة، ص ٣٢، والقاموس المحيط، عصص، وفي اللسان: العَجْبُ، بالسُّكون، العُظِيمُ الذي في أسفل الصُّلبِ عند العَجْزِ، وهو العَسِيْبُ من الدَّوابِّ، وناقَةٌ عَجْبَاءُ: غليظة

عَجِبَ الذَّنْبُ، اللِّسَانُ، عَجِبَ، تَبَّجَ، فَفَّرَ، عَصَصَ وفي الاختيارين، للأخفش،
تحقيق: فخر الدين قباوة، العَجِبُ: أصلُ الذَّنْبِ الاختيارين، ص ١٠٧.
* - المزهر ٥٣٦/١.

١٧٠ - المزهر ٥٣٦/١ وفيه: قد يكون "ذا" بمعنى كي عند الأخفش، المزهر
٥٣٦/١.

* - ورواية بيت عدي بن زيد في المزهر "يبيئ"، لا "تليئ"، كما ضبطها المحقق.
١٧١ - اللسان، نَهَمَ، ورواية البيت في ديوان عدي، تحقيق: محمد جبار المعبيد،
ص ٤٦:

يَأْنَسُ فِيهَا صَوْتُ النَّهَامِ إِذَا جَاوَبَهَا بِالْعَشِيِّ قَاصِبُهَا

ديوان عدي بن زيد العبادي، تحقيق: محمد جبار المعبيد، وزارة الثقافة
والإرشاد، بغداد، ط ١، ١٩٦٥، ص ٤٦.

١٧٢ - المحيط للصاحب بن عباد، سرر، وهو سُرسورٌ مالٍ: القاموس المحيط،
سرسر، واللسان، سَرَّرَ.

١٧٣ - اللسان والتاج، مَلَقَ.

١٧٤ - العين، غرر، التهذيب، غرر، الصحاح، غرر، اللسان، غرر.

١٧٥ - خزنة الأدب ٣٤٥/٧، وانظر المنصف، ابن جني ٢٠٠/١.

١٧٦ - المخصّص ٤١/١٦، وانظر المقصور والممدود، للقالبي، ص ٣٧٦.

١٧٧ - اللسان، جَدَّدَ.

١٧٨ - أساس البلاغة للزمخشري، جيب، واللسان، جيب.

- ١٧٩- جمهرة اللغة، عرر، واللسان، عرر.
- ١٨٠- المحكم لابن سيدة: دكك، واللسان، دكك.
- ١٨١- الصّاح، الجوهريّ، عبر، واللسان، عبر.
- ١٨٢- العين، جرز، الجمهرة، حزم، والقاموس المحيط، جرز.
- ١٨٣- العربُ تقولُ للواحد: قوما، واقعدا، ابن الأنباري، الأضداد، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، ص ٣٨١.
- ١٨٤- الصّاح، بأو.
- ١٨٥- العين، بأو ٤١٤/٨.
- ١٨٦- المقصور والممدود، للقالبي ص ٢٠٢.
- ١٨٧- نفسه، ص ٢٩٢.
- ١٨٨- جمهرة اللغة، عزة، وتهذيب إصلاح المنطق، ص ٢٢٤، ٤٥٥، ٦٤٠.
- ١٨٩- لسان العرب، عزه.
- ١٩٠- لسان العرب، عجز، وانظر إصلاح المنطق ص ١٨٨، ويقال: هي عَجِيْزَةُ المرأة، ولا يقال للرجل: هو ضخم العجيزة، والعَجْرُ: يقال لهما جميعاً، إصلاح المنطق، ص ٣٧٥.
- ١٩١- اللسان، عجز، وقال ابن السكيت: عَجْرُ الرَّجُلِ: مُؤَخَّرُهُ، وَأَمَّا العجيزةُ فَعَجِيْزَةُ المرأةِ خاصَّةً، تهذيب اللغة، عجز، ولا يقال: عَجْرُ الرَّجُلِ، ولا رجلٌ أَعَجْرُ، ولكن آلى، تهذيب إصلاح المنطق، التبريزي، ص ٣٩٩، وعن الزجاج تسويغ الأعجز، الرّمخشري، الفائق، عجز ٢٨٦/١.

* - أبو بكر محمد بن القاسم الأنباري، ت ٣٢٨هـ، المنكر والمؤنث، تحقيق: طارق الجنابي، ط ٢، دار الرائد العربي، بيروت، ١٩٨٦، ٢٥٤/١، والتبريزي، تهذيب إصلاح المنطق، تحقيق: فخر الدين قباوة، ص ٢٢٥.

١٩٢ - جمهرة اللغة، فنرج، والمحكم، فنرج، واللسان، فنرج.

١٩٣ - الصحاح، عجز، واللسان، وبَر، عجز، جاء في المُغْرِب: "والعجيزة للمرأة خاصة، وقد يُستَعَارُ للزَّجَل، وَأَمَّا الْعَجْزُ فَعَامٌّ، وهو ما بينَ الْوَرِكَيْنِ"، المُغْرِب ٤٢٤/٣.

١٩٤ - الحُلل في شرح أبيات الجمل ٧٩/١.

١٩٥ - جمهرة اللغة، عَزَل.

١٩٦ - الصَّحاح، قلف.

١٩٧ - القاموس المحيط، غرل.

١٩٨ - خلق الإنسان، الأصمعي، ص ٤٤.

١٩٩ - المخصَّص، ابن سيده ١٠٨/٣ الأوق: النَّقْلُ: يُقَالُ: ألقى عليَّ أوقه، الصَّحاح، أوق، قال أبو عمرو الشَّيباني: الأوق: النَّقْل، يقال: ألقى عليَّ، أوقه، الجيم، للشَّيباني، أوق، ونوادِر أبي مسحل ٦١/١، والتهذيب واللسان، أوق.

٢٠٠ - تهذيب اللُّغة، جرن، والمحكم لابن سيده، جرم.

٢٠١ - أساس البلاغة، فهر.

٢٠٢ - فقه اللُّغة للثعالبي، ص، وانظر الصحاح، فهر، والقاموس المحيط، فَهْر.

٢٠٣ - صحيح مسلم ٩٦٨/٢.

* ويقولون للخبيث الدّخلة: ذاعر، بالدّال المعجمة، فيُحرّفون المعنى فيه؛ لأنّ الدّاعِرَ هو المُفرعُ، لاشتقاقه من الدُّعِر، فأما الخبيثُ الدّخلة فهو الدّاعِرُ، بالدّال المُهملة؛ لاشتقاقه من الدّعارة، وهي الخُبثُ، دُرّة الغواص، للحريري، ص ٥٩، وحواشي ابن برّي على الدّرة، ص ٥٥.

٢٠٤- اللسان، قصل، سَعَع، المحكم: سَعَع، واللسان سَعَع.

٢٠٥- غريب الحديث، لأبي عبيد القاسم بن سلام، حيدر آباد الدكن، الهند، ١٩٦٧، ٤٠/٢، واللسان، ثفاً ٣٣/١، والتاج، ثفاً ٤٩/١، وانظر كذلك: المقصور والممدود، للقالبي، ص ٤٨٠.

٢٠٦- المنقوص والممدود للفرّاء، تحقيق: عبدالعزيز الميمني، دار المعارف، القاهرة، ١٩٦٧، ص ٣٦.

٢٠٧- الفَرُّ: مصدر فَرَزْتُ الدّابةَ أفزها فَرّاً، إذا فتحتَ فاهها لتعرفَ سنّه، وذلك في الخُفّ والحافر والظّلف، الجمهرة، فرر، وفَرَزْتُ الفرسَ، وغيره من الدّوابّ: إذا فتحتَ فاه لتعرفَ سنّه، الاشتقاق لابن دريد، والتّهذيب، فرر، اللسان فرر.

٢٠٨- وهو قبل ذلك حِقُّ، والدّكْرُ جَدَعٌ والأنثى جَدَعَةٌ، اللسان، جَدَع، والسّدسُ والسّدسُ من الإبل والغنم: المُلقى سَدِسَه: وكذلك الأنثى، اللسان، سَدَس، تبع، رَيَع، عمم.

٢٠٩- العين، حَزَن، والصّحاح، خلأ، واللسان، حَزَن.

٢١٠- اللسان، صَوَّر.

٢١١- اللسان، فَكَكَ.

٢١٢- اللسان، عشي.

- ٢١٣- اللسان، طور، وانظر إصلاح المنطق، ص ٣٩١.
- ٢١٤- العين، طوى، والجمهرة، والصاح، طوى، وما بها طُوئيّ وطُوريّء، تهذيب إصلاح المنطق، التبريزي، ص ٨٠٥.
- ٢١٥- اللسان، ركز.
- ٢١٦- اللسان، مَشَط.
- ٢١٧- اللسان، أسد.
- ٢١٨- اللسان، وزع، شرى، شلا.
- ٢١٩- أمالي القالي ٢٢٨/١، واللسان، ريب.
- ٢٢٠- اللسان، أتى.
- ٢٢١- اللسان: أتى، جَدَد، قذف، أول.
- ٢٢٢- السيوطي، المزهر، وتاج العروس، شهد.
- ٢٢٣- الإزارة الحرّة: كذا، وقد بحثت كثيراً، وقلّبتُ وجوهاً عديدة، قد تحتملها كلمة (إزارة)، لكن بلا طائل!!
- ٢٢٤- المزهر.
- ٢٢٥- ديوان عدي بن زيد: ص ١٨٣، وتَمَامُه: وألْفَى قولها كَذِباً وَمَيِّنًا.
- ٢٢٦- اللسان، أرى.
- ٢٢٧- كذا وردت العبارة، وقد توقفتُ ملياً، وبحثتُ في المظان، بلا طائل!!
- *- إصلاح المنطق، ص ٣٥٨، الصاح، سيف، القاموس المحيط، سيف.

* - جاء في المقاييس: "ذَامُّهُ، وَالذَّامُّ": الْعَيْبُ، وَهُوَ مَذْوُومٌ، ابْنُ فَارِسٍ، مَقَائِيسُ
اللُّغَةِ ٣٦٧/٢.

٢٢٨- قال أبو عبيدة: رِشْوَةٌ، وَرِشَى بِكَسْرِ الرَّاءِ، وَرُشَى، بِضَمِّ الرَّاءِ، وَقَوْمٌ
يَكْسِرُونَ أَوْلَهَا فَيَقُولُونَ: رِشْوَةٌ، فَإِذَا جَمَعُوهَا ضَمُّوا أَوْلَهَا، فَقَالُوا: رُشَى،
فَيَجْعَلُونَهَا بِاللَّغَتَيْنِ، وَقَوْمٌ يَضُمُّونَ أَوْلَهَا، فَإِذَا جَمَعُوا كَسَرُوا، فَقَالُوا: رِشَى،
بِكَسْرِ الرَّاءِ، الْمَقْصُورُ وَالْمَمْدُودُ، لِلْقَالِي ص ٢٢١، وَانظُرْ: إِصْلَاحُ الْمَنْطِقِ،
ص ١٣٠.

٢٢٩- انظر القصة في: إصلاح المنطق ص ٣٨٣، والاشتقاق، لابن دريد،
٤٢٩، ومجمع الأمثال ٥٦/٢، والمقصور والممدود، للقالي ص ٨٩.

٢٣٠- كتاب الفُزْقِ، للأصمعي، ص ١٢٩، وفقه اللغة للثعالبي، ص ١٤٧.

٢٣١- المقصور والممدود، للقالي، ص ٤٩٢، والمخصّص، ابن سيدة ٧٠/١٦،
ويقال: شَرِبَتِ الْإِبِلُ الْمُمَارِيَةَ، وَهِيَ أَوَّلُ سَقِيَةٍ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ، وَالثَّانِيَةُ
الْمُلَيْسَاءُ، وَهُوَ فِي الضَّحَى الْأَكْبَرِ، نَوَادِرُ أَبِي مِسْحَلِ الْأَعْرَابِيِّ، ٢٤٥/١،
وانظر كذلك نوادر أبي مسحل ١٥/١، فقد أشار لنص ابن خالويه.

٢٣٢- ديوان نابغة بني شيبان، ص ٤٣، وشرح القصائد السبع، ص ٤٧٠،
والمقصور والممدود، للقالي، ص ٤٧١.

٢٣٣- القالي، المقصور والممدود، ص ١٨٠.

٢٣٤- سورة عبس، الآية ٢٥، والقراءة لعاصم وحمزة والكسائي، السبعة، ابن
مجاهد، تحقيق: شوقي ضيف، ص ٦٧٢.

٢٣٥- القالي، المقصور والممدود، ص ٣٥١.

٢٣٦- الزجّاج، خلق الإنسان، ص ١٨.

٢٣٧- الفرع، والأفرع: التامُّ الشعر، قال ابنُ دريد: امرأةُ فرعاء: كثيرةُ الشعر، ويقال: رجلٌ أفرعٌ، لِضِدِّ الأصلِ، الصَّحاح، فرق ٤١/٢، وكان أبو بكرٍ - رضي الله عنه - أفرعٌ، وعمرُ أصلع، القاموس المحيط ٣٦/٢، وَفَرَعَ الرَّجُلُ يَفْرَعُ فَرَعًا، وهو أفرعٌ، كَثُرَ شَعْرُهُ، وَفَرَعُ الْمَرْأَةِ: شَعْرُهَا، وَجَمَعَهُ فُرُوعٌ، وكان النَّبِيُّ - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أفرعَ ذا الجَمَةِ، ابن منظور، اللسان، فرع ٢٤٦م٨، وكان رسول الله - صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - أفرعٌ، ابن الأثير، النهاية، ٤٣٧/٣.

٢٣٨- المِهْدَى: الطَّبَقُ الَّذِي يُهْدَى عَلَيْهِ، القالي، المقصور والممدود، ص ٢٠٩.

ثالثاً: أخبار جمعية

مجمعي في ذمة الله
الأستاذ الدكتور "محمد سعيد" حمدي النابلسي

نعي مجمع اللغة العربية الأردني العلامة الاقتصادي الأستاذ الدكتور "محمد سعيد" حمدي النابلسي، العضو العامل في مجمع اللغة العربية الأردني، الذي انتقل إلى رحمته تعالى صباح الثلاثاء ١٤ رمضان ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٣ تموز ٢٠١٣م.

ولد الأستاذ الدكتور "محمد سعيد" حمدي النابلسي عام ١٩٢٨م.

المؤهلات العلمية:

- ليسانس حقوق من جامعة دمشق ١٩٥٢م.
- ماجستير في الاقتصاد من جامعة جورج تاون - واشنطن سنة ١٩٥٦.
- دكتوراه في الاقتصاد من جامعة جورج واشنطن سنة ١٩٦٤.
- شهادة زمالة من صندوق النقد الدولي (دبلوم) سنة ١٩٥٦.
- شهادة زمالة من البنك الدولي سنة ١٩٦٤.

الأعمال الإدارية:

- أمين عام لمصرف سوريا المركزي من عام ١٩٦٥ - ١٩٦٧.
- مدير تنفيذي لدائرة الأبحاث في البنك المركزي عام ١٩٦٨.
- وزير للاقتصاد الوطني من عام ١٩٧٢ - ١٩٧٣.
- محافظ البنك المركزي عام ١٩٧٣، ورئيس مجلس إدارة البنك.
- عضو في مجلس أمناء الجامعة الأردنية.

- عضو في اللجنة الملكية الخاصة لجامعة اليرموك.

- عضو في مجمع اللغة العربية الأردني.

المطبوعات والمنشورات:

١- أطروحة ماجستير حول (النظام النقدي السوري).

٢- أطروحة دكتوراه حول (التكامل النقدي بين الدول النامية).

٣- دراسات اقتصادية ومالية متعددة في الصحف الاقتصادية بالعربية والإنجليزية.

٤- محاضرات اقتصادية ونقدية ومصرفية.

المؤتمرات التي شارك فيها:

شارك الأستاذ الدكتور محمد سعيد النابلسي في دورات ومؤتمرات ولجان دولية

ساهمت في إجراءات إصلاح النظام النقدي العالمي والعربي.

رسائل الدكتوراه والماجستير

حرصاً من المجمع على التعاون والتنسيق مع المؤسسات العلمية والأكاديمية، وعلى رأسها الجامعة الأردنية، فقد أُجريت في قاعة الندوات والمحاضرات في المجمع مناقشة الرسائل الآتية المقدّمة إلى الجامعة الأردنية:

رسائل الدكتوراه في كلية الآداب:

- رسالة دكتوراه مقدّمة من الطالبة أنيسة إبراهيم خليفة السعدون، عنوانها: "الرواية والأيدولوجيا في البحرين"، وتألّفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين المشرف/ رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور شكري الماضي والأستاذ الدكتور محمد القضاة والأستاذ الدكتور نبيل يوسف حداد، وذلك يوم الثلاثاء ١٢ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٣/٤/٢٠١٣م.
- رسالة دكتوراه مقدّمة من الطالب محمود سليمان حسين الهواوشة، عنوانها: "الفضلة بين نحو النص ونحو الجملة"، وتألّفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور نهاد الموسى المشرف/ رئيساً، وعضوية: الدكتور جعفر عباينة والأستاذ الدكتور إبراهيم خليل والدكتورة خلود العموش، وذلك يوم الخميس ١٤ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٥/٤/٢٠١٣م.
- رسالة دكتوراه مقدّمة من الطالبة غدير أحمد ضيف الله بني حمدان، عنوانها: "المقامات منذ النصف الثاني من القرن العشرين"، وتألّفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور صلاح جرار المشرف/ رئيساً، وعضوية:

الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين والأستاذ الدكتور محمد القضاة والأستاذ الدكتور محمد الدروبي، وذلك يوم الأحد ٢٤ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٠١٣/٥/٥م.

- رسالة دكتوراه مقدّمة من الطالبة انتصار قائد صالح البناء، عنوانها: "مفهوم الأدب والنقد عند محمود أمين العالم"، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور شكري الماضي المشرف/ رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور إبراهيم السعافين والأستاذ الدكتور محمد القضاة والأستاذ الدكتور محمد علي الشوابكة، وذلك يوم الخميس ٢٨ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٠١٣/٥/٩م.

رسائل الدكتوراه في كلية الشريعة:

- رسالة دكتوراه مقدّمة من الطالبة مشاعل أنور يوسف اللهو، عنوانها: "التقسيم في القرآن الكريم، دراسة بلاغية"، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور محمد المجالي المشرف/ رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور نائل أبو زيد والأستاذ الدكتور أحمد شكري والأستاذ الدكتور جهاد نصيرات، وذلك يوم الأحد ١٠ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٠١٣/٤/٢١م.

رسائل الماجستير في كلية الشريعة:

- رسالة ماجستير مقدّمة من الطالبة إسلام عبدالوهاب خلف الشوابكة، عنوانها: "الأصول العقائدية للتطرف والإرهاب في الديانة اليهودية، الدوافع والآثار"، وتألفت لجنة المناقشة من الأستاذ الدكتور محمد أحمد الخطيب المشرف/ رئيساً، وعضوية: الدكتور راجح الكردي والدكتور عطاالله المعايطة والدكتور بهجت الحباشنة، وذلك يوم الثلاثاء ٢٦ جمادى الآخرة ١٤٣٤هـ، الموافق ٢٠١٣/٥/٧م.

- رسالة ماجستير مقدّمة من الطالبة كوثر فتحي عبدالله جمّال، عنوانها: "التصوير الفني في عرض القرآن لغزوات النبي"، وتألفت لجنة المناقشة من الدكتور أحمد نوفل المشرف/ رئيساً، وعضوية: الأستاذ الدكتور أحمد شكري والدكتور سليمان الدقور والدكتور صلاح الخالدي، وذلك يوم الخميس ٢٣ رمضان ١٤٣٤هـ، الموافق ١/٨/٢٠١٣م.